

**The Malvi-speaking people of
Madhya Pradesh and Rajasthan:
a sociolinguistic profile**

Bijumon Varghese
Mathews John
Nelson Samuel

SIL International
2009

Contents

Abstract

Preface

Maps

1 Introduction

1.1 Geography

1.2 People

1.2.1 Castes and tribes

1.2.2 Population

1.2.3 Education and literacy

1.2.4 Culture

1.3 History

1.4 Language

1.4.1 Classification

1.4.2 Dialects

1.4.3 Language development

1.5 Purpose and goals

2 Dialect Areas

2.1 Lexical similarity

2.1.1 Procedures

2.1.2 Site selection

2.1.3 Results and analysis

2.2 Dialect intelligibility

2.2.1 Procedures

2.2.2 Site selection

2.2.3 Results and analysis

3 Bilingualism

3.1 Introduction

3.2 Tested levels of bilingualism in Hindi

3.2.1 Sentence Repetition Test (SRT) procedures

3.2.2 Variables and sampling for SRT

3.2.3 Demographic details of the SRT sites

3.2.4 Results and analysis

3.3 Self-reported and observed bilingualism in Hindi

3.3.1 Questionnaire procedures

3.3.2 Questionnaire results and analysis

3.3.3 Observations

4 Language Use, Attitudes, and Vitality

4.1 Procedures

4.2 Language use

4.2.1 Language use among Malvi speakers

4.2.2 Language use among Sondwadi-Malvi speakers

4.2.3 Language use among Bhil-Malvi speakers

4.2.4 Language use with Hindi speakers

4.3 Language attitudes

4.4 Language vitality

5 Summary of Findings

5.1 Dialect areas

5.2 Bilingualism

- 5.3 Language use, attitudes, and vitality
- 6 Recommendations
 - 6.1 For language development
 - 6.2 For literacy work

- Appendix A – International Phonetic Alphabet
- Appendix B – Wordlists
 - Lexical similarity counting procedures
 - Wordlist information and respondent biodata
 - Wordlist transcriptions
- Appendix C – Recorded Text Testing
 - Recorded Text Testing procedures
 - Recorded Text Testing stories
 - Recorded Text Testing data
- Appendix D – Sentence Repetition Testing
 - Hindi SRT sentences
 - SRT scoring key
 - SRT data
- Appendix E
 - Sociolinguistic questionnaire
 - Questionnaire data
- References

Abstract

The purpose of this sociolinguistic research among the Malvi-speaking people was to assess the need for vernacular language development. Responses of Malvi speakers to sociolinguistic questionnaires indicated strong vitality of the language. Bilingualism testing in Hindi, confirmed by observations, showed that women, older people, and the uneducated could especially benefit from mother tongue materials and literacy work. Wordlist comparisons indicated potential intelligibility among several different dialects of Malvi. Dialect intelligibility testing showed adequate comprehension of the selected Ujjaini variety among speakers of other dialects.

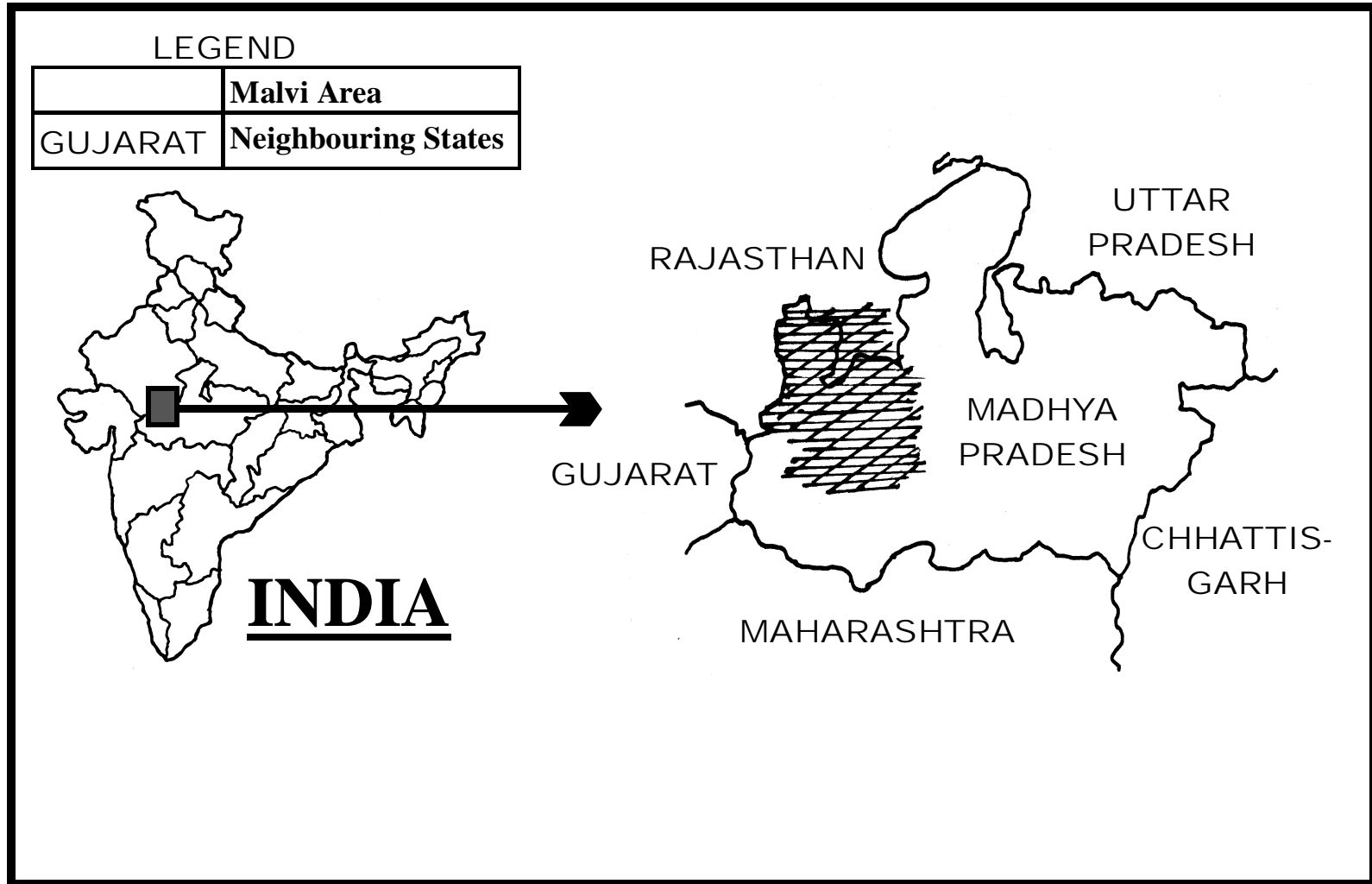
Preface

This sociolinguistic survey of the Malvi-speaking people of Madhya Pradesh and Rajasthan was sponsored and carried out by the Indian Institute for Cross Cultural Communication (IICCC), which has an interest in developing mother tongue literature and promoting literacy among the language groups of India. The survey team hopes that this survey report will ultimately benefit the Malvi-speaking people.

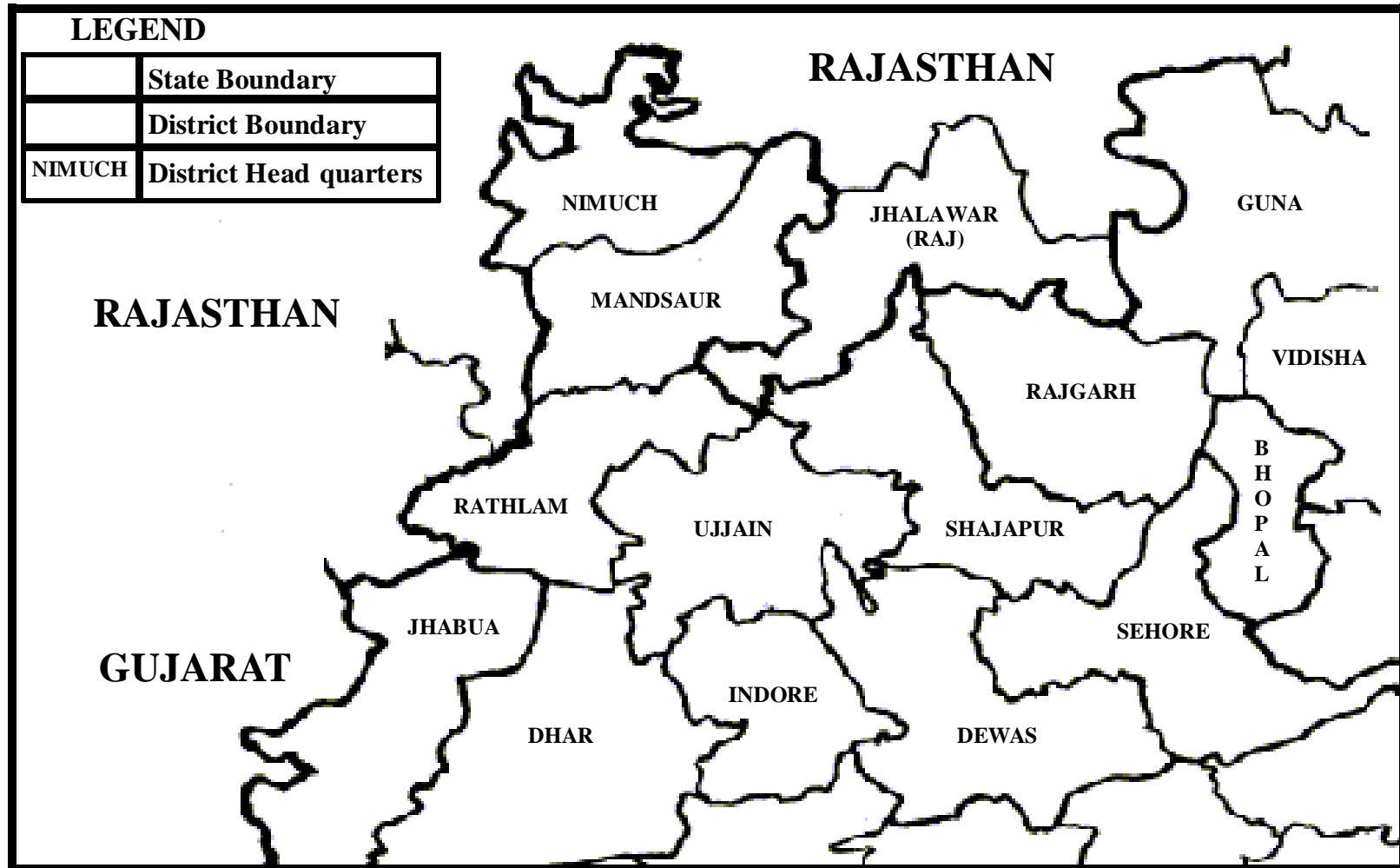
The project planning and fieldwork was carried out during February to June 2000. Many kilometres were travelled and many people were involved in these research efforts, which resulted in the elicitation of 30 wordlists, the playing of over 150 Hometown Tests and Recorded Text Tests, the administration of 108 Hindi Sentence Repetition Tests, and the collection of 125 Language Use, Attitudes, and Vitality questionnaires.

We remember all the Malvi-speaking people in the villages who helped us and participated in the testing. There are many others in this survey who assisted in various ways and we are thankful to each one of them.

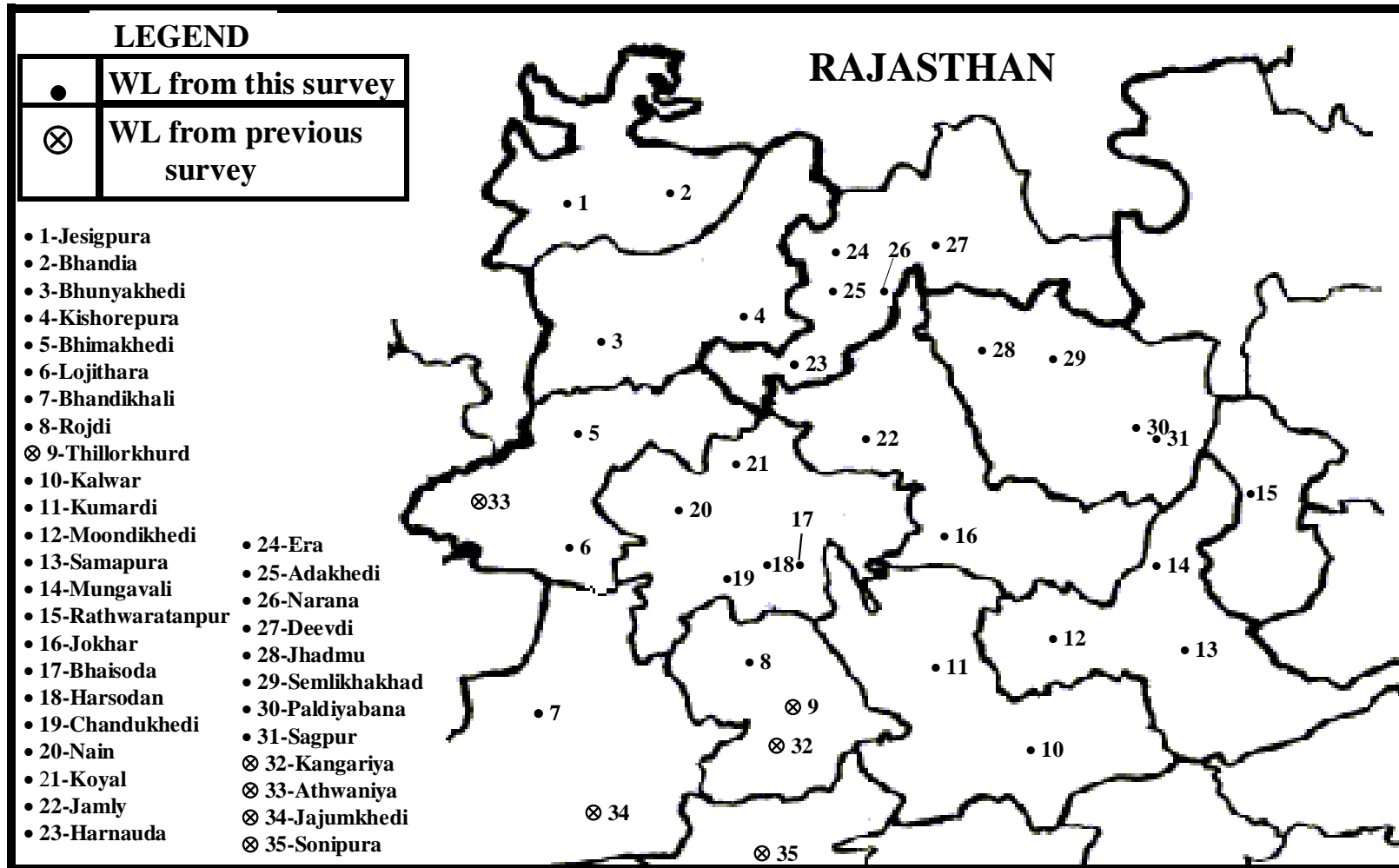
Every effort has been made to collect accurate information and present it clearly. The authors take the responsibility for any errors. Corrections to this end would be welcome.



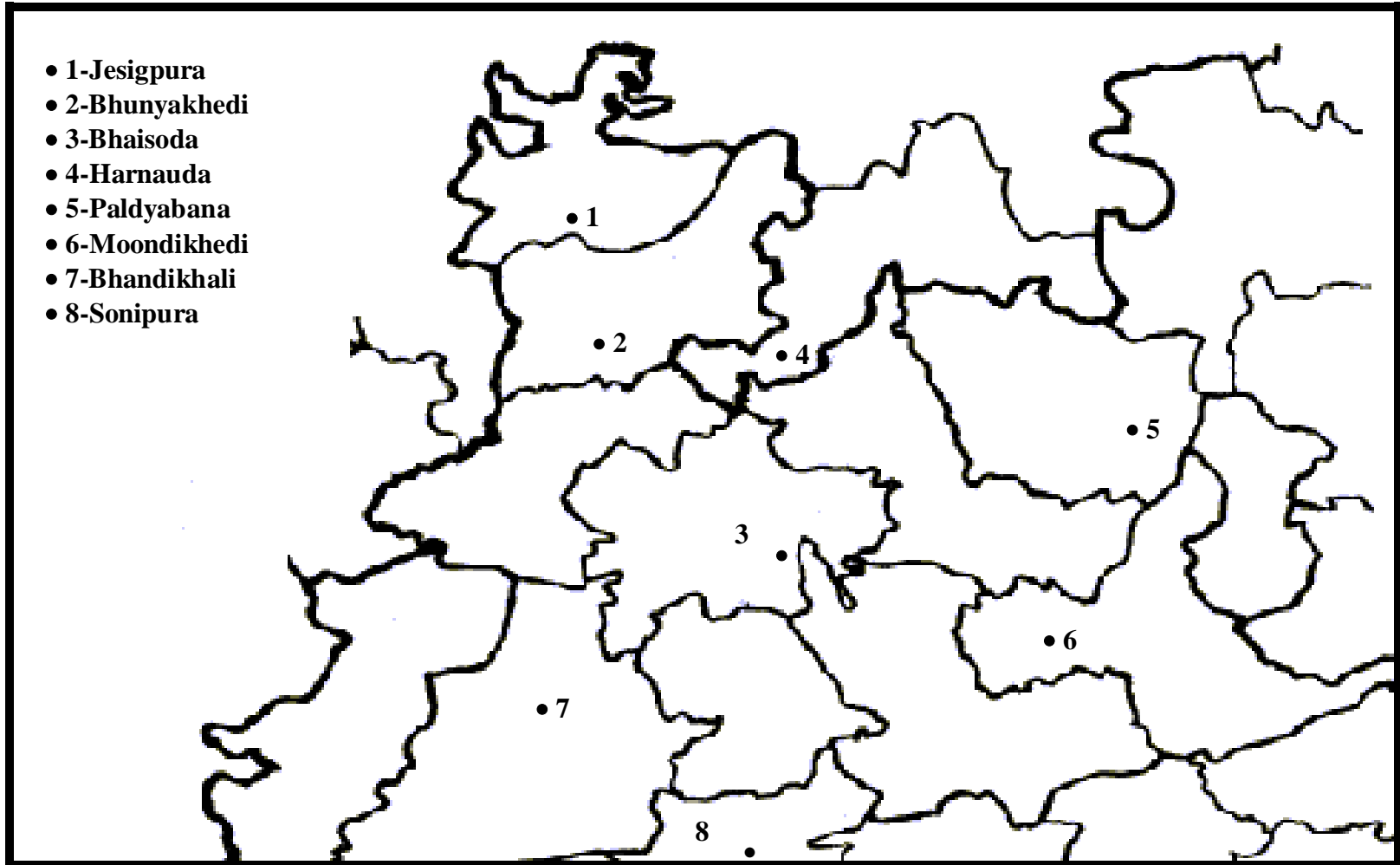
MAP 1. MALVI SURVEY AREA



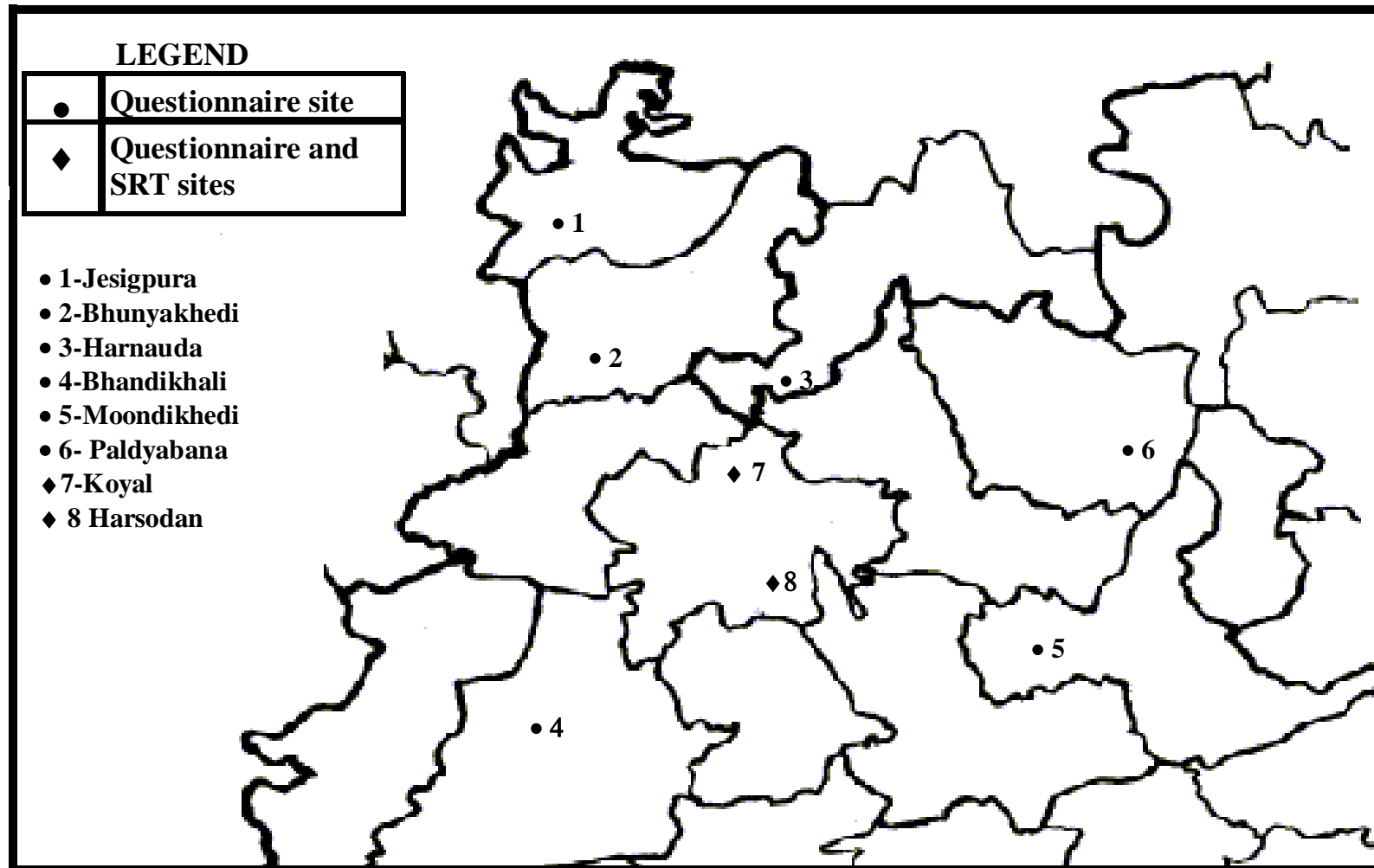
MAP 2. DISTRICTS AND HEADQUARTERS



MAP 3. WORD LIST SITES



MAP 4. RTT SITES



MAP 5. QNRS & SRT SITES

1 Introduction

1.1 Geography

The area of the Malvi-speaking people encompasses a large tract of land in central India (Map 1), specifically the western part of Madhya Pradesh (MP) and the lower south-eastern side of Rajasthan. The Malwa region comprises territory from 21 to 25 degrees north latitude and from 73 to 80 degrees east longitude, or from Chittore in Mewar in the north to the Tapti River in the south, and from Bundelkhand in the east to Gujarat in the west (Malcolm 1970:B-1). It consists largely of plateau, but it also has low ranges of hills and rivers running roughly west to southeast. Malwa is a traditional cultural area consisting today of the districts of Ujjain, Rathlam, Indore, Dewas, Shajapur, Mandsaur, Nimuch, Rajgarh, Sehore, Dhar, and Bhopal of MP and Jhalawar district of Rajasthan.

The traditional boundaries of Malwa are attested to in a well-known poetic verse as ‘between Chambel, Betwa and Narmada in the south.’ In fact, the Narmada River in the south, the Betwa in the east and the Chambel in the northwest roughly marked its boundaries. The provinces of Kanthar and Bagat separated Malwa from Gujarat and Rajputana, while the tract known as Hadothi formed the most extreme limit on the northwest. Bundelkhand and Gondwana surrounded Malwa on the eastern and south-eastern side. The region within the province was mainly plateau, with alluvial tracts scattered all over the land. The jungle was dense in many places (Singh 1936:3).

Compared with other areas of MP, Malwa is the most agriculturally developed area. Malwa is rich in agriculture and the most fertile land in India after the Ganges region, producing large quantities of crops such as wheat, rice, millet, maize, groundnuts, chana, kappas, soybeans, cotton, oil seed, opium, sugarcane, musk, melon, and betel-leaf.

Before the independence of India, Malwa had its own name in the cotton industry and today has the third position in India in cotton clothes and thread manufacturing, after Mumbai and Ahmadabad. Other main industries are production of sugar, rayon, cement, and synthetics. Beautiful forests rich in natural products, particularly teak, cover large tracts of Malwa, and these form a valuable article of commerce.

Some of the cities and towns of Malwa have been much celebrated both in ancient and modern history. For many of these it is now difficult to trace the sites or discover the names, though there are remains of architecture, sculpture, and inscriptions to be found amid their ruins (Malcolm 1970:B9–11).

On the sociolinguistic level, there may be differences between the linguistic and geographic boundaries, since the people who live in Malwa proper consider their language Malvi, while many who live inside of what historians consider the linguistic boundaries of Malwa do not consider themselves to be speakers of Malvi. For the purpose of this survey, many districts and tahsils¹ were traversed (Figure 1; refer also to Map 2).

¹ A tahsil is an administrative subdivision of a district.

State	Districts	Tahsils
M A D H Y A P R A D E S H	Ujjain	Ujjain Mehidpur Nagda
	Rathlam	Rathlam Jaora
	Indore	Mhow Indore
	Dewas	Kannod Sonkach Dewas
	Shajapur	Susner Agar Shajapur
	Mandsaur	Mandsaur
	Nimuch	Nimuch Manasa
	Rajgarh	Rajgarh Zirapur Narsinghgarh
	Sehore	Sehore Ashta Ichhawar
	Dhar	Manawar Sardarpur Dhar Badnawar
	Bhopal	Berasia
RAJASTHAN	Jhalawar	Jhalrapattan Gangdhar Pirawa

Figure 1. Districts and tahsils covered during this survey.

1.2 People

According to the older generations, the people of Malwa are traditionally peace-loving. Since their land is fertile and produces a vast amount of crops, they have had enough to satisfy their needs. The people say, ‘We ate, drank and lived a peaceful life.’ They were not warriors like the bordering Rajasthanis and Mahrattas. Because of this, invasions happened often; Mughal kings, Mahrattas, and finally Britishers invaded this area.

1.2.1 Castes and tribes

People living in the Malwa region are from different caste groups and tribes and thus do not have a general people group name, though the one language binds them together. Among Malvi speakers, Scheduled Castes, Scheduled Tribes, Backward Classes, and General Castes² are common. Balai, Bagri, and Chamar are the groups reportedly speaking pure Malvi. Mainly the Balai and Rajputs are spread all over Malwa. Within Balai, there is a clan called Malvi. Figure 2 lists additional groups reportedly speaking Malvi, according to K. S. Singh and S. Manoharan (1993:315).

Scheduled Castes	Scheduled Tribes	General Castes
Bagri (MP), Bhanumathi, Dhed Bawa (MP)	Bhil, Gond	Alia, Bhavsar (MP), Gari, Gosain/Gosai/Bairagi (MP), Kharol (MP), Khati/Lohar (MP), Kulmi, Lakhera (MP), Mali (MP), Mankar (MP), Naita, Panwari, Paratharia Ahir, Payak, Salvi (MP), Sondhia, Anjana Patel (Rajasthan)

Figure 2. Groups reportedly speaking Malvi.

There is an area called ‘Sondhwad’ lying between two Kalasindh rivers. The Sondhia clan of the Rajputs is the majority group in this area. It was said that Rajputs are a type of people willing to do any cruel thing; ‘Sondh’ means a person willing to do anything, and because of this nature they were called Sondhias, a name that continues to this day.

1.2.2 Population

Figure 3 shows the populations of Malvi speakers through the decades from census records. According to the 1991 census, there are thirty lakhs (three million) Malvi speakers. The census data shows a variable picture about Malvi speakers. It may be that many Malvi speakers have been included under Hindi instead. According to language experts of this area as well as observations of the researchers, Malvi speakers may number more than one crore (ten million) at present.

² Scheduled Castes, Scheduled Tribes, Backward Classes, and General Castes are broad classifications of people groups designated by specific names (see Figure 2 for examples) and officially recognised by the government of India.

Year	Number of speakers
1911	2,500,000
1921	2,200,000
1931	1,800,000
1951	500,000
1961	905,405 (MP) 236,668 (Rajasthan)
1971	644,032
1991	3,000,000

Figure 3. Census figures for Malvi speakers.

1.2.3 Education and literacy

In Malwa there is good access to schools; almost all villages have a primary school. Even though there is good access, dropouts from school are many. Perhaps this is because the children are needed to help with the work at home or in the fields, since the main occupation of the people is farming. Malwa has a comparatively high literacy rate in MP; Indore district has the highest literacy rate of 55.43% (1991 census). Figure 4 shows the literacy rates in the Malwa region. (Mandsaur district was recently divided into two districts, namely Mandsaur and Nimuch. In this data, the literacy rate of Nimuch is included under Mandsaur, since separate figures are not available. Because the literacy rate of Jhalawar district of Rajasthan is not available, it is not given in the chart.)

District	Rate (%)	District	Rate (%)	District	Rate (%)
Indore	55.43	Ujjain	40.46	Mandsaur	39.74
Rathlam	35.63	Dewas	33.33	Sehore	32.01
Shajapur	31.30	Dhar	27.60	Rajgarh	25.30

Figure 4. Literacy figures for Malwa.

1.2.4 Culture

In this age of the nuclear family, the joint family system is continuing in this area overall, though in urban areas there is a trend toward the nuclear family system. Traditionally, most of the Malvi speakers are Hindus, though the Scheduled Tribes in Malwa still follow animistic practices. The people of Malwa celebrate all the major Hindu festivals.

1.3 History

Malwa was one of the most notable provinces of India during the Hindu and early Muslim periods of Indian history. Malvi is the speech of the people who trace their heritage to the times of Chandraguptha Mourya, the founder of the Mourya Empire (323 BC). It is said that the 'Malwas' came from the western part of Rajaputana near the delta of the Sindhu River, now in Pakistan, and they gradually spread over this part of this country, which was once known as 'Malawa Ganatantra.' This part of the country became known as 'Malwa' (Sharma 1957:1).

The history of the Malwa is involved in darkness and fable. Oojein (now Ujjain), which may still, from its superior magnitude, be deemed the capital of this province, has perhaps more undoubted claims to remote antiquity than any inhabited city in India; it being not only mentioned in the sacred volumes of the Hindus, but in the Periplus of the Erythrean sea, and by Ptolomy. We find, in Indian manuscripts, Malwa noticed as a separate province eight hundred and fifty years before the Christian era. (Malcolm 1970:22)

King Bhartrehari was from Malwa. The great king Vikramadityan's capital was in Ujjain; the famous nine scholars (nine jewels) were from his kingdom. There were many famous people in Malwa, such as the great poet Kalidas, Bhavbhuthi, Banabhatt, Bhoj, Swami Haridas, the great musician Thansen, Rupamati, Devi Ahalyabai, and King Bakthawarsing. Malvi has its own style of music ('Rag'); the poet Jayadev's first song in 'Gitgovind' was written in 'Malawrag' (Kailash 1990:64).

Malwa, the land of pilgrimages on account of its central situation, may aptly be called the heart of India. All out from the dawn of civilization up to the late medieval period fine arts such as paintings, sculptures and agriculture have had their uttermost growth in Malwa. The number of art centres is much larger than in any other part of the country. (Central Museum, Indore)

Though religiously Malwa was dominated by Muslim Mughal kings, Hinduism is now the dominant religion in this area.

1.4 Language

1.4.1 Classification

Malvi is a regional language spoken in the northwestern part of MP and in Jhalawar district of Rajasthan. It is functioning as a language for intra-group and inter-group communication. The language name is Malvi because it is spoken in the region of Malwa. It has alternative names such as Malwada, Mallow, and Ujjaini, and alternate spellings such as Malwi and Malavi. Malvi is a language of the Indo-European, Indo-Iranian, Indo-Aryan subfamily, Central group (Gordon 2005:374). It was previously considered that Malvi is a dialect of South Rajasthani (Grierson 1907). Grierson further suggested, 'Nimadi is really a form of Malvi, but it has such marked peculiarities of its own that it must be considered separately' (Grierson 1907:60).

According to Joshi (1999:cover page), Malvi is not a dialect of South Rajasthani nor Eastern Hindi, but instead comes under Western Hindi and as a language has its own identity. The Malvi language is said to be a direct descendant of 'Avanthi Prakrith'³ of the mid-Indo-Aryan Family. Malvi is surrounded by different languages and dialects of Gujarati, Rajasthani, Hindi, and Marathi. Along its boundaries are:

to the northwest, Mewari

to the southwest, Gujarati

to the north, the Jaipuri dialect of Rajasthani

to the east, the Bundeli dialect of western Hindi

to the south, Nimadi and the Khandeshi dialect of Marathi

³ The name 'Avanthi' came from the name of one of the ancient princes. 'Avanthika' was the language of Avanthi. It was spoken in the area of Avanthi (probably the Avanthi kingdom), Vidisha and Dashapuri. In ancient days, Malwas were living in the north of Malwa, then spread to Avanthi and formed a larger Malwa area. From the olden days onwards, Avanthika and Malwa were considered together (Joshi 1999:Intro 3).

Within the Malvi language area, there are various ‘islands’ of Bhili and Gondi dialects of MP. Over the ages Malvi has fallen under the influence of the main neighbouring languages such as Hindi, Marathi, and Gujarati. For example, originally Malvi had a counting system of numbers up to twenty, and then for twenty they would say ‘koḍi’. After twenty, they would say ‘one koḍi’, ‘two koḍi’, etc. Perhaps because of the influence of Hindi, this Malvi numbering system is no longer much in use.

1.4.2 Dialects

Malvi has its own identity, literature, and dialects. The *Ethnologue* lists the following as dialects of Malvi: Bachadi, Bhoyari, Dholewari, Hoshangabad, Jamral, Katiyai, Malvi Proper, Patvi, Rangari, Rangri, and Sondhwari (Gordon 2005:374). However, regional scholars consider the four major dialects of Malvi to be Ujjaini (also called Avanthika or Malvi Proper), Rajwadi, Umadwadi, and Sondhwadi.

1) **Ujjaini** is spoken in the area of Ujjain, Dewas, Indore, Sehore, northern Dhar, and southern Shajapur districts of MP. Ujjain was the capital of the Avanthi kingdom.

2) **Rajwadi** is found in Nimuch, Mandsaur, Rathlam, and some parts of Indore districts of MP. The people of this area prefer to call their language Malvi rather than Rajwadi. Since the Rajputana kings were previously ruling the Mewad kingdom (including the region of Chittaurgarh and Banswara in Rajasthan and Mandsaur, Rathlam, and Nimuch in MP), the Malvi in this area was influenced by Rajasthani dialects and so it came to be called Rajwadi or Rangari.

3) **Umadwadi** is spoken in Rajgarh district of MP. The kings who formerly ruled in this area were Umads, a clan of Rajputs, and therefore this dialect of Malvi became known as Umadwadi.

4) **Sondhwadi** is spoken in Jhalawar district of Rajasthan and in northern Ujjain, north-western Shajapur, eastern Mandsaur, and western Rajgarh districts of MP. Since the region of Jhalawar district of Rajasthan and part of Mandsaur district of MP (between two Kalasindh rivers) was ruled by Sondhia kings (Sondhia being one of the Rajput clans), and since Sondhias are in the majority in this area at present, this dialect is referred to as Sondhwadi.

1.4.3 Language development

Radio, television, and audio-video materials

All India Radio had a daily broadcast in Malvi about agriculture from its Indore station, but it was reduced to two days a week because the response from the people was limited. However, there are some radio and television programmes in Malvi about culture and folk songs. There are some religious and cultural audio and videocassettes also available in Malvi.

Written materials

Once a week some articles, stories, poems, and cultural information are published in Malvi in a newspaper called *Nayi Duniya*. There are some storybooks also available in Malvi. There are a number of theses about Malvi history, language, and people available in universities of this area. There is a Malvi-Hindi dictionary written and compiled by Dr. Prahaldchandra Joshi and published by Sarthak Prakashan, New Delhi. There is also a Malvi self-study book written by Dr. Joshi and published by Sri Kaveri Research Institute, Ujjain. There are some religious materials available as well.

1.5 Purpose and goals

The purpose of this sociolinguistic research among the Malvi-speaking people was to assess the need for a language programme of literature development and literacy work in the mother tongue. If such a need was found, a subsequent purpose was to determine whether there is a central variety of Malvi in which language development could be carried out. To fulfill the purpose, the following goals were formulated:

- 1) To clarify the geographic boundaries of the Malvi-speaking area.

Tools: Informal interviews and written sources

- 2) To investigate the dialects of Malvi and their relationships to one another.

Tools: Wordlists and Recorded Text Testing (RTT)

- 3) To investigate the levels of bilingualism in Hindi among Malvi speakers.

Tools: Questionnaires, Sentence Repetition Testing (SRT), and observations

- 4) To investigate the language use of Malvi speakers, their language attitudes (towards their own Malvi variety, towards other Malvi varieties, and towards Hindi), and to assess the vitality of their mother tongue.

Tools: Questionnaires and observations

- 5) To find out about the literature already available in Malvi.

Tools: Informal interviews

The Malvi survey was focussed on three primary areas of study. These were a dialect area study; a bilingualism study; and a language use, attitudes, and vitality study.

Dialect area study

Lexical similarity study

There was an attempt to the levels of lexical variation within the Malvi language. This was done through the study of lexical similarity between wordlists collected from locations throughout the Malvi-speaking region.

Dialect intelligibility study

It was reported that differences exist between the four main dialects of the Malvi language. To find out intelligibility levels among selected Malvi varieties, Recorded Text Testing (RTT) was used. After each RTT, a brief questionnaire was administered in order to find out the attitudes of subjects towards the Malvi varieties that were tested.

Bilingualism study

The Hindi Sentence Repetition Test (SRT) was used to assess community levels of bilingualism in Hindi among Malvi speakers. Questionnaires and observation were also useful to help find out bilingualism levels in Hindi.

Language use, attitudes, and vitality study

Through questionnaires administered to Malvi speakers in several different locations, the researchers made an attempt to assess the language use and attitudes of Malvi-speaking people. The domains of life in which the heart language as well as other languages are reportedly spoken were studied. There was also an attempt to find out the attitudes of Malvi speakers towards their own Malvi variety, towards other Malvi varieties, and towards Hindi. The vitality of the language was assessed as well.

2 Dialect Areas

One of the primary goals of this survey was to investigate the relationships among different speech varieties within Malvi. To accomplish this objective, various tools were used such as lexical similarity comparisons from wordlists to assess the relationship between various speech varieties and Recorded Text Testing to test the intelligibility of one dialect to speakers of other dialects. Lexical similarity and dialect intelligibility are discussed in detail in this chapter.

2.1 Lexical similarity

2.1.1 Procedures

One method of gauging the relationship among speech varieties is to compare the degree of similarity in their vocabularies. This is referred to as lexical similarity. Speakers of varieties that have more terms in common (thus a higher percentage of lexical similarity) generally, though not always, understand one another better than do speakers of varieties that have fewer terms in common. Since only elicited words and simple verb constructions are analysed by this method, lexical similarity comparisons alone cannot indicate how well certain speech communities understand one another. It can, however, assist in obtaining a broad perspective of the relationships among speech varieties and give support for results using more sophisticated testing methods, such as comprehension studies. For a fuller description of counting procedures used in determining lexical similarity, refer to Appendix B.

The tool used for determining lexical similarity in this survey was a 210-item wordlist, consisting of items of basic vocabulary, which has been standardised and contextualised for use in sociolinguistic surveys of this type in South Asia. The elicited words were transcribed using the International Phonetic Alphabet (IPA) shown in Appendix A.

Each wordlist was compared with every other wordlist, item by item, to determine whether they were phonetically similar. Those words that were judged similar were grouped together. Once the entire wordlist was evaluated, the total number of word pair similarities was tallied. The total number of items compared and multiplied by 100, giving what is called the lexical similarity percentage, then divided this amount. For example, if between two wordlist sites, a total of 207 items were compared and 176 of these word pairs were deemed similar, then the lexical similarity percentage would be 85 percent.

This process of evaluation was carried out according to standards set forth in Blair (1990:30–33) and facilitated through the use of a computer program called *WordSurv* (Wimbish 1989). This program is designed to quickly perform the counting of word pair similarities and to calculate the lexical similarity percentage between each pair of wordlist sites.

2.1.2 Site selection

In order to see a broad picture of the Malvi language, thirty-eight wordlists were compared in the lexical similarity study. Thirty wordlists were collected during this

survey, representing the main people groups living in this region. The Malvi wordlists were collected based on the following criteria:

- Geographic spread
- Reported dialect variation
- Urban and rural representation
- Caste and tribe representation

Wordlists from additional languages/dialects spoken in Malwa and in neighbouring regions were also included in this lexical similarity study. Figure 5 summarises the speech variety, location, and origin of the wordlists utilised in this study. The table is ordered according to the speech variety, state, and district in which the wordlist located. Further information about each wordlist and its informant as well as phonetic transcriptions of the wordlists are given in Appendix B.

Figure 6 displays the lexical similarity percentages matrix for all speech varieties compared. Wordlists are arranged so that all Malvi varieties are grouped together while other speech varieties are grouped separately. Wordlists have also been ordered from generally higher to lower similarity percentages.

Language-Dialect	Village	Tahsil	District	State	Urban/ Rural	Caste	Survey in which wordlist was obtained
Malvi-Ujjaini	Harsodan	Ujjain	Ujjain	M A D H Y A P R A D E S H	Urban	OC	Malvi-2000
Malvi-Ujjaini	Chandukhedi	Ujjain	Ujjain		Urban	SC	Malvi-2000
Malvi-Ujjaini	Nain	Nagda	Ujjain		Rural	SC	Malvi-2000
Malvi-Ujjaini	Koyal	Mehidpur	Ujjain		Rural	OC	Malvi-2000
Malvi-Ujjaini	Rojdi	Indore	Indore		Urban	OC	Malvi-2000
Malvi-Ujjaini	Thillorkhurd	Indore	Indore		Rural	Not known	Bhil Country-1998
Malvi-Ujjaini	Kumardi	Sonkach	Dewas		Rural	OC	Malvi-2000
Malvi-Ujjaini	Jokhar	Makshi	Shajapur		Rural	ST	Malvi-2000
Malvi-Ujjaini	Bercha	Shajapur	Shajapur		Rural	OC	Malvi-2000
Malvi-Ujjaini	Moondikhedi	Ashta	Sehore		Rural	OC	Malvi-2000
Malvi-Rajwadi	Lojithara	Rathlam	Rathlam		Rural	OC	Malvi-2000
Malvi-Rajwadi	Bhimakhedi	Jaora	Rathlam		Urban	OC	Malvi-2000
Malvi-Rajwadi	Kishorpura	Sitamau	Mandsaur		Rural	OC	Malvi-2000
Malvi-Rajwadi	Bhunyakhedhi	Mandsaur	Mandsaur		Urban	OC	Malvi-2000
Malvi-Rajwadi	Jesingpura	Nimuch	Nimuch		Urban	SC	Malvi-2000
Malvi-Rajwadi	Bhandia	Manasa	Nimuch		Rural	Not known	Malvi-2000
Malvi-Umadwadi	Jhadmu	Zirapur	Rajgarh		Urban	OC	Malvi-2000
Malvi-Umadwadi	Semlikakad	Khilchipur	Rajgarh		Rural	OC	Malvi-2000
Malvi-Umadwadi	Sagpur	Narsinghgarh	Rajgarh		Urban	OC	Malvi-2000
Malvi-Umadwadi	Paldyabana	Narsinghgarh	Rajgarh		Urban	OC	Malvi-2000
Malvi-Umadwadi	Mungavli	Sehore	Sehore	Rural	OC	Malvi-2000	

Figure 5. Speech variety, location, and origin of wordlists utilised in this project.

Language-Dialect	Village	Tahsil	District	State	Urban/ Rural	Caste	Survey in which wordlist was obtained
Malvi-Sondhwadi	Harnauda	Gangdhar	Jhalawar	RAJAS THAN	Urban	OC	Malvi-2000
Malvi-Sondhwadi	Narana	Bhavanimandi	Jhalawar		Rural	OC	Malvi-2000
Malvi-Sondhwadi	Adakhedi	Pirawa	Jhalawar		Rural	OC	Malvi-2000
Malvi-Sondhwadi	Era	Pirawa	Jhalawar		Rural	OC	Malvi-2000
Malvi-Sondhwadi	Deevdi	Jhalrapattan	Jhalawar		Rural	ST	Malvi-2000
Malvi-Sondhwadi	Jamli	Agar	Shajapur	MADH YA PRADE SH	Rural	OC	Malvi-2000
Malvi-Gond	Kalwar	Kannod	Dewas		Rural	ST	Malvi-2000
Malvi-Gond	Samapura	Ichhawar	Sehore		Rural	ST	Malvi-2000
Malvi-Bhil	Bhandikhali	Sardarpur	Dhar		Rural	ST	Malvi-2000
Bhili	Kankaria	Mhow	Indore		Rural	ST	Bhil country-1998
Bhili	Athwaniya	Sailana	Rathlam		Rural	ST	Bhil country-1998
Nimadi	Jajamkhedi	Manawar	Dhar		Rural	OBC	Nimadi-1999
Nimadi	Sonipura	Khargone	Khargone		Urban	SC	Nimadi-1999
Hindi-Bhopali	Ratweratanpur	Berasia	Bhopal		Urban	OC	Malvi-2000
Hindi							Standard
Gujarati						Standard	
Marathi						Standard	

Figure 5 (continued). Speech variety, location, and origin of wordlists utilised in this project.

(a) Ujjaini-Harsodan	
84 (b) Ujjaini-Chandukhedi	
86 86 (c) Ujjaini-Nain	
86 85 86 (d) Ujjaini-Koyal	
90 84 87 85 (e)Ujjaini-Rojdi	
90 84 89 85 93 (f)Ujjaini-Thillorkhur	
87 82 80 83 86 89 (g) Ujjaini-Kumardi	
87 80 84 80 85 86 80 (h) Ujjaini-Jokhar	MALVI VARIETIES
92 84 86 88 89 92 93 86 (i) Ujjaini-Bercha	
84 78 78 79 82 82 85 80 86 (j) Ujjaini-Moondikhedi	(UJJAINI, RAJWADI, UMADWADI AND SONDHWADI DIALECTS)
83 81 88 83 85 85 80 79 86 77 (k) Rajwadi-Lojithara	
81 78 85 84 80 82 76 78 84 75 83 (l) Rajwadi-Bhimakhedi-Malvi	
78 80 84 84 80 80 78 72 84 74 81 85 (m) Rajwadi-Kishorpura-Malvi	
79 80 86 83 79 81 76 76 83 70 83 86 82 (n) Rajwadi-Bhunyakhedi-Malvi	
78 78 86 82 81 81 78 76 83 74 85 83 81 88 (o) Rajwadi-Jesingpura-Malvi	
77 73 82 75 75 79 73 72 77 72 81 81 78 82 88 (p) Rajwadi-Bhandia-Malvi	
87 82 84 85 82 84 85 80 89 84 83 81 81 82 82 77 (q) Umadwadi-Jhadmu-Malvi	
83 78 79 81 86 83 85 80 88 82 82 83 81 79 79 76 86 (r) Umadwadi-Semlikakad-Malvi	
86 79 80 82 85 87 85 79 88 86 78 79 77 75 76 75 86 85 (s) Umadwadi-Sagpur-Malvi	
82 78 78 79 77 79 81 76 86 83 77 76 73 77 74 72 86 79 84 (t) Umadwadi-Paldyabana-Malvi	
85 75 73 75 81 81 81 77 87 80 73 73 72 71 71 68 80 81 83 80 (u) Umadwadi-Mungavli-Malvi	
77 78 81 80 75 78 72 71 80 73 79 82 83 82 80 79 80 78 74 74 65 (v) Sondhwadi-Harnauda	
80 78 82 80 81 82 78 75 84 78 82 85 83 83 84 83 84 84 78 75 72 86 (w) Sondhwadi-Narana-Sondhwadi	
75 76 79 77 77 76 74 73 79 73 77 80 81 80 81 79 81 77 77 74 68 88 84 (x) Sondhwadi-Adakhedi-Sondhwadi	
75 73 79 77 74 77 75 73 79 71 76 83 82 81 80 80 80 79 74 72 67 86 85 88 (y) Sondhwadi-Era-Sondhwadi	
77 74 77 79 78 79 79 73 84 77 80 81 83 78 80 78 82 82 80 79 73 79 87 78 79 (z) Sondhwadi-Deevdi-Dehathi	
74 80 84 80 76 80 78 72 86 72 80 78 81 81 80 74 80 76 73 73 69 82 79 80 79 76 (A) Sondhwadi-Jamli-Malvi	
83 76 77 79 83 82 82 77 85 81 78 78 76 73 75 72 81 82 86 80 85 72 76 71 71 79 73 (B) (Gond-Malvi)-Kalwar	GOND VARIETIES
80 77 77 77 79 78 80 77 83 82 75 75 72 74 72 68 81 83 86 80 82 69 73 69 69 76 69 86 (C) (Gond-Malvi)-Samapura	
84 78 85 84 86 84 80 78 83 73 87 81 78 79 80 75 79 80 78 75 72 77 77 75 73 74 77 75 72 (D) (Bhil-Malvi)-Bhandikhali	
77 71 78 73 79 77 78 74 80 74 78 72 68 71 73 69 73 72 74 73 71 67 70 67 65 68 66 74 72 80 (E) Bhili-Kankaria	BHIL VARIETIES
65 67 72 68 65 70 63 65 68 62 69 64 66 67 69 66 66 60 63 61 55 68 64 67 62 60 68 59 56 74 67 (F) Bhili-Athwaniya	
75 70 71 71 76 75 77 67 79 72 72 71 67 67 70 67 71 75 73 72 71 65 69 65 64 68 66 78 73 70 73 54 (G) Nimadi-Jajamkhedi	NIMADI VARIETIES
78 70 72 72 76 75 79 68 76 73 71 68 69 67 69 64 72 73 76 69 72 65 69 65 65 69 63 78 75 71 74 55 82 (H) Nimadi-Sonipura	
74 66 67 69 71 71 71 68 73 72 66 65 65 65 64 61 73 75 78 74 76 61 63 61 61 67 62 76 77 65 65 52 64 67 (I) Hindi-Bhopali-R`pur	
74 64 64 69 69 69 68 75 67 64 63 65 63 61 60 67 81 72 63 71 58 61 57 60 63 59 71 73 66 63 49 66 68 74 (J) Hindi-Standard	
67 64 66 66 67 67 65 60 69 60 64 62 60 63 62 60 63 66 62 58 61 59 60 56 59 59 60 60 58 67 62 57 61 61 55 66 (K) Gujarati-Standard	
53 50 54 53 54 51 51 51 56 48 50 48 49 49 50 46 49 54 51 47 53 45 47 47 47 47 48 49 52 50 51 41 55 53 52 59 60 (L) Marathi-Standard	

Figure 6. Lexical similarity percentages matrix of all speech varieties compared.

2.1.3 Results and analysis

Using the lexical similarity counting procedures described in Blair (1990:30–33), two speech varieties that show less than about 60 percent similarity are unlikely to be intelligible and may be considered as two different languages, or at least as very different dialects (Blair 1990:20). For speech varieties that have greater than about 60 percent similarity, intelligibility testing should be done to determine their relationship.

Between the four main Malvi dialects and other speech varieties

Figure 7 lists the ranges of lexical similarity between the four main Malvi dialects and the other speech varieties included in this study.

Wordlist code letters	Speech varieties	Ranges of lexical similarity with four main Malvi dialects
B,C	Gond ^a -Malvi	68–86%
D	Bhil-Malvi	73–87%
E,F	Bhili	55–80%
G,H	Nimadi	63–79%
I	Hindi-Bhopali	61–78%
J	Hindi-Standard	57–81%
K,L	Gujarati, Marathi	45–69%

^a There is a notable concentration of Gonds in Kalwar and Samapura. These villages come at the extreme end of Malwa and the border of Gondwani. This makes it difficult to distinguish their speech varieties clearly as either Malvi or Gondwani.

Figure 7. Ranges of lexical similarity between the four main Malvi dialects and other speech varieties compared.

These results indicate a medium to high degree of lexical relatedness between the four main Malvi dialects and many of the other speech varieties of the area. These languages/dialects may have come to exert an increasing influence on one another's vocabularies over the generations as contacts between speakers increase. Some borrowed words from all three state languages appear to be present in the Malvi wordlists. Overlap may also be due to the fact that all are Indo-Aryan languages. The slightly stronger influence of Hindi may be because it is the state language of Madhya Pradesh.

The lexical similarity of the main Malvi dialects with Marathi and Gujarati appear to show that intelligibility is unlikely. The relationship with Hindi is less clear; most similarity percentages are in the 60s, but a few locations show higher percentages (for example, 75 percent between Standard Hindi and Malvi-Ujjaini spoken in Bercha village, and 81 percent between Standard Hindi and Malvi-Umadwadi spoken in Semlikakad village).

As for Nimadi, although the range of lexical similarity with the main Malvi dialects is 63–79 percent, indicating potential intelligibility, scholars who have done previous research on Nimadi consider it to be a separate language from Malvi. Mother-tongue speakers of both Nimadi and Malvi also identify their respective languages as distinct from each other. Intelligibility testing was therefore indicated in order to clarify the picture.

Within the four main dialects of Malvi

The overall range of lexical similarity among all wordlists representing the four main Malvi dialects is 65–93 percent. Figure 8 shows the ranges of lexical similarity within and between the four main Malvi dialects.

Wordlists code letters	Dialect group(s)	Ranges of lexical similarity
a-j	Ujjaini	78–93%
k-p	Rajwadi	78–88%
q-u	Umadwadi	79–86%
v-A	Sondhwadi	76–88%
a-j, k-p	Ujjaini with Rajwadi	70–88%
a-j, q-u	Ujjaini with Umadwadi	73–89%
a-j, v-A	Ujjaini with Sondhwadi	71–86%
k-p, q-u	Rajwadi with Umadwadi	68–83%
k-p, v-A	Rajwadi with Sondhwadi	74–85%
q-u, v-A	Umadwadi with Sondhwadi	65–84%

Figure 8. Ranges of lexical similarity within and between the four main Malvi dialects.

In general, lexical similarity percentages tended to be higher within each dialect as compared to the results across different dialects, though there was considerable overlap. These results indicated the need for intelligibility testing among the dialects.

2.2 Dialect intelligibility

Maggard (1998:14) has noted,

The definition of a *language* and a *dialect* is not always clear. The two terms have been used in many different ways. Common usage often applies the term *language* to the large, prestigious languages, which have an established written literature. The term *dialect* is then used for all other speech varieties. Some linguists use *language* to refer to speech varieties that share similar vocabularies, phonological and/or grammatical systems. Many times, the sense in which the two terms are used can vary.

The researchers believe that an important factor in determining the distinction between a language and a dialect is how well speech communities can understand one another. Low intelligibility⁴ between two speech varieties, even if one has been classified as a dialect of the

⁴ Intelligibility is a term that has often been used to refer to the level of understanding that exists between speech varieties O’Leary (1994) argues, and the researchers share her view, that results of recorded text testing should be discussed as comprehension scores on texts from different dialects, not as intelligibility scores nor as measures of ‘inherent intelligibility’. Thus the term intelligibility has been used sparingly in this report, with the term comprehension used more frequently.

other, impedes the ability of one group to understand the other (Grimes 1996:vi). Thus comprehension testing, which allows a look into the approximate understanding of natural speech, was an important component of this research.

2.2.1 Procedures

Recorded Text Testing (RTT) is one tool to help assess the degree to which speakers of related linguistic varieties understand one another. A three- to five-minute natural, personal-experience narrative is recorded on cassette from a mother-tongue speaker of the speech variety in question. It then is evaluated with a group of mother-tongue speakers from the same region by a procedure called *Hometown Testing* (HTT). This ensures that the story is representative of the speech variety in that area and is suitable to be used for testing in other sites.

Mother-tongue speakers from other locations and differing speech varieties then listen to the recorded stories and are asked questions, interspersed in the story, to test their comprehension. Subjects are permitted to take tests of stories from other locations only if they perform well on a hometown test. This ensures that the test-taking procedure is understood.

Ten is considered the minimum number of subjects to be given this test, and subjects' responses to the story questions are noted down and scored. A person's score is considered a reflection of his comprehension of the text, and the average score of all subjects at a test point is indicative of the community's intelligibility of the speech variety of the story's origin. Included with the test point's average score is a calculation for the variation between individual subjects' scores, known as standard deviation, which helps in interpreting how representative those scores are.

After each story, subjects are asked questions such as how different they felt the speech was and how much they could understand. These subjective post-RTT responses give an additional perspective for interpreting the objective test data. If a subject's answers to these questions are comparable with his or her score, it gives more certainty to the results. If, however, the post-RTT responses and test score show some dissimilarity, then this discrepancy can be investigated.

For a fuller description of Recorded Text Testing, refer to Appendix C as well as to Casad (1974). The stories and questions used in the testing also appear in Appendix C, as do the demographic profiles of the subjects at each test site, the test scores and the post-HTT/RTT responses.

2.2.2 Site selection

In this study, the main objective was to investigate the comprehension of Ujjaini (which is considered the central dialect of Malvi) among Malvi-speaking and Nimadi-speaking subjects. In order to accomplish this, tests were developed in six locations. (Some of these were Hometown Tests that were not used as RTTs in other sites.) Among these, five stories were developed during this project while one story was obtained from the Nimadi survey (Kumar et. al. 1999). These stories were tested in eight sites located in seven districts of western MP and one district of southeastern Rajasthan. Map 4 shows the test sites and Figure 9 summarises information about the stories.

Story name	People	Language	Village	District	Story obtained
Stealing	Balai (SC)	Malvi-Ujjaini	Bhaisoda	Ujjain	This survey
School Life	Rajput	Malvi-Rajwadi	Bhunyakhedi	Mandsaur	This survey
Captive	Umad Rajput	Malvi-Umadwadi	Paldyabana	Rajgarh	This survey
Marriage	Sondhia Rajput	Malvi-Sondhwadi	Harnauda	Jhalawar	This survey
Fire	Bhil (ST)	Malvi-Bhili	Bhandikhali	Dhar	This survey
Snake	Bharud (OBC)	Nimadi	Sonipura	Khargone	Nimadi survey

Figure 9. Stories utilised in this survey.

Bhaisoda (Ujjaini)

Interviews with scholars and informal interviews indicated that the central variety of Malvi is considered to be the Ujjaini dialect, located in Ujjain district within an approximate radius of thirty kilometres from Ujjain town. Bhaisoda is a village situated twelve kilometres from Ujjain town. (Even though a wordlist was not collected from Bhaisoda, this village is very close to Harsodan, which showed comparatively high lexical similarity percentages with other Malvi varieties.) The story representing the Ujjaini dialect of Malvi was collected in Bhaisoda from a mother-tongue speaker of Malvi-Ujjaini who belongs to the Balai-Malvi caste. This story (*Stealing* story) was tested in all eight sites.

Bhunyakhedi (Rajwadi)

The Rajwadi dialect *School Life* story was told in Bhunyakhedi village by a mother-tongue speaker who belongs to the Rajput caste. This village is seven kilometres from Mandsaur, which comes under the central area for the Rajwadi dialect of Malvi.

Paldyabana (Umadwadi)

Paldyabana is a village situated seven kilometres from the tahsil headquarters Narsinghgarh in Rajgarh district. The Malvi dialect of this region is Umadwadi. This area is dominated by different clans of the Rajput caste. The *Captive* story was told by a person who belongs to the Umad clan of the Rajput caste.

Harnauda (Sondhwadi)

Harnauda is a village situated thirty-two kilometres from Gangdhar tahsil of Jhalawar district in Rajasthan. This village represents the Sondhwadi dialect of Malvi. The person who told the *Marriage* story was from the Sondhia clan of the Rajput caste.

Bhandikhali (Bhil-Malvi)

Bhandikhali is a Bhil village that is situated thirty-five kilometres from Dhar. This village was found three kilometres away from the state highway between Dhar and Jhabua.

Sonipura (Nimadi)

The Sonipura *Snake* story was collected during the Nimadi survey. Sonipura is in Khargone district. The Malvi-Ujjaini *Stealing* story was played in this site to investigate the comprehension of Malvi by Nimadi speakers.

Moondikhedi (Ujjaini) and Jesingpura (Rajwadi)

Moondikhedi was selected as a test site to represent one end of the Malvi language area (in Sehore district, where the Ujjaini dialect is spoken) and Jesingpura was selected as a test site to represent the other end (in Nimuch district, where the Rajwadi dialect is spoken). Due to time constraints, the Ujjaini *Stealing* story from Bhaisoda was used as the Control Test (substituting for a Hometown Test) in Moondikhedi, while the Rajwadi *School Life* story from Bhunyakhedi was used as the Control Test in Jesingpura.

2.2.3 Results and analysis

The Recorded Text Testing (RTT) results are shown in Figure 10. The rows of the table list the villages where the stories were tested and the columns list each story used for testing. Hometown Test (HTT) results are indicated in bold.

Test Points		Reference Points					
		Stealing story (Ujjaini)	School life story (Rajwadi)	Captive story (Umadwadi)	Marriage story (Sondhwadi)	Fire story (Bhil-Malvi)	Snake story (Nimadi)
Bhaisoda (Ujjaini)	<i>Avg</i>	100					
	<i>Sd</i>	0					
	<i>No</i>	14					
Bhunyakhedi (Rajwadi)	<i>Avg</i>	92	99				
	<i>Sd</i>	5	2				
	<i>No</i>	12	12				
Paldyabana (Umadwadi)	<i>Avg</i>	92		98			
	<i>Sd</i>	7		3			
	<i>No</i>	15		16			
Harnauda (Sondhwadi)	<i>Avg</i>	88			100		
	<i>Sd</i>	9			0		
	<i>No</i>	15			15		
Bhandikhali (Bhil-Malvi)	<i>Avg</i>	93				98	
	<i>Sd</i>	9				3	
	<i>No</i>	14				14	
Sonipura (Nimadi)	<i>Avg</i>	72					96
	<i>Sd</i>	15					6
	<i>No</i>	14					14
Moondikhedi (Ujjaini)	<i>Avg</i>	98					
	<i>Sd</i>	5					
	<i>No</i>	20					
Jesingpura (Rajwadi)	<i>Avg</i>	90	95				
	<i>Sd</i>	10	8				
	<i>No</i>	12	12				

Figure 10. Results of Recorded Text Testing.

In interpreting RTT results, three pieces of information are necessary. The first is average percentage (shown as *Avg*, which is the mean or average of all the participants' individual scores on a particular story at a particular test site). Also necessary is a measure of how much

individuals' scores vary from the community average, called standard deviation (shown as *Sd*). The third important piece of information is the size of the sample, that is, the number of people that were tested (shown as *No*). In addition, to be truly representative, a sample should include people from significant demographic categories, such as both men and women, young and old, and educated and uneducated.

The relationship between test averages and their standard deviation has been summarised by Blair (1990:25) and can be seen in Figure 11.

		Standard Deviation	
		High	Low
Average Score	High	<i>Situation 1</i> Many people understand the story well, but some have difficulty.	<i>Situation 2</i> Most people understand the story.
	Low	<i>Situation 3</i> Many people cannot understand the story, but a few are able to answer correctly.	<i>Situation 4</i> Few people are able to understand the story.

Figure 11. Relationship between test averages and standard deviation.

Since results of field-administered methods such as Recorded Text Testing cannot be completely isolated from potential biases, O'Leary (1994) recommends that results from RTTs not be interpreted in terms of fixed numerical thresholds, but rather be evaluated in light of other indicators of intelligibility such as lexical similarity, dialect opinions, and reported patterns of contact and communication. In general, however, RTT mean scores of around 80 percent or higher with accompanying low standard deviations (usually low standard deviations are 10 and below and high standard deviations are about 15 and above) are usually taken to indicate that representatives of the test point dialect display adequate understanding of the variety represented by the recording. Conversely, RTT means below 60 percent are interpreted to indicate inadequate comprehension.

The following sections highlight the results of comprehension testing, discussed in terms of the understanding of each story. The discussion basically follows the order of how extensively stories were tested. In all cases, the Hometown Tests as well as the Control Tests were valid, with high average scores (95–100 percent) and relatively low standard deviations (0–8).

Ujjaini story

Among Malvi speakers

The average scores of Malvi-speaking subjects on this story were comparatively high (88–98 percent) with moderately low standard deviations (5–10), indicating adequate comprehension of the Ujjaini text. These results are consistent with *Situation 2* mentioned in Figure 11; most people understood the story.

In response to the post-RTT questions, nearly all subjects felt they could understand most or all of the Ujjaini story. About one-third said that this speech form was from their own area or from Malwa. Some subjects could identify that the story came from the Ujjain area because of their travel

to that region. Many subjects felt that although the Ujjaini speech form did indeed represent Malvi, it was somewhat different from their own variety in terms of speaking style and words.

Among Nimadi speakers

It was reported that even though Nimadi might be considered by some as a dialect of Malvi, speakers of Nimadi and Malvi think of their speech forms as separate languages. Thus the Ujjaini story was tested in Sonipura, a central location of the Nimadi-speaking area. Nimadi-speaking subjects scored an average of 72 percent with a borderline high standard deviation of 15. This falls between the score levels considered to indicate ‘adequate’ comprehension (80 percent and above) or ‘inadequate’ comprehension (60 percent and below). In this in-between level, overall comprehension of the Malvi text by Nimadi speakers could be described as ‘marginal.’ It may be that Nimadi speakers could make use of written materials in Malvi, but such materials would need to be used on a trial basis to get a clearer idea about this. In addition, the borderline high standard deviation indicates that subjects did not perform in similar ways on the Malvi RTT. Although some scored well, others did poorly.

According to the post-RTT responses, many Nimadi subjects recognised that this story is from the Malvi language and all responded that this speech form is somewhat or very different from their own. All except one said that they would prefer Nimadi rather than Malvi for literature, but if there are no books available in Nimadi they would be willing to use Malvi written materials.

Rajwadi story

Other than being the Hometown Test in Bhunyakhedi, this story also served as a Control Test for Jesingpura, where the average score was 95 percent with a standard deviation of 8, showing good comprehension of the text. In response to post-RTT questions, many subjects said that this story is from their village or from the area, but about half of them said there is a little difference from their own speech form.

3 Bilingualism

3.1 Introduction

Bilingualism ‘refers to the knowledge and skills acquired by individuals [that] enable them to use a language other than their mother tongue’ (Blair 1990:52). A second language may be acquired either formally (as in a school setting) or informally through other types of contact with speakers of the second language. Bilingual ability is not normally uniformly distributed within a community, as it is dependent on many different social characteristics. However, there can be exceptional cases where a community restricted to a small geographical area and small population have acquired fairly uniform bilingual ability.

Blair (1990:51) further points out,

The goal of a study of community bilingualism is to find out how bilingual the population of a community is. Bilingualism is not a characteristic which is uniformly distributed. In any community, different individuals or sections of the community are bilingual to different degrees. It is important to avoid characterizing an entire community as though such ability were uniformly distributed. It is more accurate to describe how bilingualism is distributed throughout the community.

Motivation and opportunity are two of the most important factors that produce bilingualism. Different individuals and sections of a community are proficient to varying

degrees, depending on their motivation and on the nature and extent of their contact with the second language. Insights into a community's motivation to learn a second language can often be gained by identifying the domains in which the second language is used and the underlying attitudes promoting them to do so. Language use and attitude studies can reveal such insights. The motivation may be economic, religious, altruistic, or for self-preservation. The community will become as bilingual as it deems necessary in order to satisfy its self-interest. However, people cannot become bilingual unless they have contact with the second language in some context. This contact is related to certain demographic factors such as education, age, and gender. In reality, these are not totally independent variables but are often interrelated.

There are two components for any bilingualism study. The first is to identify the independent variables, those social characteristics that may correlate with bilingualism, and their distribution throughout the community. This is found out through a demographic study based either on a government census or on a private census conducted at the time of survey. The second step is assessing the dependent variable, the level of bilingualism, which occurs in conjunction with the various characteristics.

In this study, information about the villages where bilingualism was assessed was available to the researchers from two sources:

- 1) Census of India (1991).
- 2) Village information questionnaire responses.

Hindi is one of the official languages of India and a lingua franca throughout north India. It is also the official language of some states in north India. People like Hindi because of its perceived sweetness and prestige. They generally say, 'If you know Hindi, you can go anywhere in India.' There is a great amount of literature available in Hindi. The media is also dominated by the use of Hindi in India. Hindi can be heard almost around the clock over radio broadcasting and television channels. Hindi has a great influence in India, except in some of the southernmost parts.

Hindi is the official state language and medium for instruction in schools in Madhya Pradesh and Rajasthan. Since Hindi has a great influence in this area, it was important to assess the bilingual proficiency of the Malvi-speaking people in Hindi before considering a language development programme in Malvi. The main tool used to gauge bilingualism in Hindi in this study was the Hindi Sentence Repetition Test (SRT). A few questions regarding people's self-reported abilities in Hindi were also included as part of the Language Use, Attitudes and Vitality questionnaire (shown in Appendix E).

3.2 Tested levels of bilingualism in Hindi

3.2.1 Sentence Repetition Test (SRT) procedures

One of the methods for testing bilingual proficiency is Sentence Repetition Testing (SRT). This method is more refined in discriminating levels of bilingual proficiency than a pilot Recorded Text Test (RTT). The SRT is a screening tool for a community-wide bilingual profile, not a diagnostic tool to assess an individual's strengths and weaknesses in a second language.

Initial construction of an SRT is time-consuming, but after it is developed, it is relatively quick to administer once test administrators are trained. It is also possible with SRT to analyse a large sample in a relatively short time. When compared to RTT, SRT gives a more accurate and complete evaluation of a community's bilingual proficiency.

The SRT was developed based on the theory that a person can only repeat what his control of the syntax, morphology, and vocabulary of a language enables him to understand. The maximum number of units (be it numbers or words) an adult can remember is seven, plus or minus two. When this concept is applied to a sentence, the number of words can be far more than seven because of the phenomenon of *chunking*, the non-conscious loading of meaning. Thus a unit could be a phrase consisting of several words. A sentence as long as five times seven words can be remembered and repeated because of this phenomenon of chunking meaning along syntactic lines (Radloff 1991:8–9).

This is the heart of the Sentence Repetition Test for second-language proficiency: as people become more familiar with a second language and more confident in manipulating its syntax, they are more and more able to pack the chunks full of information; and the more they control the morphology the better able they are to organize within the chunks of syntax; and the more vocabulary they know the better able they are to hold on to the meaning until they can repeat the sentence. (Radloff 1991:9)

A Sentence Repetition Test (SRT) consists of a set of fifteen carefully selected sentences recorded on an audiocassette. Each sentence is played once for each subject and the subject is given the opportunity to repeat the sentence exactly the same way. Each sentence is scored according to a four-point scale (0–3) for a maximum of 45 points for fifteen sentences. Each subject is evaluated on his ability to mimic or repeat each sentence accurately. Any deviation from the recorded sentences is counted as an error. A subject's ability to accurately repeat the sentences of increasing difficulty is directly correlated with the ability to speak and understand the language: the higher the score, the higher the bilingual proficiency.

The Hindi SRT (developed by Varenkamp in 1991) consists of fifteen sentences recorded in Hindi with three practice sentences at the beginning.⁵ The test starts with short, simple sentences in Hindi, and the sentences become progressively longer and more complex in grammar. The test was administered individually with each subject listening through headphones. The use of headphones had a two-fold purpose. First, the use of headphones helps to screen out distracting noise, enabling the listener to hear the sentences more clearly. Second, the use of headphones prevents onlookers from also repeating the sentences at the same time as the subject. To further ensure accuracy of scoring by the test administrators, the responses of the subjects were recorded and scores were rechecked after completion of the field testing.

A sample of at least five people should be tested for each category or combination of demographic factors that is selected for investigation by the researchers. Each category is determined considering the likely degree of influence on bilingual ability.

The SRT results are expressed as a point total out of the maximum 45 points. They are also expressed as an equivalent bilingual proficiency level or Reported Proficiency Evaluation (RPE) level. The RPE levels range from 0+ (very minimal proficiency) to 4+ (approaching the proficiency level of a native speaker). Figure 12 shows the Hindi SRT score ranges with corresponding RPE levels (Varenkamp 1991:9, Radloff 1991:152).

⁵ Due to problems with the quality of the test tape, the Hindi SRT was re-recorded on 3 April 2000 with a mother-tongue speaker of Hindi. Care was taken in order to have the same intonation, sound, and flow of the sentences as on the original test tape. However, since the selected speaker had difficulty in understanding the original introduction, it was modified for the new recording.

Hindi SRT score (out of 45)	RPE level	Proficiency description
44 – 45	4+	Near native speaker
38 – 43	4	Excellent proficiency
32 – 37	3+	Very good, general proficiency
26 – 31	3	Good, general proficiency
20 – 25	2+	Good, basic proficiency
14 – 19	2	Adequate, basic proficiency
08 – 13	1+	Limited, basic proficiency
04 – 07	1	Minimal, limited proficiency
00 – 03	0+	Very minimal proficiency

Figure 12. Hindi SRT score ranges with corresponding RPE levels.

3.2.2 Variables and sampling for SRT

The variables deemed most likely to influence bilingualism in this study were education, age and gender. The researchers determined to investigate the variances between subjects from these subgroups:

- 1) **Educated** (5th standard and above) and **Uneducated** (0–4th standard)
- 2) **Younger** (age 17–34) and **Older** (age 35 and above)
- 3) Male and Female

Care was taken when administering the SRT to attempt to have at least five subjects tested from each combination of demographics. However, in some instances this was not possible. In some cases, female and uneducated subjects were unwilling to take the test because of their professed inability in Hindi. Furthermore, in the two villages where testing was done, the researchers could find no women age 35 or above who had attended school beyond 3rd standard.

3.2.3 Demographic details of the SRT sites

In this survey, the Hindi SRT was administered in two villages in MP, among mixed communities where Malvi is spoken. The villages were Koyal and Harsodan (shown on Map 5). These test sites were selected as a representative of rural and urban locations respectively, based on census information, village information questionnaires, and the researchers' observations.

Koyal

Koyal is one of the large villages in Mehidpur tahsil of Ujjain district, located approximately 90 kilometres from the district headquarters, or 33 kilometres from Nagda junction. It is situated on the state highway from Nagda Junction to Alot. Koyal is well connected to the state highway of MP by asphalt road. There is frequent transportation by private bus services every day. Residents of Koyal are mainly from Scheduled Castes, with some from Scheduled Tribes as well. There is a school up to 7th standard in this village.

Mehidpur and Ujjain are the nearest towns to go to for higher studies. The demographic information for Koyal is given in Figure 13.⁶

	Total population	Below 7 years old	Above 7 years old	Number of literates	% of the literates
Male	468	81	387	181	47%
Female	445	85	360	36	10%
Total	913	166	747	217	29%

Figure 13. Demographic information for Koyal.

The lower literacy rate for females is probably because the elders of the community do not have much interest to send their female children to school. Because girls will go to their husband's house after marriage, most of the parents think giving education to them will be a waste of time and money. During or after primary school, the majority of the female children will drop out. The younger generations of the Malvi speakers in this village are more educated than the older generations.

Harsodan

Harsodan is a large village situated seven kilometres northwest of Ujjain, the district headquarters. Harsodan is well connected to the Ujjain-Shajapur state highway. There are many ways to reach this village. This village contains a mixture of castes. Harsodan has two primary schools (standards 1–5) and one middle school (standards 6–8). Colleges and universities are very near to this village. Figure 14 shows the demographic information for Harsodan village.

	Total population	Below 7 years old	Above 7 years old	Number of literates	% of the literates
Male	964	144	820	570	70%
Female	927	159	768	193	25%
Total	1891	303	1588	763	48%

Figure 14. Demographic information for Harsodan.

It seems the elders of Harsodan are becoming more interested in sending their female children to school. The researchers found few younger subjects, either male or female, who had never been to school.

⁶ The target subjects for SRT are age 17 and above. The 1995 Voters List would have given the population figures for villagers age 17 and above, but the researchers were unable to obtain the Voters Lists for Koyal and Harsodan. Therefore, the government census information is used instead, recognising that villagers who were over 7 years old in 1991 would now be over 16 years old in 2000.

3.2.4 Results and analysis

A total of 108 subjects were tested in the two villages; 52 subjects were tested in Koyal and 56 subjects were tested in Harsodan. The SRT results for Koyal and Harsodan are summarised in Figures 15, 16, and 17 ('n' = number of subjects, 'avg' = average SRT score out of a possible 45 points, 'sd' = standard deviation, and 'RPE' = RPE level corresponding to the average SRT score). A table containing the individual scores and the details of the demographic factors is found in Appendix D.

Education		Age		Gender	
Educated	Uneducated	Younger	Older	Male	Female
n = 27 avg = 36 sd = 10	n = 25 avg = 23 sd = 10	n = 24 avg = 34 sd = 8	n = 28 avg = 26 sd = 11	n = 32 avg = 33 sd = 7	n = 20 avg = 24 sd = 11
RPE = 3+	RPE = 2+	RPE = 3+	RPE = 3	RPE = 3+	RPE = 2+

Figure 15. SRT results for Koyal subjects according to separate demographic categories.

Education		Age		Gender	
Educated	Uneducated	Younger	Older	Male	Female
n = 32 avg = 35 sd = 6	n = 24 avg = 25 sd = 6	n = 27 avg = 33 sd = 6	n = 29 avg = 28 sd = 10	n = 36 avg = 33 sd = 8	n = 20 avg = 27 sd = 9
RPE = 3+	RPE = 2+	RPE = 3+	RPE = 3	RPE = 3+	RPE = 3

Figure 16. SRT results for Harsodan subjects according to separate demographic categories.

In all of the demographic subgroups except females, subjects in Koyal and Harsodan had average scores with the same RPE levels. Female subjects in Harsodan scored at RPE level 3, one-half level higher than female subjects in Koyal. Because the overall results are highly similar, they will be combined for the remainder of this analysis.

Education		Age		Gender	
Educated	Uneducated	Younger	Older	Male	Female
n = 59 avg = 35 sd = 6	n = 49 avg = 24 sd = 9	n = 51 avg = 34 sd = 7	n = 57 avg = 27 sd = 10	n = 68 avg = 33 sd = 8	n = 40 avg = 25 sd = 10
RPE = 3+	RPE = 2+	RPE = 3+	RPE = 3	RPE = 3+	RPE = 2+

Figure 17. Combined results for all SRT subjects according to separate demographic categories.

Gender, age, and education all show some influence on Hindi bilingualism levels among Malvi speakers; overall, higher levels of bilingual ability were generally found among men, younger subjects (ages 17–34) and the educated (5th standard and above). Perhaps the most consistent measurable factor influencing Hindi bilingualism levels among the Malvi speakers is education. Education in MP is mainly conducted in Hindi medium and it therefore follows that those people with education will be more bilingual in Hindi. It also follows that women and older people will generally have less ability in Hindi because they have had less access to education.

The researchers had expected to see some indication of lower Hindi bilingualism levels among subjects in Koyal (a more rural location) than in Harsodan (a more urban location, where residents would presumably have greater opportunities for exposure to Hindi). However, this difference did not show up in the results. Even though Koyal may be considered a more remote location than Harsodan, people from there may have opportunities for exposure to Hindi (for example, through travel and other contacts with Hindi speakers) that are similar to such opportunities in Harsodan. Measuring this variable is problematic and was not attempted in this study.

Figure 18 shows the distribution of all SRT subjects among the separate RPE levels. We may observe from this chart that overall, 49 percent of the subjects scored at RPE level 3+ or above, while 51 percent scored at RPE level 3 or below. Figure 19 illustrates the distribution of SRT subjects in these broad RPE level groupings according to demographic categories.

RPE level	1	1+	2	2+	3	3+	4	4+
Total (n = 108)	2	4	9	18	22	21	31	1
Percentage	2%	4%	8%	17%	20%	19%	29%	1%

Figure 18. Distribution of SRT subjects among RPE levels.

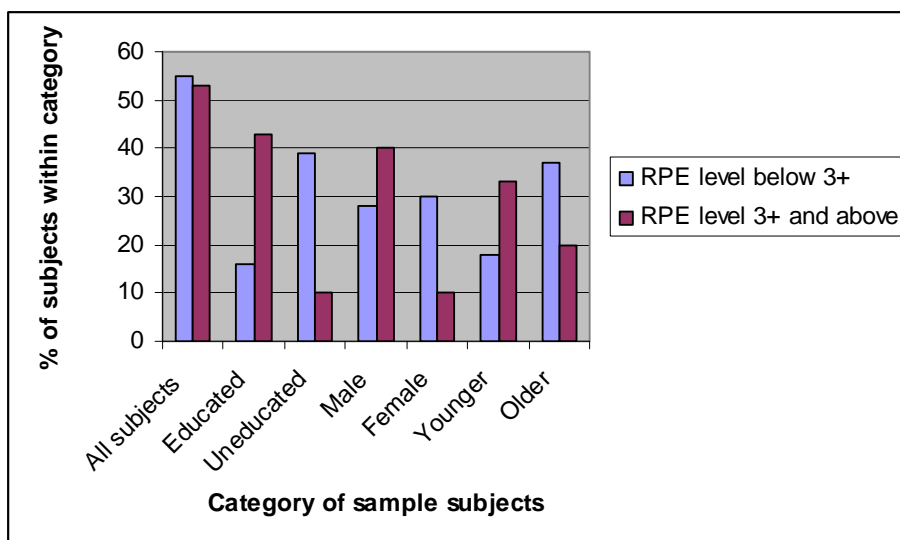


Figure 19. Distribution of SRT subjects in broad RPE level groupings.

As seen in Figure 19, higher percentages of the educated, male, and younger subjects scored at RPE level 3+ and above, while higher percentages of the uneducated, female, and older subjects scored at RPE level 3 and below.

3.3 Self-reported and observed bilingualism in Hindi

3.3.1 Questionnaire procedures

To determine self-reported Hindi bilingual ability, bilingualism questions were included on the Language Use, Attitudes, and Vitality questionnaire. Questionnaire responses were collected from eight villages. The total sample included more than one hundred people. Questions were asked in Hindi, with mother tongue translation used for communication with subjects who had limited Hindi ability.

3.3.2 Questionnaire results and analysis

Responses to the question, ‘Can you speak Hindi?’ are summarised in Figure 20.

Can you speak Hindi?	Yes	No	A little	Mixed form	Not asked
	77%	17%	1%	1%	4%

Figure 20. Self-reported Hindi ability.

A majority of the subjects (77 percent) reported that they could speak Hindi to at least some degree, while 17 percent said that they could not speak Hindi. When subjects were asked about their level of understanding of Hindi television and radio broadcasts, most of the subjects (80 percent) reported that they could understand Hindi programmes well, though some reported that sometimes they could not catch the meaning of certain words; 5 percent of subjects said they could understand about half of what they heard in Hindi programmes, and 6 percent said they could not understand at all.

When subjects were asked, ‘In what situation do you speak Hindi?’ they gave multiple answers, such as with educated people, with outsiders, with Hindi speakers, and in the market.

3.3.3 Observations

During the course of this survey, the researchers observed that there are number of villages in Malwa that do not have schools or proper roads. Many of the villages where Malvi speakers live are far away from main roads and towns. People from villages that have better accessibility to towns and education generally seemed to have higher levels of bilingualism in Hindi. In some of the interior areas, many Malvi speakers are still monolingual.⁷

The researchers also observed that many Malvi speakers are using a mixed variety of Hindi and Malvi for market purposes and basic communication with outsiders. However, the variety of Hindi used in Indian television and radio is perceived as standard Hindi.

4 Language Use, Attitudes, and Vitality

A study of language use patterns attempts to describe which languages or speech varieties members of a community use in different social situations. These situations, called *domains*, are contexts in which the use of one language variety is considered more appropriate than another (Fasold 1984:183).

A study of language attitudes generally attempts to describe people’s feelings and preferences towards their own language and other speech varieties around them, and what value they place on those languages. Ultimately, these views, whether explicit or unexpressed, will influence the results of efforts towards literacy and the acceptability of literature development.

Language vitality refers to the prospects for a language to continue to be spoken and passed on to succeeding generations in the future. Language vitality is a key concept in sociolinguistic research. It refers to the overall strength of a language, its perceived usefulness in a wide variety of situations, and its likelihood of enduring through the coming generations. Many variables have been said to contribute to vitality, such as social status of the language, the number of speakers, whether it has a writing system, etc. As previously stated, one of the goals in this survey was to find out how stable the Malvi language is in India. In other words, are there indications that the Malvi language will continue to be spoken in the foreseeable future?

4.1 Procedures

Orally administered questionnaires were the primary method for seeking answers to these questions. In addition to a Language Use, Attitudes, and Vitality (LUAV) questionnaire, informal interviews and observation were also used. The questionnaires were administered in Hindi and/or in Malvi. The use of Hindi introduced a potential bias to the study since Hindi is a prestige language. The LUAV questionnaire can be found in Appendix E.

A total of 125 subjects from eight different villages (shown in Map 5) responded to the LUAV questionnaire. In order to get a broad picture, these eight sites were selected according to geographic spread and representation of various dialects of Malvi. Except for Bhandikhali (a Bhil community), these villages are mixed communities with a variety of caste groups living in

⁷ For example, when the researchers tried to get a wordlist from one particular village without the help of a person who could speak both Malvi and Hindi, they were not able to make themselves understood to the villagers using only Hindi.

them. Questionnaires were administered to twenty or more subjects from each of the four main Malvi dialects (Ujjaini, Rajwadi, Umadwadi, and Sondhwadi). An attempt was made to include subjects representing a variety of demographic groups according to gender, age, and education. In spite of this effort, the sample is skewed toward educated men. Figure 21 shows the sample distribution of LUAV subjects.

Gender	Age	No formal education (0)	Primary educated (1st–5th)	High school educated (6th–10th)	Secondary educated (11th +)	Total
Male	Younger (17–34)	10	9	16	5	40
	Older (35 and above)	12	17	9	9	47
Female	Younger (17–34)	8	7	5	1	21
	Older (35 and above)	16	1	(None in villages)	(None in villages)	17
	Total	46	34	30	15	125

Figure 21. Sample distribution of LUAV questionnaire subjects.

In some cases, women and the uneducated were reluctant to answer the questionnaire. When the women had difficulty answering some of the questions, the language helpers or onlookers sometimes suggested some possible answers. Though this may have helped to reassure the women, it probably skewed some of the results.

4.2 Language use

All questionnaire subjects except those from Harnauda and Bhandikhali reported that their mother tongue is Malvi. Subjects from Harnauda said their mother tongue is Sondhwadi. In the case of Bhandikhali, it was difficult to distinguish whether their mother tongue is actually Malvi or Bhili. For the study of language use reported by Harnauda and Bhandikhali subjects, separate analysis is given.

4.2.1 Language use among Malvi speakers

When the Harnauda and Bhandikhali subjects are separated out, a total of ninety-four subjects remain. Domains of language use reported by these subjects are summarised in Figure 22.

Qn	Domains	Malvi	Hindi	Both	Sondhwadi	Market/Mixed language	Other
1a	In the home	89%	3%	8%	0%	0%	0%
1b	In the village	89%	3%	8%	0%	0%	0%
1c	With neighbouring villagers	90%	2%	8%	0%	0%	0%
1d1	With Malvi speakers	93%	1%	5%	0%	0%	1%
1d2	With Sondhwadi speakers	82%	2%	3%	2%	1%	10%
1d3	With Hindi speakers	43%	50%	3%	0%	1%	3%
1e	In the market	49%	26%	7%	0%	17%	1%
1f	In private prayer	85%	8%	2%	0%	5%	0%

Figure 22. Domains of language use among Malvi speakers (N=94).

From the results shown in Figure 22, it is clear that a large majority of the subjects reported using Malvi in the domains of home, village, and private prayer as well as for intra-group communication (with Malvi and Sondhwadi speakers). With Hindi speakers, about half of the subjects reported using Hindi; a notable proportion (43%) said they still use Malvi in their interactions with Hindi speakers. In the market domain, about half of the subjects (49%) said they use only Malvi, while about one-fourth (26%) said they use Hindi. A further 17% responded that they use a mixed form of Malvi and Hindi in the market.

4.2.2 Language use among Sondhwadi-Malvi speakers

Domains of language use reported by Sondhwadi-Malvi subjects in Harnauda village are summarised in Figure 23.

Qn	Domains	Sondhwadi	Hindi	Both	Other
1a	In the home	100%	0%	0%	0%
1b	In the village	100%	0%	0%	0%
1c	With neighbouring villagers	100%	0%	0%	0%
1d1	With Malvi speakers	100%	0%	0%	0%
1d2	With Sondhwadi speakers	100%	0%	0%	0%
1d3	With Hindi speakers	13%	73%	7%	7%
1e	In the market	20%	80%	0%	0%
1f	In private prayer	100%	0%	0%	0%

Figure 23. Domains of language use among Sondhwadi-Malvi speakers (N=15).

All Sondhwadi subjects reported that they are using only their mother tongue in the domains of home, village, private prayer, and intra-group communication. A large majority said they use Hindi with Hindi speakers (73%) and in the market (80%).

4.2.3 Language use among Bhil-Malvi speakers

Domains of language use reported by Bhil-Malvi subjects in Bhandikhali village are summarised in Figure 24.

Qn	Domains	Bhil-Malvi	Hindi	Mixed language
1a	In the home	100%	0%	0%
1b	In the village	100%	0%	0%
1c	With neighbouring villagers	100%	0%	0%
1d1	With Malvi speakers	100%	0%	0%
1d3	With Hindi speakers	100%	0%	0%
1e	In the market	94%	6%	0%
1f	In private prayer	94%	6%	0%

Figure 24. Domains of language use among Bhil-Malvi speakers (N=16).

The questionnaire results in Bhandikhali show that Bhil-Malvi is the language of choice for nearly all subjects in all domains surveyed, even with Hindi speakers and in the market.

4.2.4 Language use with Hindi speakers

Figure 25 shows language use with Hindi speakers for all 125 questionnaire subjects according to education level.

	No formal education	Primary educated	High school educated	Secondary educated	All subjects
Malvi	70%	41%	37%	6.5%	46.5%
Hindi	24%	44%	63%	87%	46.5%
Both	0%	9%	0%	6.5%	3%
Market language	2%	0%	0%	0%	1%
Other	4%	6%	0%	0%	3%
Total	46 subjects	34 subjects	30 subjects	15 subjects	125 subjects

Figure 25. Language use with Hindi speakers according to education.

The general trend that is seen in Figure 25 is that as the level of education increases, there are greater percentages of reported use of Hindi with Hindi speakers. Conversely, the less education subjects have, the greater the percentages of reported use of Malvi with Hindi speakers.

Figure 26 further delineates language use with Hindi speakers according to gender, age and education. ('Mkt' = Market language.)

Gender	Age	Education	Malvi ^a	Hindi	Both	Mkt	Other ^b	Total
Male	Younger	No formal education	4	5	0	1	0	10
		Primary educated	5	2	1	0	1	9
		High school educated	4	12	0	0	0	16
		Secondary educated	0	4	1	0	0	5
	Older	No formal education	10	2	0	0	0	12
		Primary educated	8	8	1	0	0	17
		High school educated	5	4	0	0	0	9
		Secondary educated	1	8	0	0	0	9
Female	Younger	No formal education	6	2	0	0	0	8
		Primary educated	1	4	1	0	1	7
		High school educated	2	3	0	0	0	5
		Secondary educated	0	1	0	0	0	1
	Older	Uneducated	12	2	0	0	2	16
		Educated (primary)	0	1	0	0	0	1
Total			58	58	4	1	4	125

^a Under 'Malvi', Sondhwadi and Bhil-Malvi are also included.

^b 'Other' means the question was not asked or was not applicable.

Figure 26. Language use with Hindi speakers according to gender, age, and education.

Figure 26 shows that the overall reported language use with Hindi speakers was evenly divided between Malvi (58 subjects) and Hindi (58 subjects). It further shows that except among younger males, most subjects with no formal education reported using Malvi rather than Hindi with Hindi speakers. Among male and female, younger and older subjects, the general trend toward greater reported use of Hindi among subjects who have had some formal education is seen again.

4.3 Language attitudes

Several questions were included on the LUAV questionnaire to help in the assessment of language attitudes among Malvi speakers. The results in this section are summarised for the 109 subjects who claimed Malvi and/or Sondhwadi as their mother tongue.

Questions	Yes	No	Not asked
Do young people in your village speak Malvi as well as old people?	101	6	2
Do young people in your village feel good about Malvi?	102	2	5

A vast majority of the subjects expressed the opinion that young people speak Malvi as well as old people do and that they feel good about their mother tongue. Even though the younger generation has more opportunity to learn and use Hindi, they still reportedly speak Malvi as well as older people.

The open-ended question “Where is pure Malvi spoken?” was asked in order to find out whether any particular speech variety was considered as the most pure by mother tongue speakers. No single variety or dialect was clearly favoured; instead, the majority of subjects said that pure Malvi is found in the same district or within the same area as their home village. Some others said that pure Malvi is spoken in villages throughout the Malwa region.

To get an idea of people perceptions of some of the main dialects of Malvi, the following question was asked: “Ujjain, Mandsaur, Rajgarh – which area’s spoken Malvi would you like best? Second best?”

Ujjain		Mandsaur		Rajgarh		Other	
<i>Best</i>	<i>Second</i>	<i>Best</i>	<i>Second</i>	<i>Best</i>	<i>Second</i>	<i>Best</i>	<i>Second</i>
41	16	18	16	12	6	38	71

When this question was asked to women, many could not identify where these places are because they seldom leave their own village or have opportunities to interact with outsiders. However, among subjects who were aware of other places, the Malvi from the Ujjain was preferred over the varieties spoken in Mandsaur and Rajgarh. (Ujjain represented the Ujjaini dialect, Mandsaur the Rajwadi dialect and Rajgarh the Umadwadi dialect.)

In order to gain some insight into the attitudes of Malvi speakers towards the use of Hindi, the question was asked, “Would you be happy if your child spoke only Hindi?” Of the 105 subjects who responded, 70% said “yes” and 30% said “no.” This positive attitude toward the use of Hindi may be because Hindi is the language of education and economic advancement in the Malwa region.

4.4 Language vitality

Language vitality in this context involves looking at indications of whether people seem likely to continue to speak their mother tongue in future generations, or whether they might shift to another language. Though it is difficult to predict with any certainty whether people will maintain their mother tongue or not, it is possible to make some inferences based on the present language use and attitudes reported by them. To help in assessing language vitality, a few additional questions were included on the LUAV questionnaire. Responses to these questions provide some insight into Malvi language vitality.

To assess the attitudes regarding marriage patterns, which may affect language maintenance/shift, the question was asked, “Would you allow your son or daughter to marry someone who does not know Malvi/Sondhwadi?” Of the 108 subjects who responded, about two-thirds (72 subjects, or 66%) said “no” while 25 subjects (23%) said “yes.” The remaining subjects gave other answers, such as “it depends on their caste.”

The question “When your children grow up and have their own children, do you think those children will speak Malvi/Sondhwadi?” was asked to gain an idea of people’s views on the

future of the language. Out of the 111 subjects who responded, a majority (81 subjects or 73%) said that Malvi would be spoken by the coming generation. Twenty subjects (18%) expressed the opinion that there would be a shift to Hindi. Five subjects (4%) felt that both Malvi and Hindi would be spoken by future generations, while another five said that it would depend on people's education and time.

To gauge people's attitudes towards potential language shift, the question was asked, "If the coming generation does not speak Malvi/Sondhwadi, would that be a good thing or a bad thing?" Out of the 116 respondents, 78 (67%) said that if the coming generation speaks Hindi rather than Malvi, it would be good. Thirty-two subjects (28%) said that if Malvi is not spoken in the future, it would be bad. Although subjects reported the strong use of Malvi in most domains at present, responses to this question also indicate their openness to the possibility of future generations shifting to Hindi. They might have high regard for Hindi and realise that Hindi offers opportunities for advancement.

Finally, 72% of the subjects said that there is no one in their village who speaks only Hindi, and 57% said that there are people in their village who speak only Malvi. (They explained that the old people and women still do not know Hindi.) These results show that conditions for Malvi language maintenance appear to be strong in the villages.

5 Summary of Findings

5.1 Dialect areas

Lexical similarity comparisons indicated that the four main Malvi dialects, as well as other Malvi varieties (spoken by Bhils and Gondes) and Nimadi, might be intelligible. Since Ujjaini is considered the central dialect of Malvi, comprehension of an Ujjaini text was tested among Malvi and Nimadi speakers in selected locations. Results showed that the Ujjaini dialect was adequately understood by Malvi speakers representing the Ujjaini, Rajwadi, Umadwadi, Sondhwadi and Bhil varieties of Malvi. Comprehension among Nimadi speakers was lower and might be described as marginal.

5.2 Bilingualism

It is generally believed that at a minimum, RPE levels of 3+ ('very good, general proficiency') or above are necessary for people to effectively understand and use materials in a language other than their mother tongue. It is likely that the Hindi SRT results among Malvi speakers in Koyal and Harsodan may be considered as fairly typical for other villages in the Malvi-speaking region. On this assumption, we may conclude that although almost half of the Malvi-speaking population might be able to effectively understand and use Hindi materials, about half (especially older people, women, and the uneducated) probably would not. This represents at least several lakhs of Malvi speakers who would potentially benefit from a language development and literacy programme in Malvi.

Based on the self-reported questionnaire responses, many subjects felt they can communicate at least to some degree in Hindi. However, from the researchers' observations there are strong indications that the Malvi-speaking population as a whole, especially in the more interior villages, is probably not adequately bilingual in Hindi to use available materials effectively. The Hindi SRT results support this conclusion, especially among Malvi-speaking people with little or no education.

5.3 Language use, attitudes, and vitality

Malvi is widely used in the key domains of home, village and religion; Malvi language use is strong among the subjects interviewed and it seems likely that it will continue to be spoken by a large population for the foreseeable future. Attitudes towards Hindi are positive, but use of Hindi by Malvi speakers is mainly limited to instrumental purposes; for the most part, Hindi is the language of choice only in those situations where Malvi speakers must interact with non-Malvi speakers. Although Hindi could be considered as a prestige language of the Malwa region, attitudes of Malvi speakers towards their mother tongue are also positive. Overall these results show a positive indication for the maintenance of Malvi in the foreseeable future.

6 Recommendations

6.1 For language development

Based on the results of the Hindi bilingualism study and the Language Use, Attitudes and Vitality study among Malvi speakers, we recommend that a Malvi language development programme be carried out. This recommendation is made because:

1. Though there are good opportunities for education in the Malwa region (compared to the rest of MP), it is still likely that only perhaps half of the Malvi-speaking population would be able to effectively understand and use materials in Hindi.
2. Though there is a trend toward increasing education levels, even some educated Malvi speakers do not have a strong enough command of Hindi to use complex written materials in that language.
3. Though many Malwa villages have good access to towns and the outside world, the Malvi speakers in this area are continuing to use their own mother tongue, especially in the domains of home, village and religion.

Based on the results of the Dialect Areas study, we recommend that a Malvi language development programme be started in the Ujjaini dialect, at least initially. This recommendation is made because:

1. Malvi speakers from all four major dialects (Ujjaini, Rajwadi, Umadwadi and Sondhwadi) as well as from a Bhil-Malvi community had high levels of comprehension, both tested and perceived, of the Ujjaini text that was tested.
2. No negative attitudes towards the Ujjaini dialect emerged during this study, and in fact many subjects expressed positive and accepting attitudes.
3. Ujjaini is considered by many scholars to be the central dialect of Malvi.

It would be worthwhile for anyone who works on Malvi language development to do further assessment of what kind of literature Malvi speakers might be interested in having in their mother tongue – for example, folk stories and songs, religious materials, health and agriculture booklets, etc.

It may also be worthwhile to attempt to coordinate Malvi language development efforts with Nimadi language work, if such a programme is also started for Nimadi.

6.2 For literacy work

Based on the results of the Hindi bilingualism study, we conclude that at least several lakhs (several hundred thousand) of Malvi speakers, especially women and the uneducated, would potentially benefit from a vernacular literacy programme. We therefore recommend that such a programme be carried out. Because education is currently in Hindi, and because Malvi speakers view Hindi as a language of economic advancement, it is likely that literacy materials that can be used as a 'bridge' from Malvi into Hindi would be well received. Diglot materials using Malvi and Hindi may also be effective. Since Malvi is not generally perceived as a language for use in the educational domain, vernacular literacy promotion will play an important part in the literacy programme.

Appendix A International Phonetic Alphabet (IPA)

Consonants

	Bilabial	Labiodental	Dental	Alveolar	Post alveolar	Alveopalatal	Retroflex	Palatal	Velar	Uvular	Pharyngeal 	Glottal
Plosive	p b		t̪ d̪	t d			t̠ d̠	c ɟ	k ɡ	q ɢ		ʔ
Nasal	m	ɱ	n̪	n			ɳ	ɲ	ŋ	ɴ		
Fricative	ɸ β	f v	θ ð	s z	ʃ ʒ	ɕ ʑ	ʂ ʐ	ç ʝ	x ɣ	χ ʁ	ħ ʕ	h ɦ
Affricate	ɸβ		t̪s d̪z	ts dz	tʃ dʒ	tɕ dʑ						
Lateral				l			ɭ	ʎ	ʟ			
Lateral fric.				ɬ ɮ								
Flap				ɾ			ɽ					
Trill	ʙ			r						ʀ		
Approximant	w	ʋ		ɹ			ɻ	j	ɰ			

Consonant Diacritics

Aspirated	h	tʰ	Labialised	w	bʷ	Ejective	ʼ	pʼ	Voiced	˙	ḵ
Velar/ Pharyngealised	ˑ	ɰ	Palatalised	j	nʲ	Unreleased	̚	t̚	Voiceless	˚	Ḷ

Vowels^a

	Front		Central		Back	
	Unrounded	Rounded	Unrounded	Rounded	Unrounded	Rounded
Close	i	y	ɨ	ɤ	ɯ	u
Near-close	ɪ	ʏ				ʊ
Close-mid	e	ø			ɤ	o
Mid			ə	ɘ		
Open-mid	ɛ	œ	ɜ		ʌ	ɔ
Near-open	æ		ɛ̝			
Open	a	ɶ			ɑ	ɒ

^a Wordlists and recorded text tests were transcribed using different phonetic systems, particularly in regard to vowels. For the purposes of the data in this report and its appendices, the symbols /ə/, /ɛ/, /ʌ/, and /ɑ/ are interchangeable and no phonemic distinction is assumed.

Vowel Diacritics

Nasalisation	~	ẽ
Long	:	i:
Centralised	˞	ö

Appendix B

Wordlists

Lexical Similarity Counting Procedures⁸

A standardised list of 210 vocabulary items was collected from speakers at key locations for each of the language varieties studied in this survey. In standard procedure, the 210 words are elicited from a person who has grown up in the target locality. Ideally, the list is then collected a second time from another speaker at the same site. Any differences in responses are examined in order to identify (1) inaccurate responses due to misunderstanding of the elicitation cue, (2) loanwords offered in response to the language of elicitation when indigenous terms are actually still in use, and (3) terms which are at different places along the generic-specific lexical scale. Normally, a single term is recorded for each item of the wordlist. However, more than one term is recorded for a single item when more than one specific term occupies the semantic area of a more generic item on the wordlist.

The wordlists are compared to determine the extent to which the vocabulary of each pair of speech forms is similar. No attempt is made to identify genuine cognates based on a network of sound correspondences. Rather, two items are judged to be phonetically similar if at least half of the segments compared are the *same* (category 1), and of the remaining segments at least half are rather similar (category 2). For example, if two items of eight segments in length are compared, these words are judged to be similar if at least four segments are virtually the same and at least two more are rather similar. The criteria applied are as follows:

Category 1

- a. Contoid (consonant-like) segments which match exactly
- b. Vowoid (vowel-like) segments which match exactly or differ by only one articulatory feature
- c. Phonetically similar segments (of the sort which frequently are found as allophones) which are seen to correspond in at least three pairs of words

Category 2

- a. All other phonetically similar non-vocalic pairs of segments which are not supported by at least three pairs of words
- b. Vowels which differ by two or more articulatory features

Category 3

- a. Pairs of segments which are not phonetically similar
- b. A segment which is matched by no segment in the corresponding item and position

⁸ This description of lexical similarity counting procedures is partially adapted from that found in Appendix A of O'Leary (ed. 1992).

Blair (1990:32) writes, “In contextualizing these rules to specific surveys in South Asia, the following differences between two items are ignored: (a) interconsonantal [ə], (b) word initial, word final, or intervocalic [h, fi], (c) any deletion which is shown to be the result of a regularly occurring process in a specific environment.”

The following table summarises lower threshold limits for considering words as phonetically similar with a specified length (number of segments or phones):

Word Length	Category One	Category Two	Category Three
2	2	0	0
3	2	1	0
4	2	1	1
5	3	1	1
6	3	2	1
7	4	2	1
8	4	2	2
9	5	2	2
10	5	3	2
11	6	3	2
12	6	3	3

Some modifications to the lexical similarity grouping procedures summarised in Blair were also applied to the wordlists compared in this study. The need for this came about for several reasons. First, the wordlists were often not checked with a second mother-tongue speaker of each speech variety. Second, the wordlists could not always be consistently elicited. In addition, the fieldworkers’ phonetic transcription ability varied with skill, experience and their own language background.

1. Root-based groupings: Wordlists were not always consistently elicited. In some cases, generic terms appear to have been given, while in other cases, more specific terms have been given. Also, verb forms were not elicited consistently with regard to person or tense. Because of these factors, it was often necessary to group words based on what appears to be a common root morpheme, rather than based on words as a whole. This applied to the following glosses: 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 25, 27, 28, 36, 38, 41, 42, 45, 49, 50, 53, 54, 55, 57, 59, 62, 63, 74, 79, 81, 86, 89, 92, 103, 105, 107, 110, 114, 118, 121, 122, 127, 134, 138, 140, 143, 144, 146, 149, 150, 169, 170, 175, 176, 178, 179, 180, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 191, 192, 193, 194, 196, 197, 199, 206, 209.

2. Loose consonantal groupings: The fieldworkers eliciting the words may hear and transcribe the sounds slightly differently, and probably with increasing ability to distinguish similar sounds as they gain experience. Thus, some consonant correspondences have been liberally grouped as similar. Those considered category 1 include:

[d, ɭ] found in glosses 32, 148

[d, ɽ] found in gloss 20

[s, ʂ, ʃ] found in glosses 45, 63, 121

[s, ts, tʃ] found in gloss 19, 34, 39, 85, 86, 111, 112, 115, 116, 143, 146 195

[r, l] found in glosses 16, 31, 32, 36, 74, 76, 148, 176, 177, 181, 191

[b, β] found in gloss 49

[ⁱ, i, j] found in glosses 38, 166

[v, υ] found in glosses 25, 205, 206, 210

[b, with v, υ, w] found in glosses 10, 49, 51, 53, 54, 55

3. Metathesis: In the case of metathesis, (27, 31, 32, 43, 45, 52, 76, 166, 176, 192, 193) the words were grouped as similar.

4. Other exceptional rules

- a. Aspirated and unaspirated sounds are considered as category one. (Eg: 2, 7, etc.)
- b. Nasalised and unnasalised vowels are considered as category one. (Eg: 5, 13, etc.)
- c. Nasalised vowels considered as category one with nasal consonants. (Eg: 40, 121, etc.)
- d. Word initial “η and σ” are considered as category one (Eg: 43, 119, etc.)
- e. Lengthened and non-lengthened consonants are considered as category one (Eg: 32, 44, etc.)

After pairs of items on two wordlists had been determined to be phonetically similar or dissimilar according to the criteria stated above, the percentage of items judged similar was calculated. This procedure was repeated for all linguistic varieties under consideration in the survey. The pair-by-pair counting procedure was greatly facilitated by use of the *Wordsurv* computer program. It should be noted that the wordlist data as well as transcribed texts included in subsequent appendices are field transcriptions and have not undergone through phonological and grammatical analysis.

Note: Three glosses (No 11 ‘breast’, No 23 ‘urine’ and No 24 ‘feces’) were disqualified and removed from the wordlists that follow. These words were considered inappropriate in most of the elicitation situations.

Wordlist information and respondent biodata

Moondikhedi-Malvi

Symbol in Wordsurv database: 1
Location: Moondikhedi, Ashta, Sehore, MP
Date: 23 May 2000
Name: DS
Sex: M
Age: 40
Education: 11
Birthplace: Moondikhedi
Brought up: Moondikhedi
Current residence: Moondikhedi
If moved, how long: NA
Mother tongue: Malvi
Language at home: Malvi
Father's MT: Malvi
Mother's MT: Malvi
Spouse's MT: Malvi
Lived in other place: Gujarat, Rajasthan
Travel out side: Delhi

Paldyabana-Malvi-Umadwadi

Symbol in Wordsurv database: 2
Location: Paldyabana, Narsingarh, MP
Date: 20 Apr 2000
Name: SP
Sex: M
Age: 45
Education: 12
Birthplace: Paldyabana
Brought up: Paldyabana
Current residence: Paldyabana
If moved, how long: NA
Mother tongue: Uadwadi
Language at home: Umadwadi
Father's MT: Umadwadi
Mother's MT: Umadwadi
Spouse's MT: Umadwadi
Lived in other place: N0
Travel out side: No
Remarks: Some more people also involved

Harsodan-Malvi-Ujjaini

Symbol in Wordsurv database: 3
Location: Harsodan, Ujjain, Ujjain, MP
Date: 31 Mar 2000
Name: AP
Sex: M
Age: 24
Education: B Com
Birthplace: Harsodan
Brought up: Harsodan
Current residence: Harsodan
If moved, how long: NA
Mother tongue: Malvi
Language at home: Malvi/Hindi
Father's MT: Malvi
Mother's MT: Malvi
Spouse's MT: Malvi
Lived in other place: No
Travel out side: Mumbai, Indore

Bhunyakhedi-Malvi-Rajwadi

Symbol in Wordsurv database: 4
Location: Bhunyakhedi, Mandsaur, Mandsaur, MP
Date: 12 Apr 2000
Name: BS
Sex: M
Age: 24
Education: 10
Birthplace: Bhunyakhedi
Brought up: Bhunyakhedi
Current residence: Bhunyakhedi
If moved, how long: NA
Mother tongue: Malvi
Language at home: Malvi
Father's MT: Malvi
Mother's MT: Malvi
Spouse's MT: Malvi
Lived in other place: Biladri
Travel out side: Delhi

Harnouda - Malvi - Sondwadi

Symbol in Wordsurv database: 5
Location: Harnouda, Gangdhar, Jhalawad, Rajasthan
Date: 26 Apr 2000
Name: NS
Sex: M
Age: 22
Education: 9
Birthplace: Harnouda
Brought up: Harnouda
Current residence: Harnouda
If moved, how long: NA
Mother tongue: Sondhwadi
Language at home: Sondhwadi
Father's MT: Sondhwadi
Mother's MT: Sondhwadi
Spouse's MT: Sondhwadi
Lived in other place: No
Travel out side: Kota, Ujjain

Sonipura - Nimadi

Symbol in Wordsurv database: 6
Location: Sonipura, Khargone, Khargone, MP
Date: 07 July 1999
Name: RN
Sex: M
Age: 50
Education: 5
Birthplace: Sonipura
Brought up: Sonipura
Current residence: Sonipura
If moved, how long: NA
Mother tongue: Nimadi
Language at home: Nimadi
Father's MT: Nimadi
Mother's MT: Nimadi
Spouse's MT: Nimadi
Lived in other place: Ujjain, Rajasthan, MH
Travel out side: Indore
Remarks: This wordlist from Nimadi Report

Jajumkhedi - Nimadi

Symbol in Wordsurv database: 7
Location: Jajumkhedi, Manawar, Dhar, MP
Date: 27 Aug 1999
Name: DR
Sex: M
Age: 45
Education: 10
Birthplace: Jajumkhedi
Brought up: Baddha
Current residence: Jajumkhedi
If moved, how long: 30 yrs
Mother tongue: Nimadi
Language at home: Nimadi
Father's MT: Nimadi
Mother's MT: Nimadi
Spouse's MT: Nimadi
Lived in other place: Dewas, Gujarat
Travel out side: Dewas, Gujarat
Remarks: This wordlist from Nimadi Report

Kankaria - Bhili

Symbol in Wordsurv database: 8
Location: Kankariya, Mhow, Indore, MP
Date: 11 Apl 1998
Name: B, B, S, G
Sex: M
Age: 50, 45, 40, and 25
Education: 8, B A, Nil, 5
Birthplace: Not asked
Brought up: Not asked
Current residence: Not asked
If moved, how long: Not asked
Mother tongue: Bhili
Language at home: Bhili
Father's MT: Bhili
Mother's MT: Bhili
Spouse's MT: Bhili
Lived in other place: Not asked
Travel out side: Not asked
Remarks: This wordlist taken from Bhil-country Report

Athwaniya-Bhili

Symbol in Wordsurv database: 9
Location: Athwaniya, Sailana, Rathlam, MP
Date: 9 May 1998
Name: KM
Sex: M
Age: 40
Education: Not known
Birthplace: Athwaniya
Brought up: Athwaniya
Current residence: Athwaniya
If moved, how long: NA
Mother tongue: Bhili
Language at home: Bhili
Father's MT: Bhili
Mother's MT: Bhili
Spouse's MT: Bhili
Remarks: This is from Bhil country Report

Adakhedi-Sondwadi

Symbol in Wordsurv database: A
Location: Adakhedi, Pidawa, Jhalawad, Rajasthan
Date: 1 Mar 2000
Name: JS
Sex: M
Age: 45
Education: 2
Birthplace: Adakhedi
Brought up: Adakhedi
Current residence: Adakhedi
If moved, how long: NA
Mother tongue: Sondwadi
Language at home: Sondwadi
Father's MT: Sondwadi
Mother's MT: Sondwadi
Spouse's MT: Sondwadi
Lived in other place: No
Travel out side: Delhi
Remarks: There were two mother tongue speakers gave the data

Bandiya-Malvi-Rajwadi

Symbol in Wordsurv database: B
Location: Bhandia, Manasa, Neemuch, MP
Date: 26 Jan 2000
Name: RL
Sex: M
Age: 25
Education: 10
Birthplace: Bhandia
Brought up: Bhandia
Current residence: Bhandia
If moved, how long: NA
Mother tongue: Malvi
Language at home: Malvi
Father's MT: Malvi
Mother's MT: Malvi
Spouse's MT: Malvi
Lived in other place: Neemuch
Travel out side: Chittorgarh

Chandukhedi-Malvi-Ujjaini

Symbol in Wordsurv database: C
Location: Chandukhedi, Ujjain, Ujjain, MP
Date: 2 Feb 2000
Name: GL
Sex: M
Age: 30
Education: 8
Birthplace: Chandukhedi
Brought up: Chandukhedi
Current residence: Chandukhedi
If moved, how long: NA
Mother tongue: Malvi
Language at home: Malvi
Father's MT: Malvi
Mother's MT: Malvi
Spouse's MT: Malvi
Lived in other place: Indore
Travel out side: Punjab
Remarks: A group of people also involved

Deevdi-Malvi-Sondwadi

Symbol in Wordsurv database: D
Location: Deevdi, Jalrapaten, Jhalawad Rajasthan
Date: 29 Feb 2000
Name: MS
Sex: M
Age: 30
Education: 10
Birthplace: Deevdi
Brought up: Deevdi
Current residence: Deevdi
If moved, how long: NA
Mother tongue: Sondwadi
Language at home: Sondwadi
Father's MT: Sondwadi
Mother's MT: Sondwadi
Spouse's MT: Sondwadi
Lived in other place: No
Travel out side: Udaipur, Bhopal, Jabalpur
Remarks: The subject reported that this is Dehati, which means village language

Era-Sondwadi

Symbol in Wordsurv database: E
Location: Era, Pachpahad, Jhalawad, Rajasthan
Date: 2 Mar 2000
Name: VS
Sex: M
Age: 20
Education: Nil
Birthplace: Era
Brought up: Era
Current residence: Era
If moved, how long: NA
Mother tongue: Sondwadi
Language at home: Sondwadi
Father's MT: Sondwadi
Mother's MT: Sondwadi
Spouse's MT: NA
Lived in other place: No
Travel out side: No
Remarks: This subject belongs to the sub clan of Sondiyas

Bhandikheli-Malvi-Bhili

Symbol in Wordsurv database: F
Location: Bandikhali, Sardarpur, Dhar, MP
Date: 8 Feb 2000
Name: GS
Sex: M
Age: 35
Education: Nil
Birthplace: Bandikhali
Brought up: Bandikhali
Current residence: Bandikhali
If moved, how long: NA
Mother tongue: Bhili-Malvi
Language at home: Bhili-Malvi
Father's MT: Bhili-Malvi
Mother's MT: Bhili-Malvi
Spouse's MT: Bhili-Malvi
Lived in other place: Indore
Travel out side: Gujarat
Remarks: This subject is a Bhil

Sagpur-Malvi-Umadwadi

Symbol in Wordsurv database: G
Location: Sagpur, Narasingarh, Rajgarh, MP
Date: 18 Feb 2000
Name: ML, VP
Sex: M, M
Age: 25, 16
Education: Nil, 6
Birthplace: Sagpur
Brought up: Sagpur
Current residence: Sagpur
If moved, how long: NA
Mother tongue: Umadwadi
Language at home: Umadwadi
Father's MT: Umadwadi
Mother's MT: Umadwadi
Spouse's MT: Umadwadi, NA
Lived in other place: No
Travel out side: No, Ujjain
Remarks: In this village this is the only Umad family

Ratveratanpur-Bhopali

Symbol in Wordsurv database: H
Location: Ratwa Ratanpur, Berasia, Bhopal, MP
Date: 19 Feb 2000
Name: HSS, HRS
Sex: M, M
Age: 19, 35
Education: 12, 3
Birthplace: Ratwa Ratanpur
Brought up: Ratwa Ratanpur
Current residence: Ratwa Ratanpur
If moved, how long: NA
Mother tongue: Bhopali
Language at home: Bhopali
Father's MT: Bhopali
Mother's MT: Bhopali
Spouse's MT: NA, Bhopali
Lived in other place: Sardarpur, No
Travel out side: Sardarpur, Ramder (Rajasthan)
Remarks: Bhopali means a mixed language of Malvi and Hindi

Kumardi-Malvi

Symbol in Wordsurv database: I
Location: Kumardi, Sonkach, Dewas, MP
Date: 21 Feb 2000
Name: DB
Sex: M
Age: 28
Education: BA
Birthplace: Kumardi
Brought up: Kumardi
Current residence: Sonkach
If moved, how long: Not Asked
Mother tongue: Malvi
Language at home: Malvi
Father's MT: Malvi
Mother's MT: Malvi
Spouse's MT: Malvi
Lived in other place: Indore
Travel out side: Bhopal

Jesingapura-Malvi-Rajwadi

Symbol in Wordsurv database: J
Location: Jesingapura, Neemuch, Neemuch, MP
Date: 27 Feb 2000
Name: RS
Sex: M
Age: 67
Education: MA Med
Birthplace: Jesingapura
Brought up: Jesingapura
Current residence: Jesingapura
If moved, how long: NA
Mother tongue: Malvi
Language at home: Malvi
Father's MT: Malvi
Mother's MT: Malvi
Spouse's MT: Malvi
Lived in other place: Ujjain
Travel out side: Widely travelled

Koel-Malvi

Symbol in Wordsurv database: K
Location: Koyal, Mahitpur, Ujjain, MP
Date: 29 Jan 2000
Name: SV
Sex: M
Age: 20
Education: BA
Birthplace: Sunwani (Dewas)
Brought up: Sunwadi
Current residence: Koyal
If moved, how long: 10 yrs
Mother tongue: Malvi
Language at home: Malvi
Father's MT: Malvi
Mother's MT: Malvi
Spouse's MT: NA
Lived in other place: Dewas, Ujjain
Travel out side: Widely travelled

Lojithara-Malvi

Symbol in Wordsurv database: L
Location: Logithara, Rathlam, Rathlam, MP
Date: 25 Feb 2000
Name: GD
Sex: M
Age: 31
Education: 8
Birthplace: Rathakhed
Brought up: Rathakhed
Current residence: Logithara
If moved, how long: 25 yrs
Mother tongue: Malvi
Language at home: Malvi
Father's MT: Malvi
Mother's MT: malvi
Spouse's MT: Malvi
Lived in other place: No
Travel out side: Harithwar, Delhi
Remarks: This subject is the only non-Bhili in this village

Mungawali-Malvi

Symbol in Wordsurv database: M
Location: Mungawali, Sehore, Sehore, MP
Date: 17 Feb 2000
Name: VKP, MD
Sex: M, M
Age: 36, 25
Education: B Com, M Sc
Birthplace: Mungawali, Sehore
Brought up: Mungawali, Sehore
Current residence: Mungawali, Sehore
If moved, how long: NA
Mother tongue: Malvi
Language at home: Malvi/Hindi
Father's MT: Malvi
Mother's MT: Malvi
Spouse's MT: Malvi
Lived in other place: Sehore, Narasingpur
Travel out side: Vizak, Jabalpur
Remarks: Some others also involved to give data

Nain-Malvi

Symbol in Wordsurv database: N
Location: Nain, Nagda, Ujjain, MP
Date: 28 Jan 2000
Name: TSS, JM
Sex: M, M
Age: 70, 50
Education: 10, 5
Birthplace: Nain
Brought up: Nain
Current residence: Nain
If moved, how long: NA
Mother tongue: Malvi
Language at home: Malvi/Hindi
Father's MT: Malvi
Mother's MT: Malvi
Spouse's MT: Malvi
Lived in other place: No
Travel out side: Widely travelled
Remarks: Both are in the same criteria

Kishorpura-Malvi

Symbol in Wordsurv database: O
Location: Kishorepura, Sitamau, Mandsaur, MP
Date: 22-02-2000
Name: SD
Sex: M
Age: 18
Education: 12
Birthplace: Kishorepura
Brought up: Kishorepura
Current residence: Kishorepura
If moved, how long:
Mother tongue: Malvi
Language at home: Malvi
Father's MT: Malvi
Mother's MT: Malvi
Spouse's MT: Malvi
Lived in other place: Gujarat
Travel out side: Chittorgarh
Remarks: This village located among Sondwadi villages

Kalwar-Malvi-Gond

Symbol in Wordsurv database: P
Location: Kalwar, Kannod, Dewas, MP
Date: 15 Feb 2000
Name: GD
Sex: M
Age: 36
Education: M Com
Birthplace: Kalwar
Brought up: Kalwar
Current residence: Kalwar
If moved, how long: NA
Mother tongue: Malvi
Language at home: Malvi
Father's MT: Malvi
Mother's MT: Malvi
Spouse's MT: Malvi
Lived in other place: Indore
Travel out side: Pune
Remarks: This subject is a Malwa Gond speaks Malvi as a Mother tongue

Bhimakhedi-Malvi-Rajwadi

Symbol in Wordsurv database: Q
Location: Bhimakhedi, Jaora, Ratlam, MP
Date: 27 Jan 2000
Name: GP
Sex: M
Age: 32
Education: 8
Birthplace: Bhimakhedi
Brought up: Bhimakhedi
Current residence: Bhimakhedi
If moved, how long: NA
Mother tongue: Malvi
Language at home: Malvi
Father's MT: Malvi
Mother's MT: Malvi
Spouse's MT: Malvi
Lived in other place: No
Travel out side: Udaipur, Mumbai

Rojdi-Malvi

Symbol in Wordsurv database: R
Location: Rojdi, Indore, Indore, MP
Date: 9 Feb 2000
Name: DS
Sex: M
Age: 20
Education: 12
Birthplace: Rojdi
Brought up: Rojdi
Current residence: Rojdi
If moved, how long: NA
Mother tongue: Malvi
Language at home: Malvi
Father's MT: Malvi
Mother's MT: Malvi
Spouse's MT: NA
Lived in other place: No
Travel out side: Dewas

Samapura-Malvi-Gond

Symbol in Wordsurv database: S
Location: Samapura, Ichawar, Sehore, MP
Date: 17 Feb 2000
Name: OD
Sex: M
Age: 23
Education: B Sc
Birthplace: Nadan
Brought up: Samapura
Current residence: Samapura
If moved, how long: NA
Mother tongue: Malvi
Language at home: Malvi
Father's MT: Malvi
Mother's MT: Malvi
Spouse's MT: Malvi
Lived in other place: Jabalpur
Travel out side: Mumbai, Laknow, Orrisa
Remarks: This subject is a Gond but Malvi is a mother tongue

*Thillorkhurd-Malvi***Symbol in Wordsurv database:** T**Location:** Thillorkhurd, Indore, Indore, MP**Date:** 13 May 1998**Name:** RCB, HCN**Sex:** M, M**Age:** 63, 46**Education:** BA, 8**Birthplace:** Thillorkhurd**Brought up:** Thillorkhurd**Current residence:** Thillorkhurd**If moved, how long:** NA**Mother tongue:** Malvi**Language at home:** Malvi**Father's MT:** Malvi**Mother's MT:** Malvi**Spouse's MT:** Malvi**Lived in other place:** No**Travel out side:** No**Remarks:** This wordlist taken from Bhil country report*Jamli-Malvi***Symbol in Wordsurv database:** U**Location:** Jamli, Agar, Shajapur, MP**Date:** 4 Feb 2000**Name:** MS**Sex:** M**Age:** 32**Education:** BA B ed**Birthplace:** Jamli**Brought up:** Jamli**Current residence:** Jamli**If moved, how long:** NA**Mother tongue:** Malvi**Language at home:** Malvi/Hindi**Father's MT:** Malvi**Mother's MT:** Malvi**Spouse's MT:** Malvi**Lived in other place:** No**Travel out side:** Agra, Harithwar**Remarks:** He is working as a teacher; in order to explain the subjects to the students he used Malvi*Jokhar-Malvi***Symbol in Wordsurv database:** V**Location:** Jhokher, Makshi, Shajapur, MP**Date:** 3 Feb 2000**Name:** RD**Sex:** M**Age:** 25**Education:** Nil**Birthplace:** Jhokher**Brought up:** Jhokher**Current residence:** Jhokher**If moved, how long:** NA**Mother tongue:** Malvi**Language at home:** Malvi**Father's MT:** Malvi**Mother's MT:** Malvi**Spouse's MT:** Malvi**Lived in other place:** Indore**Travel out side:** Indore*Narana-Sondwadi***Symbol in Wordsurv database:** W**Location:** Narana, Pidawa, Jhalawad,**Date:** 1 Mar 2000**Name:** BL, ML**Sex:** M**Age:** 28, 22**Education:** 5, 5**Birthplace:** Narana (Rajasthan)**Brought up:** Narana**Current residence:** Narana**If moved, how long:** NA**Mother tongue:** Malvi**Language at home:** Khadiboli**Father's MT:** Malvi**Mother's MT:** Malvi**Spouse's MT:** Malvi**Lived in other place:** No**Travel out side:** Widely travelled, Ajmir, Indore**Remarks:** Khadiboli means mixed language of Malvi and Hindi

Jhadmu-Malvi-Umadwadi

Symbol in Wordsurv database: X
Location: Jhadmu, Zirapur, Rajgarh, MP
Date: 3 Mar 2000
Name: MS
Sex: M
Age: 44
Education: 8
Birthplace: Jhadmu
Brought up: Jhadmu
Current residence: Jhadmu
If moved, how long: NA
Mother tongue: Malvi
Language at home: Malvi
Father's MT: Malvi
Mother's MT: Malvi
Spouse's MT: Malvi
Lived in other place: No
Travel out side: Ongareswar, Indore, Jaipur

Bercha-Malvi-Ujjaini

Symbol in Wordsurv database: Y
Location: Dewas, MP
Date: 27 Mar 2000
Name: PM
Sex: M
Age: 42
Education: B Th
Birthplace: Bercha
Brought up: Bercha
Current residence: Dewas
If moved, how long: 12 yrs
Mother tongue: Malvi
Language at home: Hindi
Father's MT: Malvi
Mother's MT: Malvi
Spouse's MT: Marati
Lived in other place: Bangalore, Mumbai
Travel out side: Widely travelled
Remarks: He is doing some Malvi translations

Semlikakad-Malvi-Umadwadi

Symbol in Wordsurv database: Z
Location: Semlikakhad, Kilchipur, Rajgarh, MP
Date: 4 Mar 2000
Name: RS
Sex: M
Age: 21
Education: 12
Birthplace: Semlikakhad
Brought up: Semlikakhad
Current residence: Semlikakhad
If moved, how long: NA
Mother tongue: Malvi
Language at home: Malvi
Father's MT: Malvi
Mother's MT: Malvi
Spouse's MT: NA
Lived in other place: No
Travel out side: No
Remarks: Though the wordlist from Kilchi this will come under Umadwadi

Gujarati-standard

Symbol in Wordsurv database: g
Location: Palanpur, Banaskantha, Gujarat
Collected by: Bruce Cain
Name: JD
Date: 29 Feb 1987
Rechecked by: Bryan Varenkamp
Informant: IC
Date: 26 Oct 1990
Remarks: This is the standard wordlist

Hindi-Standard

Symbol in Wordsurv database: h
Remarks and Various sources: General knowledge, dictionary and JF, M, 50, from Abu Road, Sirohi, Rajasthan, March 1987. Checked with Hindi instructors in Mussoorie, October 1990.

Marathi- standard

Symbol in Wordsurv database: m

Remarks: From Dhule survey course in
1987 (unsure)

Wordlist transcriptions

1. body

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	sΛrɪr
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	2	bΛdʌn
Ujjaini-Malvi-Nain	1,3	ʃΛrɪr, dʌl
	4	ʌŋg
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	sΛrɪr
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	ɕΛrɪr
Ujjain-Malvi-Thillorkhurd	1	ʃɛrɪr
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	sΛrɪr
	2	bΛdʌn
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	ʃΛrɪr
Ujjaini-Malvi-Bercha	1,3	ʃΛrɪr, dʌl
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	vΛdʌn
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	sΛrɪr
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1,4	ʃΛrɪr, ʌŋg
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	3	dʌl
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	sΛrɪr
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	3,6	dʌl, tʌn
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	ʃΛrɪr
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	6	tʌn
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	sΛrɪr
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	sΛrɪr
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	bΛdʌn
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	sΛrɪr
	2	bΛdʌn
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	3	dʌl
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	sΛrɪr
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	bΛdʌn
Sondhwadi-Malvi-Era	1	sΛrɪr
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	sΛrɪr
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2,3	bΛdʌn, dʌl
Gond-Malvi-Kalwar	3	dʌl
Gond-Malvi-Samapura	1	sΛrɪr
	2	bΛdʌn
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	ɕΛrɪli
Bhili-Kankaria	7	mʌnʌk
Bhili-Athwaniya	3	dʌl
Nimadi-Jajumkhedi	2	bΛdʌn
Nimadi-Sonipura	1	sΛrɪr
Bhopali-Rpura	5	sɪnʌ
Hindi-standard	1	ʃɛrɪr
Gujarati-Standard	1	ʃɛrɪr
Marathi-Standard	1	sɛrɪr
	4	ʌŋg

2. head

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	mʌtʰo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	mʌtʰʌ
Ujjaini-Malvi-Nain	1	mʌdʰo
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	mʌtʰʌ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	mʌdʰʌ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	mʌtʰʌ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	mʌdʰo
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	mʌdʰʌ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	mʌtʰo
	3	kʌbʌl
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	mʌtʰʌ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	mʌtʰo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	mʌdʰʌ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	mʌtʰʌ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	mʌtʰʌ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	mʌtʰo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	mʌtʰo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	mʌtʰʌ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	mʌtʰʌ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	mʌtʰʌ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	mʌtʰʌ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	mʌdʰʌ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	mʌtʰo
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	mʌtʰʌ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	mʌtʰʌ
Sondhwadi-Malvi-Era	1	mʌtʰo
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	kʌpɛdʌ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	mʌtʰʌ
Gond-Malvi-Kalwar	1	mʌtʰʌ
Gond-Malvi-Samapura	1	mʌtʰʌ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	mʌdʰo
	5	sɪr
Bhili-Kankaria	1	mʌtʰʌ
Bhili-Athwaniya	1	mʌtʰʌ
Nimadi-Jajumkhedi	1	mʌtʰo
Nimadi-Sonipura	1	mʌdʰo
Bhopali-Rpura	1	mʌdʰʌ
Hindi-standard	5	sɪr
Gujarati-Standard	1	mʌtʰʌ
Marathi-Standard	4	dʌke

3. hair

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	baɪ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	4	ɭaʈʈe
Ujjaini-Malvi-Nain	1	baɪeɖʌ
	4	ɭaʈʈa
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	baɪ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	baɪ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	baɪ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	baɪ
	4	ɭaʈʈiʈa
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	baɪ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	baɪ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	baɪ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	baɪ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	baɪ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	baɪ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	baɪ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	3	keʃ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	baɪ
	3	keʃ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	baɪ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	baɪ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	baɪ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	baɪ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	baɪ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	baɪ
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	baɪ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	4	ɭaʈʈa
Sondhwadi-Malvi-Era	4	ɭaʈʈa
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	baɪ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	4	ɭaʈʈa
Gond-Malvi-Kalwar	1	baɪ
Gond-Malvi-Samapura	1	baɪ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	baɪ
Bhili-Kankaria	1	baɪ
Bhili-Athwaniya	5	runga
Nimadi-Jajumkhedi	2	babriʈa
Nimadi-Sonipura	1	baɪ
Bhopali-Rpura	1	baɪ
Hindi-standard	1	baɪ
Gujarati-Standard	1	βaɪ
Marathi-Standard	3	kes

4. face

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	muɖʌ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	muɖo
Ujjaini-Malvi-Nain	1	muɖa
	4	muɖʌɖo
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	muɖa
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	muɖo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	muɖa
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	muɖa
	7	ɖaʈʈa
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	muɖo
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	muɖo
	5	tʃero
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	3	mū
Rajwadi-Malvi-Lojithara	6	tʃokʈo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	muɖo
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	muɖa
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	muɖo
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	muɖo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	muɖo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	muɖo
	3	muh
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	3	mu
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	muɖa
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	3	mū
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	muɖa
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	3	mū
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	muɖa
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	muɖo
Sondhwadi-Malvi-Era	1	muɖo
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	muɖa
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	muɖʌ
Gond-Malvi-Kalwar	1	muɖa
Gond-Malvi-Samapura	4	muɖ ^h
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	muɖo
Bhili-Kankaria	8	gaɪ
Bhili-Athwaniya	1	mūɖa
Nimadi-Jajumkhedi	6	tʃokʈo
Nimadi-Sonipura	1	muɖo
Bhopali-Rpura	3	mu
Hindi-standard	3	mūh
	4	muɖ ^h
Gujarati-Standard	2	moɖ ^h u
	5	tʃəhera
	3	mōh
	5	tʃero
Marathi-Standard	5	tʃəhera

5. eye

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	āk ^h
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	aŋk
Ujjaini-Malvi-Nain	1	aŋk
	1	an̄kəḍli
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	āk ^h
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	āk ^h
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	an̄k ^h
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	a : k ^h
	4	kaŋɑ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	āk ^h
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	a : k ^h
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	āk ^h
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	a : k ^h
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	āk ^h
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	aŋk ^h
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	āk ^h
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	a : k ^h
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	a : k ^h
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	aŋk
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	aŋk
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	aŋk ^h
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	aŋk ^h
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	āk ^h
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	aŋk ^h
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	aŋk ^h
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	āk ^h
Sondhwadi-Malvi-Era	1	aŋk
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	aŋk ^h
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	āk ^h
Gond-Malvi-Kalwar	1	aŋk ^h
Gond-Malvi-Samapura	1	aŋk
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	āk ^h
Bhili-Kankaria	3	ḍo ɭɑ
Bhili-Athwaniya	1	aŋk ^h
Nimadi-Jajumkhedi	3	ḍo ɭo
Nimadi-Sonipura	3	ḍo ɭΔ
Bhopali-Rpura	1	āk ^h
Hindi-standard	1	āk ^h
Gujarati-Standard	1	oŋk ^h
Marathi-Standard	3	ḍo ɭɑ

6. ear

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	kan
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	kan
Ujjaini-Malvi-Nain	1	kanəḍio
	1	kan
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	kan
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	kan
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	kan
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	ḍundΔ
	3	but ʃΔ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	kan
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	kan
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	kanɳ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	kan
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	kan
	1	kanḍɑ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	kan
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	kan
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	kan
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	kan
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	kan
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	kan
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	kan
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	kan
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	kan
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	kan
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	kan
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	kan
Sondhwadi-Malvi-Era	1	kan
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	kan
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	kan
Gond-Malvi-Kalwar	1	kan
Gond-Malvi-Samapura	1	kan
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	kan
Bhili-Kankaria	1	kanɽɑ
Bhili-Athwaniya	1	kan
Nimadi-Jajumkhedi	1	kanɽo
Nimadi-Sonipura	1	kan
Bhopali-Rpura	1	kan
Hindi-standard	1	kan
Gujarati-Standard	1	kan
Marathi-Standard	1	kan

7. nose

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	nak
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	nck
Ujjaini-Malvi-Nain	1	nck
	1	nckəɖi
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	nck
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	nck
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	nck ^h
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	nck
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	nck
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	nck
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	nck
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	nckoɖo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	nck
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	nck
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	nak
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	nck
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	nck
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	nck
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	nck
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	nck
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	nck
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	nck
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	nak
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	nck
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	nck
Sondhwadi-Malvi-Era	1	nck
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	nck
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	nck
Gond-Malvi-Kalwar	1	nck
Gond-Malvi-Samapura	1	nck
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	nck
Bhili-Kankaria	1	nck
Bhili-Athwaniya	1	nckoɖa
Nimadi-Jajumkhedi	1	nak
Nimadi-Sonipura	1	nck
Bhopali-Rpura	1	nck
Hindi-standard	1	nck
Gujarati-Standard	1	nck
Marathi-Standard	1	nck

8. mouth

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	munɖo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	mū
	2	munɖa
Ujjaini-Malvi-Nain	2	munɖa
	3	muk ^h ɖo
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	munɖa
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	munɖo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	munɖa
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	munɖa
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	munɖo
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	munɖa
	2	munɖo
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	munɖo
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	munɖo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	2	munɖo
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	munɖo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	muh
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	munɖo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	munɖo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	muh
	2	munɖo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	munɖa
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	munɖa
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	mu
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	munɖa
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	munɖo
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	munɖo
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	munɖa
Sondhwadi-Malvi-Era	2	munɖo
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	munɖa
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	munɖa
Gond-Malvi-Kalwar	2	munɖa
Gond-Malvi-Samapura	1	muh
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	munɖo
Bhili-Kankaria	2	munɖa
Bhili-Athwaniya	2	mūɖa
Nimadi-Jajumkhedi	2	munɖo
Nimadi-Sonipura	2	munɖo
Bhopali-Rpura	1	mu
Hindi-standard	1	mūh
Gujarati-Standard	1	mōh
Marathi-Standard	3	muk ^h
	4	ṭōɖ

9. tooth

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	ꠘꠄꠘ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	2	baꠘꠘis
Ujjaini-Malvi-Nain	1	ꠘꠄꠘ
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	ꠘꠄꠘ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	ꠘꠄꠘ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	ꠘꠄꠘ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	ꠘꠄꠘ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	ꠘꠄꠘkoꠘi
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	ꠘꠄꠘ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	ꠘꠄꠘ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	ꠘꠄꠘ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	ꠘꠄꠘ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	ꠘꠄꠘ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	ꠘꠄꠘ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	ꠘꠄꠘ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	ꠘꠄꠘ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	ꠘꠄꠘ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	ꠘꠄꠘ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	ꠘꠄꠘ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	ꠘꠄꠘ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	ꠘꠄꠘ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	ꠘꠄꠘkoꠘi
	1	ꠘꠄꠘ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	ꠘꠄꠘ
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	ꠘꠄꠘ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	ꠘꠄꠘ
Sondhwadi-Malvi-Era	1	ꠘꠄꠘ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	ꠘꠄꠘ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	ꠘꠄꠘ
Gond-Malvi-Kalwar	1	ꠘꠄꠘ
Gond-Malvi-Samapura	1	ꠘꠄꠘ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	ꠘꠄꠘ
Bhili-Kankaria	1	ꠘꠄꠘ
Bhili-Athwaniya	1	ꠘꠄꠘ
Nimadi-Jajumkhedi	1	ꠘꠄꠘ
Nimadi-Sonipura	1	ꠘꠄꠘ
Bhopali-Rpura	1	ꠘꠄꠘ
Hindi-standard	1	ꠘꠄꠘ
Gujarati-Standard	1	ꠘꠄꠘ
Marathi-Standard	1	ꠘꠄꠘe

10. tongue

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	dʒɪban
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1,2	dʒɪban
Ujjaini-Malvi-Nain	1	dʒɪbɑdʒi
	1,2	dʒɪban
Ujjaini-Malvi-Koyal	1,2	dʒɪban
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1,2	dʒɪban
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	dʒɪb
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1,2	dʒɪban
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1,2	dʒɪban
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	dʒɪb
	2	dʒɪban
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	dʒɪban
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1,2	dʒɪban
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1,2	dʒɪban
	2	dʒɪban
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	dʒɪban
	2	dʒɪban
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	2	dʒɪban
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	dʒɪban
	1	dʒɪb
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	dʒɪban
	2	dʒɪban
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	dʒɪban
	1	dʒɪb
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	dʒɪb
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	dʒɪban
	2	dʒɪban
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	dʒɪban
	2	dʒɪban
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	dʒɪban
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	dʒɪban
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	dʒɪb
	1,2	dʒɪban
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	dʒɪb
Sondhwadi-Malvi-Era	1	dʒɪb
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	dʒɪban
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	dʒɪban
Gond-Malvi-Kalwar	2	dʒɪban
Gond-Malvi-Samapura	2	dʒɪban
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	dʒɪb
Bhili-Kankaria	1,2	dʒɪban
Bhili-Athwaniya	1	dʒɪb
Nimadi-Sonipura	1	dʒɪb
Nimadi-Jajumkhedi	1	dʒɪb
Bhopali-Rpura	2	dʒɪban
Hindi-standard	1	dʒɪb ^f
Gujarati-Standard	1	dʒɪb ^f
Marathi-Standard	1	dʒɪb ^f

12. belly

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	peṭ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	peṭ
Ujjaini-Malvi-Nain	1	peṭ
	2	bʱʌŋd̪ar
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	peṭ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	peṭ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	peṭʰ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	peṭ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	peṭ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	peṭ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	peṭ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	peṭ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	peṭ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	peṭ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	peṭ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	peṭ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	peṭ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	peṭ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	peṭ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	peṭ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	peṭ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	peṭ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	peṭ
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	peṭ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	piṭ
Sondhwadi-Malvi-Era	1	peṭ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	poṭ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	peṭ
Gond-Malvi-Kalwar	1	peṭ
Gond-Malvi-Samapura	1	peṭ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	peṭ
Bhili-Kankaria	1	peṭ
Bhili-Athwaniya	3	odʒʱrɑ
Nimadi-Jajumkhedi	1	peṭ
Nimadi-Sonipura	1	peṭ
Bhopali-Rpura	1	peṭ
Hindi-standard	1	peṭ
Gujarati-Standard	1	peṭʰ
Marathi-Standard	1	poṭ

13. arm

Ujjaini-Malvi-Harsodan	3	haṭ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	3	haṭ
Ujjaini-Malvi-Nain	3	haṭʰeḷio
	3	haṭ
Ujjaini-Malvi-Koyal	3	haṭ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	3	haṭ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	3	haṭ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	baū
	3	haṭ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	3	haṭ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	bāj
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	3	haṭ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	3	haṭ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	3	haṭ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	bā
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	3	haṭ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	3	haṭʰ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	3	haṭ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	3	haṭ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	bʱudʒɑ
	3	haṭ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	3	haṭ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	3	haṭ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	3	haṭ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	3	haṭ
Sondhwadi-Malvi-Narana	3	haṭ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	3	haṭʰeḷo
Sondhwadi-Malvi-Era	3	haṭ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	baʒɑ
	2	baʒɑ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	badʒu
	3	haṭ
Gond-Malvi-Kalwar	3	haṭ
Gond-Malvi-Samapura	3	haṭ
Nimadi-Jajumkhedi	1	bāv
Nimadi-Sonipura	3	haṭ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	3	haṭ
Bhili-Kankaria	3	haṭ
Bhili-Athwaniya	3	haṭ
Bhopali-Rpura	3	haṭ
Hindi-standard	1	bāh
	3	haṭʰ
Gujarati-Standard	3	haṭʰ
Marathi-Standard	1	bāh
	3	haṭʰ

14. elbow

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	kuṇi
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	kuṇi
Ujjaini-Malvi-Nain	1	kuṇi
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	kuṇi
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	kuṇi
	1	koṇi
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	kuṇi
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	koṇi
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	koṇi
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	koṇi
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	koṇi
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	kuṇi
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	kuṇi
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	kuṇi
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	kunṭ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	kuṇi
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	kunṭ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	koṇi
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	koni
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	koṇi
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	kohni
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	koni
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	kuṇi
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	koṇi
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	kuṇi
Sondhwadi-Malvi-Era	1	kuṇi
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	kuṇi
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	koṇi
Gond-Malvi-Kalwar	1	koni
Gond-Malvi-Samapura	1	koṇi
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	kuṇi
Bhili-Kankaria	1	kuṇi
Bhili-Athwaniya	1	kuṇi
Nimadi-Jajumkhedi	1	ko ¹ ni
Nimadi-Sonipura	1	koṇi
Bhopali-Rpura	1	ṭoni
Hindi-standard	1	kohēni
Gujarati-Standard	1	kōṇi
Marathi-Standard	2	kopar

15. palm

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	haṭṭ ^h eli
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	haṭṭeli
Ujjaini-Malvi-Nain	1	haṭṭelṭ
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	haṭṭ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	haṭṭ ^h eli
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	haṭṭ ^h eli
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	haṭṭeli
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	haṭṭeli
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	haṭṭeli
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	haṭṭeli
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	haṭṭeli
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	haṭṭ ^h eli
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	haṭṭeli
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	haṭṭ ^h eli
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	haṭṭeri
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	haṭṭelṭ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	haṭṭeli
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	haṭṭeli
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	haṭṭeli
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	haṭṭeli
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	haṭṭreṭṭi
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	haṭṭeli
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	haṭṭeli
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	haṭṭeli
Sondhwadi-Malvi-Era	1	haṭṭeli
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	haṭṭeli
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	haṭṭeli
Gond-Malvi-Kalwar	1	haṭṭ ^h eli
Gond-Malvi-Samapura	1	haṭṭeli
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	haṭṭeli
Bhili-Kankaria	1	haṭṭ ^h eli
Bhili-Athwaniya	1	haṭṭ ^h eli
Nimadi-Jajumkhedi	1	haṭṭeli
Nimadi-Sonipura	1	haṭṭel ¹
Bhopali-Rpura	3	gaḍḍi
Hindi-standard	1	haṭṭ ^h eli
Gujarati-Standard	1	haṭṭ ^h eli
Marathi-Standard	2	ṭaḷaḷhaṭṭ

16. finger

Ujjaini-Malvi-Harsodan	3	uŋgɐɽɪ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1,3	ʌŋgɽɪ
Ujjaini-Malvi-Nain	1,3	ʌŋgɽɪ
Ujjaini-Malvi-Koyal	1,3	ʌŋgɽɪ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1,3	ʌŋgɽɪjʌ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1,3	ʌŋgʌɽɪ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1,3	ʌŋgʌɽɪ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	3	ʌŋgɽɪ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1,3	ʌŋgɽɪ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedhi	1,3	ʌŋgɽɪjʌ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	ʌŋgʌɽɪ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedhi	1	ʌŋkɐɽɪ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	ʌŋkɪɽɪ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1,3	ʌŋgɽɪ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1,3	ʌŋgɽɪ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1,3	ʌŋgɽɪ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1,3	ʌŋgɛɽɪ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1,3	ʌŋgɛɽɪ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1,3	ʌŋgɐɽɪ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	3	ʌŋgɐɽɪ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	3	ʌŋgɽɪ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	3	ʌŋgɐɽɪ
Sondhwadi-Malvi-Narana	3	ʌŋgɪɽɪ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedhi	1,3	ʌŋgɐɽɪ
Sondhwadi-Malvi-Era	1,3	ʌŋgɽɪ
	3	ʌŋgɐɽɪ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1,3	ʌŋgɽɪjʌ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1,3	ʌŋgɛɽɪ
Gond-Malvi-Kalwar	1,3	ʌŋgʌɽɪ
Gond-Malvi-Samapura	3	ʌŋgɐɽɪ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1,3	ʌŋgɽɪ
Bhili-Kankaria	1	ʌŋgʌɽɪ
	3	ʌŋgʌɽɪ
Bhili-Athwaniya	1	ʌŋgʌɽɪ
Nimadi-Jajumkhedi	1	ʌŋgɐɽɪ
	3	ʌŋgɐɽɪ
Nimadi-Sonipura	1	ʌŋgʌɽɪ ¹
	3	ʌŋgʌɽɪ ¹
Bhopali-Rpura	3	nʌŋgʌɽɪjʌ
Hindi-standard	1	ʌŋgʌɽɪ
	2	ʌŋgʌɽɪ
	3	ʌŋgʌɽɪ
Gujarati-Standard	1	ʌŋgɽɪ
	3	ʌŋgɽɪ
Marathi-Standard	1	ʌŋgɔɽɪ
	3	ʌŋgɔɽɪ

17. fingernail

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	nʌk ^h
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	nʌk ^h
Ujjaini-Malvi-Nain	1	nʌk ^h
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	nʌk ^h
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	nʌk ^h
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	nʌk ^h
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	nʌk
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	nʌk
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	nʌk ^h
Ujjaini-Malvi-Moondikhedhi	1	nʌk ^h
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	nʌk ^h
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedhi	1	nʌk ^h
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	nʌk ^h
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	nʌk
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	nʌk ^h
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	nʌk ^h
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	nʌk ^h
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	nʌk ^h
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	nʌk ^h
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	nʌk ^h
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	nʌk ^h
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	nʌk ^h
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	nʌk ^h
Sondhwadi-Malvi-Adakhedhi	1	nʌk ^h
Sondhwadi-Malvi-Era	1	nʌk ^h
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	nʌk ^h
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	nʌk ^h
Gond-Malvi-Kalwar	1	nʌk ^h
Gond-Malvi-Samapura	1	nʌk ^h
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	nʌk ^h
Bhili-Kankaria	1	nʌk ^h
Bhili-Athwaniya	1	nʌk ^h
Nimadi-Jajumkhedi	1	nʌk ^h
Nimadi-Sonipura	1	nʌk ^h
Bhopali-Rpura	1	nʌk ^h
Hindi-standard	1	nʌk ^h
Hindi-standard	1	nʌk ^h un
Gujarati-Standard	1	nɛk ^h
Marathi-Standard	1	nʌk ^h

18. leg

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	pāu
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	paḡ
	2	pā
Ujjaini-Malvi-Nain	1	paḡ
	1	paḡeḍa
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	paḡ
	4	ṭaṅ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	paḡ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	paḡ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	paḡ
	4	ṭaṅḡ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	paḡ
	1	paḡ
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	pāu
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	paḡ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	paḡ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	paḡ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	paḡ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	paḡ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	paḡ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	paḡ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	pau
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	paḡ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	paḡ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	pau
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	pāu
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	paḡeḍa
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	paḡ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	paḡeḍa
Sondhwadi-Malvi-Era	1	paḡ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	paḡ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	paḡ
	5	laṭ
Gond-Malvi-Kalwar	1	paḡ
	2	pāu
Gond-Malvi-Samapura	2	pāu
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	paḡ
Bhili-Kankaria	4	ṭāṅ
Bhili-Athwaniya	1	paḡ
Nimadi-Jajumkhedi	2	pāv
Nimadi-Sonipura	2	pa ⁱ
Bhopali-Rpura	2	pāu
	4	ṭaṅḡ
Hindi-standard	3	pə ⁱ r
	4	ṭāḡ
Gujarati-Standard	1	paḡ
Marathi-Standard	2	pa ⁱ

19. skin

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	ṭṣaməḍo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	ṭṣaməḍɪ
Ujjaini-Malvi-Nain	1	ṭṣaməḍa
	2	k ^h aləḍo
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	ṭṣaməḍa
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	ṭṣaməḍa
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	ṭṣaməḍo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	ṭṣaməḍi
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	ṭṣaməḍa
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	ṭṣaməḍa
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	ṭṣaməḍi
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	k ^h aləḍo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	ṭṣaməḍo
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	ṭṣaməḍo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	saməḍa
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	ṭṣaməḍo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	ṭṣaməḍɪ
	1	ṭṣaməḍa
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	ṭṣaməḍi
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	ṭṣaməḍɪ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	ṭṣaməḍi
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	ṭṣaməḍi
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	ṭṣaməḍi
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	saməḍi
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	ṭṣaməḍo
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	ṭṣaməḍo
Sondhwadi-Malvi-Era	1	ṭṣaməḍi
	1	ṭṣaməḍa
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	ṭṣaməḍa
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	ṭṣaməḍɪ
Gond-Malvi-Kalwar	1	ṭṣaməḍa
Gond-Malvi-Samapura	1	ṭṣaməḍɪ
	2	k ^h al
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	saməḍa
Bhili-Kankaria	1	ṭṣaməḍi
Bhili-Athwaniya	1	ṭṣaməḍu
Nimadi-Jajumkhedi	1	ṭṣaməḍa
Nimadi-Sonipura	1	ṭṣaməḍi
Bhopali-Rpura	2	k ^h al
Hindi-standard	1	ṭṣaməḍa
Gujarati-Standard	1	ṭṣaməḍi
Marathi-Standard	1	ṭṣambəḍi

20. bone

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	hʌdʌkʌ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	hʌdʌkʌ
Ujjaini-Malvi-Nain	1	hʌdʌko
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	hʌdʌdʌ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	hʌdʌko
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	hʌdʌeko
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	hʌdʌdʌ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	hʌdʌeki
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	hʌdʌdʌ
		1 hʌdʌkʌ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	hʌdʌdi
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	hʌdʌkʌ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	hʌdʌkʌ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	hʌdʌko
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	hʌdʌeki
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	hʌdʌki
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	hʌdʌko
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	hʌdʌkʌjʌ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	hʌdʌkʌjʌ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	hʌdʌdi
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	hʌdʌdi
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	hʌdʌdi
		1 hʌdʌkʌjʌ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	hʌdʌekʌ
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	hʌdʌkʌjʌ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	hʌdʌeko
Sondhwadi-Malvi-Era	1	hʌdʌeki
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	hʌdʌkʌjʌ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	hʌdʌkʌ
		1 hʌdʌ
Gond-Malvi-Kalwar	1	hʌdʌdi
Gond-Malvi-Samapura	1	hʌdʌdi
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	hʌdʌko
Bhili-Kankaria	1	hʌkʌko
Bhili-Athwaniya	1	hʌdʌkʌ
Nimadi-Jajumkhedi	1	hʌdʌeko
Nimadi-Sonipura	1	hʌdʌekʌ
Bhopali-Rpura	1	hʌdʌdʌ
Hindi-standard	1	hʌdʌdi
Gujarati-Standard	1	hʌdʌekʌ
Marathi-Standard	1	hʌdʌ
		1 hʌdʌuk

21. heart

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	dʌil
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	2	dʌil
Ujjaini-Malvi-Nain	5	dʌziʌdʌo
	9	kʌldʌo
Ujjaini-Malvi-Koyal	3	rʌdʌj
	8	mʌn
Ujjaini-Malvi-Rojdi	9	kʌldʌjʌ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	dʌil
Ujjaini-Malvi-Kumardi	9	kʌldʌo
Ujjaini-Malvi-Jokhar	7	tʌʌtʌi
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	dʌil
	3	hʌrʌdʌ
	8	mʌn
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	8	mʌn
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	dʌil
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	2	dʌil
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	dʌil
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	2	dʌil
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	8	mʌn
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	dʌil
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	dʌil
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	dʌil
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	dʌil
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	dʌil
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	dʌil
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	dʌil
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	dʌil
	6	pʰempʌdʌ
	9	kʌldʌjʌ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	7	tʌʌtʌi
Sondhwadi-Malvi-Era	1	dʌdʌ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	dʌil
Sondhwadi-Malvi-Jamli	7	tʌʌtʌi
Gond-Malvi-Kalwar	2	dʌil
Gond-Malvi-Samapura	2	dʌil
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	dʌil
Bhili-Kankaria	5	dʌziv
Bhili-Athwaniya	5	dʌziv
Nimadi-Jajumkhedi	2	dʌil
Nimadi-Sonipura	2	dʌil
Bhpali-Rpura	6	pʌpʰdʌe
	9	kʌrodʌjʌ
Hindi-sotandard	3	hʌridʌi
Gujarati-Standard	2	dʌil
	3	rʌdʌi
Marathi-Standard	4	rʌktʌu

22. blood

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	k ^h un
	2	loi
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	kun
	2	loi
Ujjaini-Malvi-Nain	2	loi
	4	dʒɪvɔ̃o
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	loi
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	loi
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	k ^h un
	2	loi
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	kun
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	loi
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	loi
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	k ^h un
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	k ^h un
	2	loi
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	kun
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	k ^h un
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	2	lu ⁱ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	loi
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	k ^h un
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	loi
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	k ^h un
	2	loi
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	k ^h un
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	loi
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	loi
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	k ^h un
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	kun
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	k ^h un
	2	lu ⁱ
Sondhwadi-Malvi-Era	1	kun
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	kun
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	lu ⁱ
Gond-Malvi-Kalwar	1	kun
	2	loi
Gond-Malvi-Samapura	1	k ^h un
Bhili-Malvi-Bhandikhali	2	loi
Bhili-Kankaria	2	loi
Bhili-Athwaniya	2	loi
Nimadi-Jajumkhedi	1	k ^h un
Nimadi-Sonipura	1	k ^h un
Bhopali-Rpura	1	k ^h un
Hindi-standard	3	rʌkt̪rə
	1	k ^h un
Gujarati-Standard	2	lohi
	2	loi
Marathi-Standard	3	rʌkt̪ʌ

25. village

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	gam
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	gam
Ujjaini-Malvi-Nain	1	gāv
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	gāv
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	gam
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	gāv
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	ga ^u dʌ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	gāv
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	gam
	1	gāv
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	gam
	1	gāv
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	gam
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	gam
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	gav
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	gam
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	ga ^u dʌ
	1	gam
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	gam
	1	ga ^u dʌ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	gamdʌ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	gam
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	gav
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	gāvdʌo
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	gam
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	gamdʌo
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	gam
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	gam
Sondhwadi-Malvi-Era	1	gam
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	gāvdʌ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	gam
Gond-Malvi-Kalwar	1	gā
Gond-Malvi-Samapura	1	gav
Bhili-Malvi-Bhandikhali	1	gam
Bhili-Kankaria	1	gām
Bhili-Athwaniya	1	gāv
Nimadi-Jajumkhedi	1	gaū
Nimadi-Sonipura	1	gaū
Bhopali-Rpura	1	gav
Hindi-standard	1	gaū
Gujarati-Standard	1	gam
Marathi-Standard	1	gaū

26. house

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	g ^h Λr
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	2	mΛkɔn
Ujjaini-Malvi-Nain	1	g ^h Λr
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	g ^h Λr
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	g ^h Λr
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	g ^h Λr
	3	tɔpro
Ujjaini-Malvi-Kumardi	4	k ^h oli
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	g ^h Λr
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	g ^h Λr
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	g ^h Λr
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	g ^h Λr
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	g ^h Λr
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	g ^h Λr
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	g ^h Λr
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	g ^h Λr
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	g ^h Λr
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	g ^h Λr
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	g ^h Λr
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	g ^h Λr
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	g ^h Λr
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	g ^h Λrɛ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	g ^h Λr
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	g ^h Λr
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	g ^h Λr
Sondhwadi-Malvi-Era	1	g ^h Λr
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	g ^h Λr
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	g ^h Λr
Gond-Malvi-Kalwar	1	g ^h Λr
Gond-Malvi-Samapura	1	g ^h Λr
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	g ^h Λr
Bhili-Kankaria	1	g ^h Λr
Bhili-Athwaniya	3	tɔpra
Nimadi-Jajumkhedi	1	g ^h Λr
Nimadi-Sonipura	1	g ^h Λr
Bhopali-Rpura	1	g ^h Λr
Gujarati-Standard	1	g ^h Λr
Hindi-standard	1	g ^h Λr
	2	mɛkɔn
Marathi-Standard	1	g ^h Λr
	2	mɛkɔn

27. roof

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	tɔpəri
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	tɔprɔi
Ujjaini-Malvi-Nain	1	tɔprɔΛ/o
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	tɔprɔΛ
	1	tʃ ^h ΛprɔΛ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	tɔpəri
	2	tʃ ^h Λt̥
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	tʃ ^h Λt̥
	7	ɖɔl
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	tɔpɛrɔ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2,4	mɔgɛrɔ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	tʃ ^h Λpprɔ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	tɔprɔi
	2	tʃ ^h Λt̥
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	tɔprɔΛ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	tɔpɛrɔ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	tɔprɔΛ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	tɔprɔΛ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	tɔprɔΛ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	a	kɔbɔɔ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	tɔpəri
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	tɔpəri
	2	tʃ ^h Λt̥
Umadwadi-Malvi-Sagpur	4	mɔŋkrɔi
	6	ɖzɔpɛɖi
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	9	tɔt
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	tʃɔprɔ
	1	tɔpɛrɔi
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	tɔprɔi
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	tɔprɔi
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	tɔpəri
	3	tʃ ^h ɔɖzɔ
Sondhwadi-Malvi-Era	4	mɔgrɔi
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	tɔpɛrɔi
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	tʃɔprɔ
Gond-Malvi-Kalwar	3	tʃ ^h ɔɖzɔi
Gond-Malvi-Samapura	1	tɔpəri
	6	ɖzɔpɛɖi
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	tɔpɛrɔ
	7	ɖ ^h al
Bhili-Kankaria	8	pɔɖɔl
Bhili-Athwaniya	7	ɖɔlɔ
Nimadi-Jajumkhedi	2	tʃ ^h Λt̥
Nimadi-Sonipura	5	ɖ ^h ɔbɔ
Bhopali-Rpura	9	tɔt
Hindi-standard	2	tʃ ^h hɛt̥
Gujarati-Standard	1	tʃɔpɛrɔi
Marathi-Standard	1	tʃɔprɔ

28. door

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	kɪmɑɖ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	kʌmɑɖ
Ujjaini-Malvi-Nain	1	kʌmɑɖ
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	kɪmɑɖ
	1	kʌmɑɖ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	kɪmɑɖ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	kɪmɑɖ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	kɪmɑɖ
	2	barina
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	kɪmɑɖ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	kɪmɑɖ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	kɪmɑɖ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	kʌmɑɖ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	kʌmɑɖ
	2	bano
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	kʌmɑɖ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	2	bano
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	kʌmɑɖ
	2	bano
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	kʌmɑɖ
	2	bano
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	kʌmɑɖ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	kɪmɑɖ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	kɪmɑɖ
	3	ɖʌrwɑɖzɑ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	kɪmɑɖ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	kɪmɑɖ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	kɪmɑɖ
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	kʌmɑɖ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	kʌmɑɖ
Sondhwadi-Malvi-Era	1	kʌmɑɖ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	kɪmɑɖə
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	kiwɑɖ
Gond-Malvi-Kalwar	1	kɪvɑɖ
	1	kʊvɑɖ
Gond-Malvi-Samapura	1	kɪmɑɖ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	kɪmɑɖ
Bhili-Kankaria	1	kɪmɑɖ
Bhili-Athwaniya	1	kʌmɑɖ
Nimadi-Jajumkhedi	2	barɪnu
	2	banno
Nimadi-Sonipura	2	banno
Bhopali-Rpura	1	kiw/vɑɖ
Hindi-standard	3	ɖʌrvɑzɑ
Gujarati-Standard	2	bʌrɪnũ
	3	ɖʌrvɑɖzɑ
Marathi-Standard	3	ɖʌrwɑɖzɑ
	3	ɖʌr

29. firewood

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	lʌkkʌɖ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	lʌkkʌɖ
Ujjaini-Malvi-Nain	1	lʌkʌɖʌ
	1	lakəɖɪ
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	lʌkkʌɖʌ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	lʌkʌɖʌ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	lekkʌɖ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	lʌkkʌɖ
	3	kɪɖʌkɪʌ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	lʌkʌɖi
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	lʌkkʌɖ
	1	lʌkkʌɖi
	1	lʌkkʌɖɑ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	lʌkkʌɖi
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	lʌkkʌɖʌ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	lʌkʌɖi
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	4	bʌrɪɖo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	lʌkʌɖi
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	lakəɖɪ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	lakəɖɪ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	lʌkkʌɖi
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	lʌkʌɖi
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	lakəɖɪ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	lʌkkʌɖi
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	lʌkkʌɖ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	lakəɖi
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	lʌkkʌɖɑ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	lakəɖɪ
	2	tʰungɪɖiɖɑ
Sondhwadi-Malvi-Era	1	lakəɖɪ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	lakɪɖjʌ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	lakəɖi
Gond-Malvi-Kalwar	1	lʌkkʌɖ
Gond-Malvi-Samapura	1	lʌkkʌɖ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	lakəɖʌ
Bhili-Kankaria	1	lʌkkʌɖu
Bhili-Athwaniya	1	lekkʌɖɪ
Nimadi-Jajumkhedi	1	lakʰɖi
Nimadi-Sonipura	1	lakəɖo
Bhopali-Rpura	1	lʌkʰɖi
Hindi-standard	1	lekkʌɖi
Gujarati-Standard	1	lakəɖũ
Marathi-Standard	1	lakudʌ

30. broom

Ujjaini-Malvi-Harsodan	6	sʌndʃwari
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	6	sʌndʒvʌri
Ujjaini-Malvi-Nain	6	hʌndʒvʌri
Ujjaini-Malvi-Koyal	6	hʌntʃvʌri
	6	sʌntʃvʌri
Ujjaini-Malvi-Rojdi	6	sʌndʒvʌri
	2	sʌrɔŋi
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	6	sʌndʒvʌri
Ujjaini-Malvi-Kumardi	4	baro
Ujjaini-Malvi-Jokhar	6	sʌndʒvʌri
Ujjaini-Malvi-Bercha	3	dʒʱʌdu
	4	buarɪ
	6	sʌndʒvʌri
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	4	bari
Rajwadi-Malvi-Lojithara	4	buarɪ
	6	hʌntʃvʌri
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	4	buvʌrʌ
	6	ʌndʒvʌri
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	6	hʌndʒvʌri
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	6	hʌntʃvʌri
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	4	buvʌro
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	hanno
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	4	bari
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	4	buarʌ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	3	dʒʱʌdu
	4	buvʌrʌ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	4	buarʌ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	4	bari
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	hano
Sondhwadi-Malvi-Narana	4	buarʌ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	hanno
Sondhwadi-Malvi-Era	1	hana
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	4	buarʌ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	4	buhari
Gond-Malvi-Kalwar	4	buvʌrʌ
Gond-Malvi-Samapura	4	buarɪ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	5	bʌhɛdu
	6	sʌndʒvʌri
Bhili-Kankaria	2	hʌrʌʱŋi
Bhili-Athwaniya	6	hʌndʒvʌri
Nimadi-Jajumkhedi	4	baʒri
Nimadi-Sonipura	4	bʌʱri
Bhopali-Rpura	4	buarʌ
Hindi-standard	3	dʒʱʌdu
Gujarati-Standard	2	savarɛŋi
	3	dʒʌrdū
Marathi-Standard	3	dʒʱʌdu

31. mortar

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	kʰʌrʌd
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	kʰʌrʌd
	2	kʰʌrʌd
Ujjaini-Malvi-Nain	4	uŋkʌro
	4	ukʰʌʌ
Ujjaini-Malvi-Koyal	4	ukʰʌʌo
Ujjaini-Malvi-Rojdi	4	ʊkkʌʌ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	kʰʌrʌd
	2	kʰʌrʌd
	4	okʰɛli
Ujjaini-Malvi-Kumardi	4	okʰʌi
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	kʰʌrʌd
	2	kʰʌrʌd
Ujjaini-Malvi-Bercha	4	okʰɛʌi
	4	okʰʌi
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	4	okʰʌʌi
Rajwadi-Malvi-Lojithara	4	ukʰʌʌo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	4	ũkʰrʌ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	4	ukʰʌrʌ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	4	ũkʰrʌ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	4	ũŋkʰro
Rajwadi-Malvi-Bhandia	7	hʌmmelo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	4	okɛʌi
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	4	okɛʌi
Umadwadi-Malvi-Sagpur	4	okʰɛli
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	4	okɛʌi
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	kʌllʌd
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	4	ukʌʌi
Sondhwadi-Malvi-Narana	4	oŋkɪɪɪ
Sondhwadi-Malvi-Era	4	ukʌʌi
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	4	ukʰʌʌi
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	4	okʰʌi
Sondhwadi-Malvi-Jamli	4	uŋkɪʌi
Gond-Malvi-Kalwar	4	okʰɛʌi
Gond-Malvi-Samapura	4	ʊkʰɛʌ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	4	ukʰʌʌo
Bhili-Kankaria	4	ukʰʌʌi
	5	kundʌi
Bhili-Athwaniya	4	ukʰʌo
Nimadi-Jajumkhedi	4	ukʌʌʌ
Nimadi-Sonipura	4	ukʌʌʌ
Bhopali-Rpura	4	okʰʌi
Hindi-standard	2	kʰɛrɛl
Gujarati-Standard	3	kʰɛʱŋi
	6	pɛʃʌro
Marathi-Standard	4	ukʰʌʌi

32. pestle

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	mus̥li
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	mus̥ɬɬ
Ujjaini-Malvi-Nain	1	mulɬ
	1	mus̥əlo
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	mus̥ɬɬ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	mus̥ɬlo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	mus̥ɬli
	1	mus̥ɬɬ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	mus̥ɬli
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	loɖɬɬ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	mus̥əlo
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	mus̥ɬli
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	mus̥ɬlo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	mus̥ɬro
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	muɾo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	6	hamela
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	muɖo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	3	ɪmandɬɬst̥o
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	mus̥ɬlo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	mus̥li
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	mus̥rɔ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	mus̥lo
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	mus̥lo
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	mul̥o
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	mus̥ɬɬ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	mul̥o
Sondhwadi-Malvi-Era	3	hɪmandɬɬst̥o
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	mus̥əɬɬ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	mul̥ɬ
Gond-Malvi-Kalwar	2	loɖi
Gond-Malvi-Samapura	1	mus̥ɔɬ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	muɬlu
Bhili-Kankaria	1	muɬɬlo
Bhili-Athwaniya	1	mɔɬlo
Nimadi-Jajumkhedi	1	mus̥sɬɬə
Nimadi-Sonipura	1	mus̥ɬɬə
Bhopali-Rpura	1	mus̥ɔɾ
Hindi-standard	1	mus̥əi
	2	lɔɖ ^h ɔ
Gujarati-Standard	4	k ^h ul
	5	pəɬɬɾ
Marathi-Standard	1	mus̥ɬli

33. hammer

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	hɬɬoɖi
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	2	g ^h ɬɬ
Ujjaini-Malvi-Nain	1	hɬɬoɖi
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	hɬɬ ^h oɖo
	1	hɬɬoɖi
	2	g ^h ɬɬ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	hɬɬoɖi
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	hɬɬ ^h ɔɖi
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	hɬɬoɖi
	2	g ^h ɬɬ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	hɬɬoɖi
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	hɬɬoɖi
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	hɬɬoɖi
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	hɬɬoɖɔ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	həɬ ^h oɖi
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	hɬɬoɖi
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	hɬɬoɖi
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	hɬɬoɖɔ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	hɬɬ ^h oɖo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	hɬɬoɖɔ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	hɬɬoɖɔ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	hɬɬoɖi
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	hɬɬoɖi
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	hɬɬoɖi
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	hɬɬoɖi
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	hɬɬoɖi
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	hɬɬoɖi
Sondhwadi-Malvi-Era	1	hɬɬoɖi
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	hɬɬoɖɔ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	ɬɬoɖi
Gond-Malvi-Kalwar	1	hɬɬoɖɔ
Gond-Malvi-Samapura	1	hɬɬoɖi
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	hɬɬoɖɬ
Bhili-Kankaria	1	hɬɬ ^h oɖi
Bhili-Athwaniya	1	hɬɬ ^h oɖi
Nimadi-Jajumkhedi	1	hɬɬoɖi
	3	ɬɬɬ
Nimadi-Sonipura	2	g ^h ɬɬə
Bhopali-Rpura	1	hɬɬoɖi
Hindi-standard	1	həɬ ^h oɖi
	2	g ^h ɬɬ
Gujarati-Standard	1	həɬ ^h oɖi
Marathi-Standard	1	hɬɬoɖɬ

34. knife

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	tʃʌkku
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	tʃʌkku
	2	tʃuri
Ujjaini-Malvi-Nain	1	tʃʌkku
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	tʃʌkku
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	tʃʌkku
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	tʃʌkku
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	tʃʌkku
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	tʃʌkku
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	tʃʌkku
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	tʃʌkku
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	tʃʌkku
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	tʃʌkku
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	tʃʌkku
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	tʃʌkku
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	tʃʌkku
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	tʃʌkku
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	tʃʌkku
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	tʃʌkku
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	tʃʌkku
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	tʃʌkku
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	tʃʌkku
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	sʌkku
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	tʃʌkku
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	tʃʌkku
Sondhwadi-Malvi-Era	1	tʃʌkku
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	tʃʌku
	1	tʃʌku
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	tʃʌkku
Gond-Malvi-Kalwar	1	tʃʌkku
Gond-Malvi-Samapura	1	tʃʌkku
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	sʌkku
Bhili-Kankaria	1	tʃʌkku
Bhili-Athwaniya	1	tʃʌkku
Nimadi-Jajumkhedi	1	tʃʌkku
Nimadi-Sonipura	1	tʃʌkku
Bhopali-Rpura	1	tʃʌkku
Hindi-standard	1	tʃʌku
	2	tʃuri
Gujarati-Standard	1	tʃʌku
	2	tʃʌro
Gujarati-Standard	2	tʃuri
Marathi-Standard	2	suri

35. axe

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	kurʌdʒi
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	2	kurʌdʒi
Ujjaini-Malvi-Nain	2	kurʌdʒi
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	kurʌdʒi
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	kurʌdʒi
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	kurʌdʒi
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	kurʌdʒi
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	kurʌdʒi
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	klʌrʌdʒi
	2	kurʌdʒi
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	kulʌdʒi
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	kurʌdʒi
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	2	kurʌdʒi
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	klʌrʌdʒi
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	2	klʌrʌdʒi
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	klʌrʌdʒi
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	klʌrʌdʒi
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	kurʌdʒi
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	kurʌdʒi
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	kurʌdʒi
	2	kulʌdʒi
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	kurʌdʒi
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	kulʌdʒi
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	klʌrʌdʒi
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	klʌrʌdʒi
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	klʌrʌdʒi
Sondhwadi-Malvi-Era	2	klʌrʌdʒi
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	kurʌdʒi
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	klʌrʌdʒi
Gond-Malvi-Kalwar	2	kurʌdʒi
Gond-Malvi-Samapura	2	kurʌdʒi
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	kurʌdʒi
Bhili-Kankaria	2	kurʌdʒi
Bhili-Athwaniya	2	klʌrʌdʒi
Nimadi-Jajumkhedi	2	kulʌdʒi
Nimadi-Sonipura	2	kurʌdʒi
Bhopali-Rpura	2	kulʌdʒi
Hindi-standard	2	kulʌdʒi
Gujarati-Standard	1	korʌ
	2	kuhʌdʒi
Marathi-Standard	2	kurʌdʒi

36. rope

Ujjaini-Malvi-Harsodan	6	ꣳoꣳdo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	rAssi
	6	ꣳori
Ujjaini-Malvi-Nain	1	rasədi
	6	dujdo
Ujjaini-Malvi-Koyal	6	ꣳoꣳda
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	ras
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	rAssi
Ujjaini-Malvi-Kumardi	6	ꣳoꣳdi
Ujjaini-Malvi-Jokhar	6	ꣳoꣳda
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	ras
	1	rAsso
	6	ꣳoꣳdo
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	6	ꣳoꣳdi
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	rAhA
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	raso
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	raso
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	raꣳiꣳo
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	raꣳio
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	raꣳiꣳo
	1	rasa
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	7	nedꣳ
	8	sindꣳra
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	rAssi
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	ras
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	8	sindꣳro
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	ras
	5	dꣳiꣳuꣳA
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	raꣳio
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	raꣳiꣳo
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	raꣳio
Sondhwadi-Malvi-Era	1	raꣳio
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	7	nedꣳ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	rasꣳo
Gond-Malvi-Kalwar	1	ras
	7	ledꣳ
Gond-Malvi-Samapura	1	ras
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	rAhdi
Bhili-Kankaria	6	ꣳo ⁱ dū
Bhili-Athwaniya	3	raꣳdꣳu
Nimadi-Jajumkhedi	6	ꣳo ⁱ do
Nimadi-Sonipura	6	ꣳo ⁱ di
Bhopali-Rpura	1	raso
	4	girma
Hindi-standard	1	ressi
Gujarati-Standard	6	ꣳori
	6	ꣳoru
Marathi-Standard	6	ꣳori

37. thread

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	ꣳoro
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	ꣳangꣳa
	3	baꣳgi
Ujjaini-Malvi-Nain	1	ꣳaꣳa
	2	ꣳoro
	4	suꣳ
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	ꣳaga
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	ꣳora
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	ꣳora
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	ꣳaga
	2	ꣳora
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	ꣳora
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	ꣳaga
	1	ꣳago
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	4	suꣳ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	ꣳoro
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	ꣳago
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	ꣳago
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	ꣳago
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	ꣳora
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	ꣳago
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	ꣳaga
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	ꣳangꣳa
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	ꣳaga
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	ꣳago
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	ꣳora
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	ꣳago
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	ꣳaga
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	ꣳago
Sondhwadi-Malvi-Era	1	ꣳago
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	ꣳaga
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	ꣳaga
Gond-Malvi-Kalwar	1	ꣳaga
	2	ꣳora
Gond-Malvi-Samapura	1	ꣳ ^a aga
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	ꣳora
Bhili-Kankaria	2	ꣳora
Bhili-Athwaniya	2	ꣳoro
	4	ꣳoro
Nimadi-Jajumkhedi	1	ꣳangꣳo
Nimadi-Sonipura	2	ꣳoro
Bhopali-Rpura	2	ꣳora
Hindi-standard	1	ꣳ ^a aga
	2	ꣳora
	4	suꣳ
Gujarati-Standard	2	ꣳoro
Marathi-Standard	2	ꣳora
	4	suꣳ

38. needle

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	su ^j
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1,2	hu ⁱ
Ujjaini-Malvi-Nain	2	su ⁱ
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	su ⁱ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	su ⁱ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	sui
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	su ⁱ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	su ⁱ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1,2	hu ⁱ
	2	su ⁱ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	su ⁱ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	hu ⁱ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	hu ⁱ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1,2	hu ⁱ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	hu ⁱ
	2	hu ⁱ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1,2	hu ⁱ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	u ⁱ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	hu ⁱ
	2	hu ⁱ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	su ⁱ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	sui
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	sud ^{zi}
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	su ⁱ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	sud ^{zi}
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	hu ⁱ
	2	hu ⁱ
Sondhwadi-Malvi-Narana	1,2	hu ⁱ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	sui
Sondhwadi-Malvi-Era	1,2	hu ⁱ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	su ⁱ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	hu ⁱ
	2	hu ⁱ
Gond-Malvi-Kalwar	2	sui
Gond-Malvi-Samapura	2	sui
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	hu ⁱ
	2	hu ⁱ
Bhili-Kankaria	1	hu ⁱ
	2	hu ⁱ
Bhili-Athwaniya	1	hu ⁱ
	2	hu ⁱ
Nimadi-Jajumkhedi	2	su ⁱ
Nimadi-Sonipura	2	su ^j
Bhopali-Rpura	2	su ⁱ
Hindi-standard	2	sui
Gujarati-Standard	2	soi
Marathi-Standard	2	sui

39. cloth

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	la ^{tt} α
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	3	tʃit ^{tt} αrα
Ujjaini-Malvi-Nain	2	kapαɔ
	3	tʃint ^{tt} rα
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	kapαɔ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	la ^{tt} α
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	let ^{tt} o
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	la ^{tt} εrα
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	la ^{tt} α
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	la ^{tt} εrα
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	la ^{tt} rα
Rajwadi-Malvi-Lojithara	4	gaba
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	3	tʃit ^{tt} rα
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	3	tʃit ^{tt} ro
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	3	tʃit ^{tt} rα
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	3	tʃit ^{tt} ro
Rajwadi-Malvi-Bhandia	3	sit ^{tt} rα
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	3	tʃit ^{tt} rα
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	kapεɔ
	3	tʃit ^{tt} Δro
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	kapεɔ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	3	tʃit ^{tt} rα
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	let ^{tt} α
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	3	sint ^{tt} rα
Sondhwadi-Malvi-Narana	3	tʃint ^{tt} rε
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	3	tʃit ^{tt} rα
Sondhwadi-Malvi-Era	3	tʃint ^{tt} rα
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	let ^{tt} α
Sondhwadi-Malvi-Jamli	3	tʃit ^{tt} rα
Gond-Malvi-Kalwar	1	let ^{tt} α
Gond-Malvi-Samapura	2	kapεɔ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	kapεɔ
	3	sit ^{tt} rα
Bhili-Kankaria	3	tʃit ^{tt} ru
Bhili-Athwaniya	3	εit ^{tt} ru
Nimadi-Jajumkhedi	2	kapεɔ
	3	tʃit ^{tt} ro
Nimadi-Sonipura	2	kapεɔ
Bhopali-Rpura	2	kapεɔ
Hindi-standard	2	kεpεɔ
Gujarati-Standard	2	kopεɔ̄
	2	kapαɔ
Marathi-Standard	2	kapαɔ

40. ring

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	biṭi
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	2	bindi
Ujjaini-Malvi-Nain	2	vindi
	3	mundḍi
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	viṭi
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	biṭi
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	biṭi
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	biṭi
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	vindi
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	biṭi
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	biṭi
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	viṭi
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	viṭi
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	viṭi
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	wiṭi
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	wiṭi
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	wiṭi
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	biṭi
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	biṭi
	4	ḍḡṭi
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	biṭi
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	biṭi
Umadwadi-Malvi-Mungavali	4	ḍḡṭi
	1	beṭ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	wiṭi
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	biṭi
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	wiṭi
Sondhwadi-Malvi-Era	1	wiṭi
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	biṭi
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	biṭi
Gond-Malvi-Kalwar	3	mundi
Gond-Malvi-Samapura	3	mundi
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	biṭi
Bhili-Kankaria	1	viṭi
Bhili-Athwaniya	1	wiṭi
Nimadi-Jajumkhedi	3	mundi
Nimadi-Sonipura	3	mundi
Bhopali-Rpura	5	naḡina
Hindi-standard	3	mūḍeri
	4	ḍḡṭ ^{hi}
Gujarati-Standard	1	wiṭi
Marathi-Standard	3	mundi
	4	ḍḡṭ ^{hi}

41. sun

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	ḍḡṇmaradḡ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	surṇaradḡṇ
	2	ḍḡṇ
Ujjaini-Malvi-Nain	2	ḍḡṇ
	3	b ^h anu
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	huradḡ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	ḍṇbaba
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	suradḡ
	2	ḍḡṇbabo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	ḍḡṇṇḡḡḡḡḡḡḡḡ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	surjə
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	suradḡ
	2	ḍḡṇṇḡḡḡḡḡḡḡḡ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	ḍḡṇ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	ḍḡṇ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	huradḡ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	suradḡ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	suradḡ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	huradḡ
	2	ḍḡṇ
Rajwadi-Malvi-Bandia	2	ḍḡ ^h ṇ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	suradḡ
	2	ḍḡṇmaradḡ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	suradḡ
	2	ḍḡṇ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	ḍḡ ^h ṇ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	suradḡ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	suradḡ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	ḍḡṇṇḡḡḡḡḡḡḡḡ
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	ḍḡṇ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	ḍḡṇmaradḡ
Sondhwadi-Malvi-Era	1	suradḡ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	suradḡ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	ḍṇ
Gond-Malvi-Kalwar	2	ḍṇ
Gond-Malvi-Samapura	2	ḍṇ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	ḍḡṇbaba
Bhili-Kankaria	2	ḍḡṇbabo
Bhili-Athwaniya	2	ḍḡṇ
Nimadi-Jajumkhedi	2	ḍṇ
Nimadi-Sonipura	2	ḍṇ
Bhopali-Rpura	1	suradḡ
Hindi-standard	1	surəḍḡ
Gujarati-Standard	1	surəḍḡ
	1	surjə
Marathi-Standard	1	surija

42. moon

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	tʃʌndʁame
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	tʃʌndʁama
Ujjaini-Malvi-Nain	1	tʃʌndʁama
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	tʃand
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	tʃʌndʁama
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	tʃʌnd
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	tʃʌnd
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	tʃʌndʁama
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	tʃʌnd
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	tʃand
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	tʃʌndʁama
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	tʃʌndʁama
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	tʃʌndʁama
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	tʃand
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	tʃʌnd
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	tʃʌndʁama
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	tʃʌndʁama
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	tʃʌnd
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	tʃad
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	tʃand
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	tʃʌndʁama
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	tʃʌndʁama
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	tʃand
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	tʃendʁama
Sondhwadi-Malvi-Era	1	tʃand
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	tʃʌndʁame
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	tʃʌndʁama
Gond-Malvi-Kalwar	1	tʃʌnd
Gond-Malvi-Samapura	1	tʃʌndʁama
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	sand
Bhili-Kankaria	1	tʃād babo
Bhili-Athwaniya	1	tʃand
Nimadi-Jajumkhedi	1	tʃʌnd
Nimadi-Sonipura	1	tʃand
Bhopali-Rpura	1	tʃʌndʁama
Hindi-standard	1	tʃād
	1	tʃendʁama
Gujarati-Standard	1	tʃendʁe
	1	tʃand
Marathi-Standard	1	tʃʌndʁa

43. sky

Ujjaini-Malvi-Harsodan	3	ʌsman
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	3	ʌsman
Ujjaini-Malvi-Nain	2	akaʃ
Ujjaini-Malvi-Koyal	3	ʌsman
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	akaʃ
	3	ʌsman
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	3	ʌsman
Ujjaini-Malvi-Kumardi	3	ʌsman
Ujjaini-Malvi-Jokhar	3	ʌsman
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	ʌkkas
	3	ʌsman
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	4	baɖeɭo
Rajwadi-Malvi-Lojithara	3	ʌsman
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	3	ʌsman
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	3	ʌsman
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	3	ʌsman
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	3	ʌsman
Rajwadi-Malvi-Bhandia	4	vaɖro
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	3	ʌsman
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	akaç
	3	ʌsman
Umadwadi-Malvi-Sagpur	4	baɖal
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	4	baɖal
Umadwadi-Malvi-Mungavali	3	ʌsman
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	3	ʌsman
Sondhwadi-Malvi-Narana	3	ʌsman
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	3	ʌsman
Sondhwadi-Malvi-Era	3	ʌsman
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	3	ʌsman
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	ab
Gond-Malvi-Kalwar	3	ʌsman
Gond-Malvi-Samapura	3	ʌsman
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	ʌ:kaç
Bhili-Kankaria	5	sʌrʌg
Bhili-Athwaniya	5	hʌrʌg
Nimadi-Jajumkhedi	2	akas
	4	vaɖeɭo
Nimadi-Sonipura	4	vaɖeɭo
Bhopali-Rpura	4	baɖar
Hindi-standard	2	akaʃ
Gujarati-Standard	2	akaç
Marathi-Standard	2	akaʃʌ

44. star

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	ṭaro
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	ṭara
Ujjaini-Malvi-Nain	1	ṭara
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	ṭara
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	ṭara
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	ṭaro
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	ṭara
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	ṭara
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	ṭara
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	ṭara
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	ṭara
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	ṭara
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	ṭara
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	ṭara
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	ṭara
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	ṭara
	1	ṭaro
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	ṭara
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	ṭara
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	ṭara
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	ṭara
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	ṣṭara
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	ṭara
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	ṭara
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	ṭara
Sondhwadi-Malvi-Era	1	ṭara
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	ṭara
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	ṭara
Gond-Malvi-Kalwar	1	ṭara
Gond-Malvi-Samapura	1	ṭara
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	ṭara
Bhili-Kankaria	1	ṭara
Bhili-Athwaniya	1	ṭara
Nimadi-Jajumkhedi	1	ṭaro
Nimadi-Sonipura	2	ḍaḍur
Bhopali-Rpura	1	ṭare
Hindi-standard	1	ṭara
Gujarati-Standard	1	ṭara
	1	ṭaro
Marathi-Standard	1	ṭara

45. rain

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	barsaṭ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	barsaṭ
Ujjaini-Malvi-Nain	1	varsad
	4	bar ^h ḷa
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	barṣa
	4	bar ^h ḷa
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	paṇipad ⁱ riṭjo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	bersaṭ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	barsaṭ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	varsaṭ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	barsaṭ
	4	bar ^h ḷa
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	barsaṭ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	4	var ^h ḷa
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	versad
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	varṣaṭ
	2	paṇipad ⁱ ro
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	varṣaṭ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	paṇipad ⁱ riṭjo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	varsaṭ
	2	paṇipad ⁱ riṭjo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	barsaṭ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	bariṣ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	baris
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	barsaṭ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	barsad
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	4	var ^h ḷa
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	paṇipad ⁱ riṭjo
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	3	tṣomasā
Sondhwadi-Malvi-Era	1	barsaṭ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	4	bar ^h ka
Sondhwadi-Malvi-Jamli	4	bar ^h ḷa
Gond-Malvi-Kalwar	2	paṇipad ⁱ riṭjo
	3	tṣomasā
Gond-Malvi-Samapura	1	barsaṭ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	3	sumasā
Bhili-Kankaria	1	bariṣ
Bhili-Athwaniya	3	tṣoma
Nimadi-Jajumkhedi	2	paṇipad ^h ṇu
Nimadi-Sonipura	1	varsat
Bhopali-Rpura	1	barsad
	3	tṣomasā
Hindi-standard	1	wersa
	1	bərəṣ
Gujarati-Standard	1	versad
Marathi-Standard	5	pausa

46. water

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	paɳi
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	2	paɳi
Ujjaini-Malvi-Nain	2	paɳi
	3	ni : r
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	paɳi
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	paɳi
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	paɳi
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	paɳi
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	paɳi
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	dʒʌl
	2	paɳi
	3	ni : r
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	paɳi
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	paɳi
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	2	paɳi
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	paɳi
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	2	paɳi
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	paɳi
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	paɳi
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	paɳi
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	paɳi
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	paɳi
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	paɳi
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	dʒʌl
	2	paɳi
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	paɳi
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	paɳi
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	paɳi
Sondhwadi-Malvi-Era	2	paɳi
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	p ^h ʌɳi
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	paɳi
Gond-Malvi-Kalwar	2	paɳi
Gond-Malvi-Samapura	2	paɳi
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	paɳi
Bhili-Kankaria	2	paɳi
Bhili-Athwaniya	2	paɳi
Nimadi-Jajumkhedi	2	paɳi
Nimadi-Sonipura	2	paɳi
Bhopali-Rpura	2	paɳi
Hindi-standard	1	dʒəl
	2	paɳi
Gujarati-Standard	2	paɳi
Marathi-Standard	2	paɳi

47. river

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1,2	naɖɖi
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1,2	naɖɖi
Ujjaini-Malvi-Nain	1,2	naɖɖi
	4	relo
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	naɖ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1,2	naɖɖɖi
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1,2	naɖɖi
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1,2	naɖɖɖi
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1,2	naɖɖi
Ujjaini-Malvi-Bercha	1,2	naɖɖi
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1,2	naɖɖi
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1,2	naɖɖi
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1,2	naɖɖi
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	naɖ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1,2	naɖɖi
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	naɳɳɖi
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1,2	naɖɖi
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1,2	naɖɖi
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1,2	naɖɖi
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1,2	naɖɖɖi
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1,2	naɖɖɖi
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1,2	naɖɖɖi
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	naɖ
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	naɖ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	naɖ
Sondhwadi-Malvi-Era	1	naɖ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	naɖ
	1,2	naɖɖɖi
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	naɖ
Gond-Malvi-Kalwar	1	naɖɖɖi
	2	naɖɖɖi
Gond-Malvi-Samapura	1	naɖɖɖi
	2	naɖɖɖi
Bhil-Malvi-Bhandikhali	3	k ^h ʌɳi
Bhili-Kankaria	3	k ^h ʌɳi
Bhili-Athwaniya	3	k ^h ʌɳi
Nimadi-Jajumkhedi	1,2	naɖɖi
Nimadi-Sonipura	1	naɖɖɖi
	2	naɖɖɖi
Bhopali-Rpura	1	naɖɖɖi
	2	naɖɖɖi
Hindi-standard	1	neɖɖi
	2	neɖɖi
Gujarati-Standard	1	neɖɖi
	2	neɖɖi
Marathi-Standard	1	naɖɖi
	2	naɖɖi

48. cloud

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	baḍḍeḷo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	vaḍḍeḷa
Ujjaini-Malvi-Nain	1	vaḍḍeḷa
	3	meṣuḷo
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	vaḍḍeḷa
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	baḍḍaḷa
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	baḍḍaḷa
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	baḍḍeḷo
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	baḍḍaḷa
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	baḍḍeḷa
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	baḍḍeḷ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	vaḍḍeḷo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	vaḍḍeḷa
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	vaḍḍeḷo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	vaḍḍeḷa
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	vaḍḍeḷo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	vaḍḍeḷo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	baḍḍeḷo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	baḍḍeḷa
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	baḍḍeḷa
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	baḍḍaḷa
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	baḍḍeḷa
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	baḍḍeḷa
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	baḍḍeḷa
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	vaḍḍeḷa
Sondhwadi-Malvi-Era	1	baḍḍeḷa
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	baḍḍeḷa
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	vaḍḍeḷa
Gond-Malvi-Kalwar	1	baḍḍeḷa
Gond-Malvi-Samapura	1	baḍḍeḷ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	vaḍḍeḷa
Bhili-Kankaria	1	vaḍḍaḷa
Bhili-Athwaniya	1	vaḍḍaḷa
Nimadi-Jajumkhedi	1	vaḍḍeḷa
Nimadi-Sonipura	1	vaḍḍeḷa
Bhopali-Rpura	1	baḍḍaḷa
Hindi-standard	1	baḍḍeḷ
Gujarati-Standard	1	vaḍḍeḷ
Marathi-Standard	2	ḍḍḍḍḍḍ

49. lightning

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	bidzeli
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	bidz
Ujjaini-Malvi-Nain	1	vidzeli
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	vidzela
	1	vidzeri
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	bidzeli
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	bidzali
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	bidzali
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	bidzeli
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	ga:dz
	1	bidz
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	bidzali
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	vidzeli
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	vidzeri
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	vidz
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	vidzeri
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	vidzeri
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	vidzeri
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	bidz
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	bidzeli
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	bidzela
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	bidz
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	vidzeli
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	bidzeli
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	bidzali
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	vidzeli
Sondhwadi-Malvi-Era	1	vidzeli
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	bidzeli
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	vidzeli
Gond-Malvi-Kalwar	1	bidzali
Gond-Malvi-Samapura	1	vidzeli
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	vidzeli
Bhili-Kankaria	1	vidzali
Bhili-Athwaniya	1	vidzali
Nimadi-Jajumkhedi	3	ḍḍḍḍḍḍ
Nimadi-Sonipura	3	ḍḍḍḍḍḍ
Bhopali-Rpura	1	bidzeli
Hindi-standard	1	bidzeli
Gujarati-Standard	1	widzali
Marathi-Standard	1	βidz

50. rainbow

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	ɪɖʌrɖʱʌnuʃ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	3	ɖʌnkʌmɔɖ
Ujjaini-Malvi-Nain	1	ɖʌnuʃ
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	ɪnɖrʌɖʱʌnuʃ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	ɪnɖrʌɖʱʌnuʃ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1,2	ɖʌnuʃbɔɳ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	ɖʌnuʃɖʌn
	4	ɖʌnuʃɖʌn
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	ɖʌnuʃ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	ɪnɖʌrɖʱʌnuʃ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	ɖʱʌnuʃbɔɳ
	2	ɖʱʌnuʃbɔɳ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	ɖʱʌnkʌbɔɳ
	3	ɖʱʌnkʌbɔɳ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	ɪnɖrʌɖʱʌnuʃ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	ɪnɖrʌɖʱʌnuʃ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	ɖʌnus
	1	ɖʱʌnuʃbɔɳ
	2	ɖʱʌnuʃbɔɳ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	ɖʌnuʃ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	ɖʱʌnnuʃbɔɳ
	2	ɖʱʌnnuʃbɔɳ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	ɖʱʌnuʃ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	ɖʌnuʃ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	ɪnɖrʌɖʱʌnuʃ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	ɖʌnuʃ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	ɪnɖrʌɖʱʌnuʃ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	ɖʌnuʃ
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	ɖʌnuʃ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	ɖʌnu
Sondhwadi-Malvi-Era	1	ɖʌnuʃ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	ɪnɖrʌɖʱʌnuʃ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	ɖʱʌnu
Gond-Malvi-Kalwar	1	ɖʌnus
Gond-Malvi-Samapura	1	ɖʱʌnuʃbɔɳ
	2	ɖʱʌnuʃbɔɳ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	5	kɔʈ
Bhili-Kankaria	2	bɔɳ
Bhili-Athwaniya	6	hɔʈ rɛngvɔʌɔ
Nimadi-Jajumkhedi	1	ɖʱʌnuʃbɔɳ
	2	ɖʱʌnuʃbɔɳ
Nimadi-Sonipura	1	ɖʱʌnuʃbɔɳ
	2	ɖʱʌnuʃbɔɳ
Bhopali-Rpura	1	ɪnɖrʌɖʱʌnuʃ
Hindi-standard	1	ɪnɖrʌɖʱʌnuʃ
Gujarati-Standard	1	mɛ ⁱ gʱʌnuʃɔ
Marathi-Standard	1	ɪnɖrʌɖʱʌnuʃɔ

51. wind

Ujjaini-Malvi-Harsodan	3	hʌwʌ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	4	vʌjɪrɔ
Ujjaini-Malvi-Nain	3	hʌvɔ
Ujjaini-Malvi-Koyal	4	vʌjɪrɔ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	3	hʌvʌ
	4	bʌ ⁱ rʌ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	3	hʌvɔ
	4	vʌjɪrɔ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	bɔvɔ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	4	bʌ ⁱ rʌ
Ujjaini-Malvi-Bercha	4	bɔ ^r rɔ
	4	vɔ ^r rɔ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	3	hʌvɔ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	4	vʌ ⁱ rɔ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	3	hʌvʌ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	4	vʌ ⁱ rɔ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	4	vʌ ⁱ rɔ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	4	vʌ ⁱ rɔ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	3	hʌvʌ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	bɔrɔ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	bɔrɪ
	3	hʌvʌ
	4	vʌjɪrɔ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	3	hʌvɔ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	5	pon
Umadwadi-Malvi-Mungavali	3	hʌvʌ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	4	vʌjɪrɔ
Sondhwadi-Malvi-Narana	4	bʌ ⁱ rɔ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	4	vʌjɪrɔ
Sondhwadi-Malvi-Era	4	vʌjɪrɔ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	4	bʌ ⁱ rʌ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	4	vʌjɪrɔ
Gond-Malvi-Kalwar	3	hʌvʌ
Gond-Malvi-Samapura	3	hʌvʌ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	4	vʌ ⁱ rɔ
Bhili-Kankaria	4	vʌ ⁱ rɔ
Bhili-Athwaniya	4	vʌjɪrɔ
Nimadi-Jajumkhedi	3	hʌvʌ
Nimadi-Sonipura	3	hʌwʌ
Bhopali-Rpura	3	hʌvʌ
Hindi-standard	3	həvɔ
Gujarati-Standard	2	pəvən
Gujarati-Standard	4	wɔrɔ
Gujarati-Standard	2	pəvən
Gujarati-Standard	3	havar
Marathi-Standard	4	wɔrɔ

52. stone

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	b ^h at̪t̪ʌ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	b ^h at̪t̪ʌ
Ujjaini-Malvi-Nain	1	b ^h at̪ʌ
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	b ^h at̪ʌ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	bat̪t̪ʌ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	b ^h at̪o
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	bat̪ʌ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	b ^h at̪t̪ʌ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	bat̪ʌ
	2	pʌt̪t̪ ^h ʌr
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	b ^h at̪ʌ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	bat̪o
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	bat̪o
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	bat̪o
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	b ^h at̪ʌ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	b ^h at̪o
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	b ^h at̪o
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	bat̪t̪o
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	bat̪ʌ
	2	pʌt̪t̪ʌr
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	bat̪ʌ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	b ^h at̪o
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	pʌt̪t̪ʌr
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	bat̪ʌ
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	b ^h at̪ʌ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	bat̪o
Sondhwadi-Malvi-Era	1	bat̪t̪o
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	b ^h at̪ʌ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	b ^h at̪t̪ʌ
Gond-Malvi-Kalwar	2	p ^h ʌt̪ʌr
Gond-Malvi-Samapura	1	b ^h at̪ʌ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	b ^h at̪t̪ʌ
Bhili-Kankaria	3	q ^h ʌgʌd̪
Bhili-Athwaniya	3	b ^h ʌgʌd̪
Nimadi-Jajumkhedi	3	qʌgʌd̪o
Nimadi-Sonipura	3	qʌgʌd̪ʌ
Bhopali-Rpura	4	lo : d̪ʌ
Hindi-standard	2	pət̪t̪ ^h əɾ
Gujarati-Standard	2	pət̪t̪ ^h əɾ
Marathi-Standard	3	qʌgʌd̪

53. path

Ujjaini-Malvi-Harsodan	3	rʌst̪o
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	2	bat̪
Ujjaini-Malvi-Nain	2	vat̪
Ujjaini-Malvi-Koyal	3	rʌst̪ʌ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	bat̪
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	bat̪
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	bat̪
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	bat̪
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	bat̪
	3	rʌst̪o
	5	marʌk
	6	pʌgdʌnd̪i
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	bat̪
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	geɭ : o
	2	vat̪
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	2	vat̪
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	vat̪
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	geɭʌ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	geɭo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	g ^h eɭo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	bat̪
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	bat̪
	3	rʌst̪ʌ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	geɭ
	2	bat̪
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	geɭ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	3	rʌst̪ʌ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	vat̪
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	bat̪
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	vat̪
Sondhwadi-Malvi-Era	2	vat̪
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	geɭʌ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	bat̪
Gond-Malvi-Kalwar	3	rʌst̪ʌ
Gond-Malvi-Samapura	3	rʌst̪ʌ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	vat̪
Bhili-Kankaria	2	vat̪
Bhili-Athwaniya	2	vat̪
Bhopali-Rpura	1	geɭ
Nimadi-Jajumkhedi	3	rʌst̪o
Nimadi-Sonipura	3	rʌst̪o
Hindi-standard	3	rʌst̪ʌ
Gujarati-Standard	2	wat̪
	3	rəst̪o
	4	ked̪i
Marathi-Standard	2	pa ⁱ wat̪
	3	rʌst̪ʌ

54. sand

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	balu reṭ	Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	balu reṭ
	2	balu reṭ	Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	balu reṭ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	balu reṭ	Bhili-Kankaria	1	reṭ
	1	reṭ	Bhili-Athwaniya	1	reṭ
	2	balu reṭ	Nimadi-Jajumkhedi	2	balu
Ujjaini-Malvi-Nain	1	reṭ	Nimadi-Sonipura	1	reṭ
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	balu	Bhopali-Rpura	1	reṭ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	balu reṭ	Hindi-standard	1	reṭi
	2	balu reṭ		2	balu
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	reṭi	Gujarati-Standard	1	reṭi
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	reṭ	Marathi-Standard	1	reṭi
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	balu reṭ		2	waḷu
	2	balu reṭ			
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	baḷu reṭ			
	2	baḷu reṭ			
	2	baḷu			
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	kaḷi reṭ			
	1	reṭ			
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	balu reṭ			
	2	balu reṭ			
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	balu reṭ			
	2	balu reṭ			
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	balu reṭ			
	1	reṭ			
	2	balu reṭ			
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	balu reṭ			
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	2	balu reṭ			
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	reṭ			
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	reṭ			
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	reṭ			
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	reṭ			
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	balu reṭ			
	2	balu reṭ			
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	baḷu reṭ			
	2	baḷu reṭ			
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	reṭ			
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	balu reṭ			
	1	reṭul			
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	reṭ			
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	reṭ			
Sondhwadi-Malvi-Era	1	reṭ			
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	reṭ			
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	baḷu reṭ			
	2	baḷu reṭ			
	2	baḷu			
Gond-Malvi-Kalwar	2	baḷu			
Gond-Malvi-Samapura	1	balu reṭ			
	2	balu reṭ			

55. fire

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	ag
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	3	baſt̪i
	4	vaḍ
	6	ʌŋgɑrɑ
Ujjaini-Malvi-Nain	4	vaḍi
Ujjaini-Malvi-Koyal	4	vʌjḍi
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	ag
	5	ʌj
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	5	ʌj
Ujjaini-Malvi-Kumardi	3	baſt̪e
Ujjaini-Malvi-Jokhar	3	baſt̪i
Ujjaini-Malvi-Bercha	3	baſt̪i
	4	baʌjḍi
	6	ʌŋgɑrɑ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	3	baſt̪i
Rajwadi-Malvi-Lojithara	4	vaḍi
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	4	vaḍi
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	4	vʌjḍi
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	4	vaḍi
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	4	vaḍi
Rajwadi-Malvi-Bhandia	4	vaḍi
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	4	baḍi
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	3	vʌſt̪i
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	6	ʌŋgɑrɑ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	ag
Umadwadi-Malvi-Mungavali	3	baſt̪i
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	4	vʌḍi
Sondhwadi-Malvi-Narana	4	baʌjḍi
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	4	vʌjḍi
Sondhwadi-Malvi-Era	4	vʌḍi
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	7	baſʌŋḍʌr
Sondhwadi-Malvi-Jamli	4	baʌjḍi
Gond-Malvi-Kalwar	2	ag
Gond-Malvi-Samapura	2	ag
	3	vʌſt̪i
Bhil-Malvi-Bhandikhali	4	vahʌḍi
Bhili-Kankaria	4	vah°ḍi
Bhili-Athwaniya	4	vaḍi
Nimadi-Jajumkhedi	1	akt̪i
Nimadi-Sonipura	2	ag
Bhopali-Rpura	2	ag
Hindi-standard	2	ag
Gujarati-Standard	2	ag
	2	ɐgni
Marathi-Standard	2	ag
	2	agni
	3	wiſt̪o

56. smoke

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	dʱuʌ
	2	dʱuʌḍʌ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	2	dʱuʌḍʌ
Ujjaini-Malvi-Nain	2	dʱuʌḍo
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	dʱuʌḍo
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	dʱʌvaḍ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	dʱuʌ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	dʱuʌḍ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	dʱuʌḍʌ
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	dʱuʌḍo
	2	dʱuʌ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	dʱuʌ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	dʱuʌḍo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	2	dʱuʌ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	dʱuʌḍo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	2	dʱuʌ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	dʱuʌ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	dʱuʌ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	dʱuʌḍo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	dʱuʌḍʌ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	dʱuʌḍʌ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	dʱuʌḍo
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	dʱuʌʌʌo
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	dʱuʌḍo
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	dʱuʌḍo
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	dʱuʌḍo
Sondhwadi-Malvi-Era	2	dʱuʌḍo
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	dʱuʌvaʌḍʌ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	dʱuʌḍʌ
Gond-Malvi-Kalwar	2	dʱuʌvaʌj
Gond-Malvi-Samapura	2	dʱuʌḍo
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	dʱuʌvaḍu
Bhili-Kankaria	3	dʱuʌḍo
Bhili-Athwaniya	3	dʱuʌḍʌ
Nimadi-Jajumkhedi	4	dʱuʌkkʌʌ
Nimadi-Sonipura	4	dʱuʌkkʌʌʌ
Bhopali-Rpura	2	dʱuʌo
Hindi-standard	2	dʱuʌ
Gujarati-Standard	3	dʱuʌḍo
Marathi-Standard	1	dʱuʌr

57. ash

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	rʌk ^h oɖi
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	rɔk ^h oɖɪ
Ujjaini-Malvi-Nain	1	rɔk ^h oɖɪ
	2	vɔni
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	rʌk ^h oɖo
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	rʌk ^h oɖo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	rɔk ^h oɖɪ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	rɔk ^h oɖɪ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	rɔk ^h oɖɪ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	rɔk ^h oɖɪ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	rʌk ^h oɖi
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	rʌk ^h oɖo
	2	vɔni
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	rʌk ^h oɖo
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	vɔni
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	rɔk ^h oɖɪ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	rʌk ^h oɖʌ
	2	vɔni
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	vɔni
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	rʌk ^h oɖo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	bani
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	rʌk ^h oɖi
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	rɔk ^h oɖɪ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	rʌk ^h oɖi
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	3	ʈɔɖi
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	bani
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	3	ʈɔɖi
Sondhwadi-Malvi-Era	3	ʈɔɖi
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	bani
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	rʌk ^h oɖi
Gond-Malvi-Kalwar	1	rʌk ^h oɖʌ
Gond-Malvi-Samapura	1	rɔk ^h
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	rʌk ^h oɖo
Bhili-Kankaria	1	rʌk ^h oɖo
Bhili-Athwaniya	2	vɔni
Nimadi-Jajumkhedi	1	rʌk ^h oɖo
Nimadi-Sonipura	1	rʌk ^h oɖi
Bhopali-Rpura	1	rɔk ^h
Hindi-standard	1	rɔk ^h
Gujarati-Standard	1	rɔk ^h
	1	rɔk ^h ʃɔ
Marathi-Standard	1	rɔk ^h ʌ

58. mud

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	kɪtʃʌɖ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	kɪtʃʌɖɪ
Ujjaini-Malvi-Nain	1	kɪtʃoɖ
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	kɪtʃʌɖ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	kɪtʃʃʌɖ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	kɪtʃoɖ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	kɪtʃʃʌɖ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	kɪtʃʃʌɖ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	kɪtʃʃʌɖ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	5	g ^h ara
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	kɪtʃʌɖ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	kɪtʃʌɖ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	3	gʌrsʌŋ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	kɪtʃʌɖ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	kɪtʃʌɖ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	kɪtʃʌɖ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	gɪtʃʌɖ
	2	gɪtʃʌɖ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	kɪtʃʌɖ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	kɪtʃʌɖ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	kɪtʃɔɖ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	5	gʌrʌ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	3	gʌsʌŋ
Sondhwadi-Malvi-Narana	3	gʌtʃʌŋɪ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	3	gʌtʃʃʌŋ
Sondhwadi-Malvi-Era	3	gʌɖsʌŋ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	3	gʌrtʃʌŋ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	gɪtʃʌŋ
	3	gɪtʃʌŋ
Gond-Malvi-Kalwar	1	kɪtʃʌɖ
	5	gʌrʌ
Gond-Malvi-Samapura	5	gʌrʌ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	kɪsʌɖ
Bhili-Kankaria	1	kɪtʃʌɖ
Bhili-Athwaniya	1	kɪtʃʌɖ
Nimadi-Jajumkhedi	1	kɪtʃʃʌɖ
Nimadi-Sonipura	5	gʌro
Bhopali-Rpura	6	gɪlʌv
Hindi-standard	1	kɪtʃoɖ
Gujarati-Standard	1	kɪtʃʌɖ
	4	kʌɖoɪv
	4	kʌɖ
Marathi-Standard	7	tʃɪk ^h ʌɭ

59. dust

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	ḍḍuḍo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	ḍḍuḍa
Ujjaini-Malvi-Nain	1	ḍḍuro
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	ḍḍuḍo
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	ḍḍuḍa
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	ḍḍuḍo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	ḍḍuḍa
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	ḍḍuḍa
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	ḍḍuḍo
	1	ḍḍuḍl
	1	ḍḍuḍld
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	ḍḍuḍo
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	ḍḍuḍo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	ḍḍuro
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	ḍḍuro
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	ḍḍuro
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	ḍḍuro
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	ḍḍuro
Umadvadi-Malvi-Jhadmu	1	ḍḍuḍo
Umadvadi-Malvi-Semlikakad	1	ḍḍuḍa
Umadvadi-Malvi-Sagpur	1	ḍḍuro
Umadvadi-Malvi-Paldyabana	1	ḍḍuḍo
Umadvadi-Malvi-Mungavali	1	ḍḍuḍa
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	ḍḍuḍo
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	ḍḍuḍa
	1	ḍḍuḍo
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	ḍḍuḍo
Sondhwadi-Malvi-Era	1	ḍḍuḍo
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	ḍḍuḍa
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	ḍḍuḍa
Gond-Malvi-Kalwar	1	ḍḍuḍa
Gond-Malvi-Samapura	1	ḍḍuḍl
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	ḍḍuḍo
Bhili-Kankaria	1	ḍḍuḍo
Bhili-Athwaniya	1	ḍḍuḍa
Nimadi-Jajumkhedi	1	ḍḍuḍo
Nimadi-Sonipura	1	ḍḍuḍo
Bhopali-Rpura	1	ḍḍura
Hindi-standard	1	ḍḍul
Gujarati-Standard	1	ḍḍul
Marathi-Standard	1	ḍḍul
	2	p ^h opaṭa

60. gold

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	sona
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	hono
Ujjaini-Malvi-Nain	1	hono
	1	sono
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	sono
	1	hono
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	sona
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	sun:o
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	sona
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	sun:a
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	sona
	1	sun:o
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	sona
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	hon:o
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	hono
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	hono
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	hono
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	honα
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	hono
Umadvadi-Malvi-Jhadmu	1	sono
Umadvadi-Malvi-Semlikakad	1	sona
Umadvadi-Malvi-Sagpur	1	sun:a
Umadvadi-Malvi-Paldyabana	1	sun:o
Umadvadi-Malvi-Mungavali	1	sun:a
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	hon:o
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	sona
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	honα
Sondhwadi-Malvi-Era	1	sona
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	sona
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	huna
Gond-Malvi-Kalwar	1	sona
Gond-Malvi-Samapura	1	sona
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	hun:o
Bhili-Kankaria	1	hono
	1	sonu
Bhili-Athwaniya	1	hunv
Nimadi-Jajumkhedi	1	sonu
Nimadi-Sonipura	1	sonu
Bhopali-Rpura	1	sun:o
Hindi-standard	1	sonα
Gujarati-Standard	1	sonū
Marathi-Standard	1	sone

61. tree

Ujjaini-Malvi-Harsodan	3	dʒʱɑḍ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	3	dʒɑḍʌkɑ
Ujjaini-Malvi-Nain	3	dʒʌḍəkʌ
Ujjaini-Malvi-Koyal	3	dʒɑḍɪkɑ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	3	dʒɑḍ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	3	dʒʱɑḍ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	3	dʒʱɑḍ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	3	dʒʱɑḍ
Ujjaini-Malvi-Bercha	3	dʒɑḍɪkɑ
	3	dʒɑḍ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	3	dʒɑḍ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	rʉkəḍo
	3	dʒɑḍɪko
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	3	dʒɑḍɪko
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	3	dʒɑḍɪko
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	rʉŋkudʉ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	rʉkəḍo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	rʉkəḍo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	rʉkəḍo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	pɛḍ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	3	dʒɑḍ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	3	dʒɑḍ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	3	dʒʱɑḍ
	3	dʒʱʌ ɭɪ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	rʉkʰoḍo
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	rʉŋkudʉ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	rʉkəḍo
Sondhwadi-Malvi-Era	1	rʉkəḍo
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	rʉkəḍʌ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	3	dʒʌḍəkʌ
Gond-Malvi-Kalwar	3	dʒɑḍ
Gond-Malvi-Samapura	3	dʒʱɑḍ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	3	dʒɑḍɪku
Bhili-Kankaria	3	dʒʱɑḍ
Bhili-Athwaniya	1	rʉkʰudʉ
Nimadi-Sonipura	3	dʒɑḍə
Nimadi-Jajumkhedi	3	dʒʱɑḍ
Bhopali-Rpura	3	dʒɑḍ
	1	rʉkəḍo
Hindi-standard	2	pɛḍ
Gujarati-Standard	3	dʒɑḍ
Marathi-Standard	3	dʒʱɑḍʌ

62. leaf

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	pʌtʰʌ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	pʌtʰʌ
Ujjaini-Malvi-Nain	2	panəḍʌ
	2	panḍʌ
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	pʌtʰʌ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	pʌtʰʌ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	pʌtʰʌ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	pʌtʰʌ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	pʌtʰɪ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	pʌtʰɪ
	1	pʌtʰo
	2	panəḍʌ
	2	pan
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	pʌtʰɪ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	pʌtʰo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	2	pano
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	panəḍo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	2	pana
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	panḍro
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	pʌtʰʌ
	2	panʰəḍʌ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	pʌtʰʌ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	pʌtʰʌ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	pʌtʰʌ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	pʌtʰʌ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	pʌtʰɪ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	panəḍo
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	pan
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	panʰəḍʌ
Sondhwadi-Malvi-Era	2	pan
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	panəḍʌ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	panəḍʌ
Gond-Malvi-Kalwar	1	pʌtʰʌ
Gond-Malvi-Samapura	1	pʌtʰʌ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	panḍʌ
Bhili-Kankaria	2	panʰʌ
Bhili-Athwaniya	2	pana
Nimadi-Jajumkhedi	2	panʰʌ
Nimadi-Sonipura	2	panʰʌ
Bhopali-Rpura	1	pʌtʰʌ
Hindi-standard	1	pətʰɪ
Gujarati-Standard	2	panḍəḍʉ
Marathi-Standard	2	pan

63. root

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	ɖʒʌɖ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	2	ɖʒʌɖɪvɑ
Ujjaini-Malvi-Nain	2	ɖʒʌɖʌ
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	ɖʒʌɖə
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	ɖʒʌɖ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	ɖʒɛɖ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	ɖʒʌɖ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	ɖʒʌɖ
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	ɖʒʌɖ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedhi	2	ɖʒʌɖ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	ɖʒʌɖ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedhi	2	ɖʒʌɖ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	ɖʒʌɖ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	2	ɖʒʌɖ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	ɖʒʌɖ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	ɖʒʌɖ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	ɖʒʌɖ
	2	ɖʒʌɭə
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	ɖʒʌɖ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	ɖʒʌɖ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	ɖʒʌɖ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	ɖʒʌɭə
	2	ɖʒʌɖ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	ɖʒʌɖʌ
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	ɖʒʌɖ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedhi	2	ɖʒʌɖɪ
Sondhwadi-Malvi-Era	2	ɖʒʌɖ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	ɖʒʌɖɪ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	ɖʒʌɖ
Gond-Malvi-Kalwar	2	ɖʒʌɖ
Gond-Malvi-Samapura	2	ɖʒʌɖ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	ɖʒʌɖ
Bhili-Kankaria	2	ɖʒ ^f ʌɖvɑi
Bhili-Athwaniya	2	ɖʒɛɖ
Nimadi-Jajumkhedi	2	ɖʒʌɖ
Nimadi-Sonipura	2	ɖʒ ^f ʌɖə
Bhopali-Rpura	2	ɖʒʌɖ
Hindi-standard	2	ɖʒʌɖ
Gujarati-Standard	1	muɭ
Marathi-Standard	1	muɭ

64. thorn

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	kāɽʌ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	kaɽo
Ujjaini-Malvi-Nain	1	kaɽʌ
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	kaɽə
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	kaɽɑ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	kāɽo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	kaɽo
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	kāɽɑ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	kāɽo
Ujjaini-Malvi-Moondikhedhi	1	kaɽɑ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	kaɽo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedhi	1	kaɽo
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	kaɽo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	kāɽɑ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	kāɽo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	kāɽo
	2	q ^f or
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	kāɽɑ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	kaɽɑ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	kāɽɑ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	kaɽʌ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	kaɽo
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	kaɽʌ
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	kāɽɑ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedhi	1	kaɽo
Sondhwadi-Malvi-Era	1	kaɽo
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	kaɽo
Sondhwadi-Malvi-Jamli	3	ɖʒʌɭʌ
Gond-Malvi-Kalwar	1	kāɽɑ
Gond-Malvi-Samapura	1	kaɽo
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	kaɽo
Bhili-Kankaria	1	kāɽo
Bhili-Athwaniya	1	kaɽɑ
Nimadi-Jajumkhedi	1	kaɽo
Nimadi-Sonipura	1	kaɽo
Bhopali-Rpura	1	kaɽe
Hindi-standard	1	kāɽɑ
Gujarati-Standard	1	kāɽo
Marathi-Standard	1	kāɽɑ

65. flower

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	p ^h ul
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	p ^h ulɖΔ
Ujjaini-Malvi-Nain	1	p ^h ulɖΔ
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	p ^h ul
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	p ^h ul
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	p ^h ul
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	p ^h ul
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	p ^h ul
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	ɸul
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	p ^h ul
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	p ^h ul
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	p ^h ul
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	ɸul
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	p ^h ul
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	p ^h ul
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	p ^h ul
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	p ^h ul
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	p ^h ul
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	p ^h ul
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	p ^h ul
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	p ^h ul
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	p ^h ul
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	p ^h ul
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	p ^h ul
Sondhwadi-Malvi-Era	1	p ^h ul
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	p ^h ul
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	p ^h ul
Gond-Malvi-Kalwar	1	p ^h ul
Gond-Malvi-Samapura	1	p ^h ul
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	p ^h ul
Bhili-Kankaria	1	p ^h ul
Bhili-Athwaniya	1	p ^h ul
Nimadi-Jajumkhedi	1	p ^h ul
Nimadi-Sonipura	1	p ^h ul
Bhopali-Rpura	1	p ^h ul
Hindi-standard	1	ɸul
Gujarati-Standard	1	ɸul
Marathi-Standard	1	ɸul

66. fruit

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	ɸΔl
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	p ^h Δl
Ujjaini-Malvi-Nain	1	p ^h Δl
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	p ^h Δl
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	p ^h Δl
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	p ^h Δl
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	p ^h Δl
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	p ^h Δl
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	ɸΔlɛ̃
	1	p ^h Δlɛ̃
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	p ^h Δl
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	p ^h Δlɛ̃
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	p ^h Δl
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	p ^h Δl
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	p ^h Δl
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	p ^h Δl
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	p ^h Δl
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	p ^h Δl
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	p ^h Δl
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	p ^h Δl
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	p ^h Δl
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	p ^h Δl
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	p ^h Δl
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	p ^h Δlɛ̃
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	p ^h Δl
Sondhwadi-Malvi-Era	1	p ^h Δl
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	p ^h Δl
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	p ^h Δl
Gond-Malvi-Kalwar	1	p ^h Δl
Gond-Malvi-Samapura	1	p ^h Δl
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	p ^h Δl
Bhili-Kankaria	1	p ^h Δl
Bhili-Athwaniya	1	p ^h Δl
Nimadi-Jajumkhedi	1	p ^h Δl
Nimadi-Sonipura	1	p ^h Δl
Bhopali-Rpura	1	p ^h Δl
Hindi-standard	1	p ^h Δl
Gujarati-Standard	1	ɸΔl
Marathi-Standard	1	ɸΔl
	1	ɸΔlɛ̃

67. mango

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	keri
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	keri
Ujjaini-Malvi-Nain	1	keri
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	keri
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	keri
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	keri
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	keri
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	keri
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	keri
	2	amba
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	keri
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	keri
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	keri
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	keri
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	keri
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	keri
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	keri
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	keri
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	keri
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	keri
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	keri
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	keri
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	keri
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	keri
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	keri
Sondhwadi-Malvi-Era	1	keri
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	keri
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	keri
Gond-Malvi-Kalwar	1	keri
Gond-Malvi-Samapura	1	keri
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	keri
	2	ambo
Bhili-Kankaria	1	keri
Bhili-Athwaniya	1	keri
Nimadi-Jajumkhedi	1	ka ⁱ ri
Nimadi-Sonipura	1	ka ⁱ ri
Bhopali-Rpura	1	keri
Hindi-standard	2	am
Gujarati-Standard	1	keri
Marathi-Standard	2	amba

68. banana

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	ke ^l α
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	ke ^l α
Ujjaini-Malvi-Nain	1	ke ^l α
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	ke ^l α
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	ke ^l o
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	ke ^l α
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	ke ^l α
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	ke ^l α
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	ke ^l α
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	ke ^l α
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	ke ^l α
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	ke ^r α
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	ke ^r o
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	ke ^r o
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	ke ^r o
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	ke ^r o
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	ke ^l ε
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	ke ^l α
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	ke ^l α
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	ke ^l α
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	ke ^l α
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	ke ^l o
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	ke ^l α
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	ke ^l o
Sondhwadi-Malvi-Era	1	ke ^l o
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	ke ^l α
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	ke ^l α
Gond-Malvi-Kalwar	1	ke ^l α
Gond-Malvi-Samapura	1	ke ^l α
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	ke ^l α
Bhili-Kankaria	1	ke ^l
Bhili-Athwaniya	1	ke ^l α
Nimadi-Jajumkhedi	1	ke ^l o
Nimadi-Sonipura	1	ke ^l α
Bhopali-Rpura	1	ke ^r α
Hindi-standard	1	ke ^l α
Gujarati-Standard	1	ke ^l u
Marathi-Standard	1	ke ^l e

69. wheat

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	gāw
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	gāū
Ujjaini-Malvi-Nain	1	g ^h āū
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	gāū
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	gāū
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	gāū
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	gāū
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	gāū
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	gāvū
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	gāvū
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	gāvū
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	gāū
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	gāū
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	gāū
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	g ^h āū
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	g ^h āū
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	gāū
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	gāū
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	g ^h āū
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	gāū
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	gāū
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	gāū
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	gāvū
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	gāū
Sondhwadi-Malvi-Era	1	gāū
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	gāū
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	gāū
Gond-Malvi-Kalwar	1	gāū
Gond-Malvi-Samapura	1	gāū
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	gāū
Bhili-Kankaria	1	gāvū
Bhili-Athwaniya	1	gēhū
Nimadi-Jajumkhedi	1	gāū
Nimadi-Sonipura	1	gāū
Bhopali-Rpura	1	gāū
Hindi-standard	1	gēhū
Gujarati-Standard	1	g ^h ēū
Marathi-Standard	1	g ^h āhu

70. millet

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	dzuar
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	dzuvar
Ujjaini-Malvi-Nain	1	dzuvar
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	dzuvar
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	dzuar
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	dzuvar
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	dzuvar
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	dzuvar
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	dzuvar
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	dzuvar
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	dzuvar
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	dzuvar
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	dzuvar
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	dzuar
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	dzuvar
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	dzuvar
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	dzuvar
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	dzuar
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	dzuvar
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	dzuvar
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	dzuvar
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	dzuvar
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	dzuvar
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	dzuvar
Sondhwadi-Malvi-Era	1	dzuvar
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	dzuar
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	dzuar
Gond-Malvi-Kalwar	1	dzuvar
Gond-Malvi-Samapura	1	dzuvar
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	dzuvar
Bhili-Kankaria	0	No entry
Bhili-Athwaniya	0	No entry
Nimadi-Sonipura	0	No entry
Nimadi-Jajumkhedi	0	No entry
Bhopali-Rpura	1	dzuvar
Hindi-standard	0	No entry
Gujarati-Standard	0	No entry
Marathi-Standard	0	No entry

71. rice

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	tʃokkʌ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	2	tʃokkʌ
Ujjaini-Malvi-Nain	2	tʃokkʌ
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	tʃavʌl
	2	tʃokkʌ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	tʃokkʌ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	tʃokkʌ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	tʃokkʌ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	tʃokkʌ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	sʌvʌlʅ
	2	tʃokkʌ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	tsokkʌ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	tʃokkʌ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	tʃavʌl
	2	tʃokkʌ
	4	hʌrbi
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	sʌvʌr
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	tʃavʌr
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	tʃokkʌ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	tʃokkʌ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	tʃokkʌ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	tʃavʌl
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	tʃavʌl
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	tʃavʌl
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	tʃamʌl
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	sʌvʌlʅ
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	tʃokkʌ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	tʃokkʌ
Sondhwadi-Malvi-Era	1	tʃavʌl
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	tʃavʌl
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	sʌvʌlʅ
	2	tʃokkʌ
Gond-Malvi-Kalwar	1	tʃavʌl
Gond-Malvi-Samapura	1	tʃavʌl
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	sokkʌ
Bhili-Kankaria	2	tʃokkʌ
Bhili-Athwaniya	2	tʃokkʌ
Nimadi-Jajumkhedi	2	tʃokkʌ
Nimadi-Sonipura	2	tʃokʌ
Bhopali-Rpura	1	tʃamʌr
Hindi-standard	1	tʃavʌl
Gujarati-Standard	1	tʃavʌl
	2	tʃokʌ
Marathi-Standard	3	ʈʌndʊl

72. potato

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	ʌlu
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	ʌlu
Ujjaini-Malvi-Nain	1	ʌlu
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	ʌlu
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	ʌllu
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	ʌlu
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	ʌlu
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	ʌlu
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	ʌllu
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	ʌlu
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	ʌlu
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	ʌlu
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	ʌlu
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	ʌlu
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	ʌlu
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	ʌlu
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	ʌlu
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	ʌlu
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	ʌlu
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	ʌlu
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	ʌlu
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	ʌllu
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	ʌllu
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	ʌllu
Sondhwadi-Malvi-Era	1	ʌllu
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	ʌlu
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	ʌlu
Gond-Malvi-Kalwar	1	ʌlu
Gond-Malvi-Samapura	1	ʌlu
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	ʌllu
Bhili-Kankaria	1	ʌlu
Bhili-Athwaniya	1	ʌlu
Nimadi-Jajumkhedi	1	ʌlu
Nimadi-Sonipura	1	ʌlu
Bhopali-Rpura	1	ʌlu
Hindi-standard	1	ʌlu
Gujarati-Standard	2	bʅtʌkʌ
Marathi-Standard	2	bʅtʌtʌ

73. eggplant

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	ბატტა
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	ბ ^ა ატტა
Ujjaini-Malvi-Nain	1	ბატტა
	2	ბიდჯარუ
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	ბ ^ა ატტა
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	ბატტა
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	ბ ^ა ატტა
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	ბ ^ა ატტა
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	ბატტა
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	ბატტა
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	ბატტა
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	ბიდჯალუ
	4	რიჟკეჲა
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	2	ბიდჯარუ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	ბ ^ა ატტა
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	2	ბიდჯარუ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	ბიდჯარუ
	4	რიჟკეჲა
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	ბიდჯარუ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	ბატტა
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	ბატტა
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	ბ ^ა ატტა
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	ბ ^ა ატტა
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	ბატტა
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	ბატტა
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	ბატტა
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	ბატტა
Sondhwadi-Malvi-Era	1	ბატტა
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	ბატტა
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	ბ ^ა ატტა
	2	ბიდჯალუ
Gond-Malvi-Kalwar	1	ბატტა
Gond-Malvi-Samapura	1	ბ ^ა ატტა
Bhili-Malvi-Bhandikhali	4	რიჟგეჲა
Bhili-Kankaria	1	ბატტა
	2	ბიდჯალ
Bhili-Athwaniya	4	რიგღა
Nimadi-Jajumkhedi	1	ბ ^ა ატტა
Nimadi-Sonipura	1	ბატტა
Bhopali-Rpura	1	ბ ^ა ატტა
Hindi-standard	3	बे [ा] गण
Gujarati-Standard	4	રિજગે
Marathi-Standard	5	वाण्णे

74. groundnut

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	პ ^ა ლი
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	მუჟპ ^ა ლი
Ujjaini-Malvi-Nain	1	მუჟპ ^ა ლი
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	მუჟპ ^ა ლი
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	მუჟპ ^ა ლი
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	პ ^ა ლი
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	მუმპ ^ა ლი
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	პ ^ა ლი
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	პ ^ა ლი
	1	ფალი
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	მუმპ ^ა ლი
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	მუჟპ ^ა ლი
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	მუმპ ^ა რიჯა
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	მუმპ ^ა რიჯა
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	მუმპ ^ა რი
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	მუჟპ ^ა რიჯა
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	მუპ ^ა ერიჯა
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	პ ^ა ლიჯა
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	მუჟპ ^ა ლი
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	მუმპ ^ა ლი
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	პ ^ა ლი
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	მუმპ ^ა ლი
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	მუმპ ^ა ლიჯა
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	პ ^ა ლიჯა
	1	მუმპ ^ა ლიჯა
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	პ ^ა ლიჯა
Sondhwadi-Malvi-Era	1	მუმპ ^ა ლი
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	პ ^ა ლიჯა
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	მუჟპ ^ა ლი
Gond-Malvi-Kalwar	1	მუმპ ^ა ლი
Gond-Malvi-Samapura	1	მუმპ ^ა ლი
Bhili-Malvi-Bhandikhali	1	მუმპ ^ა ლი
Bhili-Kankaria	1	მურპ ^ა ლი
Bhili-Athwaniya	1	მამპალი
Nimadi-Jajumkhedi	4	ब [ा] जमूक ^ह
Nimadi-Sonipura	3	સરિજલા ^י
Bhopali-Rpura	1	მუმპ ^ა რი
Hindi-standard	1	मुण्णल्लि
Gujarati-Standard	1	મણ્ણલિ
Marathi-Standard	2	જણ્ણ
	4	ब [ा] मिमुण्णल्लि

75. chilli

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	mΛrtʃΛ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	mΛrΛtʃΛ
Ujjaini-Malvi-Nain	1	mΛrtʃα
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	mΛrΛtʃ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	mɪrtʃα
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	mɪrtʃi
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	mɪrtʃα
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	mΛrətʃα
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	mΛrΛtʃ
	1	mɪrtʃα
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	mɪrtʃi
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	mΛrΛs
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	mΛrtʃα
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	mΛrsΛ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	mΛrtʃα
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	mΛrtʃα
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	mΛrΛç
	1	mΛrtʃα
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	mΛrtʃjα
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	mɪrtʃi
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	mɪrtʃi
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	mΛrΛtʃi
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	mɪrtʃi
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	mΛrətʃα
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	mΛrtʃα
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	mΛrtʃα
Sondhwadi-Malvi-Era	1	mΛrtʃα
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	mΛrtʃα
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	mΛrtʃΛ
Gond-Malvi-Kalwar	1	mΛrətʃi
Gond-Malvi-Samapura	1	mɪrtʃi
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	mΛrɪçα
Bhili-Kankaria	1	mΛrtʃi
Bhili-Athwaniya	1	mΛrsi
Nimadi-Jajumkhedi	1	mɪri
Nimadi-Sonipura	1	mɪri
Bhopali-Rpura	1	mɪrtʃi
Hindi-standard	1	mɪrtʃi
Gujarati-Standard	1	mərtʃũ
Marathi-Standard	1	mɪrtʃi

76. turmeric

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	hΛlΛç
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	hΛlΛç
Ujjaini-Malvi-Nain	1	hΛlΛç
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	hΛlΛç
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	hΛlΛç
	1	hΛlçi
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	hΛlΛç
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	hΛlΛç
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	hΛlΛç
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	hΛlΛç
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	hΛlçi
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	hΛlΛç
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	hΛrΛç
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	hΛrΛç
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	hΛrΛç
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	hΛrΛç
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	hΛrΛç
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	hΛlçi
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	hΛlçi
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	hΛlçi
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	hΛlΛç
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	hΛlçi
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	hΛlΛç
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	hΛlΛç
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	hΛlΛç
Sondhwadi-Malvi-Era	1	hΛlΛç
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	hΛlΛç
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	ΛlΛç
Gond-Malvi-Kalwar	1	hΛlΛç
Gond-Malvi-Samapura	1	hΛlçi
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	hΛlΛç
Bhili-Kankaria	1	hΛlΛç
Bhili-Athwaniya	1	hΛlΛç
Nimadi-Jajumkhedi	1	hΛlΛç
Nimadi-Sonipura	1	hΛlΛç
Bhopali-Rpura	1	hΛrçi
Hindi-standard	1	hΛlçi
Gujarati-Standard	1	həlçə
Marathi-Standard	1	hΛlΛç

77. garlic

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	lAsAnə
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	lɛsAnɨ̃
Ujjaini-Malvi-Nain	1	lAsAn
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	lAsAn
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	lAsun
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	lɛsAn
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	lAsun
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	lAsAn
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	lAs : Anɨ̃
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	lAsun
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	lAhən
	1	lAsAn
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	lAs : An
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	lAʃAn
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	lAʃAn
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	lAsAn
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	lAʃAn
	1	lAsunɑ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	lAsAn
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	lAsAn
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	lAsAn
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	lAsun
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	lɛsAn
	1	lAs : An
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	lAʒən
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	lAsAn
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	lAʒən
Sondhwadi-Malvi-Era	1	lAʒən
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	lɛsAnɨ̃
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	lAsAn
Gond-Malvi-Kalwar	1	lɛsAnɨ̃
Gond-Malvi-Samapura	1	lAsAn
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	lAsAn
Bhili-Kankaria	1	lɛhən
Bhili-Athwaniya	1	lAhən
Nimadi-Jajumkhedi	1	lAsunə
Nimadi-Sonipura	1	lAsunə
Bhopali-Rpura	1	lɛsAn
Hindi-standard	1	lAsun
	1	lAhəsun
Gujarati-Standard	1	lAsAn
Marathi-Standard	1	lAsun

78. onion

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	kanɖo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	kanɖɑ
Ujjaini-Malvi-Nain	1	kanɖɑ
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	kanɖɑ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	kanɖΛ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	kanɖɑ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	kanɖɑ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	kanɖΛ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	kanɖo
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	kanɖɑ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	kanɖɑ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	kanɖɑ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	kanɖo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	kanɖɑ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	kanɖo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	kanɖɑ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	kanɖɑ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	kanɖɑ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	kanɖɑ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	kanɖo
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	kanɖɑ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	kanɖo
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	kanɖɑ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	kanɖo
Sondhwadi-Malvi-Era	1	kanɖɑ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	kanɖɑ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	kanɖΛ
Gond-Malvi-Kalwar	1	kanɖɑ
Gond-Malvi-Samapura	1	kanɖɑ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	kanɖɑ
Bhili-Kankaria	1	kanɖɑ
Bhili-Athwaniya	1	kanɖɑ
Nimadi-Jajumkhedi	1	kanɖɑ
Nimadi-Sonipura	1	kanɖΛ
Bhopali-Rpura	1	kanɖɑ
Hindi-standard	3	pjadʒ
Gujarati-Standard	2	ɖunɖɑli
Marathi-Standard	1	kanɖɑ

79. cauliflower

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	p ^h ulgobi
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	2	p ^h ulgobi
Ujjaini-Malvi-Nain	1	gobi
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	p ^h ulgobi
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	gobi
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	gobi
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	p ^h ulgobi
	1	gobi
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	gobi
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	gobi
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	p ^h ulgobi
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	gobi
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	gobi
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	p ^h ulgobi
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	gobi
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	gobi
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	gobi
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	p ^h ulgobi
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	gobi
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	p ^h ulgobi
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	gobi
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	p ^h ulgobi
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	gobi
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	gobi
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	gobi
Sondhwadi-Malvi-Era	1	gobi
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	p ^h ulgobi
	1	gobi
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	gobi
Gond-Malvi-Kalwar	2	p ^h ulgobi
Gond-Malvi-Samapura	2	p ^h ulgob ^h i
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	gobi
Bhili-Kankaria	1	gobi
Bhili-Athwaniya	2	p ^h ulgobi
Nimadi-Jajumkhedi	1	gobi
Nimadi-Sonipura	2	gobi k ^h p ^h ul
Bhopali-Rpura	2	p ^h ulgob ^h i
Hindi-standard	2	ϕulgob ^h i
	2	p ^h ulgob ^h i
Gujarati-Standard	3	ϕl ^h aw ^h er
Marathi-Standard	1	gobi
	2	ϕulkobi
	3	ϕl ^h aw ^h er

80. tomato

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	t ^h ama ^h ar
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	t ^h ama ^h ar
Ujjaini-Malvi-Nain	1	t ^h ama ^h ar
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	t ^h ama ^h ar
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	t ^h ama ^h ar
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	t ^h em ^h ar
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	t ^h ama ^h ar
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	t ^h ama ^h ar
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	t ^h ama ^h ar
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	t ^h ama ^h ar
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	t ^h ame ^h ar
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	t ^h ama ^h ar
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	t ^h ama ^h ar
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	t ^h ama ^h ar
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	t ^h ama ^h ar
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	t ^h ama ^h ar
	1	t ^h ama ^h ar
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	t ^h ama ^h ar
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	t ^h ama ^h ar
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	t ^h ama ^h ar
	1	t ^h ama ^h ar
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	t ^h ama ^h ar
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	t ^h ama ^h ar
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	t ^h ama ^h er
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	t ^h ama ^h ar
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	t ^h ama ^h ar
Sondhwadi-Malvi-Era	1	t ^h ama ^h ar
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	t ^h ama ^h ar
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	t ^h ama ^h ar
Gond-Malvi-Kalwar	1	t ^h ame ^h ar
Gond-Malvi-Samapura	1	t ^h ama ^h ar
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	t ^h ama ^h ar
Bhili-Kankaria	1	t ^h em ^h ar
Bhili-Athwaniya	1	t ^h ama ^h er
Nimadi-Jajumkhedi	1	t ^h ama ^h ar
Nimadi-Sonipura	1	t ^h ama ^h ar
Bhopali-Rpura	1	t ^h ama ^h ar
Hindi-standard	1	t ^h ama ^h er
Gujarati-Standard	1	t ^h ome ^h o
Marathi-Standard	1	t ^h ama ^h er

81. cabbage

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	᳚᳚᳚᳚ gobi
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	2	᳚᳚᳚᳚ gobi
Ujjaini-Malvi-Nain	2	᳚᳚᳚᳚ gobi
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	᳚᳚᳚᳚ gobi
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	᳚᳚᳚᳚ gobi
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	᳚᳚᳚᳚ gobi
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	gobi
	3	᳚᳚᳚᳚gobi
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	᳚᳚᳚᳚ gobi
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	gobi
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	᳚᳚᳚᳚ gobi
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	᳚᳚᳚᳚ gobi
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	2	᳚᳚᳚᳚ gobi
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	᳚᳚᳚᳚ gobi
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	2	᳚᳚᳚᳚ gobi
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	᳚᳚᳚᳚ gobi
	3	᳚᳚᳚᳚gobi
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	᳚᳚᳚᳚ gobi
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	3	᳚᳚᳚᳚gobi
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	gobi
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	᳚᳚᳚᳚ gobi
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	᳚᳚᳚᳚ gobi
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	᳚᳚᳚᳚ gobi
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	᳚᳚᳚᳚ gobi
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	᳚᳚᳚᳚ gobi
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	᳚᳚᳚᳚ gobi
Sondhwadi-Malvi-Era	1	gobi
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	᳚᳚᳚᳚ gobi
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	gobi
Gond-Malvi-Kalwar	2	᳚᳚᳚᳚ gobi
Gond-Malvi-Samapura	2	᳚᳚᳚᳚ gobi
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	᳚᳚᳚᳚ gobi
Bhili-Kankaria	2	᳚᳚᳚᳚ gobi
	3	᳚᳚᳚᳚gobi
Bhili-Athwaniya	2	᳚᳚᳚᳚ gobi
Nimadi-Jajumkhedi	2	᳚᳚᳚᳚ gobi
Nimadi-Sonipura	2	᳚᳚᳚᳚ gobi
Bhopali-Rpura	2	᳚᳚᳚᳚ gobi
Hindi-standard	1	gob ⁿ i
Gujarati-Standard	1	kobɪdʒ
Marathi-Standard	1	gobi
	1	kobi

82. oil

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	᳚᳚᳚
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	᳚᳚᳚
Ujjaini-Malvi-Nain	1	᳚᳚᳚
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	᳚᳚᳚
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	᳚᳚᳚
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	᳚᳚᳚
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	᳚᳚᳚
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	᳚᳚᳚
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	᳚᳚᳚
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	᳚᳚᳚
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	᳚᳚᳚
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	᳚᳚᳚
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	᳚᳚᳚
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	᳚᳚᳚
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	᳚᳚᳚
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	᳚᳚᳚
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	᳚᳚᳚
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	᳚᳚᳚
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	᳚᳚᳚
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	᳚᳚᳚
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	᳚᳚᳚
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	᳚᳚᳚
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	᳚᳚᳚
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	᳚᳚᳚
Sondhwadi-Malvi-Era	1	᳚᳚᳚
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	᳚᳚᳚
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	᳚᳚᳚
Gond-Malvi-Kalwar	1	᳚᳚᳚
Gond-Malvi-Samapura	1	᳚᳚᳚
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	᳚᳚᳚
Bhili-Kankaria	1	᳚᳚᳚
Bhili-Athwaniya	1	᳚᳚᳚
Nimadi-Jajumkhedi	1	᳚᳚᳚
Nimadi-Sonipura	1	᳚᳚᳚
Bhopali-Rpura	1	᳚᳚᳚
Hindi-standard	1	᳚᳚᳚
	1	᳚᳚᳚
Gujarati-Standard	1	᳚᳚᳚
Marathi-Standard	1	᳚᳚᳚

83. salt

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	luŋ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	2	luŋ
Ujjaini-Malvi-Nain	2	luŋ
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	luŋ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	luŋ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	luŋ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	loŋɜ̃
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	luŋ
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	luŋ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedhi	2	loŋ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	luŋ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedhi	2	luŋ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	luŋ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	2	luŋ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	luŋ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	lũŋ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	luŋ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	luŋ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	lũŋ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	nuŋ
	1	nuŋ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	non
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	lũŋ
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	luŋ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	luŋ
Sondhwadi-Malvi-Era	2	luŋ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	luŋ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	luŋ
Gond-Malvi-Kalwar	2	loŋ
Gond-Malvi-Samapura	2	loŋ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	luŋ
Bhili-Kankaria	2	luŋ
Bhili-Athwaniya	2	luŋ
Nimadi-Jajumkhedi	2	loŋ
Nimadi-Sonipura	2	loŋə
Bhopali-Rpura	1	nõn
Hindi-standard	4	nɒmək
Gujarati-Standard	3	mi t̪ ^h ũ
Marathi-Standard	3	mi t̪ ^h

84. meat

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	mas
	1	gɔs
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	gos
Ujjaini-Malvi-Nain	2	mas
	4	ɕɪkkɒr
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	gos
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	gos
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	gɔs
	2	mās
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	gos
	2	mas
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	mas
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	go : s
Ujjaini-Malvi-Moondikhedhi	1	gos
Rajwadi-Malvi-Lojithara	3	bəɖzi
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedhi	4	çikɒr
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	4	ɕɒkkɒr
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	4	çikɒr
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	gos
	2	māʃ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	māʃ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	4	çikɒr
	1	gos
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	gos
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	gos
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	gos
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	mas
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	6	va ⁱ da
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	gos
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	4	ɕɒkkɒr
Sondhwadi-Malvi-Era	4	ʃɪkkɒr
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	gos
Sondhwadi-Malvi-Jamli	4	ʃɒkkɒr
Gond-Malvi-Kalwar	1	gos
Gond-Malvi-Samapura	1	gos
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	gos
Bhili-Kankaria	1	gos
Bhili-Athwaniya	3	b ^h adʒɪ
	5	ʃɪssɪ
Nimadi-Jajumkhedi	1	gos
Nimadi-Sonipura	1	gos
Bhopali-Rpura	1	gos
Hindi-standard	1	gost̪
Gujarati-Standard	1	gos
Marathi-Standard	2	mās

85. fat

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	tʃʌrbi
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	tʃʌrbi
Ujjaini-Malvi-Nain	1	tʃʌrbi
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	tʃʌrbi
	4	vɑ̃di
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	tʃʌrbi
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	tʃʌrbɪ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	tʃʌrbi
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	tʃɪkəŋʌ ⁱ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	sʌrbi
	1	tʃʌrbi
	2	tʃɪkkʌŋʌ ⁱ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	tʃʌrbi
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	sʌrbi
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	tʃʌrəbi
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	sʌrbi
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	tʃʌrbi
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	tʃʌrbi
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	tʃʌrbi
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	tʃʌrbi
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	tʃʌrbi
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	tʃʌrbi
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	tʃʌrbɪ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	tʃʌrbi
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	tʃʌrbi
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	tʃʌrbi
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	tʃʌrbi
Sondhwadi-Malvi-Era	1	tʃʌrbi
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	tʃʌrbi
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	sʌrbi
Gond-Malvi-Kalwar	1	tʃʌrbi
Gond-Malvi-Samapura	1	tʃʌrbi
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	sʌrbi
Bhili-Kankaria	1	tʃɪrbi
Bhili-Athwaniya	3	mas
Nimadi-Jajumkhedi	1	tʃʌrbi
Nimadi-Sonipura	1	tʃʌrbi
Bhopali-Rpura	1	tʃʌrbi
Hindi-standard	1	tʃərbi
Marathi-Standard	1	tʃʌrəbi
Gujarati-Standard	1	tʃərbi

86. fish

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	matʃ:i
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	matʃ:i
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	matʃ:i
Ujjaini-Malvi-Nain	1	matʃ:i
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	matʃ:i
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	matʃ ^{hi} i
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	matʃ ^{hi} i
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	matʃ ^{hi} i
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	matʃ:i
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	matʃ ^{hi} i
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	masili
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	matʃərija
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	masiri
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	matʃ ^{həri} i
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	matʃ ^{həri} i
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	matʃ ^{həri} i
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	matʃɪja
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	matʃəli
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	matʃi
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	matʃ ^{hi} i
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	matʃ ^{hi} i
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	matʃərija
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	matʃ ^{hə} ɑ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	matʃəli
Sondhwadi-Malvi-Era	1	matʃəli
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	matʃ ^{hi} i
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	matʃ ^{hə} li
Gond-Malvi-Kalwar	1	matʃ ^{hi} i
Gond-Malvi-Samapura	1	matʃ ^{hi} i
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	masli
Bhili-Kankaria	1	masali
Bhili-Athwaniya	1	masə ^ʌ li
Nimadi-Jajumkhedi	1	matʃ:i
Nimadi-Sonipura	1	matʃ ^{hɪ} i
Bhopali-Rpura	1	matʃ ^{hi} i
Hindi-standard	1	matʃ ^{hli} i
Gujarati-Standard	1	matʃəli
Marathi-Standard	1	masɑ
	1	matʃja

87. chicken

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	murgī
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	2	kukēḍi
Ujjaini-Malvi-Nain	2	kukēḍi
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	kukēḍa
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	kukēḍi
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	kukēḍa
	1	murgī
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	kukēḍi
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	murgī
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	kukēḍi
	1	murgī
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	murgī
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	kukēḍi
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	murgī
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	kukēḍo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	2	kukēḍi
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	kukēḍo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	kukēḍi
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	murgī
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	murgī
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	murgī
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	kukēḍi
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	murgī
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	kukēḍi
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	kukēḍi
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	kukēḍi
Sondhwadi-Malvi-Era	2	kukēḍi
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	kukēḍi
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	kukēḍi
Gond-Malvi-Kalwar	1	murgī
Gond-Malvi-Samapura	1	murgī
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	kukēḍo
Bhili-Kankaria	2	kukḍi
Bhili-Athwaniya	2	kukḍu
Nimadi-Jajumkhedi	2	kukēḍi
Nimadi-Sonipura	2	kukēḍi
Bhopali-Rpura	1	murgī
Hindi-standard	1	murgī
Gujarati-Standard	2	kukḍi
Marathi-Standard	3	kombḍi

88. egg

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	anḍa
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	anḍo
Ujjaini-Malvi-Nain	1	inḍa
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	anḍo
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	anḍa
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	anḍo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	anḍo
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	anḍo
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	inḍo
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	anḍa
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	anḍo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	anḍo
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	inḍo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	inḍo
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	inḍo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	anḍo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	anḍa
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	anḍa
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	anḍa
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	anḍo
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	anḍa
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	inḍo
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	inḍo
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	inḍo
Sondhwadi-Malvi-Era	1	inḍo
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	anḍa
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	inḍu
Gond-Malvi-Kalwar	1	anḍo
Gond-Malvi-Samapura	1	anḍa
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	inḍa
Bhili-Kankaria	1	anḍu
Bhili-Athwaniya	1	inḍa
Nimadi-Jajumkhedi	1	anḍo
Nimadi-Sonipura	1	anḍo
Bhopali-Rpura	1	anḍa
Hindi-standard	1	anḍa
Gujarati-Standard	1	inḍū
Marathi-Standard	1	anḍe

89. cow

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	gɑj
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	gΛ ^u
Ujjaini-Malvi-Nain	1	gɑ
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	gɑj
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	gɑj
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	gɑi
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	gɑ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	gɑj
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	gɑ
	1	gΛ ^u
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	gΛj jɑ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	gɑ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	gɑ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	gɑ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	gɑ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	gɑ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	gɑi
	1	gɑ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	gɑi
	1	gΛj jɑ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	gɑ
	1	gɑi
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	gɑ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	gɑj
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	gΛj jɑ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	gɑ
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	gɑ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	gɑ
Sondhwadi-Malvi-Era	1	gɑ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	gɑ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	gɑ
Gond-Malvi-Kalwar	1	gɑ
Gond-Malvi-Samapura	1	gΛj jɑ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	gɑυΛq̄i
Bhili-Kankaria	1	gɑj
Bhili-Athwaniya	1	gɑ
Nimadi-Jajumkhedi	1	gɑj
	1	gɔ
Nimadi-Sonipura	1	gɑj
Bhopali-Rpura	1	gΛj jɑ
Hindi-standard	1	gɑi
Gujarati-Standard	1	gɑi
Marathi-Standard	1	gɑi

90. buffalo

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	b ^β es
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	b ^β e
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	2	b ^β es
Ujjaini-Malvi-Nain	1	b ^β e
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	b ^β e
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	b ^β Λ ⁱ si
	3	b ^β Λ ⁱ si
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	b ^β ems
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	b ^β es
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	b ^β es
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	b ^β es
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	b ^β es
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	b ^β e
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	2	b ^β es
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	b ^β es
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	b ^β e
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	b ^β e
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	b ^β es
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	b ^β e
	2	b ^β esjɑ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	b ^β es
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	b ^β es
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	bes
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	bes
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	bes
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	b ^β es
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	b ^β es
Sondhwadi-Malvi-Era	2	b ^β es
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	b ^β eʃ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	b ^β e
Gond-Malvi-Kalwar	2	b ^β es
Gond-Malvi-Samapura	2	b ^β es
Bhil-Malvi-Bhandikhali	4	tɑŋgΛr
Bhili-Kankaria	4	tɑŋgΛr
Bhili-Athwaniya	5	q̄obu
Nimadi-Jajumkhedi	2	b ^β Λjsi
Nimadi-Sonipura	2	b ^β Λjsi
Bhopali-Rpura	2	b ^β es
Hindi-standard	3	b ^β a ⁱ si
	2	b ^β a ⁱ si
Gujarati-Standard	2	b ^β ēs
Marathi-Standard	3	m ^β Λis

91. milk

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	ꠘꠘꠘ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	ꠘꠘꠘ
Ujjaini-Malvi-Nain	1	ꠘꠘꠘ
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	ꠘꠘꠘ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	ꠘꠘꠘ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	ꠘꠘꠘ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	ꠘꠘꠘ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	ꠘꠘꠘ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	ꠘꠘꠘ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	ꠘꠘꠘ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	ꠘꠘꠘ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	ꠘꠘꠘ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	ꠘꠘꠘ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	ꠘꠘꠘ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	ꠘꠘꠘ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	ꠘꠘꠘ ^h
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	ꠘꠘꠘ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	ꠘꠘꠘ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	ꠘꠘꠘ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	ꠘꠘꠘ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	ꠘꠘꠘ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	ꠘꠘꠘ
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	ꠘꠘꠘ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	ꠘꠘꠘ
Sondhwadi-Malvi-Era	1	ꠘꠘꠘ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	ꠘꠘꠘ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	ꠘꠘꠘ
Gond-Malvi-Kalwar	1	ꠘꠘꠘ
Gond-Malvi-Samapura	1	ꠘꠘꠘ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	ꠘꠘꠘ
Bhili-Kankaria	1	ꠘꠘꠘ
Bhili-Athwaniya	1	ꠘꠘꠘ
Nimadi-Jajumkhedi	1	ꠘꠘꠘ
Nimadi-Sonipura	1	ꠘꠘꠘ
Bhopali-Rpura	1	ꠘꠘꠘ
Hindi-standard	1	ꠘꠘꠘ ^h
Gujarati-Standard	1	ꠘꠘꠘ ^h
Marathi-Standard	1	ꠘꠘꠘ ^h

92. horns

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	siŋg
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	hiŋg
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	siŋgɛɖʌ
Ujjaini-Malvi-Nain	1	hiŋgɛɖʌ
	1	siŋgɛɖʌ
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	hiŋgɛɖʌ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	siŋgɖo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	siŋ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	siŋ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	siŋgɛɖʌ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	siŋg
	1	siŋgɖo
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	siŋgɛɖʌ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	hiŋgɛɖo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	hiŋɖʌ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	hiŋgɖo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	hiŋgɛɖo
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	hiŋgɖo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	hiŋɖʌ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	siŋɖʌ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	siŋ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	siŋ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	siŋgɖo
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	siŋ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	hiŋgɖo
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	hiŋgɖo
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	siŋɖʌ
Sondhwadi-Malvi-Era	1	hiŋgɖo
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	siŋ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	hiŋg
Gond-Malvi-Kalwar	1	siŋg
Gond-Malvi-Samapura	1	siŋ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	hiŋgɛɖʌ
Bhili-Kankaria	1	hiŋgʌɖo
Bhili-Athwaniya	1	hiŋgʌɖu
Nimadi-Jajumkhedi	1	siŋgɛɖo
Nimadi-Sonipura	1	siŋɛɖo
Bhopali-Rpura	1	siŋ
Hindi-standard	1	siŋ
Gujarati-Standard	1	ʃiŋgʌɖʌ
Marathi-Standard	0	No entry

93. tail

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	putʃ ^h
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	3	peɭ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	7	ɖum
Ujjaini-Malvi-Nain	1	putʃ ^h əɖi
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	pũntʃ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	pũtʃ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	pũtʃ ^h
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	puntʃ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	putʃ ^h əɖo
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	puntʃɪɖi
	1	pũntʃ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	putsəɖo
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	putʃ ^h əɖo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	pũntʃ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	putʃɖi
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	puntʃɪɖi
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	putʃɖi
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	putʃ ^h əɖi
	1	putʃ ^h əɖo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	puntʃ ^h əɖi
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	puntʃ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	putʃ ^h
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	pũntʃ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	pũtʃ ^h
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	pusəɖo
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	puntʃəɖo
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	putʃɖi
Sondhwadi-Malvi-Era	1	pusəɖo
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	pũtʃ ^h
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	putʃ ^h əɖi
Gond-Malvi-Kalwar	1	pũntʃ
Gond-Malvi-Samapura	1	puntʃ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	pusaɖu
Bhili-Kankaria	2	pũhtʃi
	1	pũtʃ
Bhili-Athwaniya	1	putʃaɖa
Bhopali-Rpura	1	pũtʃ ^h
Nimadi-Jajumkhedi	6	tʃ ^h amʃi
Nimadi-Sonipura	6	tʃamʃi
Hindi-standard	1	pũtʃ ^h
Gujarati-Standard	4	pũtʃaɖi
	1	ʃelpʃi
Marathi-Standard	5	ʃepuʃ

94. goat

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	bakəri
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	bokəɖi
Ujjaini-Malvi-Nain	1	bokəɖi
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	bokəɖi
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	bokəɖi
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	bakɭɪ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	bokəɖi
	1	bakɭɪ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	bakəri
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	bokəɖi
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	bakɭɪ
	1	bokəɖi
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	bokəɖi
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	bokəɖi
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	bokəɖi
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	bokəɖi
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	bakɭɪ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	bokəɖi
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	bokəɖi
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	bokəɖi
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	bakɭɪ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	bokəɖi
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	bakɭɪ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	bukəɖi
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	tʃ ^h alɪ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	bukəɖi
Sondhwadi-Malvi-Era	1	bukəɖi
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	bokəɖi
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	bokəɖi
Gond-Malvi-Kalwar	1	bakɭɪ
Gond-Malvi-Samapura	1	bakɭɪ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	bokəɖi
Bhili-Kankaria	1	baɖɭɪ
Bhili-Athwaniya	1	bokɭɪ
Nimadi-Jajumkhedi	1	bokəɖi
Nimadi-Sonipura	1	bakɭɪ
Bhopali-Rpura	1	bakəri
Hindi-standard	1	bəkəri
Gujarati-Standard	1	bəkro
	1	bəkəri
Marathi-Standard	1	bakɭɪ

95. dog

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	tegdΔ
	2	kΔttΔ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	2	kuṭṭΛro
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	tekdΔ
Ujjaini-Malvi-Nain	1	tekdΔ
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	kuṭro
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	kuṭro
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	kuṭro
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	kuṭra
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	tegeḍo
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	tegdΔ
	2	kuṭra
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	tegeḍo
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	tegeḍo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	tegeḍo
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	tekkΔo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	tegeḍo
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	tegeḍo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	tegeḍo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	tegeḍo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	tegeḍo
	2	kuṭṭα
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	kuṭṭα
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	tegeḍo
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	kuṭṭo
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	tegdΔ
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	tegeḍo
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	tegeḍo
Sondhwadi-Malvi-Era	1	ṭigeḍo
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	tegdΔ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	tegeḍΔ
Gond-Malvi-Kalwar	2	kuṭṭΛj
Gond-Malvi-Samapura	2	kuṭṭα
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	kuṭro
Bhili-Kankaria	2	kuṭro
Bhili-Athwaniya	1	tegeḍo
Nimadi-Jajumkhedi	2	kuṭro
Nimadi-Sonipura	2	kuṭro
Bhopali-Rpura	2	kuṭṭα
Hindi-standard	2	kuṭṭα
Gujarati-Standard	2	kuṭer
Marathi-Standard	2	kuṭra

96. snake

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	sap
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	hap
	2	hap
Ujjaini-Malvi-Nain	1	hap
	2	hap
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	hap
	2	hap
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	sap
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	sāp
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	sap
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	sap
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	hap
	2	hap
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	4	nagmΛrdʒ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	hap
	1	hap
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	hap
	2	hap
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	hap
	2	hap
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	2	hap
	1	hap
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1,2	hap
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	ā:p
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	sap
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	sap
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	sap
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	sap
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	sap
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1,2	hap
Sondhwadi-Malvi-Narana	1,2	hap
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1,2	hap
Sondhwadi-Malvi-Era	1,2	hap
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1,2	hap
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1,2	hap
Gond-Malvi-Kalwar	2	sap
Gond-Malvi-Samapura	2	sap
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1,2	hap
Bhili-Kankaria	1,2	hāp
Bhili-Athwaniya	1,2	hap
Nimadi-Jajumkhedi	2	sāpʌo
Nimadi-Sonipura	2	sāp
Bhopali-Rpura	3	kiʌ
Hindi-standard	2	sāp
Gujarati-Standard	2	sāp
Marathi-Standard	2	sap

97. monkey

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	band̥rɑ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	vand̥ɛrɔ
Ujjaini-Malvi-Nain	1	vand̥ɛrɒ
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	vand̥ɛrɒ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	band̥rɔ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	band̥ɒrɒ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	band̥rɔ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	band̥rɑ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	band̥rɑ
	1	band̥ɒr
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	band̥rɔ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	vand̥ɛrɔ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	vand̥ɛrɔ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	vand̥ɛrɔ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	vand̥ɛrɔ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	vand̥ɛrɔ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	vand̥ɛrɔ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	band̥rɔ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	band̥rɔ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	band̥ɒr
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	band̥rɔ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	vand̥ɛrɔ
	1	band̥ɒr
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	vand̥ɛrɔ
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	band̥rɑ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	vand̥ɛrɔ
Sondhwadi-Malvi-Era	1	vand̥ɛrɔ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	band̥rɑ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	vand̥rɒ
Gond-Malvi-Kalwar	1	band̥ɒr
Gond-Malvi-Samapura	1	band̥ɒr
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	vand̥ɛrɔ
Bhili-Kankaria	1	vand̥ɒrɔ
Bhili-Athwaniya	1	vand̥ɒrɔ
Nimadi-Jajumkhedi	1	vand̥rɔ
Nimadi-Sonipura	1	vand̥rɔ
Bhopali-Rpura	1	band̥ɒr
Hindi-standard	1	bənd̥ɛr
Gujarati-Standard	1	vand̥ɛrũ
Marathi-Standard	2	wanɒr

98. mosquito

Ujjaini-Malvi-Harsodan	3	mɒtʃʰɒr
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	3	mɒtʃ : ɒr
Ujjaini-Malvi-Nain	3	mɒtʃ : ɒr
Ujjaini-Malvi-Koyal	3	mɒtʃʰɒdɒ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	3	mɒtʃʰɒr
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	3	mɒtʃɒr
Ujjaini-Malvi-Kumardi	3	mɒtʃ : ɒr
Ujjaini-Malvi-Jokhar	3	mɒtʃʰɒr
Ujjaini-Malvi-Bercha	3	mɒtʃʰ : ɒd̥
	3	mɒtʃʰɒd̥
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	3	mɒtʃ : ɒ ɿ : a
Rajwadi-Malvi-Lojithara	3	mɒsɿrɔ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	2	tʃʰɒkt̥ɒ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	3	mɒtʃʰɒr
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	2	tʃɒkt̥ɔ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	3	mɒtʃʰɒr
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	tʃɒkt̥ɒ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	luʈrɑ
	3	mɒtʃʰɒr
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	3	mɒtʃʰɒr
	1	luʈrɑ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	3	mɒtʃʰɒr
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	3	mɒtʃʰɒr
Umadwadi-Malvi-Mungavali	3	mɒtʃʰɒr
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	tʃɒkt̥ɒ
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	tʃʰɒkt̥ɒ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	tʃɒkt̥ɒ
Sondhwadi-Malvi-Era	2	tʃɒkt̥ɒ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	3	mɒtʃʰɒr
Sondhwadi-Malvi-Jamli	3	mɒtʃ : ɒr
Gond-Malvi-Kalwar	3	mɒtʃ : ɒr
Gond-Malvi-Samapura	3	mɒtʃʰɒr
Bhil-Malvi-Bhandikhali	3	mɒɛrʃɒ
Bhili-Kankaria	3	mɒtʃɒrɒ
Bhili-Athwaniya	3	mɒtʃɒr
Nimadi-Jajumkhedi	3	mɒtʃtʃʰɒr
Nimadi-Sonipura	3	mɒtʃʰɒr
Bhopali-Rpura	3	mɒtʃʰɒr
	1	kuʈrɑ
Hindi-standard	3	mɛtʃtʃʰɛr
Gujarati-Standard	3	mɛtʃʰɛrɛ
Marathi-Standard	3	mɒtʃʰɒr

99. ant

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	kiɖi
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	kiɖi
Ujjaini-Malvi-Nain	1	kiɖi
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	kiɖi
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	kiɖi
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	kiɖi
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	kiɖi
	2	tʃiɽi
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	kiɖi
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	kiɖi
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	tʃiɽi
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	kiɖi
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	kiɖi
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	kiɖi
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	kiɖi
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	kiɖi
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	kiɖi
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	tʃiɽjɑ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	tʃiɖi
	2	tʃiɖi
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	tʃiɽi
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	tʃiɽi
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	tʃiɽi
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	kiɖi
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	kiɖi
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	kiɖi
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	kiɖi
Sondhwadi-Malvi-Era	1	kiɖi
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	kiɖi
Gond-Malvi-Kalwar	1	kiɖi
	2	tʃiɽi
Gond-Malvi-Samapura	2	tʃiɽi
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	kiɖiɽju
Bhili-Kankaria	1	kiɖiɽjɑ
Bhili-Athwaniya	1	kiɖi
Nimadi-Jajumkhedi	1	kiɖi
Nimadi-Sonipura	1	kiɖi
Bhopali-Rpura	2	tʃiɽi
Hindi-standard	2	tʃiɽi
Gujarati-Standard	1	kiɖi
Marathi-Standard	3	mũŋgi

100. spider

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	mak ^h ɛɖi
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	makɛɖi
Ujjaini-Malvi-Nain	1	makɛɖi
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	makɛɖi
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	makɛɖi
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	makɛɖi
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	makɛɖi
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	makɛɖi
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	makɛɖi
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	makɛɖi
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	makɛɖi
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	makɛɖi
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	makɛɖi
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	makɛɖi
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	mak ^h ɛɖi
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	mak ^h ɛɖi
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	makɛɖi
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	makɛɖi
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	makɛɖi
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	mak ^h ɛɖi
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	makɛɖi
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	makɛɖi
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	makɛɖi
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	mak ^h ɛɖi
Sondhwadi-Malvi-Era	1	makɛɖi
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	makɛɖi
Sondhwadi-Malvi-Jamli	3	kaɽanɽiɛ
Gond-Malvi-Kalwar	1	makɛɖi
Gond-Malvi-Samapura	1	makɛɖi
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	makɛɖi
Bhili-Kankaria	1	makɛɖi
Bhili-Athwaniya	1	makɛɖi
Nimadi-Jajumkhedi	1	makɛɖi
Nimadi-Sonipura	1	makɛɖi
Bhopali-Rpura	1	makɛɖi
Hindi-standard	1	makɛɖi
Gujarati-Standard	2	kəroɖio
Marathi-Standard	4	koɽi

101. name

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	nam
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	ncm
Ujjaini-Malvi-Nain	1	ncm
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	nam
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	nam
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	ncm
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	nam
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	nam
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	ncm
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	ncm
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	ncm
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	nam
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	ncm
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	ncm
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	nam
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	nam
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	nam
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	nam
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	ncm
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	nam
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	nam
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	nam
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	ncm
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	ncm
Sondhwadi-Malvi-Era	1	ncm
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	nam
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	nam
Gond-Malvi-Kalwar	1	ncm
Gond-Malvi-Samapura	1	nav
	1	ncm
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	ncm
Bhili-Kankaria	1	ncm
Bhili-Athwaniya	1	ncm
Nimadi-Jajumkhedi	1	ncv
Nimadi-Sonipura	1	ncv
Bhopali-Rpura	1	ncm
Hindi-standard	1	ncm
Gujarati-Standard	1	ncm
Marathi-Standard	1	ncw

102. man

Ujjaini-Malvi-Harsodan	5	ɑ̃mi
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	2	manlak
Ujjaini-Malvi-Nain	1	log
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	manlak
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	manlak
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	manlak
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	manlak
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	log
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	manlak
	2	manlak ^h
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	manlak
Rajwadi-Malvi-Lojithara	5	ɑ̃mi
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	5	ɑ̃mi
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	manlak
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	5	ɑ̃mi
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	log
	2	manlak
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	log
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	manlak
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	manlak
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	5	ɑ̃mi
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	manlak
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	5	ɑ̃mi
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	manlak
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	5	ɑ̃mi
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	manlak
	5	ɑ̃mi
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	5	ɑ̃mi
Sondhwadi-Malvi-Era	5	ɑ̃mi
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	manlak
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	manlak
	5	ɑ̃mi
Gond-Malvi-Kalwar	5	ɑ̃mi
Gond-Malvi-Samapura	5	ɑ̃mi
Bhil-Malvi-Bhandikhali	5	ɑ̃mi
Bhili-Kankaria	1	log
	5	ɑ̃mi
Bhili-Athwaniya	5	ɑ̃mi
Nimadi-Jajumkhedi	1	log
Nimadi-Sonipura	5	ɑ̃mi
Bhopali-Rpura	5	ɑ̃mi
Hindi-standard	3	mənuʃə
	4	puruʃ
	5	ɑ̃mi
Gujarati-Standard	3	maŋəs
Marathi-Standard	3	manuʃ
	4	puruʃ

103. woman

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	bΛ ^r Λ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	2	bΛ ^r Λ
Ujjaini-Malvi-Nain	3	logΛ ⁱ
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	bΛ ^r Λ
	3	lugΛ ⁱ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	berΛ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	3	logαj
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	berΛ
	2	berΛmΛnΛs
	3	lugΛ ⁱ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	bΛ ^r Λ
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	bΛ ^r Λ
	7	nar i
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	5	ist _r i
Rajwadi-Malvi-Lojithara	3	logΛ ⁱ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	3	lugΛ ⁱ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	3	logΛ ⁱ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	3	lΛgα ⁱ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	3	lΛgα ⁱ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	3	lΛgα ⁱ
	4	dʒΛŋi
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	berΛ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	berΛ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	berα
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	berα
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	bΛ ^r Λ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	3	logΛ ⁱ
Sondhwadi-Malvi-Narana	3	lugΛ ⁱ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	berα
Sondhwadi-Malvi-Era	3	logΛ ⁱ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	3	lugΛ ⁱ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	3	lugΛj
Gond-Malvi-Kalwar	1	ba ⁱ tʃerΛ
Gond-Malvi-Samapura	1	bai
Bhil-Malvi-Bhandikhali	3	logΛ ⁱ
Bhili-Kankaria	1	bai
	3	logαj
Bhili-Athwaniya	3	logej
Nimadi-Jajumkhedi	1	baj
	3	lugΛ ⁱ
Nimadi-Sonipura	1	baj
Bhopali-Rpura	2	berα
Hindi-standard	5	st _r i
	6	aureṭ
Gujarati-Standard	5	st _r i
Marathi-Standard	1,2	bai, bΛ ^r Λ
	5	st _r i

104. child

Ujjaini-Malvi-Harsodan	6	tʃ ^h oro
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	6	tʃora
Ujjaini-Malvi-Nain	6	tʃora
Ujjaini-Malvi-Koyal	6	tʃora
Ujjaini-Malvi-Rojdi	6	tʃorΛ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	6	tʃora
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	ba _l Λk
Ujjaini-Malvi-Jokhar	6	tʃ ^h oro
Ujjaini-Malvi-Bercha	6	tʃora
	7	nana/i
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	6	tʃora
Rajwadi-Malvi-Lojithara	6	tʃoro
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	6	tʃ ^h oro
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	6	tsoro
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	6	tʃ ^h oro
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	balΛk
	6	tsoro
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	barΛk
	6	tʃ ^h oro
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	6	tʃ ^h oro
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	balΛk
	6	tʃora
Umadwadi-Malvi-Sagpur	6	tʃ ^h oro
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	6	tʃoro
Umadwadi-Malvi-Mungavali	6	tʃoro
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	6	tsoro
Sondhwadi-Malvi-Narana	5	lΛdʒəkΛ
	6	tʃ ^h oro
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	6	tʃ ^h oro
Sondhwadi-Malvi-Era	1	balΛk
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	balΛk
	6	tʃora
Sondhwadi-Malvi-Jamli	6	tʃorΛ
Gond-Malvi-Kalwar	6	tʃora
Gond-Malvi-Samapura	6	tʃ ^h oro
Bhil-Malvi-Bhandikhali	6	sora
Bhili-Kankaria	6	tʃoru
Bhili-Athwaniya	6	soru
Nimadi-Jajumkhedi	1	ba _l Λk
Nimadi-Jajumkhedi	6	tʃ ^h oro
Nimadi-Sonipura	1	ba _l Λk
Bhopali-Rpura	3	mo _l α
Hindi-standard	2	bətʃtʃα
Gujarati-Standard	4	tʃokrū
	6	tʃokrū
Marathi-Standard	3	mul
	4	lek ^h ru

105. father

Ujjaini-Malvi-Harsodan	4	ɖaɟdʒi
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	6	bap
Ujjaini-Malvi-Nain	7	bʱʌ¹dʒi
Ujjaini-Malvi-Koyal	6	bap
	7	bʱʌ¹dʒi
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	kakadʒi
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	6	bap
Ujjaini-Malvi-Kumardi	3,6	ɖaɖo, bap
	4	ɖaɟdʒi
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	kaka
Ujjaini-Malvi-Bercha	4	ɖadʒi
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	4	ɖaɟdʒi
Rajwadi-Malvi-Lojithara	3	ɖaɖo
	7	bʌɟdʒi
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	7	bʱʌ¹dʒi
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	3	ɖaɖa
	7	bʱʌ¹dʒi
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	6	bap
	8	piɖa
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	7	bʱʌ¹dʒi
Rajwadi-Malvi-Bhandia	7	bʱʌ¹dʒi
	3	ɖaɖa
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	3	ɖaɖa
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	3,8	ɖaɖa, piɖa
Umadwadi-Malvi-Sagpur	3	ɖaɖa
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	4	ɖadʒi
Umadwadi-Malvi-Mungavali	4	ɖaɟdʒi
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	korɖʒi
Sondhwadi-Malvi-Narana	6	bap
	7	bʱʌ¹dʒi
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	korɖʒi
Sondhwadi-Malvi-Era	1	korɖʒi
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	7	bʱʌ¹dʒi
Sondhwadi-Malvi-Jamli	6	bap
Gond-Malvi-Kalwar	5,7	bʌ
Gond-Malvi-Samapura	3	ɖaɖo
Bhil-Malvi-Bhandikhali	3	ɖaɖa
Bhili-Kankaria	3	ɖaɖo
Bhili-Athwaniya	5	ba
Nimadi-Jajumkhedi	6	bap
Nimadi-Sonipura	6	bap
Bhopali-Rpura	8	piɖa
Hindi-standard	6	bap
Gujarati-Standard	6	bapa
Gujarati-Standard	8	piɖa
Marathi-Standard	8	piɖa
	6	bap

106. mother

Ujjaini-Malvi-Harsodan	5	ma
	7	dʒi
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	5	ma
Ujjaini-Malvi-Nain	4	bɑ¹
	7	dʒi
Ujjaini-Malvi-Koyal	3	bu
	5	ma
Ujjaini-Malvi-Rojdi	4	bʌ¹
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	4	bʌ¹
Ujjaini-Malvi-Kumardi	5	ma¹
	5	ma
Ujjaini-Malvi-Jokhar	7	dʒi
Ujjaini-Malvi-Bercha	7	dʒidʒi
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	7	dʒi
Rajwadi-Malvi-Lojithara	4	bɑ¹
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	4	bɑ¹
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	4	bɑ¹
	3	bu
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	5	ma
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	4	bɑ¹
Rajwadi-Malvi-Bhandia	4	bʌ¹
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	bʱaba
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	4	bʌ¹
Umadwadi-Malvi-Sagpur	4	bɑ¹
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	7	dʒidʒi
Umadwadi-Malvi-Mungavali	4	bʌ¹
	7	dʒidʒi
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	5	ma
Sondhwadi-Malvi-Narana	7	dʒidʒi
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	4	bʌ¹
Sondhwadi-Malvi-Era	4	bʌ¹
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	4	bʌ¹
	7	dʒi
Sondhwadi-Malvi-Jamli	5	ma
Gond-Malvi-Kalwar	5	ma¹
	4	bɑ¹
Gond-Malvi-Samapura	7	dʒidʒi
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	ai
Bhili-Kankaria	7	dʒidʒi
Bhili-Athwaniya	1	aj
Nimadi-Jajumkhedi	5	maj
Nimadi-Sonipura	5	ma¹
Bhopali-Rpura	2	bɑ¹bi
Hindi-standard	5	ma
	6	maɖa
Gujarati-Standard	5	ma
Marathi-Standard	1	ai
	6	maɖa

109. older sister

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	ben
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	be:n
Ujjaini-Malvi-Nain	1	be:n
	2	dʒidʒi
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	dʒidʒɑ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	beŋ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	ben
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	behn
Ujjaini-Malvi-Bercha	3	moʈibe:n
Ujjaini-Malvi-Moondikhedhi	4	bʌdibʌ ¹
Ujjaini-Malvi-Kumardi	4	bʌdibe:n
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	dʒidʒi
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedhi	2	dʒidʒi
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	dʒidʒi
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	2	dʒidʒi
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	dʒidʒi
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	dʒidʒi
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	dʒidʒɑ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	dʒidʒɑ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	behn
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	dʒidʒɑ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	ben
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	dʒidʒɑ
Sondhwadi-Malvi-Narana	5	bʌ ¹
Sondhwadi-Malvi-Adakhedhi	2	dʒidʒɑ
Sondhwadi-Malvi-Era	2	dʒidʒɑ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	dʒidʒbʌ ¹
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	dʒidʒi
Gond-Malvi-Kalwar	2	dʒidʒi
Gond-Malvi-Samapura	2	dʒidʒi
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	dʒidʒi
Bhili-Kankaria	4	bɛdʒi ben
Bhili-Athwaniya	5	bɑj
Nimadi-Jajumkhedi	2	dʒidʒi
	3	moʈibe ¹ ŋ
Nimadi-Sonipura	4	bʌdibæŋ
Bhopali-Rpura	2	dʒidʒi
Hindi-standard	4	bɛdʒibɛhɪn
	7	ɖiɖi
Gujarati-Standard	3	moʈiben
Marathi-Standard	6	woɖibʌhɪŋ

110. younger sister

Ujjaini-Malvi-Harsodan	0	By Name
	2	tʃ ^h oʈiben
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	4	nʌnibe:n
Ujjaini-Malvi-Nain	0	By Name
Ujjaini-Malvi-Koyal	0	By Name
Ujjaini-Malvi-Rojdi	0	By Name
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	0	By Name
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	tʃ ^h oʈibe:n
Ujjaini-Malvi-Jokhar	0	By Name
Ujjaini-Malvi-Bercha	4	nʌnibe:n
Ujjaini-Malvi-Moondikhedhi	4	nanibʌ ¹
Rajwadi-Malvi-Lojithara	0	By Name
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedhi	1	ben
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	0	By Name
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	2	tʃ ^h oʈibe:n
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	0	By Name
	2	tʃoʈibɛhɪn
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	beŋ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	0	By Name
	1	ben
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	0	By Name
Umadwadi-Malvi-Sagpur	0	By Name
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	0	By Name
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	tʃ ^h oʈibʌ ¹
	2	tʃ ^h oʈiben
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	0	By Name
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	bʌhɛn
Sondhwadi-Malvi-Adakhedhi	0	By Name
Sondhwadi-Malvi-Era	0	By Name
Sondhwadi-Malvi-Era	1	ben
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	0	By Name
Sondhwadi-Malvi-Jamli	4	naniben
Gond-Malvi-Kalwar	0	By Name
Gond-Malvi-Samapura	0	By Name
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	tʃ ^h oʈibe:n
Bhili-Kankaria	2	tʃ ^h oʈibɛhʌn
Bhili-Athwaniya	4	nʌni bɛjɪn
Nimadi-Jajumkhedi	4	nanibe ¹ ŋ
Nimadi-Sonipura	2	tʃ ^h oʈibæŋ
Bhopali-Rpura	2	tʃ ^h oʈibʌ ¹
Hindi-standard	2	tʃoʈibɛhɪn
Gujarati-Standard	4	naniben
Marathi-Standard	3	lʌhʌnbʌhɪŋ

111. son

Ujjaini-Malvi-Harsodan	4	beʈa
	7	tʃʰoro
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	7	tʃoro
Ujjaini-Malvi-Nain	6,7	nano, tʃora
Ujjaini-Malvi-Koyal	7	tʃora
Ujjaini-Malvi-Rojdi	7	tʃora
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	7	tʃora
Ujjaini-Malvi-Kumardi	7	tʃora
Ujjaini-Malvi-Jokhar	4	beʈa
Ujjaini-Malvi-Bercha	4,6	beʈo, nano
	7	tʃʰoro
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	7	tʃʰora
Rajwadi-Malvi-Lojithara	7	tʃoro
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	7	tʃʰora
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	6,7	nano, tsoro
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	7	tʃʰora
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	7	tʃʰora
Rajwadi-Malvi-Bhandia	6	nano
	7	tʃʰoro
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	7	tʃʰora
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	ladəkə
	7	tʃʰora
Umadwadi-Malvi-Sagpur	7	tʃʰoro
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	7	tʃoro
Umadwadi-Malvi-Mungavali	7	tʃora
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	7	tsoro
Sondhwadi-Malvi-Narana	4	beʈa
	7	tʃʰora
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	7	tʃoro
Sondhwadi-Malvi-Era	4,6	beʈa, nano
	7	tʃora
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	7	tʃora
	1	ladəko
Sondhwadi-Malvi-Jamli	7	tʃora
Gond-Malvi-Kalwar	7	tʃora
Gond-Malvi-Samapura	1	ladəkə
Bhil-Malvi-Bhandikhali	4,7	beʈo, sora
Bhili-Kankaria	7	tʃora
Bhili-Athwaniya	7	soro
Nimadi-Jajumkhedi	7	tʃʰoro
Nimadi-Sonipura	7	tʃʰoro
Bhopali-Rpura	5	moʎa
Hindi-standard	4	beʈa
Gujarati-Standard	2	puʈəra
	3	ɖikəro
	7	tʃokro
Marathi-Standard	2	puʈra
	5	mulga

112. daughter

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	tʃʰori
	5	beʈi
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	2	tʃori
Ujjaini-Malvi-Nain	2,8	tʃori, nani
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	tʃori
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	tʃori
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	tʃori
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	tʃori
Ujjaini-Malvi-Jokhar	5	beʈi
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	tʃʰori
	5,8	beʈi, nani
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	tʃʰori
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	tʃori
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	2	tʃʰori
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	tʃori
	8	nani
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	2	tʃʰori
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	tsori
	2	tʃʰori
Rajwadi-Malvi-Bhandia	8	nani
	2	tʃʰori
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	tʃʰori
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	ladəki
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	tʃʰori
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	tʃori
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	tʃori
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	tsori
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	tʃori
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	tʃori
Sondhwadi-Malvi-Era	2	tʃori
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	ladəki
	2	tʃori
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	tʃori
Gond-Malvi-Kalwar	2	tʃori
Gond-Malvi-Samapura	1	ladəki
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	tsori
Bhili-Kankaria	2	tʃori
Bhili-Athwaniya	2	sori
Nimadi-Jajumkhedi	2	tʃʰori
Nimadi-Sonipura	2	tʃʰori
Gujarati-Standard	2	tʃokri
Bhopali-Rpura	7	moʎi
Hindi-standard	3	puʈri
	5	beʈi
Gujarati-Standard	3	puʈeri
	4	ɖikəri
Marathi-Standard	6	kanja
	7	mulgi

113. husband

Ujjaini-Malvi-Harsodan	7	aḍmi
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	7	aḍmi
Ujjaini-Malvi-Nain	7	aḍmi
Ujjaini-Malvi-Koyal	8	laḍḍa
Ujjaini-Malvi-Rojdi	8	laḍḍa
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	g ^h arvaḷo
	2,2	ḍ ^h ḷḷi, ḍ ^h ḷḷi
	7	aḍmi
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	ḍ ^h ḷḷi
Ujjaini-Malvi-Jokhar	7	aḍmi
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	g ^h arvaḷo
	a	maṭi
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	g ^h arvaḷa
	7	aḍmi
Rajwadi-Malvi-Lojithara	7	aḍimi
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	7	aḍmi
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	7	aḍimi
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	7	aḍmi
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	ḍ ^h ḷḷi
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	g ^h arwala
	2	ḍ ^h ḷḷo
	1	g ^h arwara
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	7	aḍimi
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	3	paṭi
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	g ^h arwala
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	7	aḍmi
Umadwadi-Malvi-Mungavali	7	aḍmi
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	7	aḍmi
Sondhwadi-Malvi-Narana	7	aḍimi
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	g ^h arwara
	4	panja
Sondhwadi-Malvi-Era	7	aḍimi
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	9	log
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	g ^h arwala
	7	aḍmi
Gond-Malvi-Kalwar	7	aḍimi
	8	laḍḍa
Gond-Malvi-Samapura	7	aḍimi
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	ḍ ^h ḷḷi
	7	aḍmi
Bhili-Kankaria	5,6	paṅṅu, beni
Bhili-Athwaniya	1	g ^h ervaḷo
Nimadi-Jajumkhedi	2	ḍ ^h ḷḷi
Nimadi-Sonipura	2	ḍ ^h ḷḷi
Bhopali-Rpura	1	g ^h arwala
Hindi-standard	3	peṭi
Gujarati-Standard	2	ḍ ^h ḷḷi
Marathi-Standard	3	puṭi

114. wife

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	lug ⁱ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	6	ba ⁱ ra
Ujjaini-Malvi-Nain	2	lug ⁱ
Ujjaini-Malvi-Koyal	2,	lug ⁱ , laḍi
Ujjaini-Malvi-Rojdi	7	laḍi
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	lug ⁱ
	3	g ^h erwali
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1,6	oraṭ, beṛḍ
	2	lug ⁱ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	6	ba ⁱ ra
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	lug ⁱ
	3	g ^h arvaḷi
	6	ba ⁱ ra
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	6	bera
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	log ⁱ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	2	lug ⁱ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2,7	lug ⁱ , laḍi
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1,2	oraṭ, lug ⁱ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	lug ⁱ
	3	g ^h arwari
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	logḷag ⁱ
	3	g ^h arwari
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1,6	oraṭ, beṛḍ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2,4	lug ⁱ , paṭni
Umadwadi-Malvi-Sagpur	3	g ^h arwari
	6	beṛḷ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	6	bera
Umadwadi-Malvi-Mungavali	6	ba ⁱ ra
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	lug ⁱ
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	lug ⁱ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	6	be ⁱ ra
	8	ruṭavaḷi
Sondhwadi-Malvi-Era	2	log ⁱ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	lug ⁱ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	3	g ^h arwali
Gond-Malvi-Kalwar	2,7	lug ⁱ , laḍi
Gond-Malvi-Samapura	1	oraṭ
Gond-Malvi-Samapura	3	g ^h erwali
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	log ⁱ
Bhili-Kankaria	3	g ^h arvaḷi
Bhili-Athwaniya	3	g ^h erwaḷi
Nimadi-Jajumkhedi	2	lug ⁱ
Nimadi-Sonipura	2	lug ⁱ
Bhopali-Rpura	3	g ^h erwali
Hindi-standard	4	peṭni
Gujarati-Standard	4	peṭni
Marathi-Standard	4	paṭni
	5	baiko

115. boy

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	tʃ ^h oro
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	tʃora
Ujjaini-Malvi-Nain	1	tʃora
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	tʃora
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	tʃora
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	tʃora
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	tʃ ^h ora
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	tʃ ^h ora
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	tʃ ^h oro
	5	nano
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	tʃ ^h ora
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	tʃoro
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	tʃ ^h ora
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	tʃoro
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	tʃora
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	tʃ ^h ora
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	tʃ ^h oro
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	tʃ ^h ora
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	lɑdʒəkɑ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	tʃ ^h oro
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	tʃ ^h ora
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	tʃora
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	tʃora
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	tʃora
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	tʃora
Sondhwadi-Malvi-Era	1	tʃoro
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	tʃ ^h ora
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	tʃora
	5	nano
Gond-Malvi-Kalwar	1	tʃora
Gond-Malvi-Samapura	1	tʃ ^h ora
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	sora
	5	nano
Bhili-Kankaria	1	tʃora
Bhili-Athwaniya	1	soro
Nimadi-Jajumkhedi	3	porjo
Nimadi-Sonipura	1	tʃ ^h ora
Bhopali-Rpura	4	moʎɑ
Hindi-standard	2	lɛdʒkɑ
Gujarati-Standard	1	tʃokro
Marathi-Standard	3	purgɑ
	4	mulgɑ

116. girl

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1,2	tʃ ^h ori
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	tʃori
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	2	tʃori
Ujjaini-Malvi-Nain	1,2	tʃori
Ujjaini-Malvi-Koyal	1,2	tʃori
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1,2	tʃori
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1,2	tʃori
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1,2	tʃori
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1,2	tʃ ^h ori
Ujjaini-Malvi-Bercha	1,2	tʃ ^h ori
	6	nani
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1,2	tʃori
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1,2	tʃori
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1,2	tʃ ^h ori
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1,2	tʃori
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1,2	tʃori
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1,2	tʃ ^h ori
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1,2	tʃ ^h ori
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1,2	tʃ ^h ori
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	4	lɑdʒki
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1,2	tʃ ^h ori
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1,2	tʃ ^h ori
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1,2	tʃori
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	sori
	2	sori
Sondhwadi-Malvi-Narana	1,2	tʃori
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1,2	tʃori
Sondhwadi-Malvi-Era	1,2	tʃori
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1,2	tʃ ^h ori
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1,2	tʃori
	6	nani
Gond-Malvi-Kalwar	2	tʃori
Gond-Malvi-Samapura	1,2	tʃ ^h ori
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	sori
	2	sori
	6	nani
Bhili-Kankaria	1,2	tʃori
Bhili-Athwaniya	1	sori
	2	sori
Nimadi-Jajumkhedi	2	pori
	3	pori
Nimadi-Sonipura	1	tʃori
	2	tʃori
Bhopali-Rpura	5	moʎi
Hindi-standard	4	lɛdʒki
Gujarati-Standard	1	tʃokri
Marathi-Standard	3	porgi
	5	mulgi

117. day

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	ꣳꣳn
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	2	ꣳꣳn
Ujjaini-Malvi-Nain	2	ꣳꣳn
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	ꣳꣳn
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	ꣳꣳn
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	ꣳꣳn
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	ꣳꣳn
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	ꣳꣳn
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	ꣳꣳn
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	ꣳꣳn
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	ꣳꣳn
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	2	ꣳꣳn
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	ꣳꣳn
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	2	ꣳꣳn
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	ꣳꣳn
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	ꣳꣳn
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	ꣳꣳn
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	ꣳꣳn
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	ꣳꣳn
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	ꣳꣳn
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	ꣳꣳn
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	ꣳꣳn
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	ꣳꣳn
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	ꣳꣳn
Sondhwadi-Malvi-Era	2	ꣳꣳn
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	ꣳꣳn
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	ꣳꣳn
Gond-Malvi-Kalwar	2	ꣳꣳn
Gond-Malvi-Samapura	2	ꣳꣳn
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	ꣳꣳn
Bhili-Kankaria	2	ꣳꣳn
Bhili-Athwaniya	2	ꣳꣳn
Nimadi-Jajumkhedi	2	ꣳꣳn
	3	war
Nimadi-Sonipura	2	ꣳꣳn
Bhopali-Rpura	2	ꣳꣳn
Hindi-standard	1	ꣳꣳn
	2	ꣳꣳn
Gujarati-Standard	1	ꣳꣳn
Marathi-Standard	1	ꣳꣳn

118. night

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	ꣳꣳn
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	ꣳꣳn
Ujjaini-Malvi-Nain	1	ꣳꣳn
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	ꣳꣳn
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	ꣳꣳn
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	ꣳꣳn
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	ꣳꣳn
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	ꣳꣳn
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	ꣳꣳn
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	ꣳꣳn
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	ꣳꣳn
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	ꣳꣳn
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	ꣳꣳn
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	ꣳꣳn
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	ꣳꣳn
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	ꣳꣳn
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	ꣳꣳn
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	ꣳꣳn
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	ꣳꣳn
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	ꣳꣳn
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	ꣳꣳn
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	ꣳꣳn
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	ꣳꣳn
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	ꣳꣳn
Sondhwadi-Malvi-Era	1	ꣳꣳn
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	ꣳꣳn
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	ꣳꣳn
Gond-Malvi-Kalwar	1	ꣳꣳn
Gond-Malvi-Samapura	1	ꣳꣳn
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	ꣳꣳn
Bhili-Kankaria	1	ꣳꣳn
Bhili-Athwaniya	2	ꣳꣳn
Nimadi-Jajumkhedi	1	ꣳꣳn
Nimadi-Sonipura	1	ꣳꣳn
Bhopali-Rpura	1	ꣳꣳn
Hindi-standard	1	ꣳꣳn
Gujarati-Standard	1	ꣳꣳn
	1	ꣳꣳn
Marathi-Standard	1	ꣳꣳn

119. morning

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	saver
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	2	saverα
Ujjaini-Malvi-Nain	2	haver
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	havero
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	savere
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	seberα
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	savero
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	haver
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	ḍanugjo
	2	savero
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	havera
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	havere
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	2	haver
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	havera
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	2	haver
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	haver
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	haver
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	sabera
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	saverα
	3	suba
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	ḍanugajō
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	9	parodō
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	ḍanuge
	8	hunsara
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	haver
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	ḍanusα
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	5	barudα
Sondhwadi-Malvi-Era	2	saverα
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	ḍanəvα
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	haver
Gond-Malvi-Kalwar	1	ḍinugija
Gond-Malvi-Samapura	3	suba
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	haver
Bhili-Kankaria	4	hakaḷ
Bhili-Athwaniya	2	havara
Nimadi-Jajumkhedi	6	baḍib ^h adḷar
	8	b ^h ansar
Nimadi-Sonipura	1	ḍinṇikaḷe
Bhopali-Rpura	3	suba
Hindi-standard	2	seberα
	3	subəh
Gujarati-Standard	2	haver
Marathi-Standard	4	sakaḷ

120. noon

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	ḍap ^h or
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	ḍap ^h orija
Ujjaini-Malvi-Nain	1	ḍap ^h or
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	ḍappor
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	ḍap ^h or
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	ḍap ^h or
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	ḍap ^h ori
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	ḍap ^h or
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	ḍap ^h orija
	1	ḍap ^h or
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	ḍap ^h or
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	ḍap ^h ore
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	ḍappor
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	ḍappor
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	ḍap ^h or
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	ḍappar
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	ḍapəra
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	ḍap ^h ori
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	ḍap ^h ori
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	ḍapper
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	ḍap ^h orija
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	ḍappor
	1	ḍup ^h er
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	ḍup ^h er
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	ḍap ^h or
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	ḍap ^h ora
Sondhwadi-Malvi-Era	1	ḍap ^h ora
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	ḍap ^h orija
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	ḍap ^h or
Gond-Malvi-Kalwar	1	ḍup ^h er
Gond-Malvi-Samapura	1	ḍappor
	1	ḍappor
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	ḍup ^h ar
Bhili-Kankaria	1	ḍup ^h ar
Bhili-Athwaniya	2	ba ^h por
Nimadi-Jajumkhedi	1	ḍupar
Nimadi-Sonipura	1	ḍup ^h ar
Bhopali-Rpura	1	ḍup ^h er
Hindi-standard	1	ḍopəhər
Gujarati-Standard	2	bəpor
Marathi-Standard	1	ḍupar

121. evening/afternoon

Ujjaini-Malvi-Harsodan	5	saptʃ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	5	hantʃ
Ujjaini-Malvi-Nain	5	hɑpdʒ
Ujjaini-Malvi-Koyal	5	hɑpdʒ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	5	saptʃ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	5	sɑndʒ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	5	sɑpdʒ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	5	sɑpdʒ
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	sɑm
	5	sɑpdʒ
	5	sɑndʒɑ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	5	sɑntʃ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	5	hɑpdʒ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	5	hɑpdʒ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	6	hɑsɪkɑ
	7	hɑsɪkɑ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	5	hantʃ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	5	hɑpdʒ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	5	hɑdʒkɑ
	7	hɑdʒkɑ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	ɖɪnɑɖɖɑjɑ
	5	sɑpdʒ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	ɖɑnɑtʃjɑ
	2	ʃɑm
Umadwadi-Malvi-Sagpur	5	sɑntʃ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	5	saptʃ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	5	sɑpdʒɑ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	6	hɑs
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	ɖɑnɑɖɖɪjɑ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	5	hɑpdʒ
Sondhwadi-Malvi-Era	5	hɑpdʒ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	ɖɑntʃjɑ
	2	ɖɑmkɪ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	5	hɑpdʒ
Gond-Malvi-Kalwar	5	sɑpdʒɑ
Gond-Malvi-Samapura	2	ʃɑm
Bhil-Malvi-Bhandikhali	5	hɑpdʒ
Bhili-Kankaria	5	hɑdʒ
Bhili-Athwaniya	5	hɑndʒ
Nimadi-Jajumkhedi	5	sɑndʒɑ
Nimadi-Sonipura	5	sɑpdʒɑ
Bhopali-Rpura	5	sɑpdʒɑ
Hindi-standard	2	ʃɑm
	3	sɑɖɑ ^h jɑ
Gujarati-Standard	5	sɑdʒ
Marathi-Standard	3	sɑndɑ ^h jɑ
	4	sɑɪjɑnkɑɽ

122. yesterday

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	kɑl
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	kɑle
Ujjaini-Malvi-Nain	1	kɑle
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	kɑl
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	kɑl
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	kɑl
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	kɑl
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	kɑl
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	kɑl
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	kɑl
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	kɑle
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	kɑle
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	kɑle
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	kɑle
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	kɑle
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	kɑle
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	kɑl
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	kɑl
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	kɑl
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	kɑl
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	kɑl
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	kɑl
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	kɑl
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	kɑle
	1	kɑl
Sondhwadi-Malvi-Era	1	kɑl
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	kɑl
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	kɑle
Gond-Malvi-Kalwar	1	kɑl
	1	kɑle
Gond-Malvi-Samapura	1	kɑl
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	kɑle
Bhili-Kankaria	1	kɑl
Bhili-Athwaniya	2	gɪjɔ ɖɑn
Nimadi-Jajumkhedi	1	kɑl
Nimadi-Sonipura	1	kɑl
Bhopali-Rpura	1	kɑl
Hindi-standard	1	kɑl
Gujarati-Standard	1	gəɪkɑl
	1	kɑle
Marathi-Standard	1	kɑl

123. today

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	adʒ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	adʒ
Ujjaini-Malvi-Nain	1	adʒ
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	adʒ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	adʒ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	adʒ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	adʒ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	adʒ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	adʒ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	adʒ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	adʒ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	adʒ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	adʒ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	adʒ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	adʒ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	adʒ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	adʒ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	adʒ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	adʒ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	adʒ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	adʒ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	adʒ
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	adʒ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	adʒ
Sondhwadi-Malvi-Era	1	adʒ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	adʒ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	adʒ
Gond-Malvi-Kalwar	1	adʒ
Gond-Malvi-Samapura	1	adʒ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	adʒ
Bhili-Kankaria	1	adʒ
Bhili-Athwaniya	2	jevā
Nimadi-Jajumkhedi	1	adʒ
Nimadi-Sonipura	1	adʒ
Bhopali-Rpura	1	adʒ
Hindi-standard	1	adʒ
Gujarati-Standard	1	adʒe ¹
Marathi-Standard	1	adz

124. tomorrow

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	kaɭ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	kaɭ
Ujjaini-Malvi-Nain	1	kaɭe
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	kaɭ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	kaɭ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	kaɭ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	kaɭ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	kaɭ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	kaɭ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	kaɭ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	kaɭe
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	kaɭe
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	kaɭe
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	kaɭe
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	kaɭe
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	kaɭe
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	kaɭ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	kaɭ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	kaɭ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	kaɭ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	kaɭ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	kaɭ
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	kaɭ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	kaɭe
Sondhwadi-Malvi-Era	1	kaɭ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	kaɭ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	kaɭe
Gond-Malvi-Kalwar	1	kaɭ
Gond-Malvi-Samapura	1	kaɭ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	kaɭe
Bhili-Kankaria	1	kaɭ
Bhili-Athwaniya	1	kaɭ
	3	avonaɭoɖʌn
Nimadi-Jajumkhedi	1	kaɭ
Nimadi-Sonipura	1	kaɭ
Bhopali-Rpura	1	kaɭ
Hindi-standard	1	kaɭ
Gujarati-Standard	1	kaɭe
Marathi-Standard	2	uɖʱjʌ

125. week

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	सप्टा
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	हप्टो
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	4	पक्वदि
Ujjaini-Malvi-Nain	2	द्वन्द्व
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	हप्टे
	4	पक्वदि
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	सप्टा
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	सप्टा
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	सप्टो
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	हप्टा
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	हप्टो,
	1	हफ्टो
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	द्वन्द्व
	1	हप्टा
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	हप्टो
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	हप्टा
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	हप्टो
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	सप्टो
	1	हप्टो
	2	द्वन्द्व
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	हप्टा
	2	द्वन्द्व
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	द्वन्द्व
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	हप्टे
	2	द्वन्द्व
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	हप्टा
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	हप्टा
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	हप्टो
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	सप्टा
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	हप्टो
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	द्वन्द्व
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	द्वन्द्व
Sondhwadi-Malvi-Era	2	द्वन्द्व
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	हप्टा
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	हप्टा
Gond-Malvi-Kalwar	1	हप्टो
Gond-Malvi-Samapura	1	सप्टा
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	हप्टो
Bhili-Kankaria	1	हप्टो
Bhili-Athwaniya	1	हप्टो
Nimadi-Jajumkhedi	1	हप्टो
Nimadi-Sonipura	1	हप्टो
Bhopali-Rpura	1	हप्टा
Hindi-standard	1	हप्टा
	1	सेप्टा
Gujarati-Standard	1	सेप्टा
	3	पक्वदि
Marathi-Standard	3	पक्वदि

126. month

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	मन्
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	मन्
Ujjaini-Malvi-Nain	1	मन्
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	मन्
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	मन्
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	मन्
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	मन्
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	मन्
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	मन्
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	मन्
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	मन्
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	मन्
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	मन्
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	मन्
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	मिन्
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	मिन्
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	मन्
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	मन्
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	मन्
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	मन्
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	मन्
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	मन्
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	मन्
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	मन्
Sondhwadi-Malvi-Era	1	मन्
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	मिनिज
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	मन्
Gond-Malvi-Kalwar	1	मन्
Gond-Malvi-Samapura	1	मन्
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	मन्
Bhili-Kankaria	1	मन्
Bhili-Athwaniya	1	मन्
Nimadi-Jajumkhedi	1	मन्
Nimadi-Sonipura	1	मन्
Bhopali-Rpura	1	मन्
Hindi-standard	1	मेहिन्
Gujarati-Standard	1	माहिन्
Marathi-Standard	1	माहिन्

127. year

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	sal
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	2	scl
Ujjaini-Malvi-Nain	2	scl
	3	var
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	scl
	3	balas
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	sal
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	3	balas
Ujjaini-Malvi-Kumardi	3	balas
Ujjaini-Malvi-Jokhar	3	balas
Ujjaini-Malvi-Bercha	3	balas
	2	scl
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	barcam ¹ na
	2	scl
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	scl
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	2	scl
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	scl
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	2	scl
	3	var
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	3	var
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	sal
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	sal
	3	balas
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	sal
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	scl
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	sal
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	sal
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	sal
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	scl
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	sal
Sondhwadi-Malvi-Era	1	barcam ¹ na
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	barcam ¹ na
	2	sal
Sondhwadi-Malvi-Jamli	3	var
Gond-Malvi-Kalwar	2	scl
Gond-Malvi-Samapura	3	verj
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	scl
Bhili-Kankaria	2	scl
Bhili-Athwaniya	3	var
Nimadi-Jajumkhedi	2	scl
Nimadi-Sonipura	2	scl
Hindi-standard	2	scl
Bhopali-Rpura	2	sal
Hindi-standard	3	verj
Gujarati-Standard	3	verj
Marathi-Standard	2	scl
	3	varj

128. old

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	dzunno
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	2	dzunno
Ujjaini-Malvi-Nain	2	dzuna
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	purano
	2	dzunno
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	dzunno
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	dzunno
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	purano
	2	dzunna
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	dzuno
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	purana
	2	dzuna
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	dzuna
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	dzunno
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	2	dzunno
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	purano
	2	dzuno
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	2	dzunno
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	dzuno
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	dzunno
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	dzunna
	1	purano
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	purana
	2	dzunna
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	dzuno
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	dzunna
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	purano
	2	dzuno
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	dzunni
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	dzuno
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	dzunni
Sondhwadi-Malvi-Era	2	dzunna
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	dzunna
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	dzuna
Gond-Malvi-Kalwar	2	dzuna
Gond-Malvi-Samapura	2	dzunna
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	purano
	2	dzunno
Bhili-Kankaria	2	dzuno
Bhili-Athwaniya	2	dzuno
Nimadi-Jajumkhedi	2	dzunu
Nimadi-Sonipura	2	dzunu
Bhopali-Rpura	1	purana
Hindi-standard	1	purana
Gujarati-Standard	2	dzunu
Marathi-Standard	2	dzune

129. new

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	ɳΛwɔ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	ɳΛʊɔ
Ujjaini-Malvi-Nain	1	ɳΛʊɔ
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	ɳΛʊɔ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	ɳΛʊɔ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	ɳΛʊɔ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	ɳΛvΛ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	ɳΛʊɔ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	ɳΛvΛ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	ɳΛvΛ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	ɳΛʊɔ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	ɳΛʊɔ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	ɳΛʊɔ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	ɳΛʊɔ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	ɳΛʊɔ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	ɳΛʊɔ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	ɳΛʊɔ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	ɳΛvΛ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	ɳɛjɑ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	ɳΛvi
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	ɳΛjɔ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	ɳΛwɔ
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	ɳΛʊɔ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	ɳΛʊɔ
Sondhwadi-Malvi-Era	1	ɳΛwɑ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	ɳΛvΛ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	ɳΛvΛ
Gond-Malvi-Kalwar	1	ɳΛja
Gond-Malvi-Samapura	1	ɳɛjɑ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	ɳΛʊɔ
Bhili-Kankaria	1	ɳΛvɔ
Bhili-Athwaniya	1	ɳΛvɔ
Nimadi-Jajumkhedi	1	ɳΛjɔ
Nimadi-Sonipura	1	ɳΛvɔ
Bhopali-Rpura	1	ɳΛvΛ
Hindi-standard	1	ɳɛjɑ
	1	ɳɛvɛ
Gujarati-Standard	1	ɳɛvũ
Marathi-Standard	1	ɳΛwɑ

130. good

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	ʌtʃ ^h o
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	ʌtʃ : o
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	4	hΛ ^u
Ujjaini-Malvi-Nain	4	hΛ ^u
Ujjaini-Malvi-Koyal	4	hΛ ^u
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	ʌtʃ : o
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	ɑtʃ ^h ɑ
	4	hΛ ^u
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	ɑtʃ ^h ɑ
	3	ɳʌdʒ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	4	hΛ ^u
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	ʌtʃ : o
	4	hΛ ^u
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	ʌtʃ : o
Rajwadi-Malvi-Lojithara	4	hΛ ^u
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	4	hΛ ^u
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	4	hΛ ^u
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	4	hΛ ^u
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	4	hΛ ^u
Rajwadi-Malvi-Bhandia	4	hΛ ^u
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	4	hΛ ^u
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	ʌtʃ ^h ɑ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	ʌtʃ ^h o
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	ɑtʃ ^h i
	4	hΛ ^u
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	ʌtʃ ^h o
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	4	hΛ ^u
Sondhwadi-Malvi-Narana	4	hΛ ^u
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	4	hΛ ^u
Sondhwadi-Malvi-Era	4	hΛ ^u
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	4	hΛ ^u
Sondhwadi-Malvi-Jamli	4	hΛ ^u
Gond-Malvi-Kalwar	1	ʌtʃ : o
Gond-Malvi-Samapura	1	ɑtʃ ^h ɑ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	ʌsʌl
Bhili-Kankaria	2	ʌsʌl
Bhili-Athwaniya	4	hΛ ^u
Nimadi-Jajumkhedi	1	ʌtʃ : o
Nimadi-Sonipura	1	ʌtʃ ^h o
Bhopali-Rpura	1	ɑtʃ ^h ɑ
Hindi-standard	1	ʌtʃtʃ ^h ɑ
	6	bɛɾ ^h i ja
Gujarati-Standard	7	sarəs
Marathi-Standard	5	tsaŋgla

131. bad

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	k ^h Λrab
	3	burΛ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	3	buɾo
Ujjaini-Malvi-Nain	3	buɾo
Ujjaini-Malvi-Koyal	3	bΛɾo
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	k ^h Λrab
	3	buɾo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	3	buɾo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	3	burΛ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	k ^h Λrab
Ujjaini-Malvi-Bercha	3	buɾo
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	3	burΛ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	k ^h Λrab
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	k ^h Λrab
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	3	boro
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	4	boḍa
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	3	buɾo
	1	k ^h Λrab
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	k ^h Λrab
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	3	buɾo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	5	bekar
Umadwadi-Malvi-Sagpur	3	burΛ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	3	buɾo
Umadwadi-Malvi-Mungavali	3	buɾo
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	3	bΛɾo
Sondhwadi-Malvi-Narana	3	buɾo
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	3	buɾo
	7	haunikarijo
Sondhwadi-Malvi-Era	3	bΛɾo
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	k ^h Λrab
Sondhwadi-Malvi-Jamli	3	buɾo
Gond-Malvi-Kalwar	3	burΛ
Gond-Malvi-Samapura	3	burΛ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	k ^h Λrab
Bhili-Kankaria	1	k ^h Λrab
Bhili-Athwaniya	4	boḍo
Nimadi-Jajumkhedi	6	b ^h Λlʈo
Nimadi-Sonipura	3	buɾoɖʒ
Bhopali-Rpura	5	bekh ^h Λr
Hindi-standard	1	k ^h ɛrab
Gujarati-Standard	1	k ^h ɛrab
Marathi-Standard	1	k ^h Λrab
	2	waiʈ

132. wet

Ujjaini-Malvi-Harsodan	3,1	gɪl:a.gilo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	2	alo
Ujjaini-Malvi-Nain	2	alo
Ujjaini-Malvi-Koyal	1,3	gɪl:o
	2,3	alo,lɪl:o
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2,3	Λl:o
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	alo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	alo
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	alo
Ujjaini-Malvi-Bercha	1,2	gila,ala
	1	gɪl:a
		a sɪlΛŋi
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1,2	gilo,ala
	5	b ^h iɪɖʒa
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	alo
	3	lɪl:u
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	2	alo
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	alo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	2	alo
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	alo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	alo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	alo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	alo
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1,2	gila,alo
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	alo
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	alo
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	alo
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	alo
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	al:a
	4	gətʃ ^h an
Sondhwadi-Malvi-Era	2,3	al:o
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	ala
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	ala
Gond-Malvi-Kalwar	2	ala
Gond-Malvi-Samapura	2	alo
Bhil-Malvi-Bhandikhali	3	lɪl:a
Bhili-Kankaria	7	b ^h igʌi
Bhili-Athwaniya	b	pʌllɛɖjot ^h Λkko
Nimadi-Jajumkhedi	1,2	gilo,alo
	5,8	b ^h iɪɖʒΛ ^h lo
Nimadi-Sonipura	1	gilo
Bhopali-Rpura	5	b ^h iɪɖʒa
	9	ʈotʌr
Hindi-standard	1	gila
Gujarati-Standard	6	b ^h iɪnū
	c	pɛʌrɛvū
Marathi-Standard	2	ola
	8	b ^h Λɖʒlelə

133. dry

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	suk _o
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	huk _{:o}
Ujjaini-Malvi-Nain	1	huk _{:o}
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	kuko
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	suk _{:o}
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	suk ^h _o
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	suk _{:o}
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	suk ^h _o
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	suk _{:o}
	1	suk _Λ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	suk ^h _α
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	huk _{:o}
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	huk ^h _o
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	huk _{:o}
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	huk _{:o}
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	huk _{:o}
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	huk ^h _o
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	suk ^h _o
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	suk ^h _α
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	suk ^h _α
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	suk ^h _o
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	suk ^h _o
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	huk _{:o}
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	huk _{:o}
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	çuk _{:α}
Sondhwadi-Malvi-Era	1	huk _{:α}
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	huko
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	huk _{:Λ}
Gond-Malvi-Kalwar	1	suk ^h _Λ
Gond-Malvi-Samapura	1	suk ^h _α
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	huk _ə ʌ
Bhili-Kankaria	1	huk ^h _i
Bhili-Athwaniya	1	huk ^h _o
Nimadi-Jajumkhedi	1	suk ^h _o
Nimadi-Sonipura	1	suk ^h _{Λⁱ}
Bhopali-Rpura	1	suk ^h _α
Hindi-standard	1	suk ^h _α
Gujarati-Standard	1	suk _ū
	2	ko _{rū}
Marathi-Standard	1	suk ^h _α
	2	ko _d α

134. long

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	lΛmbo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	lΛmbo
Ujjaini-Malvi-Nain	1	lΛmbα
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	lΛmbo
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	lΛmbo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	lεmbo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	lΛmbo
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	lΛmbo
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	lΛmbo
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	lΛmbo
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	lΛmbo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	lΛmbo
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	lΛmbo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	lΛmbo
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	lΛmbo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	lΛmbo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	lΛmbo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	lΛmbα
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	lαmbΔ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	lΛmbo
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	lΛmbo
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	lΛmbo
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	lΛmbo
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	lΛmbo
Sondhwadi-Malvi-Era	1	lΛmbo
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	lΛmbo
	1	lΛmεdα
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	lΛmbo
Gond-Malvi-Kalwar	1	lΛmbo
Gond-Malvi-Samapura	1	lΛmbo
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	lΛmbo
Bhili-Kankaria	1	lεmbo
Bhili-Athwaniya	1	lαmbα
Nimadi-Jajumkhedi	1	lΛmbo
Nimadi-Sonipura	1	lΛmbo
Bhopali-Rpura	1	lΛmbo
Hindi-standard	1	lεmα
Gujarati-Standard	1	lαmbū
Marathi-Standard	1	lαmbΔ

135. short

Ujjaini-Malvi-Harsodan	3	tʃ ^h oʈo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	6	nano
Ujjaini-Malvi-Nain	3	tʃoʈα
Ujjaini-Malvi-Koyal	3	tʃoʈα
Ujjaini-Malvi-Rojdi	3	tʃoʈo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	3	tʃoʈo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	3	tʃ ^h oʈo
Ujjaini-Malvi-Jokhar	3	tʃ ^h oʈo
Ujjaini-Malvi-Bercha	3	tʃ ^h oʈo
	6	nano
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	6	nana
Rajwadi-Malvi-Lojithara	3	tʃoʈo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	3	tʃ ^h oʈo
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	3	tʃoʈo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	3	tʃ ^h oʈo
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	3	tʃoʈo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	9	p ^h oro
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	gotʃo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	3	tʃ ^h oʈα
	6	nano
Umadwadi-Malvi-Sagpur	3	tʃoʈo
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	b	hat ^h o
Umadwadi-Malvi-Mungavali	3	tʃ ^h oʈo
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	6	nano
Sondhwadi-Malvi-Narana	6	nano
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	3	tʃ ^h oʈα
Sondhwadi-Malvi-Era	9	p ^h oro
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	gotʃΔ
	2	gotʃΔ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	6	nano
Gond-Malvi-Kalwar	7	o:tʃo
	8	ʈɪkkΛɳa
Gond-Malvi-Samapura	3	tʃoʈα
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	soʈo
	3	soʈo
Bhili-Kankaria	3	tʃoʈα
Bhili-Athwaniya	6	nana
Nimadi-Jajumkhedi	3	tʃoʈo
Nimadi-Sonipura	3	tʃ ^h oʈo
Bhopali-Rpura	3	tʃoʈo
Hindi-standard	3	tʃ ^h oʈα
Gujarati-Standard	a	tūkū
Marathi-Standard	3	tʃ ^h oʈα
	4	ak ^h ud
	5	lahan

136. hot

Ujjaini-Malvi-Harsodan	3	un : o
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	3	un : o
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	4	ʈaʈo
Ujjaini-Malvi-Nain	3	un : o
Ujjaini-Malvi-Koyal	3	un : a
	2	un : a
Ujjaini-Malvi-Rojdi	4	ʈaʈo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	4	ʈaʈo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	4	ʈaʈo
Ujjaini-Malvi-Jokhar	3	un : o
Ujjaini-Malvi-Bercha	4	ʈaʈo
	3	un : o
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	4	ʈaʈo
Rajwadi-Malvi-Lojithara	3	un : o
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	3	un : o
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	3	un : o
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	3	un : o
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	3	un : o
Rajwadi-Malvi-Bhandia	3	un : o
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	3	un : o
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	ɟʌrʌm
	4	ʈaʈa
Umadwadi-Malvi-Sagpur	4	ʈaʈo
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	4	ʈaʈo
Umadwadi-Malvi-Mungavali	4	ʈaʈo
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	3	un : o
Sondhwadi-Malvi-Narana	3	un : o
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	un : a
	3	un : a
Sondhwadi-Malvi-Era	3	un : o
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	3	un : o
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	un : ʌ
	3	un : ʌ
Gond-Malvi-Kalwar	4	ʈaʈo
Gond-Malvi-Samapura	4	ʈaʈo
Bhil-Malvi-Bhandikhali	3	un : u
Bhili-Kankaria	4	ʈaʈo
Bhili-Athwaniya	3	unu
Nimadi-Jajumkhedi	4	ʈaʈo
Nimadi-Sonipura	4	ʈaʈo
Bhopali-Rpura	4	ʈaʈo
Hindi-standard	1	ɟʌrʌm
Gujarati-Standard	1	ɟʌrʌm
Marathi-Standard	2	uʂnʌ
	1	ɟʌrʌm

137. cold

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	ʈʰʌndʌo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	2	ʈʌndʌo
Ujjaini-Malvi-Nain	2	ʈʌndʌo
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	ʈʌndʌo
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	ʈʰʌndʌo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	ʈʌndʌo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	ʈʌndʌo
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	ʈʰʌndʌo
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	ʈʌndʌo
	4	ɟa : r
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	ʈʌndʌo
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	ʈʌndʌo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	2	ʈʰʌndʌo
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	ʈʌndʌo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	2	ʈʌndʌo
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	ʈʰʌndʌ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	hi r o
	2	ʈʰʌndʌo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	se l o
	2	ʈʰʌndʌo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	ʈʰʌndʌ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	ʈʌndʌo
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	ʈʰʌndʌo
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	ʈʌndʌo
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	hi l o
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	ʈʌndʌo
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	hi l o
Sondhwadi-Malvi-Era	1	hi l o
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	ʈʌndʌo
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	ʈʌndʌa
	1	hi l o
Gond-Malvi-Kalwar	2	ʈʌndʌa
Gond-Malvi-Samapura	2	ʈʰʌndʌ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	ʈʌndʌo
Bhili-Kankaria	3	ʈʌdʌ
Bhili-Athwaniya	3	ʈa d o
Nimadi-Jajumkhedi	2	ʈʰʌndʌo
Nimadi-Sonipura	2	ʈʰʌndʌo
Bhopali-Rpura	2	ʈʌndʌo
Hindi-standard	2	ʈʰʌndʌ
Gujarati-Standard	2	ʈʰʌndʌ
Marathi-Standard	2	ʈʰʌndʌ

138. right

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	dzimno
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	dzimno
Ujjaini-Malvi-Nain	1	dzamnA
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	dzimnA
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	dzimnA
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	dzimno
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	dzimno
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	daJa
	3	da ^h nA
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	dzisuA
	5	sudO
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	daJa
	5	sido
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	dzamnO
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	dzimno
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	dzimno
	2	daJo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	dzimno
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	dzimno
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	daVo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	dzimno
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	dzimnA
	3	da ⁱ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	5	sida
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	5	sido
Umadwadi-Malvi-Mungavali	5	sido
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	dzimno
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	dzimno
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	dzimno
Sondhwadi-Malvi-Era	1	dzimno
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	dzisuA
	5	hudA
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	dzimnA
Gond-Malvi-Kalwar	5	sida
Gond-Malvi-Samapura	5	sida
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	dzamnO
Bhili-Kankaria	5	huddo
Bhili-Athwaniya	2	daVo
Nimadi-Jajumkhedi	5	sito
Nimadi-Sonipura	1	dzA ^u nu
Bhopali-Rpura	5	sido
Hindi-standard	2	daJa
	3	da ^h ina
Gujarati-Standard	1	dzomono
Marathi-Standard	4	udzwe

139. left

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	daBo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	2	daBo
Ujjaini-Malvi-Nain	2	daBa
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	daBo
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	daVo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	daBo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	ul ^t a
Ujjaini-Malvi-Jokhar	7	baJa
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	ul ^t o
	2	daBo
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	ul ^t o
	7	baJo
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	daBo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	2	daBo
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	daBo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	2	daBo
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	daVo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	daVo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	damo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	damA
	7	baJ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	5	deria
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	ul ^t a
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	ul ^t o
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	daBo
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	damo
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	daBo
Sondhwadi-Malvi-Era	2	daBo
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	daVa
	1	ul ^t a
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	daBa
Gond-Malvi-Kalwar	1	ul ^t a
Gond-Malvi-Samapura	1	ul ^t a
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	daVo
Bhili-Kankaria	1	ul ^t o
Bhili-Athwaniya	6	dzimno
Nimadi-Jajumkhedi	8	A ⁿ do
Nimadi-Sonipura	1	ul ^t A
Bhopali-Rpura	4	de ^l o
Hindi-standard	7	baJa
Gujarati-Standard	2	da ^b u
Marathi-Standard	3	da ^w a

140. near

Ujjaini-Malvi-Harsodan	6	kΛne
	7	mere
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	7	mere
Ujjaini-Malvi-Nain	6	kΛne
	7	mere
Ujjaini-Malvi-Koyal	6	kΛne
	7	mere
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	q̣ ^h Λdε
	7	mere
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	7	mere
Ujjaini-Malvi-Kumardi	6	kΛne
Ujjaini-Malvi-Jokhar	7	mere
Ujjaini-Malvi-Bercha	6	kΛne
	7	mere
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	6	kΛne
Rajwadi-Malvi-Lojithara	7	mere
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	7	mere
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	7	mere
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	6	kΛne
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	baɖe
Rajwadi-Malvi-Bhandia	3,1	pa, hoɖe
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1,6	soɖε, kΛne
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	4,1	pas, soɖε
Umadwadi-Malvi-Sagpur	6	kΛne
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	6	kΛne
Umadwadi-Malvi-Mungavali	6	kΛne
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	7	mere
Sondhwadi-Malvi-Narana	1,7	hoɖε, mere
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1,7	hoɖε, mere
Sondhwadi-Malvi-Era	7	mire
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	hoɖε
Sondhwadi-Malvi-Jamli	7	mere
Gond-Malvi-Kalwar	6	kΛne
	9	olɪjaŋ
Gond-Malvi-Samapura	6	kΛne
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	q̣Λdε
	6,7	kΛne, mere
Bhili-Kankaria	6	kΛnɑ ^u
Bhili-Athwaniya	6	kΛn:ε
Nimadi-Jajumkhedi	4	pasme
Nimadi-Sonipura	1	q̣Λdε
	2	naɖʒik
Bhopali-Rpura	8	kΛrim
Hindi-standard	2	naɖʒɖik
	4	pas
Gujarati-Standard	2	naʒik
	4	pase ⁱ
Marathi-Standard	5	dʒΛwΛɭ

141. far

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	ɖur
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	tʃeɽi
Ujjaini-Malvi-Nain	1	tʃeɽi
	2	ɖur
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	ɖuro
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	ɖur
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	tʃeɽi
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	ɖur
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	tʃeɽi
	2	ɖuro
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	tʃeɽi
	2	ɖur
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	ɖur
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	ɖuro
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	2	ɖur
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	ɖura
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	tʃeɽi
	2	ɖuro
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	ɖuro
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	tʃeɽi
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	ɖur
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	ɖur
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	ɖur
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	ɖuro
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	ɖur
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	siɽi
	2	ɖuro
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	ɖura
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	3	viglo
Sondhwadi-Malvi-Era	2	ɖuro
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	ɖura
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	tʃeɽi
Gond-Malvi-Kalwar	4	paɪɪjaŋ
Gond-Malvi-Samapura	2	ɖur
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	tʃeɽi
	2	ɖur
Bhili-Kankaria	2	ɖur
Bhili-Athwaniya	1	tʃeɽi
Nimadi-Jajumkhedi	2	ɖur
Nimadi-Sonipura	2	ɖur
Bhopali-Rpura	2	ɖur
Hindi-standard	2	ɖur
Gujarati-Standard	2	ɖur
Marathi-Standard	2	ɖur

142. big

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	moɔo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	2	moɔα
Ujjaini-Malvi-Nain	2	moɔo
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	moɔo
Ujjaini-Malvi-Rojdi	3	bɔdo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	moɔo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	moɔʌ
	3	bɔdo
Ujjaini-Malvi-Jokhar	3	bɔdo
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	moɔo
	3	bɔdo
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	moɔα
Rajwadi-Malvi-Lojithara	3	bɔdo
	2	moɔo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	3	bɔdo
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	moɔo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	2	moɔo
	3	bɔdo
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	3	bɔdʌ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	moɔo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	dʒadɔ
	2	moɔo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	3	bɔdʌ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	3	bɛdɔ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	moɔo
Umadwadi-Malvi-Mungavali	3	bɔdo
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	muɔo
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	moɔα
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	4	neɾo
Sondhwadi-Malvi-Era	2	muɔ : α
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	dʒʌdɔ
	2	moɔʌ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	moɔʌ
Gond-Malvi-Kalwar	3	bɔdo
Gond-Malvi-Samapura	3	bɔdʌ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	3	bɔdo
Bhili-Kankaria	3	bɛdɔ
Bhili-Athwaniya	2	moɔo
Nimadi-Jajumkhedi	3	bɔdo
Nimadi-Sonipura	3	bɔdo
Bhopali-Rpura	2	moɔ ^h α
Hindi-standard	3	bɛdɔ
Gujarati-Standard	2	moɔũ
Marathi-Standard	2	moɔ ^h α

143. small

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	tʃoɔʌ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	2	nanʌ
Ujjaini-Malvi-Nain	1	tʃoɔo
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	tʃoɔo
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	tʃoɔo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	tʃoɔo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	tʃoɔo
	2	nanʌ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	tʃ ^h oɔo
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	tʃ ^h oɔo
	2	nano
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	tʃoɔo
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	tʃoɔo
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	tʃoɔo
	2	nano
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	2	nano
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	tʃ ^h oɔo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	tʃ ^h oɔo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	5	p ^h oro
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	3	gotʃʌ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	tʃ ^h oɔα
	2	nanʌ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	tʃ ^h oɔα
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	tʃ ^h oɔα
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	tʃoɔo
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	nano
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	nano
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	tʃ ^h oɔα
Sondhwadi-Malvi-Era	5	p ^h oro
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	3	gotɔ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	nanʌ
Gond-Malvi-Kalwar	1	tʃoɔo
Gond-Malvi-Samapura	1	tʃ ^h oɔα
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	soɔo
Bhili-Kankaria	1	tʃoɔα
Bhili-Athwaniya	1	tʃoɔo
Nimadi-Jajumkhedi	1	tʃ ^h oɔo
Nimadi-Sonipura	1	tʃ ^h oɔo
Bhopali-Rpura	1	tʃ ^h oɔα
Hindi-standard	1	tʃ ^h oɔα
Gujarati-Standard	2	nanũ
Marathi-Standard	1	tʃ ^h oɔam
	4	lʌhan

144. heavy

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1,2 bʌdʒʌnɔ̃ɑr , 2 b ^h ari
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1 bʌdʒʌn
Ujjaini-Malvi-Nain	1,5 vʌdʒʌn , g ^h ʌŋʌ
Ujjaini-Malvi-Koyal	1 bʌdʒʌn 2, ʃb ^h ari , g ^h ʌŋʌ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2 b ^h ari
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1 bʌdʒʌnɔ̃ɑr
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1 bʌdʒʌnɔ̃ɑr 2 b ^h ari
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1,6 bʌdʒʌn , dʒʌbro
Ujjaini-Malvi-Bercha	1 bʌdʒʌnɔ̃ɑr 1 bʌdʒɪni
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1 bʌdʒʌn
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1 bʌdʒʌnɔ̃ɑr 2 b ^h ari
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1 vʌdʒʌn
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1 vʌdʒʌnɔ̃ɑr 2 b ^h ari
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1 vʌdʒʌnɔ̃ɑr 2 b ^h ari
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1 vʌdʒʌni
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2 b ^h ari
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1 dʒjɑɔ̃ɑbʌdʒʌn
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2 b ^h ari
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1,4 bʌdʒʌn , mori
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1 bʌdʒʌnɔ̃ɑr
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2 b ^h ari
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1 vʌdʒʌnɔ̃ɑr 6 dʒʌbʌro
Sondhwadi-Malvi-Narana	1,2 bʌdʒʌn , b ^h ari
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1 bʌdʒʌn
Sondhwadi-Malvi-Era	1 vʌdʒʌn
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1 bʌdʒʌn
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2 b ^h ari
Gond-Malvi-Kalwar	1 bʌdʒʌnɔ̃ɑr
Gond-Malvi-Samapura	1 bʌdʒʌnɔ̃ɑr
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2 b ^h aro
Bhili-Kankaria	1 bʌdʒʌn
Bhili-Athwaniya	6 dʒɛbra
Nimadi-Jajumkhedi	2 b ^h ari
Nimadi-Sonipura	1 bʌdʒʌnɔ̃ɑ
Bhopali-Rpura	1 bʌdʒʌn
Hindi-standard	2 b ^h ari
Gujarati-Standard	2 b ^h are ⁱ
Marathi-Standard	1 wʌdʒʌnɔ̃ɑr 2 b ^h ari
Marathi-Standard	3 dzud̪

145. light

Ujjaini-Malvi-Harsodan	3 p ^h oro
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	2 hʌl̪ɛko
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	3 horo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	3 p ^h oro
Ujjaini-Malvi-Nain	3 p ^h ora
Ujjaini-Malvi-Koyal	3 p ^h oro
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2 hʌlko 3 p ^h oro
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	3 horo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2 hʌlko
Ujjaini-Malvi-Jokhar	3 p ^h oro
Ujjaini-Malvi-Bercha	2 hʌl̪ɛko
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	4 kʌmbʌdʒʌn
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1 pʌt̪lo 2 hʌlko
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	3 p ^h oro
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2 hʌlko
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	2 hʌlko
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2 hʌlka
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2 hʌlko
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1 pʌt̪lo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2 hʌlka
Umadwadi-Malvi-Sagpur	3 p ^h ora
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	3 p ^h oro
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2 hʌlko
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	3 p ^h oro
Sondhwadi-Malvi-Narana	2 hʌlka
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2 hʌlko
Sondhwadi-Malvi-Era	2 hʌlka
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	3 p ^h ora
Sondhwadi-Malvi-Jamli	4 kʌm
Gond-Malvi-Kalwar	2 hʌlko
Gond-Malvi-Samapura	2 hʌlka 3 p ^h ora
Bhil-Malvi-Bhandikhali	3 p ^h oro
Bhili-Kankaria	2 hʌlko
Bhili-Athwaniya	3 pora
Nimadi-Jajumkhedi	2 hʌlko
Nimadi-Sonipura	2 hʌl̪oko
Bhopali-Rpura	3 p ^h oro
Hindi-standard	2 hʌlka
Gujarati-Standard	2 hɛlkū
Marathi-Standard	2 hʌlka

146. above

Ujjaini-Malvi-Harsodan	3	uɾɾɒɾ
Ujjaini-Malvi-Harsodan	4	ɒɒɒɒɾ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	untʃo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	2	untʃo
Ujjaini-Malvi-Nain	1,2	untʃo
Ujjaini-Malvi-Koyal	3	uɾɒɾɒ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	4	ɒɒɒɒɾ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	3	ɒɒɒɒɾ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	3	uɾ ^h ɒɾ
	4	ɒɒɒɒɾ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1,2	utʃo
Ujjaini-Malvi-Bercha	3	uɾeɾe
	3	uɾ ^h ɪɾɪ
	4	ɒɒɒɒɾ
	4	ɒeɾe
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	4	ɒɒɒɒɾ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	3	uɾ ^h ɒɾe
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	3	uɾɾɒɾ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	4	uɾɒɾɒ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1,2	untʃo
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1,2	untʃo
	3	uɾɾɒɾ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1,2	utʃo
	1	us:o
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1,2	utʃjo
	3	uɾ ^h ɒɾ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	3	uɾɒɾ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	3,4	uɾeɾ, ɒɒɒɒɾ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	3	uɾɒɾ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	3	uɾeɾe
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1,2	ūsa
Sondhwadi-Malvi-Narana	3	uɾɒɾ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	3	uɾɒɾɒ
Sondhwadi-Malvi-Era	3	uɾɾɒɾ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	3	uɾɒɾ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	3	uɾɾɒɾ
Gond-Malvi-Kalwar	3,4	uɾɾɒɾ, ɒɒɒɒɾ
Gond-Malvi-Samapura	2	untʃjɒ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	3	uɾ ^h ɒɾ
Bhili-Kankaria	4	ɒɒɒɒɾ
Bhili-Athwaniya	1,2	utʃɒ
Nimadi-Jajumkhedi	3	uɾeɾo
Nimadi-Jajumkhedi	4	ɒɒɒɒɾ
Nimadi-Sonipura	3	uɾɾɒɾ
Bhopali-Rpura	3	uɾɾɒɾ
Hindi-standard	3	uɾeɾ
Gujarati-Standard	3	uɾeɾ
Marathi-Standard	5	wɒɾ

147. below

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	nɪtʃ:ɛ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	nɪtʃo
Ujjaini-Malvi-Nain	1	nɪtʃe
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	nɪtʃo
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	nɪtʃ:ɛ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	nɪtʃe
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	nɪtʃ.e
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	nɪtʃo
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	nɪtʃɛ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	nɪtʃɛ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	nɪtʃe
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	nɪtʃe
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	3	heɪtʃɒ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	nɪtʃe
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	nɪtʃe
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	nɪtʃɒ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	nɪtʃɛ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	nɪtʃɛ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	nɪtʃe
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	nɪtʃɛ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	nɪtʃ:ɛ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	nɪsɛ
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	nɪtʃɛ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	nɪtʃe
Sondhwadi-Malvi-Era	1	nɪsɛ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	nɪtʃ:ɛ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	nɪsɛ
Gond-Malvi-Kalwar	1	nɪtʃe
Gond-Malvi-Samapura	1	nɪtʃe
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	nɪsɛ
Bhili-Kankaria	1	nɪtʃe
Bhili-Athwaniya	1	nɪso
Nimadi-Jajumkhedi	1	nɪtʃe
Nimadi-Sonipura	1	nɪtʃe
Bhopali-Rpura	1	nɪtʃ:e
Hindi-standard	1	nɪtʃe
Gujarati-Standard	1	nɪtʃe
Marathi-Standard	2	k ^h ɒli

148. white

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	ꣳ ^h oꣳo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	ꣳoꣳo
	1	ꣳoꣳo
Ujjaini-Malvi-Nain	1	ꣳoꣳA
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	ꣳoꣳa
	2	hA ^h eꣳ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	ꣳoꣳo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	ꣳoꣳo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	ꣳoꣳo
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	ꣳoꣳo
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	ꣳoꣳa
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	ꣳ ^h oꣳa
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	ꣳoꣳo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	ꣳoro
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	ꣳoro
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	ꣳ ^h oro
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	ꣳoro
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	ꣳ ^h oro
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	ꣳoꣳo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	ꣳoꣳa
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	ꣳ ^h oꣳo
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	ꣳoꣳo
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	ꣳoꣳA
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	ꣳ ^h oꣳo
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	ꣳ ^h oꣳo
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	ꣳ ^h oꣳo
Sondhwadi-Malvi-Era	1	ꣳoꣳo
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	ꣳ ^h oꣳa
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	ꣳ ^h oꣳA
Gond-Malvi-Kalwar	1	ꣳoꣳa
Gond-Malvi-Samapura	1	ꣳoꣳo
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	ꣳoꣳa
Bhili-Kankaria	1	ꣳoꣳo
Bhili-Athwaniya	1	t ^h oꣳo
Nimadi-Jajumkhedi	1	ꣳ ^h A ^u ꣳo
Nimadi-Sonipura	1	ꣳA ^u ꣳA
Bhopali-Rpura	1	ꣳ ^h oro
Hindi-standard	2	seꣳeꣳ
Gujarati-Standard	1	ꣳ ^h oꣳo
Marathi-Standard	3	paꣳ ^h ra

149. black

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	kaꣳo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	kaꣳo
Ujjaini-Malvi-Nain	1	kaꣳo
	1	kaꣳo
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	kaꣳo
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	kaꣳo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	kaꣳo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	kaꣳo
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	kaꣳo
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	kaꣳa
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	kaꣳa
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	kaꣳo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	kaꣳo
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	kaꣳo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	kaꣳo
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	kaꣳo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	kaꣳo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	kaꣳo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	kaꣳA
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	kaꣳo
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	kaꣳo
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	kaꣳo
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	kaꣳo
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	kaꣳo
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	kaꣳo
Sondhwadi-Malvi-Era	1	kaꣳo
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	kaꣳA
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	kaꣳA
Gond-Malvi-Kalwar	1	kaꣳo
Gond-Malvi-Samapura	1	kaꣳa
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	kaꣳo
Bhili-Kankaria	1	kaꣳo
Bhili-Athwaniya	1	kaꣳo
Nimadi-Jajumkhedi	1	kaꣳo
Nimadi-Sonipura	1	kaꣳo
Bhopali-Rpura	1	kaꣳa
	1	kaꣳriꣳA
Hindi-standard	1	kaꣳa
Gujarati-Standard	1	kaꣳũ
Marathi-Standard	1	kaꣳa

150. red

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	la1
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	la1
Ujjaini-Malvi-Nain	1	la1
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	la1
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	la1
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	la1
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	la1
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	la1
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	la1
	1	lrl0
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	la1
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	la1
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	la1
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	la1
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	la1
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	la1
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	la1
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	la1
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	la1
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	la1
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	ra1o
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	la1
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	ra1o
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	la1
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	ra1o
Sondhwadi-Malvi-Era	2	ra1o
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	la1
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	ra1a
Gond-Malvi-Kalwar	1	la1
Gond-Malvi-Samapura	1	la1
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	ra1u
Bhili-Kankaria	1	la1
Bhili-Athwaniya	2	ra1o
Nimadi-Jajumkhedi	1	la1
Nimadi-Sonipura	1	la1
Bhopali-Rpura	1	la1
	1	lAluva
Hindi-standard	1	la1
Gujarati-Standard	1	la1
Marathi-Standard	1	la1

151. one

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	ek
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	ek
Ujjaini-Malvi-Nain	1	ek
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	ek
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	ek
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	ek
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	ek
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	ek
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	ek
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	ek
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	ek
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	ek
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	ek
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	ek
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	ek
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	ek
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	ek
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	ek
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	ek
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	ek
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	ek
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	ik
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	ek
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	ik
Sondhwadi-Malvi-Era	1	ik
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	ek
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	ek
Gond-Malvi-Kalwar	1	ek
Gond-Malvi-Samapura	1	ek
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	ek
Bhili-Kankaria	1	ek
Bhili-Athwaniya	1	ek
Nimadi-Jajumkhedi	1	ek
Nimadi-Sonipura	1	ek
Bhopali-Rpura	1	ek
Hindi-standard	1	ek
Gujarati-Standard	1	ek
Marathi-Standard	1	ek

152. two

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	ḍo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	ḍo
Ujjaini-Malvi-Nain	1	ḍo
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	ḍo
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	ḍo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	ḍo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	ḍo
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	ḍo
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	ḍo
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	ḍo
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	ḍo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	ḍo
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	ḍo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	ḍo
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	ḍo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	ḍo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	ḍo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	ḍo
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	ḍo
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	ḍo
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	ḍo
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	3	ḍu
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	ḍo
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	ḍo
Sondhwadi-Malvi-Era	1	ḍo
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	ḍo
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	ḍo
Gond-Malvi-Kalwar	1	ḍo
Gond-Malvi-Samapura	1	ḍo
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	ḍo
Bhili-Kankaria	1	ḍo
Bhili-Athwaniya	4	be
Nimadi-Jajumkhedi	3	ḍu.j
Nimadi-Sonipura	3	ḍu ¹
Bhopali-Rpura	1	ḍo
Hindi-standard	1	ḍo
Gujarati-Standard	4	be
Marathi-Standard	2	ḍon

153. three

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	ṭin
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	ṭin
Ujjaini-Malvi-Nain	1	ṭin
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	ṭin
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	ṭin
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	ṭin
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	ṭin
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	ṭin
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	ṭin
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	ṭin
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	ṭin
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	ṭin
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	ṭin
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	ṭin
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	ṭin
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	ṭin
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	ṭin
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	ṭin
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	ṭin
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	ṭin
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	ṭin
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	ṭin
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	ṭin
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	ṭin
Sondhwadi-Malvi-Era	1	ṭin
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	ṭin
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	ṭin
Gond-Malvi-Kalwar	1	ṭin
Gond-Malvi-Samapura	1	ṭin
Nimadi-Jajumkhedi	1	ṭin
Nimadi-Sonipura	1	ṭin
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	ṭin
Bhili-Kankaria	1	ṭin
Bhili-Athwaniya	1	ṭin
Bhopali-Rpura	1	ṭin
Hindi-standard	1	ṭin
Gujarati-Standard	2	ṭreṅ
Marathi-Standard	1	ṭin

154. four

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	tʃar
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	tʃar
Ujjaini-Malvi-Nain	1	tʃar
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	tʃar
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	tʃar
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	tʃar
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	tʃar
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	tʃar
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	tʃar
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	tʃar
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	tʃar
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	tʃar
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	tʃar
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	tʃar
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	tʃar
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	tʃar
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	tʃar
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	tʃar
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	tʃar
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	tʃar
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	tʃar
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	tʃar
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	tʃar
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	tʃar
Sondhwadi-Malvi-Era	1	tʃar
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	tʃar
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	ʃar
	1	tʃar
Gond-Malvi-Kalwar	1	tʃar
Gond-Malvi-Samapura	1	tʃar
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	tʃar
Bhili-Kankaria	1	tʃar
Bhili-Athwaniya	1	tʃar
Nimadi-Jajumkhedi	1	tʃar
Nimadi-Sonipura	1	tʃar
Bhopali-Rpura	1	tʃar
Hindi-standard	1	tʃar
Gujarati-Standard	1	tʃar
Marathi-Standard	1	tʃar

155. five

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	paɪtʃ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	paɪtʃ
Ujjaini-Malvi-Nain	1	paɪtʃ
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	paɪtʃ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	paɪtʃ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	paɪtʃ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	paɪtʃ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	paɪtʃ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	paɪtʃ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	paɪtʃ
	1	paɪtʃ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	paɪtʃ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	paɪtʃ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	pātʃ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	paɪtʃ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	pātʃ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	pātʃ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	paɪtʃ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	paɪtʃ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	pātʃ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	paɪtʃ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	paɪtʃ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	paɪtʃ
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	paɪtʃ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	paɪtʃ
Sondhwadi-Malvi-Era	1	paɪtʃ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	paɪtʃ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	pās
Gond-Malvi-Kalwar	1	paɪtʃ
Gond-Malvi-Samapura	1	pātʃ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	paɪtʃ
Bhili-Kankaria	1	paɪtʃ
Bhili-Athwaniya	1	pātʃ
Nimadi-Jajumkhedi	1	paɪtʃ
Nimadi-Sonipura	1	paɪtʃ
Bhopali-Rpura	1	paɪtʃ
Hindi-standard	1	pātʃ
Gujarati-Standard	1	pātʃ
Marathi-Standard	1	pāts

156. six

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	tʃ ^h ɛ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	2	tʃ ^h e
Ujjaini-Malvi-Nain	2	tʃ ^h e
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	tʃ ^h ɛ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	tʃ ^h e
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	tʃ ^h e
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	tʃ ^h e
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	tʃe
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	tʃ ^h e
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	tʃ ^h e
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	tʃ ^h ɛ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	2	tʃ ^h e
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	3	so
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	2	tʃ ^h e
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	tʃe
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	tʃe
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	tʃ ^h ɛ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	tʃ ^h e
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	tʃe
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	tʃ ^h e
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	tʃ ^h ɛ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	3	so
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	tʃ ^h e
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	3	tʃ ^h o
Sondhwadi-Malvi-Era	2	tʃ ^h ɛ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	tʃ ^h ɛ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	tʃ ^h e
Gond-Malvi-Kalwar	2	tʃ ^h e
Gond-Malvi-Samapura	2	tʃ ^h e
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	tʃ ^h e
Bhili-Kankaria	2	tʃ ^h e
Bhili-Athwaniya	3	so
Nimadi-Jajumkhedi	2	tʃ ^h e
Nimadi-Sonipura	1	tʃ ^h ʌ ^u
Bhopali-Rpura	2	tʃ ^h e
Hindi-standard	2	tʃ ^h ɛ
	2	tʃ ^h ə
Gujarati-Standard	2	tʃ ^h ə
Marathi-Standard	4	sʌhɑ

157. seven

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	saʃ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	haʃ
Ujjaini-Malvi-Nain	1	haʃ
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	haʃ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	saʃ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	saʃ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	saʃ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	saʃ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	haʃ
	1	saʃ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	saʃ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	haʃ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	haʃ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	haʃ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	haʃ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	haʃ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	haʃ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	saʃ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	saʃ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	saʃ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	saʃ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	saʃ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	haʃ
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	haʃ
	1	saʃ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	haʃ
Sondhwadi-Malvi-Era	1	haʃ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	saʃ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	haʃ
Gond-Malvi-Kalwar	1	saʃ
Gond-Malvi-Samapura	1	saʃ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	haʃ
Bhili-Kankaria	1	saʃ
Bhili-Athwaniya	1	haʃ
Nimadi-Jajumkhedi	1	saʃ
Nimadi-Sonipura	1	saʃ
Bhopali-Rpura	1	saʃ
Hindi-standard	1	saʃ
Gujarati-Standard	1	saʃ
Marathi-Standard	1	saʃ

158. eight

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	αt
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	αt
Ujjaini-Malvi-Nain	1	αt
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	αt
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	αt
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	αt
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	αt
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	αt ^h
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	αt
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	αt
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	αt
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	αt ^h
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	αt ^h
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	αt
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	αt ^h
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	αt ^h
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	αt
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	αt
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	αt ^h
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	αt ^h
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	αt
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	αt
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	αt
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	αt
Sondhwadi-Malvi-Era	1	αt
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	αt ^h
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	αt
Gond-Malvi-Kalwar	1	αt
Gond-Malvi-Samapura	1	αt ^h
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	αt
Bhili-Kankaria	1	αt ^h
Bhili-Athwaniya	1	αt
Nimadi-Jajumkhedi	1	αt ^h
Nimadi-Sonipura	1	αt ^h
Bhopali-Rpura	1	αt ^h
Hindi-standard	1	αt ^h
Gujarati-Standard	1	αt ^h
Marathi-Standard	1	αt ^h

159. nine

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	no
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	2	nΛ ^u
Ujjaini-Malvi-Nain	2	nΛ ^u
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	no
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	nΛ ^u
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	no
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	no
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	no
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	no
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	no
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	nΛ ^u
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	no
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	nΛ ^u
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	no
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	no
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	no
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	no lα
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	no
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	no
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	no
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	no
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	no
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	no
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	no
Sondhwadi-Malvi-Era	1	no
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	nΛ ^u
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	nΛ ^v
Gond-Malvi-Kalwar	1	no
Gond-Malvi-Samapura	1	no
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	nΛ ^u
Bhili-Kankaria	2	nα ^u
Bhili-Athwaniya	2	nΛ ^u
Nimadi-Jajumkhedi	1	no
Nimadi-Sonipura	2	nΛ ^u
Bhopali-Rpura	2	nΛ ^u
Hindi-standard	2	nΛ ^u
Gujarati-Standard	2	nΛ ^u
Marathi-Standard	2	nΛ ^u

160. ten

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	ꣳꣳꣳ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	ꣳꣳꣳ
Ujjaini-Malvi-Nain	1	ꣳꣳꣳ
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	ꣳꣳꣳ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	ꣳꣳꣳ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	ꣳꣳꣳ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	ꣳꣳꣳ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	ꣳꣳꣳ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	ꣳꣳꣳ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	ꣳꣳꣳ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	ꣳꣳꣳ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	ꣳꣳꣳ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	ꣳꣳꣳ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	ꣳꣳꣳ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	ꣳꣳꣳ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	ꣳꣳꣳ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	ꣳꣳꣳ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	ꣳꣳꣳ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	ꣳꣳꣳ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	ꣳꣳꣳ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	ꣳꣳꣳ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	ꣳꣳꣳ
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	ꣳꣳꣳ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	ꣳꣳꣳ
Sondhwadi-Malvi-Era	1	ꣳꣳꣳ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	ꣳꣳꣳ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	ꣳꣳꣳ
Gond-Malvi-Kalwar	1	ꣳꣳꣳ
Gond-Malvi-Samapura	1	ꣳꣳꣳ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	ꣳꣳꣳ
Bhili-Kankaria	1	ꣳꣳꣳ
Bhili-Athwaniya	1	ꣳꣳꣳ
Nimadi-Jajumkhedi	1	ꣳꣳꣳ
Nimadi-Sonipura	1	ꣳꣳꣳ
Bhopali-Rpura	1	ꣳꣳꣳ
Hindi-standard	1	ꣳꣳꣳ
Gujarati-Standard	1	ꣳꣳꣳ
Marathi-Standard	2	ꣳꣳꣳ

161. eleven

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	ꣳꣳꣳꣳ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	ꣳꣳꣳꣳ
Ujjaini-Malvi-Nain	1	ꣳꣳꣳꣳ
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	ꣳꣳꣳꣳ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	ꣳꣳꣳꣳ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	ꣳꣳꣳꣳ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	ꣳꣳꣳꣳ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	ꣳꣳꣳꣳ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	ꣳꣳꣳꣳ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	ꣳꣳꣳꣳ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	ꣳꣳꣳꣳ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	ꣳꣳꣳꣳ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	ꣳꣳꣳꣳ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	ꣳꣳꣳꣳ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	ꣳꣳꣳꣳ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	ꣳꣳꣳꣳ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	ꣳꣳꣳꣳ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	ꣳꣳꣳꣳ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	ꣳꣳꣳꣳ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	ꣳꣳꣳꣳ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	ꣳꣳꣳꣳ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	ꣳꣳꣳꣳ
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	ꣳꣳꣳꣳ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	ꣳꣳꣳꣳ
Sondhwadi-Malvi-Era	1	ꣳꣳꣳꣳ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	ꣳꣳꣳꣳ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	ꣳꣳꣳꣳ
Gond-Malvi-Kalwar	1	ꣳꣳꣳꣳ
Gond-Malvi-Samapura	1	ꣳꣳꣳꣳ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	ꣳꣳꣳꣳ
Bhili-Kankaria	1	ꣳꣳꣳꣳ
Bhili-Athwaniya	1	ꣳꣳꣳꣳ
Nimadi-Jajumkhedi	1	ꣳꣳꣳꣳ
Nimadi-Sonipura	1	ꣳꣳꣳꣳ
Bhopali-Rpura	1	ꣳꣳꣳꣳ
Hindi-standard	1	ꣳꣳꣳꣳ
Gujarati-Standard	2	ꣳꣳꣳꣳ
Marathi-Standard	3	ꣳꣳꣳꣳ

162. twelve

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	baɾʌ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	baɾɛ
Ujjaini-Malvi-Nain	1	baɾɛ
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	baɾʌ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	baɾʌ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	baɾʌ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	baɾʌ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	baɾʌ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	baɾʌ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	baɾʌ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	baɾɛ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	baɾʌ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	baɾɛ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	baɾʌ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	baɾʌ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	baɾʌ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	baɾʌ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	baɾʌ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	baɾʌ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	baɾʌ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	baɾʌ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	baɾɛ
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	baɾʌ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	baɾʌ
Sondhwadi-Malvi-Era	1	baɾʌ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	baɾʌ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	baɾʌ
Gond-Malvi-Kalwar	1	baɾʌ
Gond-Malvi-Samapura	1	baɾʌ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	baɾʌ
Bhili-Kankaria	1	baɾʌ
Bhili-Athwaniya	1	baɾʌ
Nimadi-Jajumkhedi	1	baɾʌ
Nimadi-Sonipura	1	baɾʌ
Bhopali-Rpura	1	baɾʌ
Hindi-standard	1	baɾʌ
Gujarati-Standard	1	baɾ
Marathi-Standard	1	baɾʌ

163. twenty

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	bis
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	vis
Ujjaini-Malvi-Nain	1	vis
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	vis
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	bis
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	bis
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	bis
	2	k ^h odj
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	bis
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	bis
	1	vis
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	vis
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	vis
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	vis
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	viʃ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	viʃ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	viʃ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	viʃ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	bis
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	bis
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	bis
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	bis
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	bis
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	viʃ
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	vis
	1	bis
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	vis
Sondhwadi-Malvi-Era	1	viʃ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	bis
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	viç
Gond-Malvi-Kalwar	1	bis
Gond-Malvi-Samapura	1	vis
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	vis
Bhili-Kankaria	1	bis
Bhili-Athwaniya	1	vis
Nimadi-Jajumkhedi	1	bis
Nimadi-Sonipura	1	bis
Bhopali-Rpura	1	bis
Hindi-standard	1	bis
Gujarati-Standard	1	vis
Marathi-Standard	1	βis

164. one hundred

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	so
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	ho
Ujjaini-Malvi-Nain	1	ho
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	ho
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	so
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	so
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	so
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	ho
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	ho
	1	so
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	so
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	ho
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	ho
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	ho
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	ho
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	ho
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	ho
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	so
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	so
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	so
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	so
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	so
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	ho
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	so
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	ho
Sondhwadi-Malvi-Era	1	ho
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	so
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	ho
Gond-Malvi-Kalwar	1	so
Gond-Malvi-Samapura	1	so
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	ho
Bhili-Kankaria	1	ek so
Bhili-Athwaniya	1	ho
Nimadi-Jajumkhedi	2	sΛ ^u
Nimadi-Sonipura	1	so
Bhopali-Rpura	1	so
Hindi-standard	1	so
Gujarati-Standard	1	so
Marathi-Standard	3	ʃΛmb ^f Λr

165. who?

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1,2	kuŋ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	kuŋɪ
Ujjaini-Malvi-Nain	1	kuŋ
Ujjaini-Malvi-Nain	2	kuŋ
Ujjaini-Malvi-Koyal	1,2	kuŋ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1,2	kuŋ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1,2	kuŋ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	kuŋɪ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1,2	kuŋ
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	kuŋɪ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1,2	kuŋ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1,2	kuŋ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1,2	kuŋ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1,2	kuŋ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1,2	kuŋ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	kuŋə
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	kuŋə
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	kuŋə
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	kuŋɪ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1,2	kuŋ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1,2	kuŋ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	kuŋə
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1,2	kuŋ
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	kuŋɪ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1,2	kuŋ
Sondhwadi-Malvi-Era	2	kuŋ
Sondhwadi-Malvi-Era	1	kuŋ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	kuŋɪ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1,2	kuŋ
Gond-Malvi-Kalwar	1	koŋɪ
Gond-Malvi-Samapura	1,2	koŋ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	kuŋɪ
Bhili-Kankaria	1	kuŋ
Bhili-Kankaria	2	kuŋ
Bhili-Athwaniya	3	hū
Nimadi-Jajumkhedi	1,2	kuŋ
Nimadi-Sonipura	1	kuŋə
Bhopali-Rpura	1,2	koŋ
Hindi-standard	2	koun
Gujarati-Standard	1,2	koŋ
Marathi-Standard	1,2	koŋ

166. what?

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	k _Δ j
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	2	k _Δ ⁱ
Ujjaini-Malvi-Nain	2	k _Δ ⁱ
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	kj _ā
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	k _Δ j
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	k _ā i
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	k _Δ ⁱ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	k _Δ ⁱ
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	k _ā i
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	k _Δ ⁱ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	k _Δ ⁱ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	2	k _Δ ⁱ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	k _Δ ⁱ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	2	k _Δ ⁱ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	k _α ⁱ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	k _Δ j
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	k _Δ j
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	k _Δ ⁱ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	k _α ⁱ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	k _Δ ⁱ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	kj _Δ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	k _Δ ⁱ
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	k _Δ ⁱ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	k _α ⁱ
Sondhwadi-Malvi-Era	2	k _α ⁱ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	k _Δ j
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	k _Δ j
Gond-Malvi-Kalwar	2	k _Δ ⁱ
Gond-Malvi-Samapura	2	k _Δ ⁱ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	k _α ⁱ
Bhili-Kankaria	2	k _α j
Bhili-Athwaniya	4	hū
Nimadi-Jajumkhedi	2	k _α j
Nimadi-Sonipura	2	k _α j
Bhopali-Rpura	1	k _α
Hindi-standard	2	kj _α
Gujarati-Standard	3	ʃū
Marathi-Standard	2	k _α ⁱ

167. where?

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	k _ā
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	2	kj _Δ
Ujjaini-Malvi-Nain	2	kj _Δ
	3	k _Δ ʃ : e
Ujjaini-Malvi-Koyal	4	k _ā hē
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	k _ā
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	k _ā
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	k _ā
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	k _ā
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	k _ā
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	k _ā
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	k _ā
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	3	k _Δ ʃ : e
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	kj _Δ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	3	k _Δ ʃ : e
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	3	k _Δ ʃ : e
Rajwadi-Malvi-Bhandia	3	k _Δ ʃ : e
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	k _ā
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	k _ā
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	kj _Δ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	k _ā
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	k _ā
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	kj _Δ
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	k _ā
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	kj _ā
Sondhwadi-Malvi-Era	2	kj _ā
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	k _ā
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	kj _ā
	3	k _Δ ʃ : e
Gond-Malvi-Kalwar	1	k ^h _Δ
Gond-Malvi-Samapura	4	k _Δ h _ā
Bhil-Malvi-Bhandikhali	4	k _Δ h _ɪ
Bhili-Kankaria	1	k _ā
Bhili-Athwaniya	3	k _Δ ʃ : e
Nimadi-Jajumkhedi	1	k _ā
Nimadi-Sonipura	1	k _ā
Bhopali-Rpura	1	k _ā
Hindi-standard	4	k _ə h _ā
Gujarati-Standard	2	kj _ā
Marathi-Standard	3	koʃ ^h : e

168. when?

Ujjaini-Malvi-Harsodan	3	kΛḍ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	3	kΛḍi
Ujjaini-Malvi-Nain	1	kob
	3	kΛḍi
Ujjaini-Malvi-Koyal	3	kΛḍe
Ujjaini-Malvi-Rojdi	3	kΛḍe
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	3	kΛḍ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	3	kΛḍe
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	kΛb
Ujjaini-Malvi-Bercha	3	kΛḍe
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	3	kΛḍe
Rajwadi-Malvi-Lojithara	3	kΛḍi
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	3	kΛḍi
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	3	kΛḍi
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	3	kΛḍi
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	3	kΛḍi
Rajwadi-Malvi-Bhandia	3	kΛḍi
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	3	kΛḍε
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	3	kΛḍe
Umadwadi-Malvi-Sagpur	3	kΛḍi
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	3	kΛḍe
Umadwadi-Malvi-Mungavali	3	kΛḍe
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	3	kΛḍi
Sondhwadi-Malvi-Narana	3	kΛḍε
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	3	kΛḍi
Sondhwadi-Malvi-Era	3	kΛḍi
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	3	kΛḍε
Sondhwadi-Malvi-Jamli	3	kΛḍe
Gond-Malvi-Kalwar	1	kΛb
Gond-Malvi-Samapura	3	kΛḍ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	3	kΛḍi
Bhili-Kankaria	1	kΛb
Bhili-Athwaniya	3	kΛḍ : i
Nimadi-Jajumkhedi	2	kΛvε
Nimadi-Sonipura	1	kΛb
Bhopali-Rpura	1	kΛb
Hindi-standard	1	kεb
Gujarati-Standard	5	kjare ¹
Marathi-Standard	3	kΛḍi
Marathi-Standard	4	kēwhā

169. how many?

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	kɪṭrΛ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	kɪṭrΛ
Ujjaini-Malvi-Nain	1	kΛṭrα
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	kɪṭrΛ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	kɪṭrΛ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	kɪṭrα
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	kɪṭrΛ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	kɪṭe
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	kɪṭrΛ
	1	kΛṭrα
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	kɪṭ : i
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	kɪṭrΛ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	kΛṭro
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	kΛṭrα
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	kΛṭrα
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	kΛṭrα
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	kΛṭrα
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	kΛṭrα
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	kɪṭnΛ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	kΛṭrα
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	kΛṭ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	kɪṭ : Λ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	kΛṭrα
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	kΛṭΛrΛ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	kΛṭrα
Sondhwadi-Malvi-Era	1	kΛṭrα
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	kΛṭrα
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	kΛṭrΛ
Gond-Malvi-Kalwar	1	kɪṭ : o
Gond-Malvi-Samapura	1	kɪṭα
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	kεṭrΛ
Bhili-Kankaria	1	kεṭrα
Bhili-Athwaniya	1	kɪṭrα
Nimadi-Jajumkhedi	1	kεṭrα
Nimadi-Sonipura	1	kɪṭrΛ
Bhopali-Rpura	1	kɪṭnΛ
Hindi-standard	1	kɪṭene
Gujarati-Standard	2	kεṭṭlα
Marathi-Standard	1	kɪṭi

170. what kind?

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	ka ⁱ so
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	4,5	kest ^h ar
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	7	ka ^h it ^h arika
Ujjaini-Malvi-Nain	4	kest ^h ar
	6,7	ka ^h it ^h are
Ujjaini-Malvi-Koyal	4	kest ^h ar
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	kas ^o
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	kes ^o
Ujjaini-Malvi-Kumardi	6	kasit ^h ara
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	ka ⁱ sa
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	kas ^a sar ^h iko
	6,7	ka ^h it ^h are/ ^a
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	kas ^o
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	ka ^h u
	1	kas ^o
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	kas ^o
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	kas ^o
	6	ka ^j tare
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	ka ^o
	6,7	ka ^h it ^h are
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	ka ^o
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	ka ^o
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	kas ^o
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	kas ^a
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	kas ^o
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	kas ^a
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	kas ⁱ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	ka ^o
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	kas ^a
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	kas ^o
Sondhwadi-Malvi-Era	1	ka ^{sa}
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	ka ^{sa}
Sondhwadi-Malvi-Jamli	6,7	ka ^h it ^h are
Gond-Malvi-Kalwar	1	kasit ^h jo
Gond-Malvi-Samapura	1	kas ^o
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	ke ^{vo}
Bhili-Kankaria	8	ka ^j ko
Bhili-Athwaniya	2	ke ^{va}
Nimadi-Jajumkhedi	1	kas ^o
Nimadi-Sonipura	1	kas ^o
Bhopali-Rpura	1	kes ^o
Hindi-standard	1	keisa
Hindi-standard	3	kisprakar
Hindi-standard	5	kist ^h arah
Gujarati-Standard	2	kevid ^h at
	2	keviprakar
Marathi-Standard	9	ka ^h it ^h prakar ^h te

171. this

Ujjaini-Malvi-Harsodan	4	jo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	3	ja
	4	ja
	5	ja
Ujjaini-Malvi-Nain	4	jo
Ujjaini-Malvi-Koyal	4	jo
Ujjaini-Malvi-Rojdi	4	jo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	4	jo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	3,4	ja
Ujjaini-Malvi-Jokhar	4	jo
Ujjaini-Malvi-Bercha	4	jo
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	3,4	ja
	4	jo
Rajwadi-Malvi-Lojithara	4	jo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	4	jo
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	3	je
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	4	jo
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	4	jo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	3,4	ja
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	4	jo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	4	jo
Umadwadi-Malvi-Sagpur	4	jo
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	4	jo
Umadwadi-Malvi-Mungavali	3,4	ja
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	4	jo
Sondhwadi-Malvi-Narana	4	jo
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	4	jo
Sondhwadi-Malvi-Era	4	jo
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	3	je
Sondhwadi-Malvi-Jamli	4	jo
Gond-Malvi-Kalwar	3	je
Gond-Malvi-Samapura	3,4	ja
Bhil-Malvi-Bhandikhali	4	jo
Bhili-Kankaria	4	jo
Bhili-Athwaniya	4	jo
Nimadi-Jajumkhedi	4	jo
Nimadi-Sonipura	1	i
Bhopali-Rpura	3,4	ja
Hindi-standard	3	je
	3	je
	4	je
	4	je
	4	je
	3	je
Gujarati-Standard	2	a
Marathi-Standard	2	ha

172. that

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	u:
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	2	vo
Ujjaini-Malvi-Nain	1	u:
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	vo
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1,2	vu
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	u:
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1,2	vu
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1,2	vu
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	u:
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	vo
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1,2	vu
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1,2	vu
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1,2	vu
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	uu
	2	uu
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	vo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	3	ua
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1,2	vu
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	ua
	3	ua
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1,2	vu
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	uu
	2	uu
Umadwadi-Malvi-Mungavali	8	ba
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	uu
	2	uu
Sondhwadi-Malvi-Narana	1,2	vu
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	vo
Sondhwadi-Malvi-Era	1,2	vu
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	4	ui
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	uu
	1	uu
Gond-Malvi-Kalwar	2	ua
	3	ua
Gond-Malvi-Samapura	2	vo
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	vu
	2	vu
Bhili-Kankaria	1	u
Bhili-Athwaniya	2	vo
Nimadi-Jajumkhedi	1	vu
Nimadi-Sonipura	1	u
Bhopali-Rpura	2	vo
Nimadi-Jajumkhedi	2	vu
Hindi-standard	5	wo
	6	wəh
Gujarati-Standard	7	peḷū
Marathi-Standard	9	ʈo

173. these

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	i:
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	3	jo
Ujjaini-Malvi-Nain	2	ji
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	ji
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	ji
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	ji
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	ji
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	ji
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	ji
	2	i:
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	ji
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	ji
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	3	jo
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	ji
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	2	ji
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	ji
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	ji
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	ji
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	ji
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	je
	4	je
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	3	ja
	5	ja
Umadwadi-Malvi-Mungavali	7	dʒe
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	ji
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	ji
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	ji
Sondhwadi-Malvi-Era	2	ji
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	4	je
	5	je
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	ji
Gond-Malvi-Kalwar	3	ja
	5	ja
Gond-Malvi-Samapura	3	jo
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	ji
Bhili-Kankaria	3	jo
Bhili-Athwaniya	2	je
	4	je
Nimadi-Jajumkhedi	3	jo
Nimadi-Sonipura	2	i
Bhopali-Rpura	4	je
	5	je
Hindi-standard	2	je
	4	je
Gujarati-Standard	1	α
Marathi-Standard	6	he

174. those

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	vi
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	vi
Ujjaini-Malvi-Nain	1	vi
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	vi
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	vi
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	vi
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	vi
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	vi
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	vi
Ujjaini-Malvi-Moondikhedhi	1	va
	2	va
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	vi
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedhi	2	vo
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	vi
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	vi
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	vi
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	vi
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	vi
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	vi
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	vi
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	vi
Umadwadi-Malvi-Mungavali	3	bo
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	vi
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	vi
Sondhwadi-Malvi-Adakhedhi	1	vi
Sondhwadi-Malvi-Era	2	vu
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	vi
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	vi
Gond-Malvi-Kalwar	1	va
	2	va
	2	vo
Gond-Malvi-Samapura	2	vo
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	vi
Bhili-Kankaria	1	vi
Bhili-Athwaniya	1	ve
Nimadi-Jajumkhedi	2	vu
Nimadi-Sonipura	2	vo
Bhopali-Rpura	1	ve
Hindi-standard	1	ve
	4	βe
Gujarati-Standard	5	peḷā
Marathi-Standard	6	ṭe

175. same

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	ekdzεso
	2	eksariko
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	5	barabar
Ujjaini-Malvi-Nain	2	ekharika
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	harika
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	eksarika
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	ekdzaso
	2	eksarika
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	ekdzesa
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	eksarika
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	dzasa
Ujjaini-Malvi-Moondikhedhi	5	barabar
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	ekhariko
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedhi	2	ekharika
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	4	βaman
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	2	ekharika
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	ekhariko
	5	barabar
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	ek ^h arka
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	ekdzesa
	2	eksarika
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	3	eksar
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	eksarika
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	ekdzesa
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	ekdzaso
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	ekhariko
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	ekharika
Sondhwadi-Malvi-Adakhedhi	2	ekharigo
Sondhwadi-Malvi-Era	2	ekhariko
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	ekdzεço
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	dzeso
Gond-Malvi-Kalwar	1	dzasa
Gond-Malvi-Samapura	5	barabar
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	harika
	6	beḷedz
Bhili-Kankaria	2	harika
Bhili-Athwaniya	2	ekharika
Nimadi-Jajumkhedi	1	ekdzaso
Nimadi-Sonipura	4	saman
Bhopali-Rpura	1	ekdzesa
Hindi-standard	4	saman
Gujarati-Standard	2	sarkū
Marathi-Standard	2	sark ^h a

176. different

Ujjaini-Malvi-Harsodan	3	ΔΛgΔΛg
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	3	ΔΛgΔΛg
	8	badzubadzu
Ujjaini-Malvi-Nain	8	badzubadzu
Ujjaini-Malvi-Koyal	8	badzubadzu
Ujjaini-Malvi-Rojdi	3	ΔΛgΔΛg
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	8	badzubadzu
Ujjaini-Malvi-Kumardi	9	ʈʌreʈʌre
Ujjaini-Malvi-Jokhar	3	αΛgΔΛg
Ujjaini-Malvi-Bercha	4	b ^h at̪b ^h at̪
	9	ʈʌr̪ʌt̪ʌr̪ʌ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	nɪrʌʌnɪrʌʌ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	8	badzubadzu
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	7	baglɛbaglɛ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	3	ΔΛgΔΛg
	7	bʌglɛ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	narʌnarʌ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	nʌrʌnʌrʌ
	8	badzubadzu
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	nʌrʌnʌrʌ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	3	ΔΛgΔΛg
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	3	ΔΛgΔΛg
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	nan:arʌ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	nʌʌnʌʌ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	3	ʌgʌʌgʌʌ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	nʌʌnʌʌ
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	nʌʌnʌʌ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	narʌnarʌ
Sondhwadi-Malvi-Era	3	αΛgΔΛg
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	narʌnarʌ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	4	b ^h at̪
Gond-Malvi-Kalwar	3	ΔΛgΔΛg
	6	bɛmɛʌ
Gond-Malvi-Samapura	3	ʌgʌʌgʌʌ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	a	ɛkʌd̪iɛkʌd̪i
Bhili-Kankaria	3	ΔΛg
Bhili-Athwaniya	8	badzubadzu
Nimadi-Jajumkhedi	3	αΛgΔΛg
	4	b ^h ʌt̪b ^h ʌt̪
Nimadi-Sonipura	3	ΔΛg
Bhopali-Rpura	3	ʌgʌʌgʌʌ
Hindi-standard	2	ʈʌrk
	3	ɛʌgɛʌg
	5	b ^h ɪnɛ
Gujarati-Standard	b	dʒud̪i
Marathi-Standard	2	ʈʌrk
	3	αΛgΔΛg
	7	wɛgʌʌ

177. whole

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	purʌ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	2	purɔ
Ujjaini-Malvi-Nain	3	pɛʌ
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	purʌ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	purɔ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	ak ^h ʌ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	purʌ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	purɔ
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	purʌn
	2	purɔ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	purɔ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	purɔ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	2	purɔ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	purɔ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	ako
	2	purʌ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	purʌ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	ʌk ^h ʌ
	2	purɔ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	purɔ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	purʌ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	purɔ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	purʌ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	purɔ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	purɔ
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	ak ^h o ⁱ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	purɔ
Sondhwadi-Malvi-Era	2	puʌo
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	purʌ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	purɔ
Gond-Malvi-Kalwar	2	purʌ
Gond-Malvi-Samapura	2	purʌ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	purɔ
Bhili-Kankaria	2	purɔ
Bhili-Athwaniya	4	hɪgʌʌ
Nimadi-Jajumkhedi	2	purɔ
Nimadi-Sonipura	2	purɔ
Bhopali-Rpura	2	purʌ
Hindi-standard	2	purʌ
	2	purɛ
Gujarati-Standard	1	ak ^h ʌ
Marathi-Standard	2	purɛ

178. broken

Ujjaini-Malvi-Harsodan	4	p ^h u _o
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	4	tu _o
	5	bagigjo
Ujjaini-Malvi-Nain	5	baŋgi
Ujjaini-Malvi-Koyal	2,4	a _o , to _o
Ujjaini-Malvi-Rojdi	4	tu _o
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	3	tu _o
Ujjaini-Malvi-Kumardi	4	p ^h u _o
	4	t ^h u _o
Ujjaini-Malvi-Jokhar	4	t ^h u _o
Ujjaini-Malvi-Bercha	4	tu _o
	6	purona ¹
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	4	p ^h u _o
Rajwadi-Malvi-Lojithara	5	bagigjo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	4	tu _o
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	4	p ^h u _o
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	4	p ^h u _o
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	a _o
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	a _o
	3	tu _o
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	4	p ^h u _o
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	4	tu _o
Umadwadi-Malvi-Sagpur	4	tu _o
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	4	tu _o
Umadwadi-Malvi-Mungavali	4	tu _o
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	a _o
	5	baŋgi
Sondhwadi-Malvi-Narana	4	tu _o
	4	p ^h u _o
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	4	p ^h u _o
Sondhwadi-Malvi-Era	4	tu _o
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	4	tu _o
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	a _o
Gond-Malvi-Kalwar	1	a _o
	2	a _o
Gond-Malvi-Samapura	4	tu _o
Bhil-Malvi-Bhandikhali	5	b ^h ag
	5	bagigjo
Bhili-Kankaria	5	b ^h agi gjo
	4	p ^h u _o
Bhili-Athwaniya	4	p ^h u _o
Nimadi-Jajumkhedi	4	tu _o
Nimadi-Sonipura	4	tu _o
Bhopali-Rpura	4	p ^h u _o
Hindi-standard	4	tu _o
Gujarati-Standard	4	tu _o
	5	b ^h ag _o
Marathi-Standard	4	tu _o

179. few

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	t ^h o _o
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	tu _o
	1	tu _o
Ujjaini-Malvi-Nain	1	t ^h o _o
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	d _o
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	t ^h o _o
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	t ^h o _o
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	tu _o
	3	k _o
Ujjaini-Malvi-Jokhar	3	k _o
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	t ^h o _o
	2	d _o
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	3	k _o
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	t ^h o _o
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	2	d _o
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	t ^h o _o
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	t ^h o _o
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	t ^h o _o
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	t ^h o _o
	3	k _o
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	t ^h o _o
	3	k _o
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	t ^h o _o
Umadwadi-Malvi-Sagpur	3	k _o
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	3	k _o
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	tu _o
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	t ^h o _o
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	t ^h o _o
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	3	k _o
Sondhwadi-Malvi-Era	1	t ^h o _o
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	3	k _o
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	tu _o
Gond-Malvi-Kalwar	1	t ^h o _o
Gond-Malvi-Samapura	3	k _o
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	t ^h o _o
	1	tu _o
Bhili-Kankaria	2	d _o
Bhili-Athwaniya	5	senik
Nimadi-Jajumkhedi	1	t ^h o _o
	2	d _o
Nimadi-Sonipura	2	d _o
Bhopali-Rpura	1	t ^h o _o
Hindi-standard	1	t ^h o _o
Gujarati-Standard	1	t ^h o _o
Marathi-Standard	1	t ^h o _o
	4	k _o

180. many

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	b ^h oṭ
	5	gAṇo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedī	5	gAṇdʒ
Ujjaini-Malvi-Nain	5	g ^h εṇo
Ujjaini-Malvi-Koyal	9	nAro
Ujjaini-Malvi-Rojdi	5	g ^h Aṇu
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	5	g ^h εṇo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	dʒjɑḍɑ
	2	bAhoṭ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	dʒɑḍɑ
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	b ^h oṭ
	9	nAro
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	dʒɑḍɑ
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	dʒɑḍɑ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	9	nAro
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	9	nAro
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedī	5	gAṇoi
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	5	g ^h Aṇo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	6	heLo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	dʒɑḍɑ
	5	gAṇɑ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	dʒɑḍɑ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	bAhuṭ
	1	dʒɑḍɑ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	dʒjɑḍɑ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	boṭ
	8	mulAk
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	5	gAṇo
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	dʒɑḍɑ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	dʒɑḍɑ
	5	g ^h Aṇu
Sondhwadi-Malvi-Era	1	dʒɑḍɑ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	dʒjɑḍɑ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	bAhoṭ
Gond-Malvi-Kalwar	2	bAhoṭ
Gond-Malvi-Samapura	1	dʒɑḍɑ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	9	nAro
Bhili-Kankaria	5	g ^h εṇɑ
Bhili-Athwaniya	7	hAmṭI
Nimadi-Jajumkhedi	5	g ^h Aṇkɔdʒ
Nimadi-Sonipura	5	g ^h Aṇu
Bhopali-Rpura	2	boṭ
Hindi-standard	2	bəhuṭ
Gujarati-Standard	5	g ^h Aṇu
Marathi-Standard	3	bArets
	4	puʂkAl

181. all

Ujjaini-Malvi-Harsodan	3	sAgLo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedī	3	hAgAlA
Ujjaini-Malvi-Nain	3	hAgAlA
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	hAb
Ujjaini-Malvi-Rojdi	3	sAgAlA
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	3	sAgAlA
	4	ɑk ^h ɑ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	3	sAgAlA
Ujjaini-Malvi-Jokhar	3	hAgAlA
Ujjaini-Malvi-Bercha	3	sAgAlA
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	sAb
Rajwadi-Malvi-Lojithara	3	hAgAlε
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	3	hAgAlA
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	ɔob
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedī	3	hAgri
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	sAb
Rajwadi-Malvi-Bhandia	3	hAṅgrA
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	sAb
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	sAb
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	səb
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	3	sAgAlA
Umadwadi-Malvi-Mungavali	5	puɔo
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	ɔAb
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	sAb
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	sAb
Sondhwadi-Malvi-Era	1	sAb
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	sAb
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	sAb
Gond-Malvi-Kalwar	1	sAb
Gond-Malvi-Samapura	1	sAb
Bhil-Malvi-Bhandikhali	3	hAgAlA
Bhili-Kankaria	3	hAgAlA
Bhili-Athwaniya	3	hīgAlA
Nimadi-Jajumkhedi	3	sAgɔLo
Nimadi-Sonipura	1	sAbA ⁱ
Bhopali-Rpura	1	sAb
Hindi-standard	1	səb
Gujarati-Standard	0	No entry
Marathi-Standard	2	sArwA

182. eat!, he ate

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	k ^h ʌ ⁱ lo, ɡ ^h ajlijo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	k ^h ʌjlo, k ^h ʌ ⁱ liɖo
Ujjaini-Malvi-Nain	1	k ^h ʌjlo, k ^h ʌ ⁱ liɖo
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	k ^h ʌ ⁱ lo, k ^h ʌlijo
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	k ^h ʌ ⁱ le, k ^h ʌ ⁱ lijo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	k ^h ʌ ⁱ le, k ^h ʌ ⁱ li
	2	dʒimɳo, dʒimɳlija
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	k ^h ʌ ⁱ le, k ^h ʌ ⁱ lijo
	2	dʒimɳo, dʒimɳlijo
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	k ^h ʌ ⁱ le, k ^h ʌ ⁱ lijo
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	k ^h ao, k ^h ailijo
	2	dʒimo, dʒimɳlijo
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	k ^h ʌ ⁱ le, k ^h ʌ ⁱ li
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	k ^h a, k ^h a ⁱ liɖi
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	k ^h ao, k ^h a ⁱ liɖo
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	k ^h ʌ ⁱ lo, k ^h aɖo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	k ^h ʌ ⁱ lo, k ^h ʌ ⁱ gjo
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	k ^h ʌjlo, k ^h ʌ ⁱ liɖo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	k ^h ʌjlo, k ^h ʌ ⁱ liɖo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	k ^h ao, k ^h alija
	2	dʒimlo, dʒimgʌja
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	k ^h ao, k ^h alija
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	k ^h a ⁱ lo, ɡ ^h alijo
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	k ^h ale, k ^h alija
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	k ^h alo, k ^h alijo
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	k ^h ʌ ⁱ lo, k ^h ʌlijo
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	k ^h ale, k ^h alija
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	k ^h a ⁱ lo, k ^h a ⁱ ja
Sondhwadi-Malvi-Era	1	k ^h ao, k ^h ailijo
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	k ^h ale, k ^h alija
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	dʒimo, dʒimɳja
Gond-Malvi-Kalwar	1	k ^h ale, k ^h alijo
Gond-Malvi-Samapura	1	k ^h ale, k ^h alijo
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	k ^h a ⁱ lo, k ^h a ⁱ liɖo
Bhili-Kankaria	1	k ^h a ⁱ le, k ^h a ⁱ liɖu
Bhili-Athwaniya	1	k ^h a ⁱ le, k ^h a ⁱ liɖo
Nimadi-Jajumkhedi	1	k ^h a, k ^h ajliho
Nimadi-Sonipura	1	k ^h a ⁱ le, k ^h a ⁱ gʌja
Bhopali-Rpura	1	k ^h ale, k ^h alaj
Hindi-standard	1	k ^h a
Gujarati-Standard	1	k ^h a
Marathi-Standard	1	k ^h a

183. bite!, he bit

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	kaʈo, kaʈiɖiʈjo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	kaʈaŋo, kaɖɖiɖo
Ujjaini-Malvi-Nain	1	kaʈik ^h a, kaʈik ^h aɖo
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	kaʈiɖe, kaʈiɖiɖjo
	1	kaʈiɖe, kaʈik ^h aʈjo
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	kaʈo, kaɖəɖiʈʌ
	1	kaʈo, kaʈiɖiʈjo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	kaʈɖo, kaʈjo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	kaʈik ^h a, kaʈigʌjo
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	kaʈik ^h a, kaʈigʌjo
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	kaʈo, kaʈilɪjo
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	kaʈo, kaʈgʌjo
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	kaʈo, ga ⁱ ʈiʈjo
	1	kaʈo, kaʈigʌjo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	kaʈo, kaʈigʌjgʌjo
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	kaʈik ^h a, kaʈik ^h aɖo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	3	baɖkobaɾino, baɖkobaɾio
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	kaʈo, kaʈiliɖo
	3	baɖka, baɖkabaɾlia
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	kaʈo, kaʈiliɖo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	kaʈo, kaʈik ^h aʈjo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	kaʈo, kaʈa
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	k ^h aʈo, k ^h aʈik ^h aʈjo
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	kaʈo, ga ⁱ ʈiʈjo
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	kaʈo, kaʈlijo
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	kaʈik ^h a, kaʈik ^h aʈjo
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	kaʈo, kaʈɖiʈjo
	1	kaʈo, kaʈilɪjo
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	k ^h aʈo, k ^h aʈik ^h aʈjo
Sondhwadi-Malvi-Era	1	kaʈo, kaʈilɪjo
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	kaʈk ^h a, kaʈjo
	1	kaʈk ^h a, kaʈk ^h aʈjo
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	kaʈo, kaɖəɖiʈʌ
Gond-Malvi-Kalwar	1	kaʈ, kaʈilɪja
Gond-Malvi-Samapura	1	kaʈk ^h a, kaʈk ^h aʈjo
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	kaʈ, kaʈik ^h aʈiʈiʈjo
Bhili-Kankaria	1	kaʈik ^h a, kaʈik ^h aɖo
Bhili-Athwaniya	1	k ^h ʌɖi k ^h a, k ^h ʌɖi k ^h aʈ gjo
Nimadi-Jajumkhedi	1	kaʈ, kaʈiliʈjo
Nimadi-Sonipura	1	kaʈo, kaʈik ^h aʈjo
Bhopali-Rpura	1	kaʈ, kaʈilɪja
Hindi-standard	1	kaʈa
Gujarati-Standard	2	k ^h aɾaɖ
Marathi-Standard	4	tsau

184. he is, he was hungry

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	b ^h uklagɪri, b ^h uklagɪri t̪ ^h i
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	b ^h uklagi, b ^h uklagɪri t̪ ^h i
Ujjaini-Malvi-Nain	1	b ^h uklagi, b ^h uko t̪ ^h o
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	b ^h uklagi, b ^h uklagɪri t̪ ^h i
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	b ^h uklagɪri, b ^h uklagɪri t̪ ^h i
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	b ^h uk ^h ohe, b ^h uk ^h o t̪ ^h o
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	b ^h uklagɪri, b ^h uklagɪri t̪ ^h i
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	b ^h uklagi, b ^h ukaɽo
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	b ^h uklagi, b ^h uklagɪt̪ ^h i
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	b ^h uklagi, b ^h uklagi t̪ ^h i
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	b ^h uklagɪ, b ^h uklagɪt̪ ^h i
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	b ^h uklagiri, b ^h uklagir̪i t̪i
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	b ^h uk ^h marɪro, b ^h uk ^h lagɪri t̪ ^h i
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	b ^h uklagɪri, b ^h uklagɪri t̪ ^h i
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	b ^h uklagiri, b ^h ukaɽo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	b ^h uklagi, b ^h uklagɪt̪ ^h i
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	b ^h uklagɪri, b ^h uklagɪ t̪ ^h i
	1	b ^h uklagiri, b ^h uklagi t̪i
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	b ^h uklagi, b ^h uklagɪt̪ ^h i
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	b ^h uklagɪri, b ^h uklagɪri t̪ ^h i
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	b ^h uklagi, b ^h uko t̪ ^h o
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	b ^h uklagir̪ihe, b ^h uklagir̪i t̪i
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	b ^h uklagɪri, b ^h uklagɪri t̪ ^h i
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	b ^h uklagi, b ^h uklagɪri t̪ ^h i
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	b ^h uklagɪri, b ^h uklagɪri t̪ ^h i
Sondhwadi-Malvi-Era	1	b ^h uklagɪ, b ^h uklagɪt̪ ^h i
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	b ^h uklagiri, b ^h uklagir̪i t̪i
	1	b ^h uklagɪri, b ^h uklagɪri t̪ ^h i
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	b ^h uklagi, b ^h uklagɪt̪ ^h i
Gond-Malvi-Kalwar	1	b ^h uklagi, b ^h uklagi hi
Gond-Malvi-Samapura	1	b ^h uklagɪ, b ^h uklagɪt̪ ^h i
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	b ^h uklagɪri, b ^h uklagɪ t̪ ^h i
Bhili-Kankaria	1	b ^h uk ^h ɔ
Bhili-Athwaniya	1	b ^h uk ^h ɔ he, b ^h uk ^h ɔ t̪ ^h ɔ
Nimadi-Jajumkhedi	1	b ^h uk ^h ɔ t̪ ^h e, b ^h ukjo t̪ ^h o
Nimadi-Sonipura	1	b ^h uklagi, b ^h uklagɪt̪ ^h i
Bhopali-Rpura	1	b ^h uklagɪ, b ^h uklagɪt̪ ^h i
Hindi-standard	1	b ^h uk ^h
Gujarati-Standard	1	b ^h ukjo
Marathi-Standard	1	b ^h ukela

185. drink!, he drank

Ujjaini-Hindi-Harsodan	1	pio, pili
Ujjaini-Hindi-Chandukhedi	1	pilo, pilɪɖo
Ujjaini-Hindi-Nain	1	pile, pilɪɖo
Ujjaini-Hindi-Koyal	1	pilo, pilɪɖo
Ujjaini-Hindi-Rojdi	1	pilo, pilɪɖo
Ujjaini-Hindi-Thillorkhurd	1	pilo, pilɪɖo
Ujjaini-Hindi-Kumardi	1	po, pilɪɖo
	1	pilo, pilɪɖo
Ujjaini-Hindi-Jokhar	1	pile, pilijo
Ujjaini-Hindi-Bercha	1	pijo, pilɪɖo
Ujjaini-Hindi-Moondikhedi	1	pile, pilijo
Rajwadi-Hindi-Lojithara	1	pijo, pigɪɖo
Rajwadi-Hindi-Bhimakhedi	1	piɳo, pilɪɖo
Rajwadi-Hindi-Kishorpura	1	pilo, pilɪɖo
Rajwadi-Hindi-Bhunyakhedi	1	pile, pilɪɖo
Rajwadi-Hindi-Jesingpura	1	pile, pilija
Rajwadi-Hindi-Bhandia	1	pile, pilɖo
Umadwadi-Hindi-Jhadmu	1	pilo, pilɪɖo
Umadwadi-Hindi-Semlikakad	1	pilo, pilija
Umadwadi-Hindi-Sagpur	1	pilo, pilɪɖo
Umadwadi-Hindi-Paldyabana	1	pilo, pilɪɖo
Umadwadi-Hindi-Mungavali	1	pilo, pilɪɖo
Sondhwadi-Hindi-Harnauda	1	pilo, pilɪɖo
Sondhwadi-Hindi-Narana	1	pilo, pilɪɖo
Sondhwadi-Hindi-Adakhedi	1	pilo, pilɪɖo
Sondhwadi-Hindi-Era	1	pilo, pilɪɖo
Sondhwadi-Hindi-Deevdi	1	pavo, pilijo
Sondhwadi-Hindi-Jamli	1	pijo, piɟa
Gond-Hindi-Kalwar	1	pile, pilijo
Gond-Hindi-Samapura	1	pile, pilijo
Bhil-Hindi-Bhandikhali	1	piō, pilɪɖu
Bhili-Kankaria	1	pile, pilɪɖu
Bhili-Athwaniya	1	pile, pilɪɖo
Nimadi-Jajumkhedi	1	pi, pijo
Nimadi-Sonipura	1	pile, pilijo
Bhopali-Rpura	1	pile, piɟa
Hindi-standard	1	pi
Gujarati-Standard	1	pi
Marathi-Standard	1	pi

186. he is, he was thirsty

Ujjaini-Malvi-Harsodan	3	ṭarʌslagi, ṭarʌslagiri ṭ ^{hi}
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	3	ṭarelagi, ṭarelagi ṭ ^{hi}
Ujjaini-Malvi-Nain	3	ṭaralagi, ṭaralagiri ṭ ^{hi}
Ujjaini-Malvi-Koyal	3	ṭarʌslagi, ṭarʌslagiri ṭ ^{hi}
Ujjaini-Malvi-Rojdi	4	ṭislagiri, ṭislagiritṭ ^{hi}
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	4	ṭisohe, ṭisoṭ ^{ho}
Ujjaini-Malvi-Kumardi	4	ṭislagiri, ṭislagitṭ ^{hi}
Ujjaini-Malvi-Jokhar	4	ṭislagi, ṭislagitṭ ^{hi}
Ujjaini-Malvi-Bercha	3	ṭarʌslagi, ṭarʌslagṭi ṭ ^{hi}
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	4	ṭislagi, ṭislagitṭ ^{hi}
Rajwadi-Malvi-Lojithara	3	ṭarelagi, ṭarelagi ṭ ^{hi}
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	4	ṭaslagri, ṭaslagritṭ ^{hi}
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	3	ṭarlagi, ṭarlagiri ṭ ^{hi}
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	3	ṭarlagi, ṭarlagiri ṭ ^{hi}
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	3	ṭarlagiri, ṭarlagiri ṭi
Rajwadi-Malvi-Bhandia	3	ṭarʌslagitṭ ^{hi} , ṭarʌslagṭi ṭ ^{hi}
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	3	ṭarʌslagi, ṭarʌslagiri ṭ ^{hi}
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	4	ṭislagi, ṭislagitṭ ^{hi}
Umadwadi-Malvi-Sagpur	3	ṭarlagi, ṭarlagiri ṭ ^{hi}
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	3	ṭarelagiri, ṭarelagṭi ṭ ^{hi}
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	pjaslagirihe, pjaslagritṭ ^{hi}
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	6	ṭelagiri, ṭelagiritṭ ^{hi}
Sondhwadi-Malvi-Narana	4	ṭaslagi, ṭaslagiri ṭ ^{hi}
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	6	ṭelagiri, ṭelagiritṭ ^{hi}
Sondhwadi-Malvi-Era	4	ṭaslagi, ṭaslagiri ṭ ^{hi}
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	4	ṭaslagri, ṭaslagritṭ ^{hi}
Sondhwadi-Malvi-Jamli	4	ṭeslagiri, ṭesllagṭitṭ ^{hi}
Gond-Malvi-Kalwar	4	ṭislagi, ṭislagihi
Gond-Malvi-Samapura	1	pjaslagi, pjaslakṭitṭ ^{hi}
Bhil-Malvi-Bhandikhali	3	ṭarelagiri, ṭarelagṭi ṭ ^{hi}
Bhili-Kankaria	5	ṭihilagi
Bhili-Athwaniya	3	ṭarjo he, ṭarjo ṭ ^{ho}
Nimadi-Jajumkhedi	4	ṭislagi, ṭislagitṭ ^{hi}
Nimadi-Sonipura	4	ṭislagi, ṭislagitṭ ^{hi}
Bhopali-Rpura	1	pjasungga, pjasjeṭo
Hindi-standard	1	pjasahe, pjasatṭ ^{ha}
Gujarati-Standard	7	ṭ ^{he} reṣo
Marathi-Standard	2	ṭahanel

187. sleep!, he slept

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	su ¹ dʒʌ, su ¹ gjo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	hu ¹ dʒʌ, hujgɪjo
Ujjaini-Malvi-Nain	1	huidʒʌ, hu ¹ gjo
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	hu ¹ dʒʌ, hujgɪjo
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	su ¹ dʒʌ, su ¹ gɪjo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	su ¹ dʒʌ, su ¹ gio
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	so ¹ dʒʌ, sojgʌ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	so ¹ dʒʌ, sogʌjo
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	sov, sojgjo
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	so ¹ dʒʌ, so ¹ gʌjo
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	hu ¹ dʒʌ, hujgɪjo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	hu ¹ dʒʌ, hujgɪjo
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	hu ¹ dʒʌ, hujgɪjo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	hujdʒʌo, hujgjo
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	hu ¹ dʒʌ, hujgɪjo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	hujdʒʌo, hujgjo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	so ¹ dʒʌ, so ¹ gʌjo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	sodʒʌo, sogʌjʌ
	1	sodʒʌo, sojʌ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	sodʒʌ, sogʌjo
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	3	poddʒʌ, podgʌjo
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	so ¹ dʒʌ, sojgʌ
	1	so ¹ dʒʌ, sogʌjo
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	hujdʒʌo, hujgjo
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	hodʒʌ, huʔot ^h o
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	hu ¹ dʒʌ, hujgɪjo
Sondhwadi-Malvi-Era	1	hu ¹ dʒʌ, hujgɪjo
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	hodʒʌo, hogjʌ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	hu ¹ dʒʌ, hu ¹ gʒʌ
Gond-Malvi-Kalwar	1	sodʒʌ, solijjo
Gond-Malvi-Samapura	1	so ¹ dʒʌ, so ¹ gʌjo
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	hu ¹ dʒʌ, hujgɪjo
Bhili-Kankaria	1	huidʒʌ, hu ¹ gjo
Bhili-Athwaniya	1	huidʒʌ, hu ¹ gjo
Nimadi-Jajumkhedi	1	so ¹ dʒʌ, so ¹ gʌjo
Nimadi-Sonipura	1	sojʒʌ, sojlijo
Bhopali-Rpura	1	so ¹ dʒʌ, sogʌjo
Hindi-standard	1	so
Gujarati-Standard	1	sui
Marathi-Standard	2	dz ^f op

188. lie down!, he lay down

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	su ¹ dʒʌ, su ¹ gjo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	2	ʌdʌpʌdʌidʒʌ, ʌdʌpʌdʌigɽjo
Ujjaini-Malvi-Nain	1	hu ¹ dʒʌ, hujgjo
	2	ʌdʌpʌdʌidʒʌ, ʌdʌpʌdʌigɽjo
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	hu ¹ dʒʌ, hujgɽjo
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	su ¹ dʒʌ, su ¹ gɽjo
	2	ʌdʌpʌdʌidʒʌ, ʌdʌpʌdʌigɽjo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	ʌdʌpʌdʌidʒʌ, ʌdʌpʌdʌijjo
	6	lotʌidʒʌ, lotʌɽɽʌjo
	6	lutʌidʒʌ, lutʌigjo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	6	lotʌidʒʌ, lotʌɽɽʌjo
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	sodʒʌ, soigajo
Ujjaini-Malvi-Bercha	6	letʌidʒʌo, letʌigjo
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	sojdʒʌ, sojgʌjo
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	ʌdʌpʌdʌidʒʌ, ʌdʌpʌdʌigʌjo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	hu ¹ dʒʌ, hujgɽjo
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	ʌdʌonʌ ¹ dʒʌ, ʌdʌonʌjjo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	2	ʌdʌpʌdʌidʒʌ, ʌdʌpʌdʌigʌjo
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	hʌdʌonimdʒʌ, hʌdʌomigjo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	ʌdʌpʌdʌidʒʌ, ʌdʌpʌdʌijjo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	6	lodʒʌ, lodʌgjo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	sodʒʌo, sojʌ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	6	letʌdʒʌ, letʌgajo
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	4	podʒʌ, podgajo
Umadwadi-Malvi-Mungavali	4	pʌʌdʒʌʌo, pʌʌgʌjʌ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	hujdʒʌo, hujjo
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	hodʒʌ, huʃotʌ ^h o
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	7	dʒʌgiri, dʒʌgiriʃi
Sondhwadi-Malvi-Era	1	hodʒʌ, huʃotʌ ^h o
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	6	lotʌdʒʌʌ, lotʌjo
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	ʌdʌohu ¹ dʒʌ, ʌdʌohu ¹ gʌjʌ
Gond-Malvi-Kalwar	6	lotʌdʒʌ, lotʌgʌjo
Gond-Malvi-Samapura	2	ʌdʌpʌdʌidʒʌ, ʌdʌpʌdʌigʌjo
	6	lodʒʌ, lodʌgjo
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	hu ¹ dʒʌ, hujgɽjo
Bhili-Kankaria	0	No entry
Bhili-Athwaniya	2	ʌdʌpʌdʌidʒʌ, ʌdʌ pʌdʌi gjo
Nimadi-Jajumkhedi	6	letʌdʒʌ, letʌgʌjo
Nimadi-Sonipura	2	gʌɽbʌdʌidʒʌ, ʌdʌpʌdʌigjo
Bhopali-Rpura	1	sodʒʌ, soigajo
Hindi-standard	6	letʌ
Gujarati-Standard	3	pʌdʌɽ
Marathi-Standard	5	lek

189. sit down!, he sat down

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	beʈidʒa, beʈa
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	2	bʱaʱdʒao, beʈtohe
	3	bʱaʱdʒao, beʈtohe
Ujjaini-Malvi-Nain	3	baʱdʒa, baʱgɪjo
Ujjaini-Malvi-Koyal	3	bʱaʱdʒa, bʱaʱgjo
	3	bʱaʱdʒao, bʱaʱgjo
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	beʈ: idʒa, baʈ: igjo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	beʈidʒa, beʈjo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	baʈʰo, baʈigjo
Ujjaini-Malvi-Jokhar	3	baʱʈdʒa, baʱʈgjo
	2	baʱʈdʒa, baʱʈgjo
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	beʈidʒao, beʈigjo
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	beʈdʒa, beʈgajo
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	baʱʈo, baʱgajjo
	3	baʱʈo, baʱgajjo
	3	baʱdʒa, baʱgɪj
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	3	baʱdʒa, baʱgɪj
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	3	baʱdʒa, baʱgɪj
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	3	baʱdʒao, baʱgjo
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	5	bidʒa, bigijjo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	5	bidʒa, bigijjo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	beʈdʒa, beʈigjo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	beʈʰo, beʈʰa
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	beʈdʒa, beʈgajo
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	5	biradza, biradzgaja
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	beʈo, beʈtija
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	3	baʱdʒao, bʱaʱlijjo
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	beʈo, beʈʰe ʈʰa
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	3	baʱdʒa, baʱgɪj
Sondhwadi-Malvi-Era	5	bidʒa, bigijjo
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	beʈidʒa, beʈʰja
Sondhwadi-Malvi-Jamli	3	baʱdʒa, baʱgajja
Gond-Malvi-Kalwar	2	be:ʈ, beʈgajjo
Gond-Malvi-Samapura	2	beʈdʒa, beʈgajo
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	beʈo, beʈo he
	2	bʱaʱdʒa, beʈtohe
	3	bʱaʱdʒa, beʈtohe
Bhili-Kankaria	4	bɛhidʒa, bɛhigjo
Bhili-Athwaniya	3	baʱ dʒa, baʱji gjo
Nimadi-Jajumkhedi	2	baʈidʒa, baʈigajjo
Nimadi-Sonipura	2	baʈʰidʒa, baʈʰeltʃʰe
Bhopali-Rpura	2	betdʒa, beʈo
Hindi-standard	2	bɛʃʈʰ
Gujarati-Standard	1	bes
Marathi-Standard	1	baʃ

190. give!, he gave

Ujjaini-Malvi-Harsodan	3	ḍḷḷ ⁱ ḍḷo, ḍḷḷ ⁱ ḍḷiḍḷo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	3	ḍḷḷ ^r ḍḷo, ḍḷḷ ^r ḍḷiḍḷo
Ujjaini-Malvi-Nain	3	ḍḷḷ ^r ḍḷe, ḍḷḷ ^r ḍḷiḍḷo
Ujjaini-Malvi-Koyal	3	ḍḷḷ ^r ḍḷo, ḍḷḷ ^r ḍḷiḍḷo
Ujjaini-Malvi-Rojdi	3	ḍḷiḍḷe, ḍḷiḍḷiḍḷo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	3	ḍḷḷ ⁱ ḍḷo, ḍḷḷ ⁱ ḍḷiḍḷo
	3	ḍḷiḍḷe, ḍḷiḍḷiḍḷo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	3	ḍḷiḍḷo, ḍḷiḍḷiḍḷo
Ujjaini-Malvi-Jokhar	3	ḍḷeḍḷe, ḍḷeḍḷiḍḷo
Ujjaini-Malvi-Bercha	3	ḍḷḷ ^r ḍḷo, ḍḷḷ ^r ḍḷiḍḷo
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	3	ḍḷḷ ⁱ ḍḷo, ḍḷḷ ⁱ ḍḷiḍḷo
Rajwadi-Malvi-Lojithara	3	ḍḷe, ḍḷḷjḍḷiḍḷo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	3	ḍḷḷ ^r ḍḷo, ḍḷḷ ^r ḍḷiḍḷo
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	3	ḍḷeḍḷo, ḍḷḷjḍḷiḍḷo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	3	ḍḷḷjḍḷo, ḍḷḷjḍḷiḍḷo
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	3	ḍḷiḍḷe, ḍḷiḍḷiḍḷo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	3	ḍḷiḍḷe, ḍḷiḍḷiḍḷo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	3	ḍḷeḍḷe, ḍḷeḍḷiḍḷo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	3	ḍḷeḍḷo, ḍḷiḍḷa
Umadwadi-Malvi-Sagpur	3	ḍḷeḍḷo, ḍḷḷjḍḷiḍḷo
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	3	ḍḷeḍḷe, ḍḷeḍḷiḍḷo
Umadwadi-Malvi-Mungavali	3	ḍḷiḍḷo, ḍḷeḍḷiḍḷo
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	3	ḍḷḷjḍḷe, ḍḷḷjḍḷiḍḷo
Sondhwadi-Malvi-Narana	3	ḍḷeḍḷo, ḍḷeḍḷiḍḷo
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	3	ḍḷe ⁱ ḍḷa, ḍḷe ⁱ ḍḷio
Sondhwadi-Malvi-Era	3	ḍḷe ⁱ ḍḷa, ḍḷe ⁱ ḍḷio
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	3	ḍḷeḍḷe, ḍḷeḍḷiḍḷo
Sondhwadi-Malvi-Jamli	3	ḍḷḷ ⁱ ḍḷo, ḍḷḷ ⁱ ḍḷiḍḷa
Gond-Malvi-Kalwar	3	ḍḷeḍḷo, ḍḷeḍḷiḍḷo
Gond-Malvi-Samapura	3	ḍḷeḍḷe, ḍḷeḍḷiḍḷo
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	alḍḷe, lilḷiḍḷo
Bhili-Kankaria	3	ḍḷiḍḷe, ḍḷiḍḷiḍḷo
Bhili-Athwaniya	2	al, alḍḷiḍḷo
Nimadi-Jajumkhedi	3	ḍḷiḍḷ, ḍḷiḍḷiḍḷo
Nimadi-Sonipura	3	ḍḷḷ ⁱ ḍḷ, ḍḷḷ ⁱ ḍḷiḍḷa
Bhopali-Rpura	3	ḍḷeḍḷe, ḍḷeḍḷā
Hindi-standard	3	ḍḷe
Gujarati-Standard	1	ap
Marathi-Standard	3	ḍḷe

191. it burns, it burned

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	bʌlɪrɪʈʈo, bʌrɪʈʈo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	2	bʌlɪrɪʈʈo, bʌlɪʈʈo
Ujjaini-Malvi-Nain	2	bʌlɪrɪʈʈo, bʌlɪʈʈo
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	bʌlɪrɪʈʈo, bʌlɪʈʈo
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	bʌlɪrɪʈʈo, bʌlɪʈʈo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	dʒʌlɪrɪʈʈo, dʒʌlɪʈʈo
	2	bʌlɪrɪʈʈo, bʌlɪʈʈo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	bʌlɪrɪʈʈo, bʌrɪʈʈo
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	dʒʌlɪrɪʈʈo, dʒʌlɪʈʈo
	2	bʌlɪrɪʈʈo, bʌrɪʈʈo
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	dʒʌlɪrɪʈʈo, dʒʌlɪʈʈo
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	bʌlɪrɪʈʈo he bʌlɪʈʈo
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	bʌlɪrɪʈʈo, bʌlɪʈʈo
	2	bʌlɪrɪʈʈo, bʌlɪʈʈo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	2	hʌglʌ ^ɪ ʈʈo, bʌrɪʈʈo
	3	hʌglʌ ^ɪ ʈʈo, bʌrɪʈʈo
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	bʌlɪro, bʌrɪʈʈo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	3	hʌglɪrɪʈʈo, hʌglɪʈʈo
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	bʌrɪrɪo, bʌrɪʈʈo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	vʌdɪlʌʈʈo, bʌrɪʈʈo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	bʌlɪrɪʈʈo, bʌlɪʈʈo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	bʌlɪrɪʈʈo, bʌlɪʈʈo
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	bʌlɪro, bʌrɪʈʈo
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	bʌlɪrɪʈʈo, bʌlɪʈʈo
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	dʒʌlɪrɪʈʈo, dʒʌlɪʈʈo
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	bʌlɪrɪʈʈo, bʌlɪʈʈo
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	bʌlɪrɪʈʈo, bʌlɪʈʈo
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	bʌlɪo, bʌlɪʈʈo
Sondhwadi-Malvi-Era	2	bʌlɪo, bʌlɪʈʈo
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	bʌlɪrɪ, bʌlɪʈʈo
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	dʒʌlɪrɪʈʈo, bʌlɪʈʈo
Gond-Malvi-Kalwar	2	bʌlɪrɪʈʈo, bʌlɪʈʈo
Gond-Malvi-Samapura	4	sɪlʌʈʈo, sɪlʌʈʈo
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	bʌlɪrɪ, bʌlɪʈʈo
Bhili-Kankaria	2	hɪlɪʈʈo, bʌlɪʈʈo
Bhili-Athwaniya	2	hʌlɪʈʈo, bʌlɪʈʈo
Nimadi-Jajumkhedi	2	bʌlɪrɪʈʈo, bʌlɪʈʈo
Nimadi-Sonipura	2	bʌlɪ ^ɪ ro, bʌlɪ ^ɪ ʈʈo
Bhopali-Rpura	1	dʒʌlɪʈʈo
Hindi-standard	1	dʒʌl
Gujarati-Standard	2	bʌl
Marathi-Standard	1	dʒʌl

192. don't die!, he died

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	मल॒त॒मल॒रो, मल॒रि॒गि॒जो
Ujjaini-Malvi-Chandukhedī	1	मल॒त॒मल॒रो, मल॒रि॒गि॒जो
Ujjaini-Malvi-Nain	1	मल॒र॒मल॒त॒, मल॒रि॒गि॒जो
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	मल॒त॒मल॒रो, मल॒रि॒गि॒जो
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	मल॒त॒मल॒रे, मल॒रि॒गि॒जो
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	मल॒त॒मल॒र, मल॒रि॒गि॒जो
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	मल॒त॒िमल॒रो, मल॒रि॒ग॒जो
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	मल॒त॒मल॒रे, मल॒र॒ग॒जो
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	मल॒त॒िमल॒रो, मल॒रि॒ग॒जो
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	मल॒त॒मल॒र, मल॒र॒गो
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	मल॒त॒मल॒रो, मल॒रि॒गि॒जो
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	मल॒त॒मल॒रो, मल॒रि॒गि॒जो
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	मल॒त॒मल॒र, मल॒रि॒गि॒जो
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	मल॒त॒िमल॒रो, मल॒रि॒ग॒जो
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	मल॒त॒िमल॒र, मल॒रि॒ग॒जो
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	मल॒त॒िमल॒र, मल॒रि॒ग॒जो
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	मल॒त॒मल॒र, मल॒रि॒गि॒जो
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	मल॒त॒मल॒रो, मल॒र॒ग॒जो
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	मल॒त॒मल॒र, मल॒रि॒गि॒जो
	1	मल॒त॒मल॒रे, मल॒र॒ग॒जो
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	मल॒त॒मल॒रो, मल॒रि॒गि॒जो
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	कल॒मल॒रि॒जो, मल॒र॒ग॒जो
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	मल॒त॒मल॒र, मल॒रि॒जो
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	मल॒त॒मल॒र, मल॒र॒गि॒जो
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	मल॒त॒मल॒र, मल॒रि॒गि॒जो
Sondhwadi-Malvi-Era	1	मल॒त॒मल॒र, मल॒रि॒गि॒जो
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	मल॒त॒मल॒र, मल॒र॒गि॒जो
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	मल॒त॒िमल॒र, मल॒रि॒ग॒जो
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	मल॒त॒मल॒र, मल॒रि॒गि॒जो
Gond-Malvi-Kalwar	1	मल॒त॒मल॒र, मल॒र॒ग॒जो
Gond-Malvi-Samapura	1	मल॒त॒मल॒रे, मल॒र॒ग॒जो
Bhili-Kankaria	1	मल॒त॒मल॒र, मल॒रि॒गे॒जो
Bhili-Athwaniya	1	मल॒त॒िमल॒र, मल॒रि॒ग॒जो
Nimadi-Jajumkhedi	1	मल॒त॒मल॒रो, मल॒रि॒ग॒जो
Nimadi-Sonipura	1	मल॒र॒मल॒त॒, मल॒रि॒गे॒जो
Bhopali-Rpura	1	मल॒त॒मल॒रे, मल॒र॒ग॒
Hindi-standard	1	म॑र
Gujarati-Standard	1	म॑र
Marathi-Standard	1	मल॒र

193. don't kill!, he killed

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	maṭmar, marḍi
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	maṭmar, marṭjo
Ujjaini-Malvi-Nain	1	maṭmar, marṭjo
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	maṭmaro, marṭjo
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	maṭmar, marṭjo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	maṭmar, marṭjo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	maṭmaro, marṭjo
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	maṭmare, marilakjo
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	maṭmar, marṭjo
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	maṭmare, marṭjo
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	maṭmaro, marṭjo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	maṭmar, marigajo
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	maḍḍo, marṭjo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	maṭmaro, marṭjo
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	maṭmar, marinak ^h jo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	maṭmar, marinak ^h jo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	maṭmar, marḍijo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	maṭmaro, marṭjo
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	maṭmar, marigajo
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	maṭmaro, marṭjo
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	maṭmare, marṭjo
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	maṭmar, marṭjo
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	maṭmaro, marṭjo
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	maṭmar, marḍijo
Sondhwadi-Malvi-Era	1	maromaṭ, marḍija
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	maṭmaro, marṭjo
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	maṭmar, mara
Gond-Malvi-Kalwar	1	maṭmare, marḍija
Gond-Malvi-Samapura	1	maṭmar, marḍijo
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	maṭmaro, marḍiḍo
Bhili-Kankaria	1	maṭmar, marjo
Bhili-Athwaniya	1	maṭmar, marigjo
Nimadi-Jajumkhedi	1	maṭmaro, marjo
Nimadi-Sonipura	1	maṭmaro, marṭjo
Bhopali-Rpura	1	maṭmare, marḍajo
Hindi-standard	1	mar
Gujarati-Standard	1	mar
Marathi-Standard	1	mar

194. fly!, it flew

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	ud̥o, ud̥gjo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	ud̥i, ud̥igʌjo
Ujjaini-Malvi-Nain	1	ud̥ʌjɖe, ud̥igɽjo
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	ud̥idʒa, ud̥igɽjo
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	ud̥, ud̥igjo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	ud̥, ud̥jo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	ud̥o, ud̥igʌjo
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	ud̥o, ud̥igɽjo
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	ud̥, ud̥igjo
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	ud̥o, ud̥gʌjo
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	ud̥o, ud̥igɽjo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	ud̥, ud̥igjo
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	ud̥idʒa, ud̥ɽjo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	ud̥o, ud̥igʌjo
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	ud̥, ud̥gajo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	ud̥, ud̥igi
	1	ud̥, ud̥igʌj
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	ud̥e, ud̥egʌjo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	ud̥o, ud̥ʌ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	ud̥, ud̥gajo
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	ud̥, ud̥gajo
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	ud̥o, ud̥gʌjo
	1	ud̥o, ud̥ɽjo
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	ud̥o, ud̥igʌjo
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	ud̥o, ud̥igʌjʌ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	ud̥, ud̥jo
Sondhwadi-Malvi-Era	1	ud̥o, ud̥igɽjo
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	ud̥, ud̥jo
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	ud̥i, ud̥igʌjo
Gond-Malvi-Kalwar	1	ud̥e, ud̥egʌjo
Gond-Malvi-Samapura	1	ud̥, ud̥igjo
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	ud̥, ud̥igɽjo
Bhili-Kankaria	1	ud̥, ud̥igjo
Bhili-Athwaniya	1	ud̥idʒa, ud̥igjo
Nimadi-Jajumkhedi	1	ud̥, ud̥igʌjo
Nimadi-Sonipura	1	ud̥iro, ud̥igʌjo
Bhopali-Rpura	1	ud̥o, ud̥igɽjo
Hindi-standard	1	ud̥
Gujarati-Standard	1	ud̥i
Marathi-Standard	1	ud̥

195. walk!, he walked

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	tʃʌlo, tʃʌlɑ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	tʃʌl, tʃʌlɪrɪjo
Ujjaini-Malvi-Nain	1	tʃʌlo, gʌjo
	1	tʃʌlo, tʃʌlɪgɪjo
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	tʃʌlo, tʃʌlɪgɪjo
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	tʃʌlo, tʃʌlɑ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	tʃʌl, tʃʌlɪogɛjo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	tʃʌlo, tʃʌlɑ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	tʃʌl, tʃʌdɪjo
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	tʃʌlo, tʃʌlɪjo
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	tʃʌle, tʃʌlɪgʌjo
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	tsalo, tsalɪjo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	tʃʌlro, tʃʌlɪgʌjo
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	tsalo, tsalɪjo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	tsalo, tsalɪjo
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	tʃʌlo, tʃʌljogjo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	tʃʌlo, tʃʌljogjo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	tʃʌl, tʃʌlgɪjo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	tʃʌlo, tʃʌljɑ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	tʃʌlo, tʃʌljogjo
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	tʃʌl, tʃʌlgɪjo
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	tʃʌlo, tʃʌlɑ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	tsalo, tsalɪgʌjo
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	tʃʌlo, tʃʌgʌjɑ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	tsalo, tsalɪjo
Sondhwadi-Malvi-Era	1	tsalo, tsalɪjo
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	tʃʌl, tʃʌljɑ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	salo, sala
Gond-Malvi-Kalwar	1	tʃʌl, tʃʌlɑ
Gond-Malvi-Samapura	1	tʃʌl, tʃʌldɪjɑ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	salo, salɪjo
Bhili-Kankaria	1	tʃʌllo, tʃʌlɪgjo
Bhili-Athwaniya	1	sal, dʒɑjɪro
Nimadi-Jajumkhedi	1	tʃʌl, tʃʌljɔ
Nimadi-Sonipura	1	tʃʌl, gʌjo
Bhopali-Rpura	1	tʃʌlodʒɑ, tʃʌlogjo
Hindi-standard	2	gʱum
	1	tʃʌl
Gujarati-Standard	1	tʃʌl
Marathi-Standard	1	tsal

196. run!, he ran

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	ḍoḍo, ḍoḍiḡiḡjo
	2	b ^h ago, b ^h agiḡjo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedī	1	ḍoḍ, ḍoḍiḡjo
Ujjaini-Malvi-Nain	1	ḍo ^u ḍ, ḍoḍiḡjo
Ujjaini-Malvi-Koyal	3	paṭiḍo, paṭiḍa ^ṭ ḍi
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	ḍuḍiḡki, ḍoḍiḡjo
	1	ḍoḍ, ḍoḍiḡjo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	b ^h agdza, ḍoḍiḡeḡjo
	2	b ^h agdza, ḍoḍiḡeḡjo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	b ^h ago, b ^h agiḡjo
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	ḍa ^u ḍ, ḍa ^u ḍḡḡjo
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	ḍoḍo, ḍoḍiḡja
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	ḍa ^u ḍ, ḍa ^u ḍḡḡjo
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	ḍoḍiḡḍe, ḍoḍiḡjo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	3	ḍoḍ, paṭiḍe
	1	ḍoḍ, paṭiḍe
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	3	paṭiḍe, paṭiḍiḍi
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedī	3	paṭiḍo, paṭiḍa ^ṭ ḡjo
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	ḍoḍo, ḍoḍiḡiḡjo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	ḍoḍ, ḍoḍiḡjo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	3	paṭiḍe, paṭiḍeḡjo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	ḍoḍe, ḍoḍiḡja
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	b ^h agdza, b ^h agigajo
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	b ^h agdza, b ^h agigajo
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	ḍuḷkilaḡḡ, ḍoḍjo
	1	ḍoḍo, ḍoḍiḡjo
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	3	paṭiḍo, paṭiḍaḡjo
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	ḍoḍo, ḍoḍiḡiḡjo
	3	paṭiḍe, paṭiḍeḡjo
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	3	paṭiḍo, paṭiḍa ^ṭ ḍiḡjo
Sondhwadi-Malvi-Era	3	paṭiḍo, paṭiḍa ^ṭ ḍiḡjo
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	ḍoḍo, ḍoḍiḡja
	1	ḍoḍ, ḍoḍiḡjo
	2	b ^h ag, b ^h agjo
Sondhwadi-Malvi-Jamli	3	paṭiḍo, paṭiḍi
Gond-Malvi-Kalwar	1	ḍoḍ, ḍoḍiḡjo
	2	b ^h ag, b ^h agiḡjo
Gond-Malvi-Samapura	1	ḍo ^u ḍlaḡḡ, baḡḍiḡjo
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	ḍoḍo, ḍoḍiḡḡjo
Bhili-Kankaria	1	ḍoḍ, ḍoḍjo
Bhili-Athwaniya	3	paṭi ḍe, paṭi ḍeṭo dzaḡiḡo
Nimadi-Jajumkhedi	1	ḍa ^u ḍ, ḍa ^u ḍiḡjo
Nimadi-Sonipura	2	ḡbaḍimar, baḡiḡḡjo
Bhopali-Rpura	2	b ^h ag, b ^h agjo
Hindi-standard	1	ḍaḍoḍ
Gujarati-Standard	1	ḍoḍ
Marathi-Standard	4	paḷ

197. go!, he went

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	dʒao, gjo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	dʒavo, dʒa ^ɪ rɪjo
Ujjaini-Malvi-Nain	1	dʒa, gɒjo
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	dʒa ^ɪ rɪo, tʃalɪgɪo
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	dʒɒu, gɒjo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	dʒa, gɛjɔ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	dʒav, gɒjo
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	dʒa, gɒjo
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	dʒav, gɒjo
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	dʒa, gɒjo
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	dʒa, gjo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	dʒa, tʃalɪgajɔ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	dʒa, gjo
Rajwadi-Malvi-Bhunyahedi	1	dʒavo, gɒjo
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	dʒapɾo, gajɔ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	dʒa, gjo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	dʒa, gɒjo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	dʒɒo, gɒjɒ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	dʒa, gjo
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	dʒavo, gɒjo
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	dʒa, gɒjo
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	dʒao, gjo
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	dʒavo, gɒjo
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	dʒa, gjo
Sondhwadi-Malvi-Era	1	dʒa, gɒjo
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	dʒa, gjo
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	dʒao, gɒjɒ
Gond-Malvi-Kalwar	1	dʒa, gɒjo
Gond-Malvi-Samapura	1	dʒa, tʃalɪgajɔ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	dʒavo, gɒjo
Bhili-Kankaria	1	dʒa, dʒa ^ɪ rɪjo
Bhili-Athwaniya	1	dʒa, dʒa ^ɪ rɪo
Bhopali-Rpura	1	dʒa, gjo
Nimadi-Jajumkhedi	1	dʒa, gɒjo
Nimadi-Sonipura	1	dʒao, gɒjo
Hindi-standard	1	dʒa
Gujarati-Standard	1	dʒa
Marathi-Standard	1	dʒa

198. come!, he came

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1 av, ajgo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	2 ʌ ^ɪ dʒɑ, ʌjgɪjo
Ujjaini-Malvi-Nain	2 ʌ ^ɪ dʒɑ, ʌjgɪjo
Ujjaini-Malvi-Koyal	1 avo, ajgʌjɑ
	2 ʌ ^ɪ dʒɑ, ajgʌjɑ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2 ʌ ^ɪ dʒʌu, ʌ ^ɪ gɪjo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1 ajɔ, ajigεjo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1 av, ajgo
	1 ajɔ, ajigεjo
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2 ʌ ^ɪ dʒɑ, ʌjgɪjo
Ujjaini-Malvi-Bercha	1 avɪ, ajgɪjo
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1 adʒɑ, ʌjgʌjo
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1 avɪ, ajgɪjo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1 avo, ajgʌjɑ
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1 ɑ, ajɔ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	2 ʌ ^ɪ dʒɑ, ʌjgɪjo
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2 ʌ ^ɪ dʒɑ, ajgʌjɑ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1 ɑ, ajgjo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1 avo, agjʌ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1 avo, ajɑ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1 ɑ, ajɔ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1 adʒɑ, ʌjgʌjo
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1 ɑ, ajɔ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1 avo, avija
Sondhwadi-Malvi-Narana	1 avo, gʌjo
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1 ajɔ, ajigεjo
Sondhwadi-Malvi-Era	1 avdʒo, avija
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1 av, agjɑ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	3 pʌdʌro, pʌdʌrijʌ
Gond-Malvi-Kalwar	1 ɑ, ajɔ
Gond-Malvi-Samapura	2 ʌ ^ɪ dʒɑ, ajgʌjɑ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1 avo, avɪrɪjo
Bhili-Kankaria	1 ɑ, avigjo
Bhili-Athwaniya	1 avtʰo re, avi gjo
Nimadi-Jajumkhedi	1 av, avgʌjo
Nimadi-Sonipura	2 ajdʒʌ, ajgʌjo
	1 ajdʒʌ, ajgʌjo
Bhopali-Rpura	2 ʌ ^ɪ dʒɑ, ajgʌjɑ
Hindi-standard	1 au
Gujarati-Standard	1 av
Marathi-Standard	4 je

199. speak!, he spoke

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	bol, bolɪjɑ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	1	bol, bolɪjo
Ujjaini-Malvi-Nain	1	boliro, bolɪgɪjo
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	ko, kʌjɖɪjɑ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	bolo, bolɪjo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	bol, bolɪjo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	kō, kɪɖɪ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	bol, bolɪjo
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	bol, bolɪjɑ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	bol, bolɪjo
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	bol, bolɪjo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	boliro, bolɪjo
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	kʌjɖe, kjo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	bol, bolɪjo
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	bol, bolɪjo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	bolo, bolɪjɑ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	bol, bolɪjo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	bolo, bola
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	bolo, bolɪjɑ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	bolo, bolɪjo
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	bol, bolɪjo
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	bol, bolɪjɑ
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	bol, bolɪjɑ
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	bol, bolɪjo
Sondhwadi-Malvi-Era	1	bol, bolɖɪjo
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	bol, bolɪjo
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	bol, boljo
Gond-Malvi-Kalwar	1	bol, bolɪjo
Gond-Malvi-Samapura	1	bol, bolɖɪjo
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	bolo, bolɪɖɪɖu
Bhili-Kankaria	1	bol, boljo
Bhili-Athwaniya	1	bol, bolju
Nimadi-Jajumkhedi	1	bol, boljo
Nimadi-Sonipura	1	boljo, boligo
Bhopali-Rpura	1	bolo, bolgɑ
Hindi-standard	1	bol
Gujarati-Standard	1	bol
Marathi-Standard	1	bol

200. listen!, he heard

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	suŋo, suŋilijo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	2	huŋo, huŋajgɽjo
Ujjaini-Malvi-Nain	2	huŋ, huŋlɪɖo
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	huŋo, huŋɪlɪɖo
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	suŋ, suŋlijo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	sun, sunjo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	suŋo, suŋijo
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	suŋ, suŋlijo
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	suŋ, suŋɽɟ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedhi	2	suŋ, suŋlijo
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	huŋi, huŋɽjo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedhi	2	huŋi, huŋɽjo
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	huŋo, huŋɽjo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	2	huŋo, huŋɽjo tʰo
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	huŋo, huŋɪlɪɖo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	uŋo, uŋilɖo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	suŋo, suŋlijo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	suno, suna
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	sunle, sunilijo
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	suŋo, suŋlijo
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	sun, sunjo
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	3	hamɒlo, hamɒlijo
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	huŋo, huŋlɽjo
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	3	hamilo, hamilio
Sondhwadi-Malvi-Era	3	hamilo, hamilio
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	huŋi, huŋɽjo
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	huŋo, huŋɽjo
Gond-Malvi-Kalwar	2	suŋ, suŋɽjo
Gond-Malvi-Samapura	2	sun, sunilijo
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	huŋ, huŋlɪɖo
Bhili-Kankaria	2	huŋə, huŋilɪɖu
Bhili-Athwaniya	3	hamɒl, hamɒli liɖo
Nimadi-Jajumkhedi	2	suŋ, suŋɒ
Nimadi-Sonipura	2	suŋ, suŋilijo
Bhopali-Rpura	2	sun, sunga ⁱ
Hindi-standard	2	sun
Gujarati-Standard	1	sab ^{ʰə}
Marathi-Standard	4	likɒ

201. look!, he saw

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	ḍek ^h o, ḍek ^h ilɪjo
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	ḍek ^h o, ḍek ^h ɪjo
Ujjaini-Malvi-Nain	1	ḍek ^h , ḍek ^h ilɪɖo
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	ḍek ^h ɪle, ḍek ^h ilɪɖo
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	ḍek ^h ilɛ, ḍek ^h ilɪjo
	1	ḍek ^h o, ḍek ^h ilɪjo
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	ḍek ^h , ḍek ^h jo
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	ḍek ^h o, ḍek ^h ɪjo
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	ḍek ^h , ḍek ^h ɪɪjo
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	ḍek ^h o, ḍek ^h ɪjo
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	ḍek ^h , ḍek ^h ilɪo
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1	ḍek ^h o, ḍek ^h ɪjo
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	ḍek ^h iro, ḍek ^h ɪjo
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	ḍek ^h o, ḍek ^h ɪjo
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	ḍek ^h o, ḍek ^h ijo ɖo
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	ḍek ^h , ḍek ^h ilɪɖo
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	ḍek ^h o, ḍek ^h ɪjo
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1	ḍek ^h , ḍek ^h ɪjo
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	ḍek ^h o, ḍek ^h ja
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	ḍek ^h , ḍek ^h ilɪo
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	ḍek ^h o, ḍek ^h ilɪjo
Umadwadi-Malvi-Mungavali	1	ḍek ^h , ḍek ^h ɪjo
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	ḍek ^h o, ḍek ^h ɪjo
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	ḍek ^h , ḍek ^h ɪjo
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	ḍek ^h , ḍek ^h ɪjo
Sondhwadi-Malvi-Era	1	ḍek ^h , ḍek ^h ilɪo
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	ḍek ^h , ḍek ^h ɪjo
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	ḍek ^h o, ḍek ^h ja
Gond-Malvi-Kalwar	1	ḍek ^h , ḍek ^h ɪjo
Gond-Malvi-Samapura	1	ḍek ^h , ḍek ^h ɪjo
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	ḍek ^h , ḍek ^h ɪjo
Bhili-Kankaria	1	ḍek ^h , ḍek ^h irjo
Bhili-Athwaniya	1	ḍek ^h , ḍek ^h iro
Nimadi-Jajumkhedi	1	ḍek ^h , ḍek ^h jo
Nimadi-Sonipura	1	ḍek ^h , ḍek ^h ɪjo
Bhopali-Rpura	1	ḍek ^h , ḍek ^h la
Hindi-standard	1	ḍek ^h
Gujarati-Standard	2	dʒoɟū
Marathi-Standard	3	paha

202. I (1st person singular)

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	hū
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	hū
Ujjaini-Malvi-Nain	3	mu
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	hū
	3	mū
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1	hū
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1	hū
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1	hū
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1	hū
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	hū
	3	mū
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	hū
Rajwadi-Malvi-Lojithara	3	mu
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	3	mu
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	3	mū
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	3	mu
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	3	mū
Rajwadi-Malvi-Bhandia	3	mu :
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	3	mu
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	3	mu
Umadwadi-Malvi-Sagpur	4	me
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	3	mū
Umadwadi-Malvi-Mungavali	4	me
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	3	mu
Sondhwadi-Malvi-Narana	3	mu
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	3	mū
Sondhwadi-Malvi-Era	3	mū
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	3	mu
Sondhwadi-Malvi-Jamli	3	mu
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	hū
Bhili-Kankaria	1	hū
Bhili-Athwaniya	1	ū
Gond-Malvi-Kalwar	4	mē
Gond-Malvi-Samapura	4	me
Nimadi-Sonipura	2	hΛū
Nimadi-Jajumkhedi	2	hΛū
Bhopali-Rpura	4	me
Hindi-standard	5	mē ^j
Gujarati-Standard	1	hū
Marathi-Standard	4	mi

203. you (2nd person singular, informal)

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	तु
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	2	तु
Ujjaini-Malvi-Nain	2	तु
Ujjaini-Malvi-Koyal	1	ते
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	तु
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	तु
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	तु
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	तु
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	तु
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	तु
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	तु
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	ते
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	तु
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	2	तु
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	तु
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	तु
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	तु
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	तु
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	तु
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	तु
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	तु
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	तु
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	तु
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	तु
Sondhwadi-Malvi-Era	2	तु
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	तु
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	तु
Gond-Malvi-Kalwar	2	तु
Gond-Malvi-Samapura	2	तु
Nimadi-Jajumkhedi	2	तु
Nimadi-Sonipura	2	तु
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	तु
Bhili-Kankaria	2	तु
Bhili-Athwaniya	2	तु
Bhopali-Rpura	2	तु
Hindi-standard	2	तु
	3	तुम
Gujarati-Standard	2	तु
Marathi-Standard	2	तु

204. you (2nd person singular, formal)

Ujjaini-Malvi-Harsodan	4	ʈΔm
Ujjaini-Malvi-Chandukhedhi	4	ʈΔm
Ujjaini-Malvi-Nain	3	ʈ ^h Δmi
	4	ʈ ^h Δmi
Ujjaini-Malvi-Koyal	3	ʈΔmi
	4	ʈΔmi
Ujjaini-Malvi-Rojdi	4	ʈΔm
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	4	ʈΔm
Ujjaini-Malvi-Kumardi	4	ʈΔm
Ujjaini-Malvi-Jokhar	4	ʈΔm
Ujjaini-Malvi-Bercha	4	ʈΔm
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	4	ʈΔm
Rajwadi-Malvi-Lojithara	3	ʈ ^h Δmi
	4	ʈ ^h Δmi
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	5	αp
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	5	αp
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1	ʈ ^h ε
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	ʈ ^h i
Rajwadi-Malvi-Bhandia	1	ʈ ^h i
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	4	ʈΔm
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	5	αp
Umadwadi-Malvi-Sagpur	4	ʈΔm
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	4	ʈΔm
Umadwadi-Malvi-Mungavali	4	ʈΔm
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	ʈi
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	ʈ ^h ε
	1	ʈ ^h i
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	ʈi
Sondhwadi-Malvi-Era	1	ʈi
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	ʈ ^h ε
Sondhwadi-Malvi-Jamli	4	ʈΔm
Gond-Malvi-Kalwar	4	ʈΔm
Gond-Malvi-Samapura	4	ʈum
Bhil-Malvi-Bhandikhali	4	ʈΔm
Bhili-Kankaria	4	ʈΔm
Bhili-Athwaniya	4	ʈΔmu
Nimadi-Jajumkhedi	2	ʈu
Nimadi-Sonipura	4	ʈum
Bhopali-Rpura	5	αp
Hindi-standard	5	αp
Gujarati-Standard	3	ʈəme ³
	4	ʈəme ³
	5	αp
Marathi-Standard	3	ʈumhi

205. he (3rd person singular, masculine)

Ujjaini-Malvi-Harsodan	1	u
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	1	u
Ujjaini-Malvi-Nain	1,2	ʊu
Ujjaini-Malvi-Koyal	1,2	ʊu
Ujjaini-Malvi-Rojdi	1,2	ʊu
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	1,2	ʊu
Ujjaini-Malvi-Kumardi	1,2	ʊu
Ujjaini-Malvi-Jokhar	1,2	ʊu
Ujjaini-Malvi-Bercha	1	u
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1,2	vu
Rajwadi-Malvi-Lojithara	1,2	vu
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1,2	vu
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1,2	vu
	1	u
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedhi	1,2	ʊu
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1,2	vu
Rajwadi-Malvi-Bhandia	4,5	vi
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	1,2	ʊu
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1,2	ʊu
Umadwadi-Malvi-Sagpur	1	vu
	2	vu
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	1	vu
	2	vu
Umadwadi-Malvi-Mungavali	7	bo
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	vu
	2	vu
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	vu
	2	vu
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	vu
	2	vu
Sondhwadi-Malvi-Era	1,2	vu
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1,2	vu
Sondhwadi-Malvi-Jamli	1	ʊu
	2	ʊu
Gond-Malvi-Kalwar	2	ʊʌ
Gond-Malvi-Samapura	2	vɔ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	1	vu
	2	vu
Bhili-Kankaria	5	vine
Bhili-Athwaniya	4	ve
Nimadi-Jajumkhedi	2	vɔ
Nimadi-Sonipura	2	vɔ
Bhopali-Rpura	6	be
Hindi-standard	3	wɛ
	3	wo
Gujarati-Standard	8	ʈe
Marathi-Standard	9	ʈo

206. she (3rd person singular, feminine)

Ujjaini-Malvi-Harsodan	3	ʊʌ
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	3	ʊʌ
Ujjaini-Malvi-Nain	3	ʊʌ
Ujjaini-Malvi-Koyal	3	ʊʌ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	3	ʊʌ
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	3	ʊʌ
Ujjaini-Malvi-Kumardi	3	ʊʌ
Ujjaini-Malvi-Jokhar	3	ʊʌ
Ujjaini-Malvi-Bercha	3	ʊʌ
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	vʊj
Rajwadi-Malvi-Lojithara	3	ʊʌ
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	5	ʊi
	6	ʊi
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	3	ʊʌ
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	3	ʊʌ
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	4	wʌ
Rajwadi-Malvi-Bhandia	4	wʌ
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	3	ʊʌ
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	3	ʊʌ
Umadwadi-Malvi-Sagpur	3	ʊʌ
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	3	ʊʌ
Umadwadi-Malvi-Mungavali	8	bʌ
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	3	ʊʌ
Sondhwadi-Malvi-Narana	5	ʊi
	6	ʊi
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	3	ʊʌ
Sondhwadi-Malvi-Era	3	ʊʌ
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	3	ʊʌ
Sondhwadi-Malvi-Jamli	3	ʊʌ
Gond-Malvi-Kalwar	3	ʊʌ
Gond-Malvi-Samapura	3	ʊʌ
Bhil-Malvi-Bhandikhali	3	ʊʌ
Bhili-Kankaria	6	vine
Bhili-Athwaniya	5	ve
Nimadi-Jajumkhedi	1	u
Nimadi-Sonipura	3	vɔ
Bhopali-Rpura	8	bʌ
Hindi-standard	7	wə
	7	wɔ
Gujarati-Standard	9	ʈe
Marathi-Standard	9	ʈi

207. we (1st person plural, inclusive)

Ujjaini-Malvi-Harsodan	4	hΛm
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	5	hΛgʌ
Ujjaini-Malvi-Nain	4	hΛmi
Ujjaini-Malvi-Koyal	5	hΛgʌ
	5	sΛgʌ
Ujjaini-Malvi-Rojdi	4	hΛm
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	4	hΛm
Ujjaini-Malvi-Kumardi	4	hΛm
Ujjaini-Malvi-Jokhar	4	hΛm
Ujjaini-Malvi-Bercha	4	hΛm
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	4	hΛm
Rajwadi-Malvi-Lojithara	4	hΛmi
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	me
	2	me
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	mi
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	me
	2	me
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	mi
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	mi
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	4	hΛm
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	ma
	4	hΛm
Umadwadi-Malvi-Sagpur	4	hΛm
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	4	hΛm
Umadwadi-Malvi-Mungavali	4	hΛm
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	mi
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	mi
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	mi
Sondhwadi-Malvi-Era	2	mi
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	me
	2	me
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	mi
Gond-Malvi-Kalwar	4	hΛm
Gond-Malvi-Samapura	4	hΛm
Bhil-Malvi-Bhandikhali	4	hΛmu
Bhili-Kankaria	4	hΛm
Bhili-Athwaniya	3	αpu
Nimadi-Jajumkhedi	4	hΛm
Nimadi-Sonipura	4	hΛm
Bhopali-Rpura	4	hΛm
Hindi-standard	4	həm
Gujarati-Standard	3	αpue
Marathi-Standard	3	αpΛη

208. we (1st person plural, exclusive)

Ujjaini-Malvi-Harsodan	4	hΛm
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	6	vi
Ujjaini-Malvi-Nain	3	hΛmi
	4	hΛmi
Ujjaini-Malvi-Koyal	3	hΛmi
	4	hΛmi
Ujjaini-Malvi-Rojdi	4	hΛm
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	4	hΛm
Ujjaini-Malvi-Kumardi	4	hΛm
Ujjaini-Malvi-Jokhar	4	hΛm
Ujjaini-Malvi-Bercha	4	hΛm
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	4	hΛm
Rajwadi-Malvi-Lojithara	5	ʈΛmi
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	2	me
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	mi
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	me
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	2	mi
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	mi
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	4	hΛm
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	1	ma
	4	hΛm
Umadwadi-Malvi-Sagpur	4	hΛm
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	4	hΛm
Umadwadi-Malvi-Mungavali	4	hΛm
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	mi
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	mi
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	2	mi
Sondhwadi-Malvi-Era	2	mi
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	me
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	mi
Gond-Malvi-Kalwar	4	hΛm
Gond-Malvi-Samapura	4	hΛm
Bhil-Malvi-Bhandikhali	4	hΛmu
Bhili-Kankaria	4	hΛm
Bhili-Athwaniya	7	αpu
Nimadi-Jajumkhedi	4	hΛm
Nimadi-Sonipura	4	hΛm
Bhopali-Rpura	4	hΛm
Hindi-standard	4	hΛm
Gujarati-Standard	3	āme ¹
Marathi-Standard	3	amhī

209. you (2nd person plural)

Ujjaini-Malvi-Harsodan	2	ʈʌm
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	2	ʈʌm
Ujjaini-Malvi-Nain	2	ʈʌmi
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	ʈʌmi
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	ʈʌm
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	ʈʌm
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	ʈʌm
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	ʈʌm
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	ʈʌm
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	2	ʈʌm
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	ʈʌmi
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	1	ʈe
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	1	ʈi
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	1	ʈ ^h e
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	1	ʈi
Rajwadi-Malvi-Bhandia	2	ʈum
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	ʈʌm
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	ʈʌm
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	ʈʌm
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	ʈʌm
Umadwadi-Malvi-Mungavali	2	ʈʌm
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	1	ʈi
Sondhwadi-Malvi-Narana	1	ʈe
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	1	ʈi
Sondhwadi-Malvi-Era	1	ʈi
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	1	ʈe
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	ʈʌmi
Gond-Malvi-Kalwar	2	ʈʌm
Gond-Malvi-Samapura	2	ʈum
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	ʈʌmu
Bhili-Kankaria	2	ʈʌm
Bhili-Athwaniya	2	ʈʌmu
Nimadi-Jajumkhedi	2	ʈum
Nimadi-Sonipura	2	ʈum
Bhopali-Rpura	2	ʈum
Hindi-standard	2	ʈumlog
Gujarati-Standard	2	ʈəmē ¹
Marathi-Standard	2	ʈumhi

210. they (3rd person plural)

Ujjaini-Malvi-Harsodan	3	wi
Ujjaini-Malvi-Chandukhedi	2	vi
Ujjaini-Malvi-Nain	2	vi
Ujjaini-Malvi-Koyal	2	vi
Ujjaini-Malvi-Rojdi	2	vi
Ujjaini-Malvi-Thillorkhurd	2	vi
Ujjaini-Malvi-Kumardi	2	vi
Ujjaini-Malvi-Jokhar	2	vi
Ujjaini-Malvi-Bercha	2	vi
Ujjaini-Malvi-Moondikhedi	1	vu ¹
	2	vi
Rajwadi-Malvi-Lojithara	2	vi
Rajwadi-Malvi-Bhimakhedi	2	vi
Rajwadi-Malvi-Kishorpura	2	vi
Rajwadi-Malvi-Bhunyakhedi	2	vi
Rajwadi-Malvi-Jesingpura	3	wi
Rajwadi-Malvi-Bhandia	3	wi
Umadwadi-Malvi-Jhadmu	2	vi
Umadwadi-Malvi-Semlikakad	2	vi
Umadwadi-Malvi-Sagpur	2	ve
	4	ve
Umadwadi-Malvi-Paldyabana	2	vi
Umadwadi-Malvi-Mungavali	5	be
Sondhwadi-Malvi-Harnauda	2	vi
Sondhwadi-Malvi-Narana	2	vi
Sondhwadi-Malvi-Adakhedi	4	va
Sondhwadi-Malvi-Era	4	va
Sondhwadi-Malvi-Deevdi	2	vi
Sondhwadi-Malvi-Jamli	2	vi
Gond-Malvi-Kalwar	2	ve
	4	ve
Gond-Malvi-Samapura	2	ve
	4	ve
Bhil-Malvi-Bhandikhali	2	vi
Bhili-Kankaria	2	vi
Bhili-Athwaniya	2	vi
Nimadi-Jajumkhedi	1	u
Nimadi-Sonipura	1	u
Bhopali-Rpura	5	be
Hindi-standard	3	we
Gujarati-Standard	7	ṭeo
Marathi-Standard	6	ṭe

Appendix C

Recorded Text Testing procedures⁹

The extent to which speakers of related linguistic varieties understand one another can be studied by means of tape-recorded texts. Such studies investigate whether speakers of one variety understand a narrative text of another variety and are able to answer questions about the content of that text. The accuracy with which subjects answer these questions is taken as an index of their comprehension of that speech form. From the percentage of correct answers, the amount of intelligibility between speech forms is inferred. The recorded text testing used in this survey is based on the procedures described in Casad (1974) and Blair (1990).

Short, personal experience narratives are deemed to be most suitable for recorded text testing in that the content must be relatively unpredictable and the speech form should be natural. Folklore or other material thought to be widely known is avoided. A three-to-five-minute story is recorded from a speaker of the regional vernacular and then checked with a group of speakers from the same region to ensure that the spoken forms are truly representative of that area. The story is then transcribed and a set of comprehension questions is constructed based on various semantic domains covered in the text. Normally, a set of fifteen or more questions is initially prepared. Some of the questions will prove unsuitable – perhaps because the answer is not in focus in the text, or because the question is confusing to native speakers of the test variety. Unsuitable questions are then deleted from the preliminary set, leaving a minimum of ten final questions for each RTT. To ensure that measures of comprehension are based on subjects' understanding of the text itself and not on a misunderstanding of the test questions, these questions must be recorded in the regional variety of the test subjects. This requires an appropriate dialect version of the questions for each RTT at each test location.

In the RTTs used in this study, test subjects heard the complete story text once, after which the story was repeated with test questions and the opportunities for responses interspersed with necessary pauses in the recorded text. Appropriate and correct responses are directly extractable from the segment of speech immediately preceding the question, such that memory limitations exert a negligible effect and indirect inference based on the content is not required. Thus the RTT aims to be a close reflection of a subject's comprehension of the language itself, not of his or her memory, intelligence, or reasoning. The average or mean of the scores obtained from subjects at one test location is taken as a numerical indicator of the intelligibility between speakers of the dialects represented.

In order to ensure that the RTT is a fair test of the intelligibility of the test variety to speakers from the regions tested, the text is first tested with subjects from the region where the text was recorded. This initial testing is referred to as the *hometown test*. The hometown test serves to introduce subjects to the testing procedure in a context where intelligibility of the dialect is assumed to be complete since it is the native variety of test subjects. In addition, hometown testing insures that native speakers of the text dialect could accurately answer the comprehension questions used to assess understanding of the text in non-native dialect areas. Once a text has been hometown tested with a minimum of ten subjects who have been able to correctly answer the selected comprehension questions, with an average score of 90% or above, the test is considered validated.

⁹ This description of recorded test test (RTT) procedures is adapted from that found in Appendix A of O'Leary (ed. 1992).

It is possible that a subject may be unable to answer the test questions correctly simply because he or she does not understand what is expected. This is especially true with unsophisticated subjects or those unacquainted with test-taking. Therefore a very short pre-test story with four questions is recorded in the local variety before beginning the actual testing. The purpose of this pre-test is to teach the subject what is expected according to the RTT procedures. If the subject is able to answer the pre-test questions, it is assumed that he or she would serve as a suitable subject. Each subject then participates in the hometown test in his or her native variety before participating in RTTs in non-native varieties. Occasionally, even after the pre-test, a subject fails to perform adequately on an already validated hometown test. Performances of such subjects are eliminated from the final evaluation, the assumption being that uncontrollable factors unrelated to the intelligibility of speech forms are skewing such test results. In this study, subjects performing at levels of less than 80% on their hometown test were eliminated from further testing.

When speakers of one linguistic variety have had no previous contact with that represented by the recorded text, test scores of the subjects from the test point tend to be more similar – especially when the scores are in the higher ranges. Such consistent scores are often interpreted to be closer reflections of the inherent intelligibility between speech forms. If the sample of subjects (a minimum of ten) accurately represents the speech community being tested in terms of the variables affecting intelligibility, and the RTT scores show such consistency, increasing the number of subjects should not significantly increase the range of variation of the scores.

However, when some subjects have had significant previous contact with the speech form recorded on the RTT, while others have not, the scores usually vary considerably, reflecting the degree of learning that has gone on through contact. For this reason, it is important to include a measure of dispersion which reflects the extent to which the range of scores varies from the mean – the standard deviation. On an RTT with 100 possible points (that is, 100 percent), a standard deviation of more than 12 to 15 is considered high. If the standard deviation is relatively low, say 10 and below, and the mean score for subjects from the selected test point is high, the implication is that the community as a whole probably understands the test variety rather well, either because the variety in the RTT is inherently intelligible or because the variety has been acquired rather consistently and uniformly throughout the speech community. If the standard deviation is low and the mean RTT score is also low, the implication is that the community as a whole understands the test variety rather poorly and that regular contact has not facilitated learning of the test variety to any significant extent. If the standard deviation is high, regardless of the mean score, one implication is that some subjects have learned to comprehend the test variety better than others. In this last case, inherent intelligibility between the related varieties may be mixed with acquired proficiency which results from learning through contact.

The relationship between RTT scores and their standard deviation can be seen in the following chart:

Standard Deviation

		HIGH	LOW
Average Score	HIGH	<i>Situation 1</i> Many people understand the story well, but some have difficulty.	<i>Situation 2</i> Most people understand the story.
	LOW	<i>Situation 3</i> Many people cannot understand the story, but a few are able to answer correctly.	<i>Situation 4</i> Few people are able to understand the story.

High standard deviations can result from other causes such as inconsistencies in the circumstances of test administration and scoring, or differences in attentiveness or intelligence of subjects. Researchers involved in recorded text testing need to be aware of the potential for skewed results due to such factors, and to control for them as much as possible through careful test development and administration.

Questionnaires administered at the time of testing can help researchers discover which factors are significant in promoting contact, which facilitates acquired intelligibility. Travel to or extended stays in other dialect regions, intermarriage between dialect groups, or contacts with schoolmates from other dialect regions are examples of the types of contact that can occur.

In contrast to experimentally controlled testing in a laboratory or classroom situation, the results of field-administered methods such as the RTT cannot be completely isolated from potential biases. Recorded texts and test questions will vary in terms of their relative difficulty and complexity, or of the clarity of the recording. Comparisons of RTT results from different texts need to be made cautiously. It is therefore recommended that results from RTTs not be interpreted in terms of fixed numerical thresholds, but rather be evaluated in light of other indicators of intelligibility such as lexical similarity, dialect opinions, and reported patterns of contact and communication. In general, however, RTT mean scores of around 80% or higher with accompanying low standard deviations are usually taken to indicate that representatives of the test point dialect display adequate understanding of the variety represented by the recording. Conversely, RTT means below 60 percent are interpreted to indicate inadequate intelligibility.

**Subject background information, RTT scoring chart key,
and Post-HTT/RTT questions**

The following background information was obtained for each test subject (designated with a subject ID number):

1. Date
2. Name
3. Sex
4. Age
5. Education
- 6a. Birthplace
- 6b. Brought up
- 6c. Current residence / how long
- 6d. If moved, how long
- 7a. Mother tongue
- 7b. Language now spoken in home
8. Father's mother tongue
9. Mother's mother tongue
10. Spouse's mother tongue
11. Lived or stayed in another place / how long
12. Travelled to another place
13. Remarks

RTT scoring chart key:

Q1, Q2,...:	Score for each question of the story 10 = fully correct 5 = partially correct 0 = ncorrect
TTL:	Total score for each subject
PCT:	Percentage for each subject
Average score:	Average score of all subjects
Standard deviation:	Statistical measurement for range of scores above 12 is high below 10 low
Number:	Number of subjects who took the test

Post-HTT questions:

1. Where do you think the person who told this story is from?
2. a. Is the speech good?
b. *[if not good]* What is not good about it?
3. Is this the way people talk in your village?
4. Did you hear any mixing with another language?

Post-RTT questions:

1. a. In what language do you think the story was told?
b. Where do you think the storyteller is from?
c. What helps you know the storyteller is from that place?
2. a. Is the speech good?
b. *[if not good]* What is not good about it?
3. a. Is the speech pure?
b. *[if not pure]* In what way is the speech not pure?
4. a. Is the storyteller's speech a little different or very different from your speech?
b. *[if different]* In what way is it different (pronunciation, words, style)?
5. How much of the story did you understand?

(If subject did not name a place for the story, the following questions are ignored)

6. How many times have you gone to the area where you said the storyteller is from?
7. How often do people from that area come to your village?
8. *[asked at a few test sites after the final story]* Which story was most difficult/easy to understand?
9. If there were books in both languages which one you would like to read?
10. There are no books in Nimadi, and there are books in Malvi, Would you like to read in Malvi?

Notes:

Question No 9 and 10 were used only among Nimadi-speaking people.

In a number of locations, the control (or hometown) test story was not from the test point itself, but a text from another location was used instead. In most of these situations, since the hometown story was either already validated or was being validated at the same time, post-RTT questions were asked instead of post-HTT questions.

Recorded Text Testing stories

Codes used in the transcription of texts

<u>Code</u>	<u>Meaning</u>
\n	Sentence number
\p	Phonetic transcription of text
\d	Transcription of text in Devanagiri script
\g	Word-by-word English gloss of transcribed text
\f	Free (natural) English translation of text
QUESTION	Question number
\q	English translation of question
\a	Expected answer for question
\a2, a3...	Alternate answer(s) for question with given point value
??	Unknown gloss
[rhyme]	Rhyming word with the previous word
PL	plural
PAST	past tense
CONT	continuous tense
TM	tense marker
CM	case marker
RHYM	Rhyme of the language
NOM	nominative case
OBJ	objective case
POSS	possessive case
RESPECT	respective marker

Notes:

Alternate answers for story questions have been compiled from subjects' responses during this survey, and include stories that were obtained on earlier projects.

Some speech varieties include a retroflexed lateral /ɭ/ sound. This has been entered as ल (the sound does not occur in Hindi and is not in its script, but is in Marathi).

1. STEALING STORY

This story was told on 6th April 2000, by SR, a 25-year-old male with a 10th standard education. He is a mother-tongue speaker of Malvi (Ujjaini), born and brought up in Bhaisoda village, Ujjain Tahsil, Ujjain district, Madhya Pradesh.

\n1

\d एक दिन रात कि बात है साब रोटा खाई न हम सब रोटा खाई न हूँ कमाड के।
 \g one day night cm thing is sir food ate cm we all food ate cm I door cm
 \f ***These things happened in one day and night; after having the food I locked the door and slept on the cot.***

\d हक्कल लगाई न खाट पे हुय गयो।
 \g lock did cm coat on sleep did

\n2

\d चोर एक दिन पहला भी आया था तो उनकी थाल नई पडी
 \g thief one day before also come did while their thing(plan) not happened
 \f ***One previous day, thieves came here but their plan did not succeed so they came again on another day.***

\d फेर दूसरा दिन फेर आया।
 \g then second day then came

\n3

\d तो हूँ ओसाराम मे हुतो थो।
 \g while am veranda I sleep was
 \f ***That time I was sleeping on the veranda.***

QUESTION 1

\q ***Where did he sleep?***

\a ***On the veranda. (half correct – near the door or outside the door)***

\n4

\d ने नींद लागी न करीबन बारा डेड बजे कि बात होगा ने चोल्डा घर में भरण।
 \g cm sleep begun cm approximately 12 1.30 time cm thing would-be cm thief house in enter
 \f ***The time was about 12 or 1.30 – I was sleeping well – at that time thieves entered in to my house.***

QUESTION 2

\q ***Who came when he was sleeping?***

\a ***Thieves.***

\n5

\d ओसाराम मे टाटी भाडीन गर मे बराण।

\g veranda in sack-wall break house in enter

\f *They removed the sack-wall of the veranda and entered inside.*

QUESTION 3

\q *What did they remove from the veranda ?*

\a Sack-wall.

\n6

\d गाय तीन थी, दो बासरु था, दो बेल था।

\g cow three were two cattle were two ox were

\f *We had three cows, two cattle, and two oxen.*

\n7

\d एक गाय के छोडी न उण ने बायर लिकालं दी।

\g one cow of catch cm he cm out bring PAST

\f *They caught one cow and brought it out.*

\n8

\d दूसरी कि छोडी न बायर लिकालंवा लागि ने हू बाट में खाट पे हुतो थो।

\g second cm open cm out brought start cm I path in coat on sleep was

\f *Again they came inside and caught the second cow and tried to go out – at that time I was sleeping on a cot in the way.*

QUESTION 4

\q *When the thief brought out the second cow, what was the storyteller doing ?*

\a Sleeping.

\n9

\d तो उकि गाय की पूछ कि म्हारा मुणडा पे लागी।

\g While its cow of tail cm my face on happen

\f *While he was crossing the way with the cow, its tail swept on my face.*

\n10

\d ने हू चिल्लाणु दौडजो रे चोल्डा भरई गया।

\g cm I shouted run rhyme Thief inside went

\f *I got up and shouted, "Run! A thief got inside!"*

\n11

\d एतरामे एक चोल्डा ने म्हारे लठकी दी।

\g at-that-time one thief cm me stick give

\f *At that time one thief beat me with a stick.*

QUESTION 5

\q *What did the thief do to the storyteller?*

\a Beat him.

\n 12

\d न हू अलग कुदी न बची गयो।
 \g cm I different jumped cm escape Went
 \f *I jumped and escaped.*

QUESTION 6

\q *How did the storyteller escape?*
 \a **Jumped.**

\n 13

\d एतरामे टेगडो भौसियो म्हारो भाणेज भी म्हारे घरखा मेरेज रेतो थो।
 \g this-time-in dog barked my son-in-law also my house-of near stay was
 \f *At that time a dog barked; my son-in-law was also living near my house.*

QUESTION 7

\q *Who is the relative staying near his home?*
 \a **Son-in-law.**

\n 14

\d ऊ और गाम का चिल्लाण रे कई हुई गयो रे, चोल्डा भरइ गया।
 \g he and village asked shout rhyme what happen went rhyme thief enter went
 \f *He and the villagers asked me, "Why did you shout?" I said, "Thieves came."*

\n 15

\d वी भागा तो चोल्डा आया तो गाय छोडी न भागी गया।
 \g they ran while thief came while cow left cm ran went
 \f *While they [villagers] came, the thieves left the cow and ran away.*

\n 16

\d और हम फेर सब रोटा वोटा खाय न फिर हम सब सोयी गया।
 \g and we then all food rhyme ate cm then we all sleep went
 \f *Then we had food and slept.*

\n 17

\d सवेरे दूसरा दन बरसात को टेम थो।
 \g morning second day rain of time was
 \f *Next day morning there was rain.*

\n 18

\d हूँ भेंस चरावा चरयरियो थो।
 \g I buffalo pasture pasturing was
 \f *I was pasturing the buffalo.*

QUESTION 8

\q *What did he do to the buffalo?*
 \a **Pasturing.**

\n 19

\d तो खेत का हेडा पे उब्बो थो।

\g while field of boundary on stand was

\f *I was standing on the boundary of the field.*

\n 20

\d तो सोयाबीन में से साप निकलियो।

\g while soya-bean in from snake came-out

\f *That time a snake came out of the soya bean field.*

QUESTION 9

\q *What did come out from the soya bean field?*

\a Snake.

\n 21

\d तो लिक्ता खेव मे ऊ ने म्हारा पग मे काटियो।

\g while came-out same-time in it cm my leg in bite

\f *The snake bit my leg.*

QUESTION 10

\q *Where did the snake bite?*

\a On his leg.

\n 22

\d ने हू बैस लइ न घरे आयो।

\g cm I buffalo brought cm house came

\f *I brought the buffalo back to the house.*

QUESTION 11

\q *What did he bring back to the house?*

\a Buffalo.

\n 23

\d तो छोरा छोरि के क्यो के म्हारे पान बेढी गयो।

\g while boy girl cm said cm my wound be went

\f *My children said that there is a wound in my leg.*

\n 24

\d एतरा मे वी म्हारे फटफटी पे बेढाडि ने उज्जैन लई गया

\g when in they my motor-cycle on made-sit cm Ujjain take went

\f *They made me to sit on a motorcycle and took me to Ujjain and admitted me in hospital.*

\d अस्पताल मे भरती कर दियो।

\g hospital in admit do did

\n25

\d फिर हूँ बेहोश हुई गयो।

\g then I unconscious happen went

\f *Then I became unconscious.*

\n26

\d म्हारे कमसेकम एक घडे मे होश आया होगा।

\g my almost one hour in conscious came may

\f *Almost one hour later my consciousness came back.*

QUESTION 12

\q *How many hours later did his consciousness come back to him?*

\a **One hour.**

\n27

\d ने तो भगवान चाहे तो हू फेर वाँ से अच्छी हुई गयो।

\g cm while God will if I then there from good happen went

\f *By the grace of God I became okay.*

2. SCHOOL LIFE STORY

This story was given by LNC, an educated young man and mother tongue speaker of Malvi (Rajwadi), born and brought up in Bhunyakhedi village of Mandsaur Tahsil of Mandsaur district in Madhya Pradesh state. It was collected on 12th April 2000.

\n28

\d चम्बल कालनि मे सभी गाव का छोरा भणवाने जाता था।

\g Chambal colony in all village of children to-study going was

\f *All the children from the village were going to study in Chambal colony.*

QUESTION 12

\q *For what purpose were the village children going to Chambal colony?*

\a To study.

\n29

\d एक दन कय हो गया में खाल के पास में हाथ मु दुहाने गयो।

\g one day what happen went I brook of near in hand face wash went

\f *One day I went to a brook for washing my face and hands.*

QUESTION 13

\q *Where did he go to wash his hands and face?*

\a To brook.

\n30

\d तो मारा दोस्त भी मारा साथ में आयो तो वणि

\g then my friend too my with in came then he

कई करियो के में ने उट्टाय ने न खाल में डालियो।

what did that I cm took cm rhyme brook in put

\f *My friend also came with me and he took me and put me in the brook.*

QUESTION 14

\q *What did his friend do with the storyteller?*

\a Put him in the brook.

\n31

\d तो मू पूरो गीलो होय गयो तो में ने सर न जैने

\g then I fully wet has happened then I pm sir pm gone

बोलियो, सर वन्ने कुकडि बनाया थो। ओर वाणी के ऊपर में ने बैठाया

told, sir him hen made was and his of above I pm made-sit

\f *I became fully wet. I went to school and told the teacher about this incident. So the teacher made him sit as a rooster (as a punishment) and I sat upon him.*

QUESTION 15

\q *What did the teacher do with his friend?*

\a **Made him sit as a rooster.**

\n 32

\d तो एक दिन कैय होयो कि में सईकल सिखीरीयो थो।

\g then one day what happened that I cycle learning was

\f ***Then one day I was learning cycling.***

\n 33

\d तो सईकल मार से सम्ली कोनी एक बा साब बैठा था,

\g then cycle me from control rhyme one old man sat was

वणा बा -साब के ऊपर जैने पडीगी।

his old -man pm above went felldown

\f ***I lost my control . One old man was sitting there. I fell down on him.***

QUESTION 16

\q *Who was sitting there?*

\a **An old man.**

\n 34

\d वणा बा -साब के पा एक गोणियो थो।

\g his old -man pm near one walking-stick was

\f ***He had a walking stick with him.***

\n 35

\d वणि गेणिया की उटाय ने मारा मार दीं।

\g He walking-stick to lift cm me beat gave

\f ***He took the stick and beat me.***

QUESTION 17

|q *How did the old man beat him?*

|a **With a walking stick.**

|n36

\d तो में बेहोस ओयगयो।

\g then I unconscious became

|f ***I became unconscious.***

QUESTION 18

|q *What happened to him after getting a beating?*

|a **Became unconscious.**

|n37

\d तो मारा घरवाला ने मालूम पडी तो मा ने देवराम में ले
\g then my household TM know got they me TM temple in took

जायन दियो ओर वणा भोपाने बुलायो।

go put and he priest called

|f ***My family members came to know about this and they brought me to the temple and they called the priest.***

QUESTION 19

|q *Where did the family members bring him?*

|a **To the temple.**

|n38

\d भोपाने औलोवालो डालियो थोडी देर की बाद मू होस में आयो।

\g priest incense put few time CM later I conscious in came

|f ***The priest sprinkled some incense on me, and in a short time I became conscious.***

QUESTION 20

|q *Who sprinkled incense on him?*

|a **The priest.**

|n39

\d तो एक दन म्हार गाव का सभी छोरा जयरया था भणवाने।

\g then one day our village of all boys went were to-study

|f ***One day all the boys in our village were going to study.***

|n40

\d तो रस्ता में एक कूडो पडे वारीष का दन था पूरो भरियो थो।

\g then way in one pool was rain of day was whole filled was

|f ***There was a pool on the way and because of the rain it was filled.***

QUESTION 21

|q *What was there on the way?*

|a **A pool.**

\n41

\d तो मा न सब छोरा ने सल्ला करी, क्या अपी अपी कूडा में हपडि ला।

\g then we TM all boys TM discussion made, what now this pool in bath take

\f *We all discussed with each other that we will take a bath now.*

QUESTION 22

\q *What did they plan to do in the pool?*

\a **To take a bath.**

\n42

\d तो मा सब छोरा कूडा में कूदियो।

\g then we All boys pool in jumped

\f *Then we all jumped in to the pool.*

QUESTION 23

\q *What did they do in the pool?*

\a **Jumped in the pool.**

- *There were more sentences in this story. Since the researchers obtained enough questions for HTT from above sentences, the remaining sentences are not given.*

3. CAPTIVE STORY

This story was told on 20th April 2000, by NSU,, a 50-year-old male with a higher secondary education. He is a mother tongue speaker of Malvi-Umadwadi, born and brought up in Paldiyabana village, Narasingarh tahsil, Rajgarh district of Madhya Pradesh.

\n 43

\d ऐसे साब म्हारी बच म्हारी ओरी को माणडो हुओ।

\g like sir My Child My daughter Pm marriage happened

\f *A few months back the marriage of one of my daughters took place.*

QUESTION 24

\q *Whose marriage took place?*

\a **Daughter's.**

\n 44

\d तो इन का नाना न कय की आप कि गरीबी हालत है।

\g while this pm Younger-uncle cm said that you pm poor condition is

\f *Since we are poor her uncle said that we can arrange the marriage in their home.*

\d तो ऋला मांस करेगा अपन।

\g then go there-from do We

QUESTION 25

\q *Why did her uncle want to arrange her marriage in his place?*

\a **Because they were poor.**

\n 45

\d तो हमने में निवासी है पालंडया कोय कू म्हारी सोसुराल है कादीखेडे

\g then we I dwell are Paldiya pm my wife's house is Khadikheda

\f *Our village is Paldia and my wife's (her brother's place) is Khadikheda.*

\n 46

\d तो हमारा ससुराल में न का मणवा नाना उन ने बाय की माणडो करियो।

\g then our wife-house in rhm Cm their Uncle he cm woman pm marriage did

\f *So her uncle arranged the marriage for her in their place.*

QUESTION 26

\q *Where did the marriage take place?*

\a **In his wife's place.**

\n 47

\d माण्डो करवा क बात ऊ इत्ता पावना था सब बिच्छडी।

\g marriage do of after that how-many guest were all gone

\f *After the marriage everyone (the people who came for the marriage) went to their place.*

\n 48

\d जब पाँव ने बिछडवा ले गया तो हमारो माँ दादीजी था ये बिचारा बूढा था।

\g when guest cm going took start then our mother father were this poor old was

\f *Among the guests, my old mother and father were there.*

QUESTION 27

\q *Who were with the returning guests?*

\a **His old mother and father.**

\n 49

\d तो उन्हें छोडवा सरु वा पार्वती में जो रेतीवेत भरवा।

\g Then them leave for there Parvathy in which sand fill

\d तो रु ट्रेक्टर बगैरा आवे।

\g Then for Tractor like came

\f *There were tractors which came for taking the sand from the Parvathy River.*

QUESTION 28

\q *Why did the tractors come there?*

\a **To take the sand.**

\n 50

\d तो उन ट्रेक्टर में उन्हें बि ढाया।

\g than his that tractor in them made-sit

\f *They sat in the one tractor.*

\n 51

\d या सेभी ट्रेक्टर में उनने सामान न धल्लियो आगे जाके ऊपर नि

\g here from-also tractor in them things rhyme put front gone above gone

\d ट्रेक्टर में से सामान सारो तो फेक दियो।

\g tractor in from things all then throw give

\f *When they put their things inside the tractor, the tractor man took the things and threw them away.*

QUESTION 29

\q *What did the tractor man do when they put the things [in the tractor]?*

\a **He took and threw [the things] away.**

\n 52

\d फेक दो तो हमारा दाजी जी जिन्ने कई की सुनी कईयो उनसे।

\g throw gave then my father mother they some say heard said their

\f *When he threw the things, my father and mother argued with him.*

\n 53

\d तो लडो औरगडो करा गया तो छोरा छोरि था बडा बडा नमारा-ठोकी करी इनकी।
 \g then fighting quarrel do went then boy girl were big big fight-ing did their
 \f **When the argument became a big quarrel, our youngsters beat him [tractor man].**

QUESTION 30

\q **What did the youngsters do to him?**

\a **Beat him.**

\n 54

\d म्हार-ठोकी करवा मे यी छोरा न यहां से भग लिया।
 \g fighting doing in this boy cm here from run took
 \f **As soon as they beat him, the youngsters ran away from there.**

\n 55

\d ओर ई ट्रेक्टरवाला यहाँ से भगया तो पास में का गाम का रेवालां था।
 \g and this tractor-man here from run then near of in village of villagers were
 \f **Since the tractor-man's village was near, he ran to the village.**

\n 56

\d मा से हसान सारा ट्रेक्टर भरभरो के वहाँ से कि आया।
 \g their from custom other tractor full of there from mk came
 \f **At that time, the other tractors were filled with sand and came.**

\n 57

\d लालवा के ने हमारे डोकरा डोकरि ने बेचारों घरे लिया एक
 \g gathered pm cm our father mother cm surrounded house took one
 हमारे भतीजा ऊणी पकड ले गया।
 our son-in-law him caught took went
 \f **Then the villagers from his village came against us and surrounded my father and mother and they caught my son-in-law and went.**

\n 58

\d याँ से ले जाके उणी अपना गाम बिढालियो।
 \g here from took gone him my village sat-took
 \f **They went to the village and put him in a place where they made him sit.**

\n 59

\d अब गाम में बिढाके बाद में हमें मालमपडि।
 \g now village in sitting after in our know/understood
 \f **We came to know that our boy is sitting among them.**

\n 60

\d वी सारा तो मा बहन उनकी कालामाला
 \g that all then mother sister their cursing(abusingwords)
 उनंग से करिया अनंग से गाँव सारु भी टूटियो।
 them from did them from village all too broken
 \f **When my mother and my sister started to scold them, all the villagers defended them.**

\n 61

\d उगंगं सबि गाँमवाला भी सो -पचास आदमी थाई सहि लकडियाँ भर से लेके।
 \g their whole villagers too 100-50 men were right sticks full from took
 \f *Approximately 50 to 100 people came with sticks to beat us.*

QUESTION 31

\q *What did the villagers come with?*

\a With sticks.

\n 62

\d अखीर उनहें में समझौता करके हम वाँ पहुचिया।
 \g finally they in agreement did we there reached
 \f *Finally we came to an agreement and reached the village.*

QUESTION 32

\q *What did they do finally?*

\a Came to an agreement.

\n 63

\d नी मानीया अभी उनी छोरा छुडवा कोशिश कर नि छोडियो।
 \g not agreed now that boy release trying do not released
 \f *We tried our best to release the boy but they did not agree.*

\n 64

\d म्हारो भतीजो या अनी पालंडया को उदयसिंजी को बच्चू।
 \g our son-in-law is here paldya of Udaysing of son
 \f *My son-in-law is the son of Udaysing in our village.*

\n 65

\d याँ से हम चलिया साब तो महू थाना में पौचिया।
 \g there from we gone all then Mhow station in reached
 \f *At last we decided and went to the Mhow police station.*

\n 66

\d महू थाना हम ने रिपोर्ट या रिपोटी उन न करि वाँ जाके बिठादिया।
 \g Mhow station we cm report or report they cm did there went sat-made
 \f *We gave the petition and we were there.*

\n 67

\d सरपंज का ड्वर इन ने मारिया थो।
 \g village-head pm driver these cm beaten was
 \f *The report was that the village-head's tractor driver beat the boy.*

\n 68

\d माँ जाके फिर से धाधासाब से केस उनि करि।
 \g there went then from subinspector with case him did
 \f *We told all the things to the sub-inspector.*

QUESTION 33

\q To whom did they say all these things?

\a To the sub-inspector.

\n 69

\d टाटि -दरबार पौचिया गानदिनगर हमे भनेज पौचियो।

\g village -council reached Gandhinagar our son -in-law reached

\f This news reached our Gandhinagar village council.

\n 70

\d वाँ से फिर उन ने हमे केस ऊनि करवा को रूके ऊनि नाना वाँ से छुडवाजो

\g there from then his cm our case him did Pm stop him younger-uncle there from delivered

\f My brother-in-law came and stopped the case and rescued the boy.

- *There were four more sentences in this story. Since the researchers obtained enough questions for HTT from above sentences, the remaining sentences are not given here.*

4. MARRIAGE STORY

This story was told on 27th April 2000, by CS, a 45-year-old male with a 3rd standard education. He is a mother tongue speaker of Sondwadi, born and brought up in Harnauda village, Gangdhar Tahsil, Jhalawar district, Rajasthan.

\n71

\d अशू हे कि हात रे अठार वर पेला एक माणड

\g like-this be cm seventeen rhyme eighteen year before one marriage

\f *Approximately seventeen or eighteen years back there was one marriage here.*

\d एक माणडो थो माकेयां।

\g one marriage was ours-here

QUESTION 34

\q *What happened seventeen or eighteen years back?*

\a **Marriage.**

\n72

\d ओर वणी माणडा मे जान मे गया था।

\g and that marriage in marriage-party in went was

\f *I was going with the marriage party.*

\n73

\d ओर जान मे गया थो गाडी बलदी दीगि गाडी

\g and marriage-party in went was vehicle bullock rhyme vehicle

\d गाडियाँ बलजा ति गया ता।

\g vehicles bullock from went was

\f *While the marriage party went by a vehicle, we went by a bullock cart.*

QUESTION 35

\q *What kind of vehicle did they use to go?*

\a **Bullock cart.**

\n74

\d तो गाडी बलजामे जामाकि रात वई गी पडता पडता

\g then vehicle bullock-from all night happen PAST walk walk

\d वाट लदी गो नि। फिरी हवेर वेता वणी गाम मे पुगामि।

\g path get rhyme not then morning happen that village in reached

\f *When we travelled in the bullock cart, it became night; even though we couldn't see the way, anyhow we reached the village in the morning.*

QUESTION 36

|q When did they reach the village?

|a Morning.

|n75

|d ओर वणी गाम में जइन मा वां वणा ने लाडिवालौ ने वदाया अदाया।

|g and that village in gone we there them cm bride's-party cm welcome rhyme

|f When we reached the village, the bride's household welcomed us.

QUESTION 37

|q Who welcomed them in the village?

|a Bride's household.

|n76

|d ओर वण के बाद म वणो ने फिरी मा रोटा खवाडिया।

|g and that of after in they cm then we food made-to-eat

|f Then they had given food for us.

|n77

|d रोटा खवोडया तो उण ने गंकिरियाँ किदी थी।

|g food made-to-eat then cm Bati prepare did were

|f After we had food, they prepared Bati (special kind of food) for us.

QUESTION 38

|q After giving food, what did they prepare?

|a Bati.

|n78

|d अब गांखरिया मे कयी वयो साब आदी तो वण मे हिकवा मे बली सग।

|g that-time Bati in what happen sir half then that in prepare in burn PAST

|f When they brought it, half of the Bati were not properly cooked (some burned).

QUESTION 39

|q How was half of the Bati?

|a Burned.

|n79

|d ने कयी कासीरैगी तो मा के जान मे हरि हरि का सुरा था।

|g cm some bad then our PM marriage-party in good good cm boys were

|f Some of them were very bad, but in our marriage party there were some smart guys.

QUESTION 40

|q How were the boys in the marriage party?

|a Smart.

\n 80

\d तो वण मे एक बाबाजी के मोछार तो लक्षमण मराज।

\g then that in one priest PM son was Lakshman Mahraj

\f *Among them Lakshman Mahraj was the son of the priest.*

\n 81

\d तो वण ने कयी करियो के मी वां जीमीरियो ता दू तीन टिगडो आवियो।

\g then that(he) cm what did cm we there eating was two three dog came

\f *While we were eating, two or three dogs came.*

QUESTION 41

\q *What came while they were eating?*

\a Dogs.

\n 82

\d जो वणा टेगडा ने वां आती ने ऊ बशियो बूम सकदो।

\g that that dog cm there came cm it barked boom(sound) did

\f *Those dogs came there and barked.*

\n 83

\d तो वणी मराज ने कई कि दो लक्षमण मराज ने वणी की बाज के ऊपर ती।

\g then that Mahraj cm what do gave Lakshman Mahraj cm his PM plate PM above from

\d गांधरी धी वां गांधरी लई न हुदी फेकी।

\g Bati was there Bati take cm direct threw

\f *At that very moment Lakshman Mahraj took the Bati from his leaf plate and threw it directly towards the dog.*

\n 84

\d जब फिकि हुदि उणी टीगडा ने बाकु फडि मिल्यो तो मुणडो फाडि मिल्यातो आवगो।

\g when threw direct that's dog cm mouth open come then mouth open come bite-ing

\f *When he threw it directly towards the dog, the dog was opening its mouth and coming to bite.*

QUESTION 42

\q *When he threw the Bati, how was the dog's mouth?*

\a Opened.

\n 85

\d हुदी वां गांधरी वणी मुणडा मे भरइ गी।

\g direct that Bati it mouth in pierce go

\f *The Bato that he threw went directly in to the dog's mouth.*

QUESTION 43

\q *Where did the Bati go?*

\a Inside the dog's mouth.

\n 86

\d ने मुण्डा मे भरइ गी जो वू टीगडो नाठो।

\g cm mouth in pierce go cm that dog ran

\f *When the Bati stuck in its mouth, it ran away.*

QUESTION 44

\q *What did the dog do when the Bati stuck inside its mouth?*

\a Ran away.

\n 87

\d तो यो गाम ती बारो निकडियो।

\g then this village from out reached

\f *The dog ran away from the village.*

QUESTION 45

\q *Where did the dog run away?*

\a Outside the village.

\n 88

\d वणी जीमा वाणा थानी गांधरी खावावालां शब दौंव कडि कडि मरियो।

\g that eat people is-it Bati eating-men all tooth shown shown died

\f *Since we had the uncooked Bati, our mouth started to pain.*

\n 89

\d ने एकाद एकाद रूटो शब ने खादो ने फिरि जान मे सिल्ले किये।

\g cm one-by-one one-by-one food all cm ate cm then marriage-party in take went

\f *After having food everyone left the marriage party.*

- *There were more sentences in this story. Since the researchers obtained enough questions for HTT from the above sentences, the remaining sentences are not given*

5. FIRE STORY

This story was given by KL, an uneducated Bhili man, born and brought up in Bhandikhali, a village of Sardarpur Tahsil of Dhar district in Madhya Pradesh. It is a story in Malvi (Malvi-Bhili) and was collected on 6th June 2000.

\n90

\d अरे पोर मार हारो बोकडा अल्या था।
 \g rhym last year father-in-law sheep gave was
 \f *Last year my father-in-law gave me a sheep.*

QUESTION 46

\q *What did his father-in-law give?*
 \a A sheep.

\n91

\d तो हाँज को लायो दितावारना दन था
 \g then evening to brought Sunday day was
 \f *One Sunday evening I brought that sheep.*

QUESTION 47

\q *Which day did he bring the sheep?*
 \a On Sunday.

\n3

\d हाँज को लायो घर मे लाबून बन्दीयो।
 \g evening on brought house in brought tied
 \f *I brought it in the evening to my house and tied it.*

QUESTION 48

\q *When did he bring the sheep to the house?*
 \a In the evening.

\n4

\d आने हवेर में तो काय करते आने लाया ने नज रोटा पानी खादा
 \g and morning in then what do now brought PM good food water ate
 \f *The next morning I had good food and water.*

QUESTION 49

\q *What did he have in the morning?*
 \a Food and water.

\n5

\d ओर न हूँ थो आगन हुय गयो
 \g and rhyme I was courtyard-in sleep went
 \f *I was sleeping in the courtyard.*

QUESTION 50

|q Where did he sleep?

|a In the courtyard.

|n 6

\d ओर लोगय सोरा घर में आब काय करे के कई कई हू वाहदी लगी भाय।

\g and wife children house in that-time what do to what what am fire begin brother

|f And my wife and children were doing something when the fire was started.

QUESTION 51

|q Who were in the house when the fire was started?

|a His wife and children.

|n 7

\d तो हु तो उटैने दोडिया दूसरा ना घर ओडी।

\g then I then got-up run another PM house beside

|f Then I got up and ran towards another house.

QUESTION 7

|q Where did he run?

|a Towards another house.

|n 8

\d वी विकन मारो घर पर आगया पर तारी बयरा सोदू तारी फिर हूँ करो।

\g they they my house on has-come on your wife "sodu" your then I will-do

|f Since others had come towards my house, I also ran and shouted, "My wife and children!"

|n 9

\d दोडियो दोडियो आब गाम का वाला न बक्यो त गाम वालन दोडि न आया

\g run run now village pm people cm shouted then village people run cm came

|f The all the village people shouted and came together.

|n 10

\d तो कई नो टाठां खिस्यो कई नो पाणी भरीन लावीरीयो

\g then some cm stick pulled some cm water fill bringing-were

|f Some of them came with sticks and some of them came withwater.

QUESTION 9

|q How did they come?

|a With sticks and water.

|n 11

\d कई नो कई करीरियो त ओलडियू

\g some cm what did then light-off

|f Somehow we put out the fire.

\n 12

\d हाव यहाँ तू गाम वाला बोलियो सब भेला-होय गया के थाणा पर रिपोर्ट देर-रहे।
 \g now here from village people said all together went to police station on report give-ing
 \f *Then the village people told me that we will give a report in the police station.*

QUESTION 10

\q *What did the village people say to him?*

\a **To give report.**

\n 13

\d कै हूँ करे थाणा पर गयो रपोर्ट देदो।
 \g that I did station on went report gave
 \f *Then I went to the police station and gave a report.*

\n 14

\d वहाँ आयात पासा आविन दिखेत तारी बयर सोदु गावडी बी मरिगो
 \g there-from come return came saw your wife "sodu" cow also died
 \f *When I returned from the station, I saw my wife; and the cow and sheep which died, what can I do?*

\d बोकडा बी मरिगया ने आब काय करूं।
 \g sheep also died and now what did

QUESTION 11

\q *What happened to the sheep and cow?*

\a **They died.**

\n 15

\d फेर हवेरा पुलिस वालाये और ने पटवारि आयो पसनामो बनायोर गया।
 \g then morning police people and cm surveyor came FIR made-and went
 \f *Then the next morning the police and surveyors came and prepared the FIR.*

- *There were four more sentences in this story. Since the researchers obtained enough questions for HTT from the above sentences, the remaining sentences are not given.*

6. SNAKE STORY

This story was told on 10th August 10 1999, by MD, a 19-year-old male with a 7th standard education .He is a mother tongue speaker of Nimadi, born and brought up in Sonipura village, Khargone Tahsil, Khargone district, Madhya Pradesh.

\n 92

\d हम दो दोस्त था।

\g we two friend were.

\f *We were two friends.*

QUESTION 52

\q *How many friends are they?*

\a **Two.**

\n 93

\d हम दो जण छे सात साल का था।

\g we two people six seven year of were

\f *We both were around six or seven years old.*

\n 94

\d तो हम इस्कूल तरभ गुल्ली डण्डियाँ खेलना गया था।

\g then we school towards gulli dandi play-to went were

\f *We went towards school to play Gulli dandi.*

QUESTION 53

\q *What they want to play?*

\a **Gulli dandi.**

\n 95

\d तो हम को खेलते खेलते एक झाड का निच सांप दिखायो।

\g then we mk playing playing one tree obj-mk under snake saw

\f *While we are playing we saw a snake under the tree.*

QUESTION 54

\q *What did they see while they are playing?*

\a **Snake.**

\n 96

\d सांप दिखाण क बाद म हम दो जण खबरेयगा।

\g snake seeing Mk after in we two people scared

\f *Seeing the snake we were afraid/scared.*

QUESTION 55

\q *What happened when they see the snake?*

\a **Scared/feared.**

\n 97

\d खबराण के बाद में बोलयो काय करा है यार,
 \g feared mk after in said what do be friend

\d तो हम जोर से गग्गाया दौडो दौडो दौडो सांप सांप सांप।
 \g then we loudly from shouted run run run snake snake snake.

\f In fear I asked him 'what to do friend?' then we shouted 'run run run snake snake snake.'

\n 98

\d तो इत्ता मे चार पाँच आदमि पत्ता खेलि रा था ओटलि प।
 \g this mean-time in four five people card play pt-tense were platform on

\f There were four or five people playing cards on a platform.

QUESTION 56

\q Where did the four or five people playing cards?

\a On a platform.

\n 99

\d तो दौडता आया।

\g then run came

\f They came by running.

QUESTION 57

\q How did they come?

\a Running.

\n 100

\d पोरया न ऊणि काय हुई गयो रे क्यो गगय रा।

\g boys mk you-to what happend went dear why shout pre-tense

\f 'Boys! What happened to you? Why did you shout?'

\n 101

\d हमने बोलियो कि काका सांप।

\g we said that uncle snake

\f We told uncle, 'Snake.'

\n 102

\d कि का छे सक यो रो।

\g mk where is mk here on

\f 'Where is it?' they asked. We said, 'Here only.'

\n 103

\d ती एत्ता बोलियो गो जाणं देय यार छोड दियो यार।
 \g then one said that go let friend leave let friend
 \f *One of them said, 'Let it go, my friend.'*

\n 104

\d दुसरो बोलियो गि नयि मारिनाखो।
 \g other said let no kill
 \f *But the other one said, 'No, kill it.'*

QUESTION 58

\q *What did the second man say?*
 \a **Kill it.**

\n 105

\d इत्ता में एक आदमि डेंगुरु ले आयो।
 \g this-much in one man stick took-and came
 \f *In the meantime one man came with a big stick.*

QUESTION 59

\q *What did the man bring with him?*
 \a **Stick.**

\n 106

\d ओक दि ओका माधा में तो साप मरियो।
 \g To-it give to-it head in then snake died
 \f *He gave a beating in its head, so the snake died.*

\n 107

\d इत्ता में एक आदमि बोलियो क काम करो एक भेको मत एक बालेयनाखो।
 \g that-time in one man said that work do obj-mk throw don't obj-mk burn
 \f *Then one man said, 'Don't throw it, but burn it.'*

QUESTION 60

\q *Instead of throwing the dead snake what was one person's suggestion?*
 \a **Burn it.**

\n 108

\d ते का जो भि कंगण निकालेगा वो काम अई जायग।

\g to this obj-mk which skeleton come-out that work come go

\f *If you burn the snake, the skeleton will come out and that will be useful.*

QUESTION 61

\q *If you burn the snake what will come out?*

\a **Skeleton.**

\n 109

\d इत्ता मे चार पांच कंटा लय आया।

\g that-time in four five dried-cow-dung bring came

\f *In the meantime four or five dry cow dung patties were brought.*

QUESTION 62

\q *What was brought?*

\a **Dry cow dung.**

\n 110

\d कंटा लानअ क बाद म हम ओ क बालयनाखियो।

\g dried-cow-dung took mk after in we to that burn

\f *After bringing the cow dung, we burned the snake.*

\n 111

\d बालने के बाद मे ओक मे कंगण निकले।

\g to-burn mk after in that in skeleton come-out

\f *When they burned the snake, the skeleton came out.*

\n 112

\d कंगण निकाल निकालिया हमने।

\g skeleton come-out take-it-out we

\f *We took the skeleton which came out.*

\n 113

\d तो घर ले गया।

\g then house bring went

\f *Then we brought it home.*

QUESTION 63

\q *Where did they bring?*

\a **To home.**

\n 114

\d घरवाला बोलियो कि पोरया न ऊनी ये सांप का कंगण कहाँ सी लायो।

\g house-hold said that boys mk you this snake obj-mk skeleton where from bring?

\f *Household asked us, 'From where did you bring this snake skeleton?'*

\n 115

\d हम ने बोलियो की हमक इस्कूल क पास देखयो
 \g we said that our mk school obj-mk near saw

\d तो वहा एक काका न बुलाय न साप मराडयो।
 \g then there one uncle obj-mk called and snake killed-by

\f We said, 'Near our school, we saw a snake and called one uncle, he came and killed the snake.'

Codes used for the RTT and in the biodata

Story codes

STL - Stealing story
SCL - School life story
MRG - Marriage story
CPT - Captive story
FRE - Fire story
SNK - Snake story

Codes in the tables

NA Not applicable
NR No response
QNA Question not asked
Nask Not asked
Lang/Lg Language
MT Mother tongue
Raj Rajasthani

Biodata codes

BHN - Bhunyakhedhi
BHS - Bhisoda
BNK - Bhandikhali
JSP - Jesingapura
HRN - Harsodan
HRS - Harsodan
KYL - Koyal
MNK - Moondikhedi
PLB - Paldiyabana

Recorded Text Testing data

Stealing Story in Bhisoda

Subject biodata

Num	Sub-ID	Sex	Age	Educ	Birthplace	Brought up	Now	How long	Mother tongue	Lg at home	Father's mt	Mother's mt	Spouse's mt	Lived in other place	Travel out side area
1	BHS01	M	45	0	Bhisoda	Bhisoda	Bhisoda	NA	Malvi	Malvi	Nimadi/Gujarati	Malvi	Malvi	No	Delhi
2	BHS02	M	20	10	Bhisoda	Bhisoda	Bhisoda	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	NA	Ujjain	Delhi
3	BHS03	M	19	11	Bhisoda	Bhisoda	Bhisoda	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	NA	Ujjain	Gwalior
4	BHS04	M	18	8	Bhisoda	Bhisoda	Bhisoda	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	NA	Ujjain	Delhi
5	BHS05	F	22	5	New Dewas	New Dewas	Bhisoda	3 yrs	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Indore
6	BHS06	F	20	0	Bhisoda	Bhisoda	Bhisoda	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	NA	Godapur	Ujjain
7	BHS07	M	21	5	Bhisoda	Bhisoda	Bhisoda	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Ujjain	Sailana (Ratlam)
8	BHS08	M	29	8	Kaitha	Bhisoda	Bhisoda	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Gwalior	Gwalior
9	BHS09	M	35	0	Bhisoda	Bhisoda	Bhisoda	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Bhopal	Delhi
10	BHS10	F	30	2	Ujjain	Ujjain	Bhisoda	5 yrs	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Bhopal, Rishikesh
11	BHS11	M	36	7	Shajapur	Bhisoda	Bhisoda	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	ujjain
12	BHS12	M	42	6	Bhisoda	Bhisoda	Bhisoda	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Kashmir
13	BHS13	M	58	6	Bhisoda	Bhisoda	Bhisoda	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Thirupathy, Balagi
14	BHS14	M	46	12	Bhisoda	Bhisoda	Bhisoda	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Ajmir

HTT scores

Num	SubID	Sex	Age	Ed u	Q1	Q2	Q3	Q4	Q5	Q6	Q7	Q8	Q9	Q10	Q11	Q12	TTL	PCT
1	BHS01	M	45	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
2	BHS02	M	20	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
3	BHS03	M	19	11	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
4	BHS04	M	18	8	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
5	BHS05	F	22	5	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
6	BHS06	F	20	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
7	BHS07	M	21	5	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
8	BHS08	M	29	8	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
9	BHS09	M	35	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
10	BHS10	F	30	2	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
11	BHS11	M	36	7	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
12	BHS12	M	42	6	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
13	BHS13	M	58	6	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
14	BHS14	M	46	12	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100

Average: 100
Standard Deviation: 0
Number: 14

Post-HTT responses

Num	SubID	Sex	Age	Educ	1	2a	2b	3	4
1	BHS01	M	45	0	Nearest village	Yes	NA	No	No
2	BHS02	M	20	10	Not this village	Yes	NA	Yes	No
3	BHS03	M	19	11	Ujjain area	Yes	NA	Yes	No
4	BHS04	M	18	8	This village	Yes	NA	Yes	No
5	BHS05	F	22	5	Malva	Yes	NA	No	No
6	BHS06	F	20	0	NR	Yes	NA	No	No
7	BHS07	M	21	5	NR	Yes	NA	Yes	No
8	BHS08	M	29	8	Ujjain	Yes	NA	Yes	No
9	BHS09	M	35	0	Ujjain	Yes	NA	Yes	No
10	BHS10	F	30	2	Ujjain	Yes	NA	Yes	No
11	BHS11	M	36	7	Shajapur	Mixed lang	NA	50% different	No
12	BHS12	M	42	6	Shajapur	Yes	NA	Yes	No
13	BHS13	M	58	6	Ujjain	Yes	NA	Yes	No
14	BHS14	M	46	12	Nearest village	Yes	NA	Yes	No

Recorded Text Testing in Bhunyakhedi

Subject biodata

Num	Sub-ID	Sex	Age	Edu	Birthplace	Brought up	Now	How long	Mother tongue	Lg at home	Father's mt	Mother's mt	Spouse's mt	Lived in other place	Travel out side area
1	BHN01	M	25	10	Bhunyakhedi	Bhunyakhedi	Bhunyakhedi	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Bilaspur
2	BHN02	F	20	5	Bhunyakhedi	Bhunyakhedi	Bhunyakhedi	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Rathlam
3	BHN03	M	65	2	Bhunyakhedi	Bhunyakhedi	Bhunyakhedi	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Vidisha
4	BHN04	F	65	0	Kasari	Kasari	Bhunyakhedi	40	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	No
5	BHN05	F	25	5	Bhunyakhedi	Bhunyakhedi	Bhunyakhedi	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	No
6	BHN06	M	17	5	Bhunyakhedi	Bhunyakhedi	Bhunyakhedi	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Mandsaur
7	BHN07	M	80	0	Bhunyakhedi	Bhunyakhedi	Bhunyakhedi	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	UP
8	BHN08	M	19	10	Bhunyakhedi	Bhunyakhedi	Bhunyakhedi	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Rajasthan
9	BHN09	M	56	3	Bhilandri	Bhilandri	Bhunyakhedi	35	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	UP
10	BHN10	M	56	2	Abdalpur	Abdalpur	Bhunyakhedi	4	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Forest	Delhi, Haridwar
11	BHN11	M	23	10	Piploda	Bhunyakhedi	Bhunyakhedi	20	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Udaipur-Raj, Ratlam
12	BHN12	F	20	0	Bhunyakhedi	Bhunyakhedi	Bhunyakhedi	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Rajasthan

School Life Story in Bhunyakhedhi

HTT scores

Num	SubID	Sex	Age	Edu	Q1	Q2	Q3	Q4	Q5	Q6	Q7	Q8	Q9	Q10	Q11	Q12	TTL	PCT
1	BHN01	M	25	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
2	BHN02	F	20	5	10	10	10	10	10	10	10	10	0	10	10	10	110	92
3	BHN03	M	65	2	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
4	BHN04	F	65	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
5	BHN05	F	25	5	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
6	BHN06	M	17	5	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
7	BHN07	M	80	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
8	BHN08	M	19	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
9	BHN09	M	56	3	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
10	BHN10	M	56	2	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
11	BHN11	M	23	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
12	BHN12	F	20	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100

Average: 99
Standard Deviation: 2
Number: 12

Post-HTT responses

Num	SubID	Sex	Age	Edu	1	2a	2b	3	4
1	BHN01	M	25	10	This village	Yes	NA	Yes	No
2	BHN02	F	20	5	This village	Yes	NA	Yes	Yes
3	BHN03	M	65	2	Outside the village	Yes	NA	Yes	No
4	BHN04	F	65	0	Here	Nask	NA	Nask	Nask
5	BHN05	F	25	5	Mandsaur	Yes	NA	Yes	No
6	BHN06	M	17	5	This village	Yes	NA	Yes	No
7	BHN07	M	80	0	I don't know	Yes	NA	Yes	No
8	BHN08	M	19	10	This area	Yes	NA	Yes	No
9	BHN09	M	56	3	Mandsaur	Yes	NA	Yes	No
10	BHN10	M	56	2	Chempel area	Yes	NA	Little difference	No
11	BHN11	M	23	10	Mandsaur	Yes	NA	Yes	No
12	BHN12	F	20	0	This village	Nask	Nask	Yes	No

*Stealing Story in Bhunyakhedi**RTT scores*

Num	SubID	Sex	Age	Edu	Q1	Q2	Q3	Q4	Q5	Q6	Q7	Q8	Q9	Q10	Q11	Q12	TTL	PCT
1	BHN01	M	25	10	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	110	92
2	BHN02	F	20	5	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	110	92
3	BHN03	M	65	2	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	100	83
4	BHN04	F	65	0	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	110	92
5	BHN05	F	25	5	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
6	BHN06	M	17	5	5	10	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	83
7	BHN07	M	80	0	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	110	92
8	BHN08	M	19	10	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	110	92
9	BHN09	M	56	3	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	110	92
10	BHN10	M	56	2	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
11	BHN11	M	23	10	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	110	92
12	BHN12	F	20	0	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	110	92

Average: 92
Standard Deviation: 5
Number: 12

Post-RTT responses

Num	SubID	Sex	Age	Edu	1a	1b	1c	2a	2b	3a	3b
1	BHN01	M	25	10	Malvi	Ratlam	speech	Yes	NA	Yes	NA
2	BHN02	F	20	5	Malvi	Ratlam	language	Yes	NA	NR	NA
3	BHN03	M	65	2	Malvi	Gujarat	I don't know	Yes	NA	Yes	NA
4	BHN04	F	65	0	Malvi	Nask	N ask	Nask	NA	Nask	Nask
5	BHN05	F	25	5	Other lang	Nask	Nask	Yes	NA	Nask	Nask
6	BHN06	M	17	5	Other lang	NA	NA	Yes	NA	NA	NA
7	BHN07	M	80	0	Malvi	Ratlam	Travel	Yes	NA	Little	NA
8	BHN08	M	19	10	Other lang	Don't know	I don't know	Yes	NA	Nask	Nask
9	BHN09	M	56	3	Other lang	Near Chambel	Words	Yes	NA	Yes	NA
10	BHN10	M	56	2	Nimadi	Khandwa	Visited	Yes	NA	No	Mixed lang
11	BHN11	M	23	10	Malvi	Jaora	Travel	Yes	NA	Little	NR
12	BHN12	F	20	0	Malvi	Jaora	Travel	Nask	Nask	Nask	Nask

Num	SubID	Sex	Age	Edu	4a	4b	5	6	7	8
1	BHN01	M	25	10	Little	Style	Fully	5 times	No	Schoollife
2	BHN02	F	20	5	Little	Speech	Fully	Yes	Yes	Schoollife
3	BHN03	M	65	2	Very	Not understood	Not understood	NA	NA	Stealing
4	BHN04	F	65	0	Nask	Nask	Nask	Nask	Nask	Nask
5	BHN05	F	25	5	Nask	Nask	Nask	Nask	Nask	Schoollife
6	BHN06	M	17	5	25%	NR	Fully	NA	NA	Schoollife
7	BHN07	M	80	0	Yes	NR	NR	Yes	Yes	Both
8	BHN08	M	19	10	Very	Speech	Half	Nask	Nask	Schoollife
9	BHN09	M	56	3	20%	No	Fully	Yes	Yes	Schoollife
10	BHN10	M	56	2	25%	No	Fully	Yes	No	Schoollife
11	BHN11	M	23	10	Little	Nask	Fully	Yes	Yes	Schoollife
12	BHN12	F	20	0	Little	Nask	Fully	Yes	Yes	Schoollife

Recorded Text Testing in Paldiyabana

Subject biodata

Num	Sub-ID	Sex	Age	Ed u	Birthplace	Brought up	Now	How long	Mothe r tongue	Lg at home	Fathe r's mt	Mothe r's mt	Spous e's mt	Lived in other place	Travel out side area
1	PLB01	M	35	15	Paldiyabana	Paldiyabana	Paldiyabana	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Janci (UP)	Delhi
2	PLB02	M	37	12	Paldiyabana	Paldiyabana	Paldiyabana	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Shajapur, Bombay	Widely travelled
3	PLB03	M	39	10	Paldiyabana	Paldiyabana	Paldiyabana	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Bhopal, Ujjain and Indore
4	PLB04	M	20	0	Paldiyabana	Paldiyabana	Paldiyabana	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Widely travelled
5	PLB05	M	70	5	Paldiyabana	Paldiyabana	Paldiyabana	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Opni (MP)-1yr	Kota, Indore
6	PLB06	M	18	10	Narsing (MP)	Dewas	Paldiyabana	5-Yrs	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Onkareshwar
7	PLB07	M	60	10	Paldiyabana	Paldiyabana	Paldiyabana	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Bombay
8	PLB08	M	40	0	Paldiyabana	Paldiyabana	Paldiyabana	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Indore
9	PLB09	M	36	12	Paldiyabana	Paldiyabana	Paldiyabana	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Sehore	Gwalior
10	PLB10	F	35	0	Kanpura	Kanpura	Paldiyabana	8-Yrs	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	No
11	PLB11	F	20	6	Paldiyabana	Paldiyabana	Paldiyabana	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Rajgarh
12	PLB12	M	25	8	Paldiyabana	Paldiyabana	Paldiyabana	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Bhopal, Jabalpur	Bombay
13	PLB13	F	50	0	Kathnariya	Kathnariya	Paldiyabana	20-Yrs	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Rajgarh
14	PLB14	F	30	5	Kalipeed	Kalipeed	Paldiyabana	15-Yrs	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Ujjain
15	PLB15	M	21	9	Paldiyabana	Paldiyabana	Paldiyabana	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Kalipeed	Jabalpur
16	PLB16	M	50	0	Paldiyabana	Paldiyabana	Paldiyabana	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Bathoor

*Captive Story in Paldiyabana**HTT scores*

Num	SubID	Sex	Age	Edu	Q1	Q2	Q3	Q4	Q5	Q6	Q7	Q8	Q9	Q10	TTL	PCT
1	PLB01	M	35	15	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
2	PLB02	M	37	12	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
3	PLB03	M	39	10	10	10	10	0	10	10	10	10	10	10	90	90
4	PLB04	M	20	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
5	PLB05	M	70	5	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
6	PLB06	M	18	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
7	PLB07	M	60	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
8	PLB08	M	40	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
9	PLB09	M	36	12	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
10	PLB10	F	35	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
11	PLB11	F	20	6	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
12	PLB12	M	25	8	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
13	PLB13	F	50	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
14	PLB14	F	30	5	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
15	PLB15	M	21	9	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
18	PLB16	M	50	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100

Average: 98
Standard Deviation: 3
Number: 16

Post-HTT responses

Num	SubID	Sex	Age	Edu	1	2a	2b	3	4
1	PLB01	M	35	15	Malwa	Yes	NA	Yes	No
2	PLB02	M	37	12	Our language	Yes	NA	Yes	No
3	PLB03	M	39	10	NR	Yes	NA	Yes	No
4	PLB04	M	20	0	This village	Yes	NA	Yes	No
5	PLB05	M	70	5	This village	Yes	NA	Yes	No
6	PLB06	M	18	10	This village	Yes	NA	Yes	No
7	PLB07	M	60	10	This village	Yes	NA	Yes	No
8	PLB08	M	40	0	This village	Nask	NA	Yes	No
9	PLB09	M	36	12	This village	Nask	NA	Yes	No
10	PLB10	F	35	0	This village	Yes	NA	Yes	No
11	PLB11	F	20	6	This village	Yes	NA	Yes	No
12	PLB12	M	25	8	This village	Yes	NA	Yes	No
13	PLB13	F	50	0	This village	Yes	NA	Yes	No
14	PLB14	F	30	5	This village	Yes	NA	Yes	No
15	PLB15	M	21	9	This village	Yes	NA	Yes	Yes
16	PLB16	M	50	0	This area	Yes	NA	Yes	No

*Stealing Story in Paldiyabana**RTT scores*

Num	SubID	Sex	Age	Edu	Q1	Q2	Q3	Q4	Q5	Q6	Q7	Q8	Q9	Q10	Q11	Q12	TTL	PCT
1	PLB01	M	35	15	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
2	PLB02	M	37	12	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
3	PLB03	M	39	10	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	110	92
4	PLB04	M	20	0	0	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	83
5	PLB05	M	70	5	5	10	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	105	88
6	PLB06	M	18	10	5	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	115	96
7	PLB07	M	60	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
8	PLB08	M	40	0	5	10	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	105	88
9	PLB09	M	36	12	0	10	10	10	10	10	0	10	10	10	10	10	100	83
10	PLB10	F	35	0	5	10	10	10	10	10	10	0	10	10	10	10	105	88
11	PLB11	F	20	6	0	10	10	10	10	10	10	0	10	10	10	10	100	83
12	PLB13	F	50	0	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	110	92
13	PLB14	F	30	5	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	110	92
14	PLB15	M	21	9	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
15	PLB16	M	50	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100

Average: 92
Standard Deviation: 7
Number: 15

Post-RTT responses

Num	SubID	Sex	Age	Edu	1a	1b	1c	2a	2b	3a	3b
1	PLB01	M	35	15	Malvi	Shajapur	Visited	Yes	NA	Yes	NA
2	PLB02	M	37	12	Malvi	Shajapur, Ujjain	Visited	Yes	NA	Yes	NA
3	PLB03	M	39	10	Malvi	Ujjain	Language	Yes	NA	Yes	NA
4	PLB04	M	20	0	Malvi	Shajapur	Visited	Yes	NA	Yes	NA
5	PLB05	M	70	5	Malvi	Shajapur	Language	Yes	NA	Yes	NA
6	PLB06	M	18	10	Malvi	Sarangpur or Sehore	Language	Yes	NA	No	NA
7	PLB07	M	60	10	Malvi	Ujjain	Speech	Yes	NA	Yes	NA
8	PLB08	M	40	0	Malvi	Shajapur	Speech	Yes	NA	Yes	NA
9	PLB09	M	36	12	Malvi	Shajapur, Ujjain	Visited	Yes	NA	Yes	NA
10	PLB10	F	35	0	Malvi	Ujjain or Shajapur	Visited	Yes	NA	Yes	NA
11	PLB11	F	20	6	50% is our lang	NA	NA	Yes	NA	Yes	NA
12	PLB13	F	50	0	Nask	Nask	Nask	Nask	NA	Nask	Nask
13	PLB14	F	30	5	Malvi	Nask	Nask	Yes	NA	Yes	NA
14	PLB15	M	21	9	Malvi	Don't know	I don't know	Yes	NA	Yes	NA
15	PLB16	M	50	0	Malvi	Marvad lang	Speech	Yes	NA	Yes	NA

Num	SubID	Sex	Age	Edu	4a	4b	5	6	7	8
1	PLB01	M	35	15	Little	Words	Fully	Yes	Yes	First one
2	PLB02	M	37	12	Little	Words	Fully	Yes	Yes	First one
3	PLB03	M	39	10	Little	Style	Fully	Yes	Yes	Both
4	PLB04	M	20	0	Little	Style	Fully	Yes	Yes	First one
5	PLB05	M	70	5	Little	Words	Fully	Yes	Yes	First one
6	PLB06	M	18	10	Little	Words	Fully	Yes	Nask	First one
7	PLB07	M	60	10	50%	Speech	Fully	Yes	Nask	First one
8	PLB08	M	40	0	Little	NR	Fully	Nask	Yes	First one
9	PLB09	M	36	12	Little	Words	Fully	Yes	Yes	First one
10	PLB10	F	35	0	Little	Words	Fully	Yes	Yes	Both
11	PLB11	F	20	6	I don't know	NA	Half	Yes	Yes	Nask
12	PLB13	F	50	0	Nask	Nask	Nask	Nask	Nask	Nask
13	PLB14	F	30	5	Little	Nask	Nask	Nask	Nask	Nask
14	PLB15	M	21	9	Little	Speech	Fully	Yes	Yes	First one
15	PLB16	M	50	0	No	NA	Fully	No	No	First one

*Marriage Story in Harnauda**HTT scores*

Num	SubID	Sex	Age	Edu	Q1	Q2	Q3	Q4	Q5	Q6	Q7	Q8	Q9	Q10	Q11	Q12	Q13	Q14	Q15	TTL	PCT
1	HRN01	M	40	3	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
2	HRN02	M	34	8	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
3	HRN03	M	32	4	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
4	HRN04	M	17	9	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
5	HRN05	M	22	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
6	HRN06	F	20	4	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
7	HRN07	M	23	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
8	HRN08	M	70	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
9	HRN09	M	25	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
10	HRN10	M	50	5	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
11	HRN11	M	60	2	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
12	HRN12	F	35	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
13	HRN13	F	22	2	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
14	HRN14	F	40	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
15	HRN15	F	30	9	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100

Average: 100
Standard Deviation: 0
Number: 15

Post-HTT responses

Num	SubID	Sex	Age	Edu	1	2a	2b	3	4
1	HRN01	M	40	3	This village	Yes	NA	Yes	No
2	HRN02	M	34	8	This village	Yes	NA	Yes	yes with Hindi
3	HRN03	M	32	4	Our area	Yes	NA	Yes	No
4	HRN04	M	17	9	Our area	Yes	NA	Yes	No
5	HRN05	M	22	0	Our area	Yes	NA	Yes	No
6	HRN06	F	20	4	Our area	Yes	NA	Yes	No
7	HRN07	M	23	0	Our area	Yes	NA	Yes	No
8	HRN08	M	70	0	This village	Not asked	NA	NA	No
9	HRN09	M	25	0	Our area	Yes	NA	Yes	No
10	HRN10	M	50	5	Our area	Yes	NA	Yes	No
11	HRN11	M	60	2	Like our village	Yes	NA	Yes	No
12	HRN12	F	35	0	Our area	Yes	NA	Yes	No
13	HRN13	F	22	2	NR	NR	NA	Yes	No
14	HRN14	F	40	0	This village	Yes	NA	Yes	No
15	HRN15	F	30	9	NR	Yes	NA	Yes	No

*Stealing Story in Harnauda**RTT scores*

Num	SubID	Sex	Age	Edu	Q1	Q2	Q3	Q4	Q5	Q6	Q7	Q8	Q9	Q10	Q11	Q12	TTL	PCT
1	HRN01	M	40	3	10	10	10	10	10	10	0	10	10	10	10	10	110	92
2	HRN02	M	34	8	10	10	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	110	92
3	HRN03	M	32	4	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	110	92
4	HRN04	M	17	9	10	10	10	10	10	10	0	10	10	10	10	10	110	92
5	HRN05	M	22	0	10	10	0	10	10	10	0	10	10	10	10	10	100	83
6	HRN06	F	20	4	10	10	0	10	10	10	0	10	10	0	10	10	90	75
7	HRN07	M	23	0	10	0	10	0	10	0	10	10	10	10	10	10	90	75
8	HRN08	M	70	0	0	10	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	83
9	HRN09	M	25	0	0	10	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	83
10	HRN10	M	50	5	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
11	HRN11	M	60	2	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
12	HRN12	F	35	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
13	HRN13	F	22	2	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
14	HRN14	F	40	0	0	10	10	10	10	0	10	10	10	10	10	0	90	75
15	HRN15	F	30	9	0	10	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	83

Average: 88
Standard Deviation: 9
Number: 15

Post-RTT responses

Num	SubID	Sex	Age	Edu	1a	1b	1c	2a	2b	3a	3b
1	HRN01	M	40	3	Malvi	Ujjain	Language	Yes	NA	Yes	NA
2	HRN02	M	34	8	Sondwadi	This area	NR	Yes	NA	Yes	NA
3	HRN03	M	32	4	Hindi	Not this area	Language	Nask	Nask	Nask	Nask
4	HRN04	M	17	9	Sondwadi	This area	Language	Yes	NA	Yes	NA
5	HRN05	M	22	0	Sondwadi	This area	Language	NA	NA	NA	NA
6	HRN06	F	20	4	Other lang	NR	Language	Yes	NA	Yes	NA
7	HRN07	M	23	0	Sondwadi	Jhalawar-Raj	Language	Yes	NA	Yes	NA
8	HRN08	M	70	0	Sondwadi	Not this village	NA	Yes	NA	Yes	NA
9	HRN09	M	25	0	Malvi	Ujjain	Words	Yes	NA	Yes	NA
10	HRN10	M	50	5	Malvi	Ujjain	Language	Yes	NA	Yes	NA
11	HRN11	M	60	2	Sondwadi	This area	Language	Yes	NA	Yes	NA
12	HRN12	F	35	0	Malvi	Ujjain	Language	Yes	NA	Yes	NA
13	HRN13	F	22	2	Sondwadi	This area	Language	Nask	NA	Yes	NA
14	HRN14	F	40	0	Like Sondwadi	NR	NR	Nask	Nask	Nask	Nask
15	HRN15	F	30	9	Don't know	NA	MA	NA	NA	NA	NA

Num	SubID	Sex	Age	Edu	4a	4b	5	6	7	8
1	HRN01	M	40	3	Yes	Dialect	Fully	Yes	Yes	Both
2	HRN02	M	34	8	Yes	Words	Fully	NA	NA	Marriage Story
3	HRN03	M	32	4	Yes	Words	Fully	Nask	Nask	Marriage Story
4	HRN04	M	17	9	No	NA	Fully	Nask	Nask	Marriage Story
5	HRN05	M	22	0	No	NA	Fully	Nask	Nask	Marriage Story
6	HRN06	F	20	4	Yes	Language	Fully	Nask	Nask	Stealing Story
7	HRN07	M	23	0	No	NA	Fully	Yes	Yes	Both
8	HRN08	M	70	0	Yes	Speech	Fully	Nask	Nask	Both
9	HRN09	M	25	0	Yes	Words	Fully	Yes	Yes	Marriage Story
10	HRN10	M	50	5	Yes	Language	Fully	Yes	Yes	Both
11	HRN11	M	60	2	No	NA	Fully	NA	NA	Marriage Story
12	HRN12	F	35	0	Yes	Language	Fully	Yes	Yes	Marriage Story
13	HRN13	F	22	2	Yes	Speech	50%	NA	NA	Marriage Story
14	HRN14	F	40	0	Yes	NR	Fully	Nask	Nask	Both
15	HRN15	F	30	9	No	NA	Fully	Nask	Nask	Marriage Story

Recorded Text Testing in Bhandikhali

Subject Biodata

Num	Sub-ID	Sex	Age	Educ	Birthplace	Brought up	Now	How long	Mother tongue	Lg at home	Father's mt	Mother's mt	Spouse's mt	Lived in other place	Travel out side area
1	BNK01	M	65	0	Birughowki	Birughowki	Bandikhali	50 Yrs	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	No	Runija, Dewas
2	BNK02	M	35	3	Bandikhali	Bandikhali	Bandikhali	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Agar	Agar
3	BNK03	M	30	0	Bandikhali	Bandikhali	Bandikhali	NA	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	No	Indore
4	BNK04	M	18	8	Bandikhali	Bandikhali	Bandikhali	NA	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Khargone	Khargone
5	BNK05	M	36	0	Bandikhali	Bandikhali	Bandikhali	NA	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Vidisha	Vidisha
6	BNK06	M	38	3	Bandikhali	Bandikhali	Bandikhali	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Rajcot	Rajcot
7	BNK07	F	40	0	Beruchauki	Beruchauki	Bandikhali	30 Yrs	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	No	Gujrat
8	BNK08	F	50	8	Beruchauki	Beruchauki	Bandikhali	20 Yrs	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	No	Indore
9	BNK09	F	20	0	Bandikhali	Bandikhali	Bandikhali	NA	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	No	Indore
10	BNK10	M	25	0	Bandikhali	Bandikhali	Bandikhali	NA	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Dhar	Ahammadabad
11	BNK11	M	51	7	Bandikhali	Bandikhali	Bandikhali	NA	Khadiboli	Khadiboli	Khadiboli	Khadiboli	Khadiboli	No	Bhopal
12	BNK12	M	36	8	Bandikhali	Bandikhali	Bandikhali	NA	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	No	Bhopal
13	BNK13	M	25	12	Bandikhali	Bandikhali	Bandikhali	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Bhopal
14	BNK14	F	55	0	Kanchreta	Kanchreta	Bandikhali	40	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	Bhili/Malvi	No	Runija -Raj

*Fire Story in Bhandikhali**HTT scores*

Num	Sub-ID	Sex	Age	Educ	Q1	Q2	Q3	Q4	Q5	Q6	Q7	Q8	Q9	Q10	TTL	PCT
1	BNK01	M	65	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
2	BNK02	M	35	3	10	10	10	10	5	10	10	10	10	10	95	95
3	BNK03	M	30	0	10	10	10	10	10	0	10	10	10	10	90	90
4	BNK04	M	18	8	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
5	BNK05	M	36	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
6	BNK06	M	38	3	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
7	BNK07	F	40	0	10	10	10	10	10	10	5	10	10	10	95	95
8	BNK08	F	50	8	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
9	BNK09	F	20	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
10	BNK10	M	25	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
11	BNK11	M	51	7	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
12	BNK12	M	36	8	10	10	10	10	5	10	10	10	10	10	95	95
13	BNK13	M	25	12	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100
14	BNK14	F	55	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	100

Average: 98
Standard Deviation: 3
Number: 14

Post-HTT responses

Num	SubID	Sex	Age	Educ	1	2a	2b	3	4
1	BNK01	M	65	0	Jhabua	Yes	NA	Yes	Yes
2	BNK02	M	35	3	He knows the person	Yes	NA	Yes	No
3	BNK03	M	30	0	He knows the person	Yes	NA	Little	Little Hindi
4	BNK04	M	18	8	This village	Yes	NA	Yes	No
5	BNK05	M	36	0	He knows the person	Yes	NA	Yes	No
6	BNK06	M	38	3	Nask	Yes	NA	Yes	Yes
7	BNK07	F	40	0	NR	Yes	NA	Yes	little
8	BNK08	F	50	8	I don't know	Yes	NA	Yes	No
9	BNK09	F	20	0	Outside the village	Yes	NA	Yes	Yes, Dungri
10	BNK10	M	25	0	Dungri (hilly language)	Yes	NA	No	No
11	BNK11	M	51	7	Jhabua district	Yes	NA	Little	No
12	BNK12	M	36	8	Our village	Yes	NA	Yes	No
13	BNK13	M	25	12	This village	Yes	NA	No	No
14	BNK14	F	55	0	This village	Yes	NA	Yes	No

*Stealing Story in Bhandikhali**RTT scores*

Num	SubID	Sex	Age	Educ	Q1	Q2	Q3	Q4	Q5	Q6	Q7	Q8	Q9	Q10	Q11	Q12	TTL	PCT
1	BNK01	M	65	0	10	10	10	10	10	10	10	0	10	10	10	10	110	92
2	BNK02	M	35	3	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
3	BNK03	M	30	0	10	0	10	10	10	0	10	10	10	10	10	0	90	75
4	BNK04	M	18	8	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
5	BNK05	M	36	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
6	BNK06	M	38	3	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
7	BNK07	F	40	0	10	10	10	10	0	10	10	10	10	10	10	0	100	83
8	BNK08	F	50	8	10	10	10	10	0	0	10	10	10	10	10	10	100	83
9	BNK09	F	20	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
10	BNK10	M	25	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
11	BNK11	M	51	7	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
12	BNK12	M	36	8	10	10	10	10	10	10	10	0	0	10	10	10	100	83
13	BNK13	M	25	12	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
14	BNK14	F	55	0	10	0	10	0	10	10	10	10	10	10	10	10	100	83

Average: 93
Standard Deviation: 9
Number: 14

Post-RTT responses

Num	SubID	Sex	Age	Educ	1a	1b	1c	2a	2b
1	BNK01	M	65	0	Malvi	Malwa	language	Yes	NA
2	BNK02	M	35	3	Malvi	Malwa	Our language	Yes	NA
3	BNK03	M	30	0	Our Hindi	Don't know	NA	Yes	NA
4	BNK04	M	18	8	Malvi	Near Dhar	By hearing	Yes	NA
5	BNK05	M	36	0	Our language	Hilly area	NR	Yes	NA
6	BNK06	M	38	3	Hilly language	Hilly area	I can understand	Yes	NA
7	BNK07	F	40	0	Hilly language	Nask	Nask	Nask	NA
8	BNK08	F	50	8	Dungra but our lang	Nask	Nask	Nask	Nask
9	BNK09	F	20	0	NR	NR	NR	NA	NA
10	BNK10	M	25	0	Malvi	Dhar dist	NR	Yes	NA
11	BNK11	M	51	7	Malvi	Nearest village	Lang of this area	Yes	NA
12	BNK12	M	36	8	Malvi	Dhar dist	Language	Yes	NA
13	BNK13	M	25	12	Malvi	Dhar	Lang is understood	Yes	NA
14	BNK14	F	55	0	Our language	Nask	Nask	Yes	NA

Num	SubID	Sex	Age	Educ	3a	3b	4a	4b	5	6	7	8
1	BNK01	M	65	0	Yes	NA	Little	Language	Fully	Yes	Yes	Stealing
2	BNK02	M	35	3	Yes	NA	Little	Our language is mixed	Fully	Yes	Yes	Fire
3	BNK03	M	30	0	NA	NA	Little	Speaking	Fully	NA	NA	Fire
4	BNK04	M	18	8	Yes	NA	Little	Language	Fully	Yes	Yes	Stealing
5	BNK05	M	36	0	Yes	NA	Little	NR	Fully	Yes	Yes	Stealing
6	BNK06	M	38	3	Yes	NA	Little	Language	Fully	Yes	Yes	Stealing
7	BNK07	F	40	0	No	NR	Little	NR	Fully	Nask	NA	Both
8	BNK08	F	50	8	Nask	Nask	Little	Words	Fully	Yes	Yes	Fire
9	BNK09	F	20	0	NR	NR	Very	NR	Fully	NR	NR	Stealing
10	BNK10	M	25	0	Yes	NA	Little	Dialect	Fully	Yes	Yes	Stealing
11	BNK11	M	51	7	Nask	NA	Little	Sound and words	Fully	Yes	Yes	Fire
12	BNK12	M	36	8	Yes	NA	Little	Style	Fully	Yes	Yes	Fire
13	BNK13	M	25	12	Yes	NA	50%	Sound and words	Fully	Yes	Yes	Stealing
14	BNK14	F	55	0	Yes	NA	No	NA	Fully	NA	NA	Stealing

Recorded Text Testing in Moondikhedi

Subject biodata

Num	Sub-ID	Sex	Age	Educ	Birthplace	Brought up	Now	How long	Mother tongue	Lg at home	Father's mt	Mother's mt	Spouse's mt	Lived in other place	Travel out side area
1	MNK17	M	60	2	Syampura	Syampura	Moondikhedi	40 yrs	Hindi	Hindi	Hindi	Hindi	Hindi	No	Jothpur, Jaypur
2	MNK18	M	25	10	Moondikhedi	Moondikhedi	Moondikhedi	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Rajsthan
3	MNK19	M	24	10	Moondikhedi	Moondikhedi	Moondikhedi	NA	Malvi	Malvi/Hindi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Indore, Bhopal
4	MNK20	M	22	0	Moondikhedi	Moondikhedi	Moondikhedi	NA	Hindi	Hindi	Hindi	Hindi	Hindi	No	Gujarat
5	MNK21	M	26	0	Moondikhedi	Moondikhedi	Moondikhedi	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	No
6	MNK22	M	30	5	Sambookhedi	Sambookhedi	Moondikhedi	20 yrs	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Bhopal
7	MNK23	M	20	5	Moondikhedi	Moondikhedi	Moondikhedi	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	No
8	MNK24	F	36	4	Bethul	Bethul	Moondikhedi	9 months	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Nagpur	Maharastra
9	MNK25	M	20	12	Moondikhedi	Moondikhedi	Moondikhedi	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Bhopal, Bojapur (UP)
10	MNK26	F	50	0	Moondikhedi	Moondikhedi	Moondikhedi	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	No
11	MNK27	F	40	0	Bhinpura	Bhinpura	Moondikhedi	30 yrs	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Bhopal, Ujjain
12	MNK28	M	30	10	Moondikhedi	Moondikhedi	Moondikhedi	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Rajasthan
13	MNK29	M	45	8	Moondikhedi	Moondikhedi	Moondikhedi	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Rajasthan
14	MNK30	M	50	5	Moondikhedi	Moondikhedi	Moondikhedi	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Widely travelled
15	MNK31	F	45	0	Chanal	Chanal	Moondikhedi	35 yrs	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Bhopal, Ujjain

*Stealing Story in Moondikhedi**HTT scores*

Num	Sub-ID	Sex	Age	Educ	Q1	Q2	Q3	Q4	Q5	Q6	Q7	Q8	Q9	Q10	Q11	Q12	TTL	PCT
1	MNK17	M	60	2	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
2	MNK18	M	25	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
3	MNK19	M	24	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
4	MNK20	M	22	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
5	MNK21	M	26	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
6	MNK22	M	30	5	10	10	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	110	92
7	MNK23	M	20	5	10	10	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	110	92
8	MNK24	F	36	4	10	10	10	10	10	10	5	10	10	10	10	10	115	96
9	MNK25	M	20	12	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
10	MNK26	F	50	0	10	10	10	10	10	0	0	10	10	10	10	10	100	83
11	MNK27	F	40	0	10	10	10	10	10	10	0	10	10	10	10	10	110	92
12	MNK28	M	30	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
13	MNK29	M	45	8	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
14	MNK30	M	50	5	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
15	MNK31	F	45	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
16	MNK32	F	50	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
17	MNK33	F	20	7	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
18	MNK34	F	45	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
19	MNK35	F	30	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
20	MNK36	M	68	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100

Average: 98
Standard Deviation: 5
Number: 20

Post-HTT/RTT responses

Num	Sub-ID	Sex	Age	Educ	1a	1b	1c	2a	2b	3a	3b
1	MNK17	M	60	2	Related to Hindi	NA	NR	Yes	NA	Yes	NA
2	MNK18	M	25	10	Malvi	Raj	Language	Yes	NA	Yes	NA
3	MNK19	M	24	10	It is like Hindi	MP	Nask	Yes	NA	Yes	NA
4	MNK20	M	22	0	Like our's	Gujarat	Style	Yes	NA	Yes	NA
5	MNK21	M	26	0	Hindi	No idea	NA	Yes	NA	No	Nask
6	MNK22	M	30	5	Our language	This area	Style	Yes	NA	Yes	NA
7	MNK23	M	20	5	Our language	This area	Nask	Yes	NA	Yes	NA
8	MNK24	F	36	4	Malvi	Sehore	Nask	Yes	NA	Yes	NA
9	MNK25	M	20	12	Malvi	Malwa	Malvi	Yes	NA	Yes	NA
10	MNK26	F	50	0	Nask	Nask	Nask	Nask	Nask	Nask	NA
11	MNK27	F	40	0	Our language	Here	Language	Yes	NA	Yes	NA
12	MNK28	M	30	10	Hindi	This village	Language	Yes	NA	Yes	NA
13	MNK29	M	45	8	Malvi	Ratlam	Nask	Yes	NA	Yes	NA
14	MNK30	M	50	5	Malvi	Ratlam	Speech	Yes	NA	Yes	NA
15	MNK31	F	45	0	Malvi	Malwa	Nask	Yes	NA	Yes	NA
16	MNK32	F	50	0	Malvi	This village	Nask	Yes	NA	Yes	NA
17	MNK33	F	20	7	Malvi	This village	Language	Yes	NA	Yes	NA
18	MNK34	F	45	0	Nask	Nask	Nask	Nask	NA	Nask	NA
19	MNK35	F	30	0	Nask	Nask	Nask	Nask	NA	Nask	NA
20	MNK36	M	68	0	Our language	NR	NR	Yes	NA	Yes	NA

Num	Sub-ID	Sex	Age	Educ	4a	4b	5	6	7
1	MNK17	M	60	2	Little	Dialect	Fully	NA	NA
2	MNK18	M	25	10	Little	Word	Fully	Nask	Nask
3	MNK19	M	24	10	Little	Speech	Half	NA	NA
4	MNK20	M	22	0	Little	Language	Fully	NA	NA
5	MNK21	M	26	0	Very	Can't understand properly	75%	NA	NA
6	MNK22	M	30	5	Little	It is like town language	Fully	NA	NA
7	MNK23	M	20	5	Little	Speech	Fully	NA	NA
8	MNK24	F	36	4	No	NA	Fully	NR	NR
9	MNK25	M	20	12	Little	Words	Fully	NA	NA
10	MNK26	F	50	0	Little	Nask	Fully	NA	NA
11	MNK27	F	40	0	Half	Language	Fully	NA	NA
12	MNK28	M	30	10	No	NA	Fully	NA	NA
13	MNK29	M	45	8	Little	Words	Fully	Yes	Yes
14	MNK30	M	50	5	Little	Dialect	Fully	Yes	Yes
15	MNK31	F	45	0	Little	Speech	Fully	Yes	Yes
16	MNK32	F	50	0	Little	Language	Fully	NA	NA
17	MNK33	F	20	7	No	NA	Yes	NA	NA
18	MNK34	F	45	0	Nask	NA	Nask	NA	NA
19	MNK35	F	30	0	Little	Words	Fully	NA	NA
20	MNK36	M	68	0	No	NA	Fully	NA	NA

Recorded Text Testing in Jesingapura

Subject biodata

Num	Sub-ID	Sex	Age	Edu	Birthplace	Brought up	Now	How long	Mother tongue	Lg at home	Father's mt	Mother's mt	Spouse's mt	Lived in other place	Travel out side area
1	JSP01	M	55	3	Jesingapura	Jesingapura	Jesingapura	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Ratlam
2	JSP02	M	23	7	Jesingapura	Jesingapura	Jesingapura	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Jaipur, Ratlam
3	JSP03	M	30	6	Jaora	Jesingapura	Jesingapura	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Udaipur, Indore
4	JSP04	M	22	5	Jesingapura	Jesingapura	Jesingapura	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Mandsaur	Mandsaur
5	JSP05	F	45	0	Bhil	Bhil	Jesingapura	30	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	No
6	JSP06	F	23	3	Pir	Jesingapura	Jesingapura	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Chittorgarh	Chittorgarh
7	JSP07	M	38	12	Jesingapura	Jesingapura	Jesingapura	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Bhopal, Jaipur
8	JSP08	M	80	0	Jesingapura	Jesingapura	Jesingapura	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Indore	Punchab, Haridhwar
9	JSP09	F	40	5	Vinoda	Vinoda	Jesingapura	24	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Rajasthan	Rajasthan
10	JSP10	F	35	5	Chitragarh	Chitragarh	Jesingapura	20	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Haridhwar
11	JSP11	M	48	19	Jesingapura	Jesingapura	Jesingapura	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Widely travelled
12	JSP12	M	22	15	Jesingapura	Jesingapura	Jesingapura	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Indore

*School Life Story in Jesingapura**HTT scores*

Num	Sub-ID	Sex	Age	Edu	Q1	Q2	Q3	Q4	Q5	Q6	Q7	Q8	Q9	Q10	Q11	Q12	TTL	PCT
1	JSP01	M	55	3	10	5	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	115	96
2	JSP02	M	23	7	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
3	JSP03	M	30	6	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
4	JSP04	M	22	5	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	10	10	110	92
5	JSP05	F	45	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	10	100	83
6	JSP06	F	23	3	10	10	10	10	10	10	10	0	10	0	10	10	100	83
7	JSP07	M	38	12	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
8	JSP08	M	80	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
9	JSP09	F	40	5	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
10	JSP10	F	35	5	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
11	JSP11	M	48	19	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
12	JSP12	M	22	15	10	10	10	10	10	10	10	0	0	10	10	10	100	83

Average: 95
Standard Deviation: 8
Number: 12

Post-RTT responses

Num	SubID	Sex	Age	Edu	1a	1b	1c	2a	2b	3a	3b
1	JSP01	M	55	3	Malvi	Rajasthan	Nask	Yes	NA	Yes	NA
2	JSP02	M	23	7	Malvi&Raj	Rajasthan	Lang	Yes	NA	No	Lang
3	JSP03	M	30	6	Malvi	Market area	NA	Yes	NA	Yes	NA
4	JSP04	M	22	5	Malvi	Near area	Lang	Yes	NA	Yes	NA
5	JSP05	F	45	0	Our Lang	Nask	Nask	Nask	Nask	Nask	Nask
6	JSP06	F	23	3	Rajasthani	Nask	Voice	Nask	Nask	Nask	Nask
7	JSP07	M	38	12	Our Lang	This village	Nask	Yes	NA	Yes	NA
8	JSP08	M	80	0	Our Lang	Chambal	Nask	Nask	NA	Nask	NA
9	JSP09	F	40	5	Our Lang	Rajasthan	Raj	Yes	NA	Yes	NA
10	JSP10	F	35	5	Malvi	This village	NA	Yes	NA	Yes	NA
11	JSP11	M	48	19	Malvi	This village	Lang	Yes	NA	Yes	NA
12	JSP12	M	22	15	Malvi	This village	Lang	Yes	NA	Yes	NA

Num	SubID	Sex	Age	Edu	4a	4b	5	6	7
1	JSP01	M	55	3	Little	Words	Fully	Yes	Yes
2	JSP02	M	23	7	Little	Nask	Fully	No	Yes
3	JSP03	M	30	6	Little	Words	Fully	Nask	Nask
4	JSP04	M	22	5	Little	Words	Fully	Yes	Yes
5	JSP05	F	45	0	Little	Lang	Fully	Nask	Nask
6	JSP06	F	23	3	No	NA	50%	Nask	Nask
7	JSP07	M	38	12	No	NA	Fully	NA	NA
8	JSP08	M	80	0	Nask	NA	Nask	Nask	Nask
9	JSP09	F	40	5	Little	Words	Fully	Nask	Nask
10	JSP10	F	35	5	No	NA	Fully	NA	NA
11	JSP11	M	48	19	No	NA	Fully	NA	NA
12	JSP12	M	22	15	Little	Words	Fully	NA	NA

Stealing Story in Jesingapura

RTT scores

Num	SubID	Sex	Age	Edu	Q1	Q2	Q3	Q4	Q5	Q6	Q7	Q8	Q9	Q10	Q11	Q12	TTL	PCT
1	JSP01	M	55	3	10	10	10	10	10	0	10	10	10	10	10	10	110	92
2	JSP02	M	23	7	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
3	JSP03	M	30	6	0	10	10	10	10	0	0	10	10	10	10	10	90	75
4	JSP04	M	22	5	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
5	JSP05	F	45	0	0	10	10	10	10	0	10	10	10	10	10	0	90	75
6	JSP06	F	23	3	0	10	10	10	10	0	10	10	10	10	10	10	100	83
7	JSP07	M	38	12	10	10	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	110	92
8	JSP08	M	80	0	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	100	83
9	JSP09	F	40	5	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
10	JSP10	F	35	5	0	10	10	10	10	10	10	10	10	0	10	10	100	83
11	JSP11	M	48	19	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
12	JSP12	M	22	15	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	110	92

Average: 90
Standard Deviation: 10
Number: 12

Post-RTT responses

Numr	SubID	Sex	Age	1a	1b	1c	2a	2b	3a	3b
1	JSP13	M	55	Malvi	Mandsaur	Lang	Yes	NA	Yes	NA
2	JSP14	M	23	Malvi	Don't know	Nask	Nask	NA	Nask	NA
3	JSP15	M	30	Not Malvi	Nask	Nask	Nask	NA	Nask	NA
4	JSP16	M	22	Bhili	Nask	Lang and travel	Nask	NA	Nask	NA
5	JSP17	F	45	Village lang	Nask	Nask	Yes	NA	Yes	NA
6	JSP18	F	23	Our lang	Nask	Nask	Yes	NA	Yes	NA
7	JSP19	M	38	Our lang	Rajastan	Lang	Yes	NA	Yes	NA
8	JSP20	M	80	Village lang	This village	Nask	Yes	NA	Yes	NA
9	JSP21	F	40	Malvi	Meena	Nask	Nask	NA	Nask	NA
10	JSP22	F	35	Malvi	This area	Nask	Yes	NA	Yes	NA
11	JSP23	M	48	Malvi	Suwasra	Words	Yes	NA	Yes	NA
12	JSP24	M	22	Malvi	Suwasra	Lang	Yes	NA	Yes	NA

Numr	SubID	Sex	Age	4a	4b	5	6	7	8
1	JSP13	M	55	No	NA	Fully	Yes	Yes	Both
2	JSP14	M	23	Very	Words	Fully	NA	NA	School life
3	JSP15	M	30	Very	Words and speech	Half	NA	NA	School life
4	JSP16	M	22	Very	Words	Fully	Yes	Yes	Stealing
5	JSP17	F	45	No	NA	Fully	NA	NA	School life
6	JSP18	F	23	No	NA	Half	NA	NA	NR
7	JSP19	M	38	No	NA	Fully	Yes	Yes	Both
8	JSP20	M	80	No	NA	Fully	NA	NA	Both
9	JSP21	F	40	Little	Words	Fully	No	Yes	Both
10	JSP22	F	35	No	NA	Fully	No	Yes	Both
11	JSP23	M	48	Little	Words	Fully	Yes	Yes	School life
12	JSP24	M	22	Little	Words	Fully	Yes	Yes	School life

*Snake Story in Sonipura**HTT scores*

Numb	SubID	Sex	Age	Edu	Q1	Q2	Q3	Q4	Q5	Q6	Q7	Q8	Q9	Q10	Q11	Q12	TTL	PCT
1	SNP01	M	19	7	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
2	SNP02	M	50	5	10	10	10	0	10	10	0	10	10	10	10	10	100	83
3	SNP03	M	21	12	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
4	SNP04	M	36	7	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
5	SNP05	M	70	0	10	10	10	0	10	10	10	10	10	10	10	10	110	91
6	SNP06	M	55	6	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
7	SNP07	F	70	0	10	10	10	10	0	10	10	10	10	10	10	10	110	91
8	SNP08	F	40	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	10	110	91
9	SNP09	M	30	17	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
10	SNP10	F	25	15	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
11	SNP11	M	33	6	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
12	SNP12	F	40	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
13	SNP13	M	45	5	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	120	100
14	SNP14	F	20	3	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	10	110	91

Average: 96
Standard Deviation: 6
Number: 14

Post-HTT responses

Num	SubID	Sex	Age	Edu	1	2ah	2bh	3	4
1	SNP01	M	19	7	Nimad	Not asked	NA	Yes	No
2	SNP02	M	50	5	Nimad	Yes	NA	Yes	Yes, Hindi
3	SNP03	M	21	12	Nimad	Yes	NA	Yes	Yes
4	SNP04	M	36	7	Nimad	Yes	NA	Yes	No
5	SNP05	M	70	0	Nimad	Yes	NA	Yes	No
6	SNP06	M	55	6	Nimad	Yes	NA	Yes	No
7	SNP07	F	70	0	Nimad	Yes	NA	Yes	No
8	SNP08	F	40	0	Nimad	Yes	NA	Yes	No
9	SNP09	M	30	17	Nimad	Yes	NA	Yes	Yes, Hindi and Malvi
10	SNP10	F	25	15	Nimad	Yes	NA	Yes	No
11	SNP11	M	33	6	Nimad	Yes	NA	Yes	No
12	SNP12	F	40	0	Nimad	Yes	NA	Yes	No
13	SNP13	M	45	5	Nimad	Yes	NA	Yes	No
14	SNP14	F	20	3	Nimad	Not asked	NA	Yes	No

*Stealing Story in Sonipura**RTT scores*

Num	SubID	Sex	Age	Edu	Q1	Q2	Q3	Q4	Q5	Q6	Q7	Q8	Q9	Q10	Q11	Q12	TTL	PCT
1	SNP01	M	19	7	0	10	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	83
2	SNP02	M	50	5	10	10	10	10	10	10	0	10	10	10	10	10	110	92
3	SNP03	M	21	12	0	10	0	10	0	0	10	10	10	10	10	10	80	67
4	SNP04	M	36	7	0	10	0	10	10	0	10	10	10	10	10	10	90	75
5	SNP05	M	70	0	0	10	0	10	10	0	10	10	10	10	10	0	80	67
6	SNP06	M	55	6	0	10	0	0	10	10	10	10	10	10	10	10	90	75
7	SNP07	F	70	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10	10	10	10	40	33
8	SNP08	F	40	0	0	10	10	10	0	10	10	10	10	10	10	10	100	83
9	SNP09	M	30	17	0	10	0	0	10	10	10	10	10	10	10	10	90	75
10	SNP10	F	25	15	0	0	10	10	0	10	10	10	10	0	10	10	80	67
11	SNP11	M	33	6	0	10	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	83
12	SNP12	F	40	0	0	10	0	10	10	10	10	10	10	10	10	10	100	83
13	SNP13	M	45	5	0	10	10	10	0	0	0	10	10	10	10	10	80	67
14	SNP14	F	20	3	0	10	0	10	10	0	0	0	10	10	10	10	70	58

Average: 72
Standard Deviation: 15
Number: 14

Post-RTT responses

Num	SubID	Sex	Age	Edu	1a	1b	1c	2a	2b	3a	3b
1	SNP01	M	19	7	Barali	Nimad	Language	Yes	NA	Yes	NA
2	SNP02	M	50	5	Malvi	Malwa	Language	Yes	NA	Not asked	NA
3	SNP03	M	21	12	Malvi	Malwa	Words	Not asked	NA	Not asked	NA
4	SNP04	M	36	7	Malvi	Malwa	Language	Not asked	NA	Not asked	NA
5	SNP05	M	70	0	NR	NA	NA	Not asked	NA	Not asked	NA
6	SNP06	M	55	6	Malvi	Malwa	Language	Not asked	NA	Not asked	NA
7	SNP07	F	70	0	Malvi	Malwa	Language	Not asked	NA	Not asked	NA
8	SNP08	F	40	0	Malvi	Malwa	Language	Not asked	NA	Not asked	NA
9	SNP09	M	30	17	Malvi	Malwa	Language	Not asked	NA	Not asked	NA
10	SNP10	F	25	15	Malvi	Malwa	Words	Not asked	NA	Not asked	NA
11	SNP11	M	33	6	Gujarati	NR	Language	Not asked	NA	Not asked	NA
12	SNP12	F	40	0	NR	NA	NA	Not asked	NA	Not asked	NA
13	SNP13	M	45	5	Malvi	Mandsaur	Language	Not asked	NA	Not asked	NA
14	SNP14	F	20	3	Other language	NR	NA	Not asked	NA	Not asked	NA

Num	SubID	Sex	Age	Edu	4a	4b	5	6	7	8	9	10
1	SNP01	M	19	7	Very	Language	90%	Yes	Yes	Snake	Nimadi	Yes
2	SNP02	M	50	5	Very	Language	Fully	Yes	Yes	Snake	Nimadi	Yes
3	SNP03	M	21	12	Very	Words	Fully	Yes	Yes	Snake	Nimadi	Yes
4	SNP04	M	36	7	Little	Words	Fully	Yes	Yes	Snake	Nimadi	Yes
5	SNP05	M	70	0	Very	Language	50%	NA	NA	Snake	Nimadi	Yes
6	SNP06	M	55	6	Little	Language	80%	Yes	Yes	Snake	Nimadi	Yes
7	SNP07	F	70	0	Little	Words	Fully	Yes	Yes	Snake	Malvi	Yes
8	SNP08	F	40	0	Very	Words	Fully	Yes	Yes	Snake	Nimadi	Yes
9	SNP09	M	30	17	Very	Words	Fully	Yes	Yes	Snake	Nimadi	Yes
10	SNP10	F	25	15	little	Language	Almost	Yes	Yes	Snake	Nimadi	Yes
11	SNP11	M	33	6	Little	Words	Fully	Not asked	Not asked	Snake	Nimadi	Yes
12	SNP12	F	40	0	Very	Words	Fully	NA	NA	Snake	Nimadi	Yes
13	SNP13	M	45	5	Little	Words	Fully	Yes	Yes	Snake	Nimadi	Yes
14	SNP14	F	20	3	Little	Words	Fully	Yes	Yes	Snake	Nimadi	Yes

Appendix D

Sentence Repetition Testing

Hindi SRT sentences

Sub ID: **Name:** **Sex:** **Age:** **Education:**

Practice Sentences

- P1. कल मैं बम्बई जाऊँगा।
 P2. मुझको जंगल पसंद है।
 P3. हमें हिसाब चुकाना है।

Testing Sentences

1. लेकिन मैं खाली हाथ आया।
2. प्रकाश ने सोचा मैं क्या करूँ?।
3. वह लड़का बहुत चंचल है।
4. हमने जला हुआ मकान देखा।
5. उसने कहा कि बच्चे को मत छू।
6. सारी तैयारियाँ कल तक की जाएँ।
7. ऐश करते-करते वह आलसी हो जाएगा।
8. वहाँ लोग भीड़ लगाए खड़े थे।
9. यदी ठंड लग रही हो तो खिड़कि बन्द कर लीजिए।
10. दिन भर अकेले रहने से वह ऊबने लगा।
11. कल रात मच्छर बहुत ज़्यादा थे, इस कारण मैं सो नहीं सका।
12. जैसा कि मैंने सुना था, कई लोग शिकायत कर रहे थे।
13. उन छोटे अक्षरों को पढ़ते-पढ़ते मेरी आँखें दुखने लगी।
14. तब उसने कहा कि जी हाँ मैं इस किताब से बहुत प्रभावित हूँ।
15. अगर संभव हो तो आप बाल-बच्चों को भी दीवाली मनाने के लिए साथ लाएँ।

SRT scoring key

General comments:

1) Gender, number and tense is clearly marked in Hindi on the verb; thus, any variation of vowels, nasalisation and often consonant combination will change the meaning.

2) There are Urdu/Hindi words, which are interchangeable. Where they do not change the meaning, one for the other is not counted wrong. These are noted in the elaborated transcription of the final SRT form.

Specific comments:

The following chart summarises the scoring system and suggests ways to mark the different type of errors. Such markings are used on the training sheets.

3 points Perfect, no error in the sentence
 2 points One error in the sentence
 1 points Two errors in the sentence
 0 points Three or more errors in the sentence

- o A word omitted from the sentence
- w A wrong word or word ending (grammatical error), including s word substituted for another
- > or < Any change of word order (counts as one error)
- ~ ~ A word distorted so as to alter meaning
- + A word or phrase added to sentence
- R A word or phrase repeated (counts as one error)

For repeated words, if it was just a trip up and they corrected and went on the researchers tended not to count this as mistake. If they intentionally repeated, the researchers did, or if they repeated the word elsewhere in the sentence.

When a phrase was misplaced either forward (<) or backward (>), the researchers counted it only as one mistake for the sentence, not one mistake per word.

Sometimes if the sentence was full of errors, the researchers just drew a squiggly line under it, not noting each error. Or if the subject simply “died” on the sentence (stopped trying or never said anything) the researchers simply drew a straight line under it.

The rest of the specific comments can be found detailed for each sentence in the elaborated transcription of the final SRT form.

SRT data

Sentence Repetition Testing in Koyal

Subject biodata and scores

No	SubID	Sex	Age	Education	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10	S11	S12	S13	S14	S15	TTL	Level
1	KYL01	M	44	10	3	3	3	3	3	3	2	3	3	3	3	3	2	3	0	40	4
2	KYL02	M	33	0	3	2	3	3	3	2	3	2	3	3	1	2	0	3	1	34	3+
3	KYL03	M	57	6	2	3	3	3	3	2	3	2	3	3	3	0	1	0	0	31	3
4	KYL04	M	45	8	2	3	3	3	3	2	3	3	0	2	2	0	0	1	3	33	3+
5	KYL05	M	35	3	3	0	3	3	3	2	3	3	0	2	2	2	1	0	0	27	3
6	KYL06	M	18	10	3	3	3	3	3	3	3	2	2	3	3	2	2	3	2	41	4
7	KYL07	M	40	6	3	3	3	3	2	3	3	3	1	3	3	3	2	1	0	36	3+
8	KYL08	M	21	8	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	45	4+
9	KYL09	M	19	10	3	3	3	3	3	3	3	3	3	2	3	2	3	2	1	40	4
10	KYL10	M	50	0	2	3	3	3	3	3	3	3	3	3	2	3	3	3	2	42	4
11	KYL11	M	20	10	3	3	3	3	3	2	3	3	3	2	3	3	2	3	0	39	4
12	KYL12	M	31	8	3	3	3	3	2	3	3	3	2	2	3	1	1	1	1	34	3+
13	KYL13	M	66	10	0	3	3	2	1	2	2	1	2	0	2	3	2	0	0	23	2+
14	KYL14	M	45	0	2	3	3	3	2	0	0	3	1	0	0	0	0	0	0	17	2
15	KYL15	M	22	5	3	3	3	3	3	3	3	3	3	2	2	3	2	3	2	41	4
16	KYL16	M	75	3	2	3	3	2	2	3	3	3	2	2	1	2	2	0	1	31	3
17	KYL17	M	50	5	3	3	3	3	3	2	3	3	3	3	2	3	3	0	0	37	3+
18	KYL18	M	28	5	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	2	2	1	41	4
19	KYL19	M	47	6	3	3	3	3	3	2	3	3	2	0	2	3	0	0	0	30	3
20	KYL20	M	28	8	3	3	3	3	3	1	3	3	2	2	0	0	1	1	0	28	3
21	KYL21	M	45	0	1	2	3	3	0	0	3	2	2	0	1	0	0	0	0	17	2
22	KYL22	M	25	5	3	3	3	2	2	2	3	1	3	2	3	3	2	1	0	33	3+
23	KYL23	M	22	7	3	3	3	3	2	3	3	3	2	3	2	2	3	2	0	37	3+
24	KYL24	M	30	5	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	1	2	3	3	1	40	4
25	KYL25	M	50	0	1	2	3	3	3	3	1	3	1	0	2	0	1	0	0	20	2+
26	KYL26	M	40	7	3	3	3	3	2	3	3	3	3	3	2	2	0	1	0	34	3+
27	KYL27	M	25	0	3	3	3	3	2	3	3	1	1	2	1	0	1	0	0	26	3
28	KYL28	M	25	5	3	3	3	3	3	3	3	3	3	2	2	1	0	0	0	31	3
29	KYL29	M	46	12	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	2	3	3	3	2	43	4
30	KYL30	F	32	7	2	3	3	2	3	3	1	3	3	2	3	2	2	2	0	35	3+
31	KYL31	F	28	0	2	3	3	2	3	3	2	3	3	3	1	1	2	0	1	32	3
32	KYL32	F	18	3	3	3	3	3	2	3	3	3	1	3	3	1	3	1	2	37	3+
33	KYL33	F	20	0	3	2	1	3	2	2	2	2	0	0	0	0	0	0	0	17	2
34	KYL34	F	18	7	3	3	3	3	3	3	2	3	3	3	1	3	3	3	0	39	4
35	KYL35	F	22	5	3	3	3	3	3	3	2	3	3	3	3	3	3	1	0	39	4

Sentence Repetition Testing in Koyal (continued)

Subject biodata and scores

No	SubID	Sex	Age	Education	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10	S11	S12	S13	S14	S15	TTL	Level	
36	KYL36	F	45		0	2	3	3	3	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	14	2
37	KYL37	F	38		0	2	3	2	2	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	11	1+
38	KYL38	M	48		12	3	3	3	3	3	3	3	3	2	3	0	3	3	2	2	39	4
39	KYL39	F	60		0	2	2	0	3	3	0	2	2	0	0	0	0	0	0	0	14	2
40	KYL40	M	63		3	3	0	3	3	3	3	2	3	2	3	2	1	2	0	0	30	3
41	KYL41	M	55		5	2	3	3	3	3	2	2	3	3	0	0	1	2	0	0	27	3
42	KYL42	F	30		0	2	2	2	2	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	11	1+
43	KYL43	F	55		0	1	2	2	0	2	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	8	1+
44	KYL44	F	70		0	2	3	3	2	3	2	3	2	0	3	0	1	1	0	0	25	2+
45	KYL45	F	45		0	2	2	3	2	3	2	2	3	0	1	0	0	0	0	0	20	2+
46	KYL46	F	75		1	3	3	3	3	3	3	3	1	3	3	2	3	2	3	1	39	4
47	KYL47	F	55		0	3	3	3	0	0	2	2	3	1	0	0	0	0	0	0	17	2
48	KYL48	F	45		0	3	2	1	2	2	1	3	3	0	3	0	0	0	0	0	20	2+
49	KYL49	F	30		0	3	3	3	3	3	2	3	3	2	0	0	0	0	1	0	26	3
50	KYL50	F	30		0	3	3	3	3	3	1	3	3	1	3	0	1	0	0	0	27	3
51	KYL51	F	55		0	1	0	3	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	7	1
52	KYL52	F	26		12	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	2	3	3	1	1	40	4

Sentence Repetition Testing in Harsodan

Subject Biodata and Scores

No	SubID	Sex	Age	Education	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10	S11	S12	S13	S14	S15	TTL	Level
1	HRS01	M	45	0	3	3	3	3	3	0	2	3	0	0	0	2	1	0	0	23	2+
2	HRS02	M	17	10	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	1	3	1	0	38	4
3	HRS03	M	39	11	3	3	3	3	3	2	3	3	1	2	3	2	2	2	0	35	3+
4	HRS04	M	65	4	1	0	2	2	3	1	2	3	2	0	0	0	0	0	0	16	2
5	HRS05	M	65	3	3	3	3	3	3	1	3	3	3	3	2	3	3	0	2	38	4
6	HRS06	F	60	0	3	3	3	3	1	1	2	3	0	2	0	3	0	0	0	24	2+
7	HRS07	M	36	5	3	3	3	3	3	3	3	3	3	2	2	3	3	3	1	41	4
8	HRS08	M	69	4	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	2	2	3	1	0	38	4
9	HRS09	M	45	7	1	2	2	3	3	3	3	0	3	1	0	3	0	1	0	25	2+
10	HRS10	M	30	8	3	3	3	3	2	3	3	3	3	2	1	0	3	0	0	32	3+
11	HRS11	M	26	7	3	3	3	3	1	3	3	3	3	3	3	3	0	2	1	37	3+
12	HRS12	M	36	11	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	2	3	3	1	42	4
13	HRS13	F	70	0	0	0	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	1
14	HRS14	F	19	6	3	3	3	3	3	3	2	3	1	1	0	0	0	0	0	25	2+
15	HRS15	M	21	8	3	3	3	3	2	2	3	2	0	1	2	1	2	0	0	27	3
16	HRS16	F	35	3	2	3	3	3	0	2	2	1	2	1	0	0	0	0	0	19	2
17	HRS17	F	27	3	3	3	3	3	1	2	3	1	2	2	0	3	0	0	0	26	3
18	HRS18	M	27	7	3	3	3	3	1	2	3	3	1	1	1	2	1	0	0	27	3
19	HRS19	M	35	6	3	3	3	3	3	2	3	3	3	2	3	2	3	3	2	41	4
20	HRS20	M	70	5	3	3	3	3	3	2	3	2	3	3	3	2	3	1	2	39	4
21	HRS21	M	20	8	3	3	3	3	3	2	2	3	2	2	1	2	2	3	1	35	3+
22	HRS22	M	60	3	2	3	3	3	3	2	3	3	3	2	2	3	3	2	1	38	4
23	HRS23	M	29	15	3	3	3	3	2	3	3	3	3	3	3	3	3	2	0	40	4
24	HRS24	M	32	5	3	3	3	3	2	3	3	3	0	1	0	0	0	0	0	24	2+
25	HRS25	M	50	9	3	3	3	3	3	0	0	2	2	0	2	3	3	2	0	29	3
26	HRS26	M	62	8	3	3	3	3	3	3	3	2	3	2	3	3	3	0	1	38	4
27	HRS27	M	38	15	3	3	3	3	2	3	3	3	3	3	3	3	3	3	2	43	4
28	HRS28	M	22	8	3	3	3	3	2	3	3	3	3	2	2	3	3	2	2	40	4
29	HRS29	F	60	0	2	3	3	3	2	1	2	3	1	1	0	0	0	0	0	21	2+
30	HRS30	M	21	10	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	2	2	43	4
31	HRS31	M	21	0	3	3	3	3	3	2	3	2	1	0	0	0	0	0	0	23	2+
32	HRS32	M	28	0	3	3	3	3	2	3	3	3	2	0	1	2	0	0	0	26	3
33	HRS33	F	53	0	3	3	3	3	2	1	3	3	0	0	0	1	1	0	0	23	2+
34	HRS34	F	48	0	3	3	3	3	2	2	3	3	0	3	1	3	0	0	0	29	3
35	HRS35	F	60	0	2	3	3	2	3	2	3	2	2	2	1	0	0	0	0	25	2+

Sentence Repetition Testing in Harsodan (continued)

Subject biodata and scores

No	SubID	Sex	Age	Education	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10	S11	S12	S13	S14	S15	TTL	Level
36	HRS36	F	17	5	3	3	3	3	1	3	3	0	2	3	1	2	0	0	0	27	3
37	HRS37	M	40	5	3	3	2	3	3	2	3	2	3	3	2	0	2	2	1	34	3+
38	HRS38	M	28	15	3	3	3	3	2	3	3	3	3	2	3	3	3	0	0	37	3+
39	HRS39	M	45	5	3	3	3	3	3	2	3	3	2	3	1	0	0	1	0	30	3
40	HRS40	M	21	5	3	3	3	3	2	1	3	0	2	3	3	1	3	0	1	31	3
41	HRS41	F	22	5	3	3	3	3	3	2	3	3	3	3	3	2	3	1	0	38	4
42	HRS42	F	35	0	3	3	3	2	2	2	2	2	1	0	0	2	2	0	0	24	2+
43	HRS43	F	18	5	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	2	3	3	2	1	41	4
44	HRS44	M	65	3	2	3	3	3	2	2	3	3	2	1	0	0	0	0	0	24	2+
45	HRS45	F	17	6	3	3	2	3	3	2	3	2	2	3	3	3	1	0	0	33	3+
46	HRS46	F	40	0	3	3	0	2	3	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	13	1+
47	HRS47	F	20	8	3	3	3	3	1	2	3	3	3	2	1	3	0	0	0	30	3
48	HRS48	M	83	0	1	3	2	2	1	0	2	0	1	1	1	0	0	0	0	14	2
49	HRS49	F	32	0	3	3	3	3	3	2	3	2	2	3	1	3	2	0	0	33	3+
50	HRS50	F	17	7	3	3	3	3	2	3	3	3	3	3	3	3	3	2	1	41	4
51	HRS51	F	34	0	3	3	3	3	2	2	3	3	2	3	2	2	2	2	2	35	3+
52	HRS52	F	50	0	3	3	3	3	3	3	2	0	2	0	0	1	1	0	1	25	2+
53	HRS53	M	21	10	3	3	3	3	2	2	3	3	3	3	2	0	2	2	0	34	3+
54	HRS54	M	27	17	3	3	3	3	2	3	3	2	3	3	2	2	1	3	0	36	3+
55	HRS55	M	18	0	3	3	3	3	2	3	3	3	3	3	3	2	2	3	3	42	4
56	HRS56	M	60	0	3	3	3	3	3	2	2	1	0	2	1	0	2	0	0	25	2+

APPENDIX E

Sociolinguistic Questionnaire (SLQ)

A. Interview Information

1. Date:
2. Name:
3. Age:
4. Gender:
5. Education:
6. a. Birthplace:
- b. Brought up:
- c. Current residence:
- d. (If moved from a distance) How long in current place:
7. a. Mother tongue:
- b. Language in home:
8. Spouses MT:
9. Mother's MT:
10. Father's MT:
11. Lived or stayed in another place:
12. Travel outside area; how often:
13. Researchers observation:

B. Sociolinguistic Questionnaire (SLQ)

A. Language use

1. What language do you use-
 - a. in the home?
 - b. in the village?
 - c. with the neighbouring villagers?
 - d. with outsiders?
 - 1) Malvi speakers
 - 2) Sondhwadi speakers
 - 3) Hindi speakers
 - e. in the market?
 - f. in your private prayer?

Objective: Find out the reported language use in different domains.

B.1. Language attitudes

2. Do young people in your village speak Malvi as well as old people?

Objective: Find out their perception of change of speech between the younger and older generations.
3. Where is pure Malvi spoken?

Objective: Find out the well-accepted speech variety.
4. Among Ujjain, Mandsaur, Rajgarh, which area's spoken Malvi you would like
 - 1) the best?
 - 2) the second best?

5. Do young people in your village feel good about Malvi?
Objective: Find out the attitudes of the younger generation towards their mother tongue.
6. Would you be happy if your child spoke only Hindi?
Objective: Find out the attitudes towards the use of Hindi.

B.2. Language Development and Literacy

7. If there were books and newspapers in Malvi/Sondhwadi, would you like to read them?
(To literate)
8. If there were books in Malvi/Sondhwadi and you knew how to read them, would you want to read those books? (To illiterate).
Objective: Find out the attitudes towards mother tongue literature.
9. You are a Sondhwadi speaker and you do not have any books in your language. If there were books in Malvi and if you were able to read them, would you use them?
Objective: Find out the attitudes of Sondhwadi speakers towards Malvi literature.
10. If there were a school in Malvi/Sondhwadi medium, would you like to send your children?
Objective: Find out the feelings of Malvi speakers towards mother tongue education.

C. Language Vitality

11. Would you allow your son or daughter to marry someone who does not know Malvi/Sondhwadi?
Objective: To assess the marriage patterns/attitudes, which will affect the language maintenance.
12. When your children grow up and have their own children, do you think those children will speak Malvi/Sondhwadi?
Objective: To have an idea about the future of the language
13. If the coming generation did not speak Malvi/Sondhwadi is it a good thing?
Objective: To have an idea of the attitude towards the maintenance/shift of the mother tongue.
14. Is there any one in your village who speaks only Hindi?
Objective: To have an idea of the maintenance/shift of the mother tongue
15. Is there any one in your village who speaks only Malvi?
Objective: To have an idea of the maintenance/shift of the MT

D. Bilingualism

16. Can you speak Hindi?
17. In what situation?
Objective: Find out the reported bilingualism in Hindi.
18. How much do you understand Hindi when you are listening to radio and TV programme?
Objective: Find out the reported level of Hindi comprehension.

Abbreviations

<i>NA</i>	<i>NotApplicable</i>
<i>NAS</i>	<i>NotAsked</i>
<i>NR</i>	<i>NoResponse</i>
<i>Num</i>	<i>Number</i>
<i>Educ</i>	<i>Education</i>
<i>Mt</i>	<i>Mother tongue</i>
<i>Lang</i>	<i>Language</i>
<i>HRS</i>	<i>Harsodan</i>
<i>BHN</i>	<i>Bhunyakhedi</i>
<i>HRN</i>	<i>Harnouda</i>
<i>PLB</i>	<i>Paldiyabana</i>
<i>KYL</i>	<i>Koyal</i>
<i>MNK</i>	<i>Moondikhedi</i>
<i>JSP</i>	<i>Jesingapura</i>
<i>BNK</i>	<i>Bhandikhali</i>

Questionnaire data

Questionnaires in Harsodan

Subject biodata

Number	Sub-ID	Sex	Age	Education	Birthplace	Brought up	Now	How long	Mother tongue	Lg at home	Father's mt	Mother's mt	Spouse's mt	Lived in other place	Travel out side area
1	HRS57	M	39	11	Harsodan	Harsodan	Harsodan	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Delhi, Mumbai
2	HRS58	M	65	3	Gramsurajpur	Gramsurajpur	Harsodan	45 yrs	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Ratlam, Indore, Mumbai
3	HRS59	M	36	5	Khad Bhadodha	Harsodan	Harsodan	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Ongareshwar
4	HRS60	F	30	3	Nawda	Harsodan	Harsodan	29 yrs	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Rathlam
5	HRS61	M	45	7	Harsodan	Harsodan	Harsodan	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Bhopal, Rathlam
6	HRS62	M	30	8	Harsodan	Harsodan	Harsodan	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Ayothya, Badodhra
7	HRS63	M	27	7	Harsodan	Harsodan	Harsodan	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	No
8	HRS64	M	70	5	Harsodan	Harsodan	Harsodan	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Shajapur	Mandsaur
9	HRS65	M	32	5	Harsodan	Harsodan	Harsodan	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Indore	Mumbai
10	HRS66	M	25	15	Harsodan	Shajapur	Harsodan	5 yrs	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Shajapur	Indore
11	HRS67	M	21	5	Harsodan	Harsodan	Harsodan	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Indore, Dewas
12	HRS68	F	35	0	Pinglashwar	Pinglashwar	Harsodan	25 yrs	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Mumbai
13	HRS69	F	18	6	Harsodan	Harsodan	Harsodan	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Mumbai
14	HRS70	M	45	0	Harsodan	Harsodan	Harsodan	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Nagpur	Widely Travelled
15	HRS71	F	30	0	Pinglashwar	Pinglashwar	Harsodan	20 yrs	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Gujarat, Rajasthan

Number	Sub-ID	Sex	Age	Education	Birthplace	Brought up	Now	How long	Mother tongue	Lg at home	Father's mt	Mother's mt	Spouse's mt	Lived in other place	Travel out side area
16	HRS72	F	50	0	Harsodan	Harsodan	Harsodan	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Nagda, Ujjain
17	HRS73	M	18	0	Harsodan	Harsodan	Harsodan	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Mandsaur
18	HRS74	M	60	0	Berugarh	Berugarh	Harsodan	40 yrs	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Jabalpur

Questionnaire responses in Harsodan

Num	SubID	Sex	Age	Educ	1a	1b	1c	1d1	1d2	1d3	1e	1f	2	3	4a	4b
1	HRS57	M	39	11	Hindi/Malvi	Hindi/Malvi	Hindi/Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Hindi	Malvi	Yes	Ujjain	Ujjain	Mandsaur
2	HRS58	M	65	3	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Hindi	Malvi	Yes	Ujjain, Indore	Ujjain	Mandsaur
3	HRS59	M	36	5	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Hindi	Malvi	Yes	Malwa	Ujjain	Mandsaur
4	HRS60	F	30	3	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Hindi	Malvi	Yes	Ujjain	Ujjain	Rathlam
5	HRS61	M	45	7	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Hindi	Market lang	Malvi	Yes	Ujjain, Dewas, Indore	Rathlam	Ujjain
6	HRS62	M	30	8	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Malvi	Yes	Ujjain, Dewas, Indore	Ujjain	Rathlam
7	HRS63	M	27	7	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	Ujjain	Ujjain	NR
8	HRS64	M	70	5	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	Ujjain	Ujjain	NR
9	HRS65	M	32	5	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Malvi	Yes	Ujjain	Ujjain	NR
10	HRS66	M	25	15	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi/Malvi	Market lang	Malvi	No	Ujjain	Ujjain	NR
11	HRS67	M	21	5	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Hindi	Malvi	Yes	Ujjain	Ujjain	Don't know
12	HRS68	F	35	0	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Market lang	Malvi	Yes	Ujjain	Ujjain	Mandsaur
13	HRS69	F	18	6	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Hindi	Malvi	Yes	Ujjain	Ujjain	Rathlam
14	HRS70	M	45	0	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	Among SC's	Ujjain	NA
15	HRS71	F	30	0	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	Ujjain	All	NA

Num	SubID	Sex	Age	Educ	1a	1b	1c	1d1	1d2	1d3	1e	1f	2	3	4a	4b
16	HRS72	F	50	0	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Hindi	Malvi	Yes	Ujjain	Ujjain	NR
17	HRS73	M	18	0	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	Ujjain	Ujjain	NR
18	HRS74	M	60	0	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	Ujjain	Ujjain	NR

Num	SubID	Sex	Age	Educ	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	HRS57	M	39	11	Yes	Yes	Yes	NA	NA	Malvi medium	No	Yes	Bad thing	Yes	Always	Yes	Yes	Full
2	HRS58	M	65	3	Yes	Yes	Yes	NA	NA	Good school	No	NR	Bad thing	Yes	Always	No	No	Full
3	HRS59	M	36	5	Yes	No	NA	Yes	NA	Malvi medium	No	Yes	Bad thing	Yes	NAS	Yes	Yes	Full
4	HRS60	F	30	3	Yes	No	NA	Yes	NA	Malvi medium	No	Yes	Bad thing	Yes	NAS	No	Yes	Full
5	HRS61	M	45	7	Yes	Both	Yes	NA	NA	English medium	No	Yes	Bad thing	Yes	NAS	Yes	No	Full
6	HRS62	M	30	8	Yes	No	Yes	Yes	NA	Hindi medium	No	Yes	Good thing	Yes	NAS	No	No	Full
7	HRS63	M	27	7	Yes	No	Yes	NA	NA	Malvi medium	No	No	Bad thing	Yes	NAS	No	Yes	Full
8	HRS64	M	70	5	Yes	No	Yes	NA	NA	Hindi medium	No	Yes	Bad thing	Yes	NAS	No	No	Full
9	HRS65	M	32	5	Yes	No	No	NA	NA	Hindi medium	No	Yes	Bad thing	Yes	NAS	No	No	Full
10	HRS66	M	25	15	Yes	No	Yes	NA	NA	Hindi medium	No	Yes	Good thing	Yes	NAS	No	No	Full

11	HRS67	M	21	5	Yes	Yes	Yes	NA	NA	Hindi medium	No	Yes	Other	Yes	NAS	Yes	Yes	Full
12	HRS68	F	35	0	Yes	Yes	Yes	Yes	NA	NR	No	Yes	Both	Yes	NAS	Yes	Yes	Half
13	HRS69	F	18	6	Yes	Yes	Yes	NA	NA	Hindi medium	Yes	No	Good thing	Yes	NAS	Yes	Yes	Full
14	HRS70	M	45	0	Yes	No	NA	Yes	NA	Good School	No	No	Bad thing	Yes	NAS	Yes	Yes	Full
15	HRS71	F	30	0	Yes	No	NA	Yes	NA	Malvi medium	No	Both	NR	No	NAS	NAS	NAS	NA

Num	SubID	Sex	Age	Educ	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
16	HRS72	F	50	0	Yes	Yes	NA	Yes	NA	Good School	No	Yes	Good thing	Yes	NAS	NAS	NAS	Full
17	HRS73	M	18	0	Yes	No	NA	Yes	NA	Malvi medium	No	Yes	Depends on the generation	Yes	NAS	Yes	Yes	Half
18	HRS74	M	60	0	Yes	No	NA	Yes	NA	Hindi medium	No	Yes	Bad thing	Yes	NAS	No	No	Full

Questionnaires in Bhunyakhedhi

Subject biodata

Num	Sub-ID	Sex	Age	Educ	Birthplace	Brought up	Now	How long	Mother tongue	Lg at home	Father's mt	Mother's mt	Spouse's mt	Lived in other place	Travel out side area
1	BHN13	M	25	10	Bhunyakhedhi	Bhunyakhedhi	Bhunyakhedhi	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Bilaspur
2	BHN14	F	40	0	Mallodi	Mallodi	Bhunyakhedhi	35	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Nepal
3	BHN15	M	65	2	Bhunyakhedhi	Bhunyakhedhi	Bhunyakhedhi	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Vidisha, Gangdhar
4	BHN16	M	17	5	Bhunyakhedhi	Bhunyakhedhi	Bhunyakhedhi	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Mandsour
5	BHN17	M	80	0	Bhunyakhedhi	Bhunyakhedhi	Bhunyakhedhi	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	No
6	BHN18	M	19	10	Bhunyakhedhi	Bhunyakhedhi	Bhunyakhedhi	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Bhilwara -Raj
7	BHN19	M	56	3	Bhilandri	Bhilandri	Bhunyakhedhi	35	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	UP
8	BHN20	M	23	10	Piploda	Bhunyakhedhi	Bhunyakhedhi	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Udaipur -Raj, Ratlam
9	BHN21	F	25	0	Bhunyakhedhi	Bhunyakhedhi	Bhunyakhedhi	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Rathlam
10	BHN22	M	32	0	Bhunyakhedhi	Bhunyakhedhi	Bhunyakhedhi	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Udaipur, Indore

Questionnaire responses in Bhunyakhedi

Num	SubID	Sex	Age	Educ	1a	1b	1c	1d1	1d2	1d3	1e	1f	2	3	4a	4b	6	5	7	8	9
1	BHN13	M	25	10	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Hindi	Market language	Malvi	Yes	Mandsaur	Mandsaur	No	NR	Yes	Yes	NA	NA
2	BHN14	F	40	0	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	NAS	Mandsaur	Mandsaur	Ujjain	No	Yes	NA	Yes	NA
3	BHN15	M	65	2	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	This village	Mandsaur	No	No	Yes	Yes	No	NA
4	BHN16	M	17	5	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Market language	Malvi	No	Don't know	Mandsaur	Mandsaur	No	Yes	Yes	NA	NA
5	BHN17	M	80	0	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	Mandsaur	Mandsaur	No	No	Both	NA	NAS	NA
6	BHN18	M	19	10	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Little mixed	mixed	Yes	Mandsaur	Mandsaur	NR	Yes	Other	Yes	NAS	NA
7	BHN19	M	56	3	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	Nimuch	Mandsaur	Ujjain	Yes	Yes	Yes	NA	NA
8	BHN20	M	23	10	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Hindi/Malvi	Malvi	Yes	Don't know	Mandsaur	Jaora	No	Yes	NA	NA	NA
9	BHN21	F	25	0	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Mandsaur	Mandsaur	NR	Yes	Yes	NA	Yes	NA
10	BHN22	M	32	0	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	Rajastan	Rajastan	Mandsaur	No	No	NA	Yes	NA

Num	SubID	Sex	Age	Educ	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	BHN13	M	25	10	Hindi medium	No	Hindi	Good thing	NAS	NAS	No	No	Full
2	BHN14	F	40	0	Hindi medium	No,	Hindi	Good thing	No	No	No	No	Full
3	BHN15	M	65	2	I don't know	No	Can't say	Can't say	No	NA	No	No	No
4	BHN16	M	17	5	Hindi medium	No	Yes	Good thing	No	NA	NAS	NAS	Full
5	BHN17	M	80	0	Hindi/English	No	Depends on education	Bad thing	Yes	NA	No	No	NA
6	BHN18	M	19	10	Hindi medium	No	Yes	Bad thing	No	NA	NAS	Yes	Half
7	BHN19	M	56	3	Hindi medium	No	It can happen	Good thing	Yes	NAS	No	NAS	Full
8	BHN20	M	23	10	Malvi medium	No	Yes	Good thing	Yes	NAS	No	Yes	Full

Num	SubID	Sex	Age	Educ	10	11	12	13	14	15	16	17	18
9	BHN21	F	25	0	Hindi medium	Can't say	Hindi	Good thing	Yes	Literate	No	Can't say	Full
10	BHN22	M	32	0	Hindi medium	No	Yes	Bad thing	Yes	No	Yes	Yes	Full

Questionnaires in Paldiyabana

Subject biodata

Num	Sub-ID	Sex	Age	Educ	Birthplace	Brought up	Now	How long	Mother tongue	Lg at home	Father's mt	Mother's mt	Spouse's mt	Lived in other place	Travel out side area
1	PLB17	M	18	10	Narasinggarh	Dewas	Paldiyabana	5 yrs	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Dewas	Dewas
2	PLB18	M	45	0	Paldiyabana	Paldiyabana	Paldiyabana	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Jaipur, Indore
3	PLB19	M	35	15	Paldiyabana	Paldiyabana	Paldiyabana	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Jhancy (UP)	Delhi, UP
4	PLB20	M	39	10	Paldiyabana	Paldiyabana	Paldiyabana	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Bhopal, Indore, Ujjain
5	PLB21	M	37	12	Paldiyabana	Paldiyabana	Paldiyabana	NA	Hindi	Hindi	Hindi	Hindi	Hindi	Shajapur	Bombay, Jhabalpur
6	PLB22	M	20	0	Paldiyabana	Paldiyabana	Paldiyabana	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Delhi
7	PLB23	M	70	5	Paldiyabana	Paldiyabana	Paldiyabana	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Sehore	Kota, Indore
8	PLB24	M	60	10	Paldiyabana	Paldiyabana	Paldiyabana	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Bombay
9	PLB25	M	40	0	Paldiyabana	Paldiyabana	Paldiyabana	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Narasinggarh, Indore
10	PLB26	M	36	12	Paldiyabana	Paldiyabana	Paldiyabana	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Sehore	Indore, Gwalियar
11	PLB27	F	35	0	Kanpura	Kanpura	Paldiyabana	8 yrs	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	No
12	PLB28	F	20	6	Paldiyabana	Paldiyabana	Paldiyabana	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Rajgarh
13	PLB29	M	25	8	Paldiyabana	Paldiyabana	Paldiyabana	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Bhopal, Jhabalpur	Jhabalpur, Bombay
14	PLB30	F	50	0	Kathnaria	Kathnaria	Paldiyabana	20 yrs	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Rajgarh
15	PLB31	F	30	5	Kalipeed	Kalipeed	Paldiyabana	15 yrs	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Ujjain

Num	Sub-ID	Sex	Age	Educ	Birthplace	Brought up	Now	How long	Mother tongue	Lg at home	Father's mt	Mother's mt	Spouse's mt	Lived in other place	Travel out side area
16	PLB32	M	50	0	Paldiyabana	Paldiyabana	Paldiyabana	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Batharinath

Questionnaire responses in Paldiyabana

Num	SubID	Sex	Age	Educ	1a	1b	1c	1d1	1d2	1d3	1e	1f	2	3
1	PLB17	M	18	10	Hindi/Malvi	Hindi/Malvi	Hindi/Malvi	Malvi	Malvi/Sondwadi	Hindi	Hindi	Mixed	No	Don't know
2	PLB18	M	45	0	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Malvi	Malvi	Yes	In all villages
3	PLB19	M	35	15	Hindi/Malvi	Hindi/Malvi	Hindi/Malvi	Hindi/Malvi	Don't know their lg	Hindi	Hindi	Malvi	Yes	Shajapur
4	PLB20	M	39	10	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Malvi	Malvi	Yes	Rajgarh
5	PLB21	M	37	12	Hindi	Hindi	Malvi	Malvi	Sondwadi	Hindi	Market language	Malvi	No	Shajapur, Ujjain
6	PLB22	M	20	0	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Malvi	Malvi	Yes	Rajgarh
7	PLB23	M	70	5	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	Rajgarh
8	PLB24	M	60	10	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	Rajgarh
9	PLB25	M	40	0	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	Rajgarh
10	PLB26	M	36	12	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Market language	Malvi	Yes	Rajgarh
11	PLB27	F	35	0	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	Rajgarh
12	PLB28	F	20	6	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	Don't know
13	PLB29	M	25	8	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Malvi	Malvi	Yes	Ujjain
14	PLB30	F	50	0	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	Don't know
15	PLB31	F	30	5	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	Here
16	PLB32	M	50	0	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	Rajgarh

Num	SubID	Sex	Age	Educ	4a	4b	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	PLB17	M	18	10	Rajgarh and Ujjain	NAS	Yes	No	Yes	NA	NA	Hindi	Yes	Hindi	Good thing
2	PLB18	M	45	0	Rajgarh	NR	Yes	No	NA	Yes	NA	Malvi	No	Malvi	Good thing
3	PLB19	M	35	15	Ujjain	Rajgarh	Yes	No	Yes	NA	NA	Hindi	Yes	Hindi	Bad thing
4	PLB20	M	39	10	Rajgarh	Ujjain	Yes	Yes	Yes	NA	NA	Both	Yes	Malvi	Good thing
5	PLB21	M	37	12	Shajapur, Ujjain, Indore	Rajsthan	Other	Yes	Yes	NA	NA	Malvi	Yes	Malvi	Good thing
6	PLB22	M	20	0	Rajgarh	NR	Yes	Yes	NA	Yes	NA	Malvi medium	Yes	Malvi	NAS
7	PLB23	M	70	5	Rajgarh	Don't know	Yes	Yes	Yes	NA	NA	Hindi medium	No	Malvi	Good thing
8	PLB24	M	60	10	Rajgarh	NAS	Yes	Yes	Yes	NA	NA	Hindi medium	No	Malvi	Good thing
9	PLB25	M	40	0	Rajgarh	NAS	Yes	No	NA	No	NA	Hindi medium	No	Malvi	Bad thing
10	PLB26	M	36	12	Rajgarh	Ujjain	Yes	Yes	Yes	NA	NA	Malvi medium	No	Hindi	Bad thing
11	PLB27	F	35	0	Rajgarh	Don't know	Yes	No	NA	Yes	NA	Depends on situation	No	Can't say	Good thing
12	PLB28	F	20	6	NA	NA	Yes	No	Yes	NA	NA	Malvi/Hindi medium	No	Malvi	Both
13	PLB29	M	25	8	Rajgarh	Ujjain	Yes	Yes	Yes	NA	NA	Malvi/Hindi medium	Yes	Malvi	Bad thing
14	PLB30	F	50	0	NA	NA	Yes	Yes	NA	Yes	NA	Anyone of the school	No	Malvi	Bad thing
15	PLB31	F	30	5	NAS	NAS	Yes	Yes	Yes	NA	NA	Malvi/Hindi medium	Yes	Depends- time	Good thing
16	PLB32	M	50	0	Rajgarh	NR	Yes	Yes	NA	Yes	NA	Hindi medium	No	Depends-people	Good thing

Num	SubID	Sex	Age	Educ	14	15	16	17	18
1	PLB17	M	18	10	Yes	NAS	NAS	Old people	Full
2	PLB18	M	45	0	No	NAS	Yes	Yes	Not watching TV and Radio
3	PLB19	M	35	15	Yes but some mixing	NAS	Yes	Yes	Full
4	PLB20	M	39	10	Yes	NAS	NAS	Yes	Full

Num	SubID	Sex	Age	Educ	14	15	16	17	18
5	PLB21	M	37	12	Yes	NAS	No	NAS	Full
6	PLB22	M	20	0	Yes	NAS	No	NAS	Full
7	PLB23	M	70	5	Yes	NAS	No	No	Full
8	PLB24	M	60	10	Yes	NAS	NAS	NAS	Full
9	PLB25	M	40	0	No	NA	NAS	NAS	Not watching TV and Radio
10	PLB26	M	36	12	Yes	NAS	No	No	Full
11	PLB27	F	35	0	No	NA	No	Yes	Not understand
12	PLB28	F	20	6	Yes	NAS	No	Yes	Full
13	PLB29	M	25	8	Yes	NAS	No	Yes	Full
14	PLB30	F	50	0	No	NA	No	Yes	No
15	PLB31	F	30	5	Yes	NAS	No	Yes	Difficulty in understand
16	PLB32	M	50	0	Yes	NAS	No	Yes	Full

Questionnaires in Harnouda

Subject biodata

Num	Sub-ID	Sex	Age	Educ	Birthplace	Brought up	Now	How long	Mother tongue	Lg at home	Father's mt	Mother's mt	Spouse's mt	Lived in other place	Travel out side area
1	HRN16	M	40	3	Harnouda	Harnouda	Harnouda	NA	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	No	Kota, Ujjain
2	HRN17	M	46	3	Harnouda	Harnouda	Harnouda	NA	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	No	Widely Travelled
3	HRN18	M	17	9	Harnouda	Harnouda	Harnouda	NA	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	No	Gujarat
4	HRN19	M	32	4	Harnouda	Harnouda	Harnouda	NA	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	No	Kota
5	HRN20	M	34	8	Harnouda	Harnouda	Harnouda	NA	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	No	Kashmir

Num	Sub-ID	Sex	Age	Educ	Birthplace	Brought up	Now	How long	Mother tongue	Lg at home	Father's mt	Mother's mt	Spouse's mt	Lived in other place	Travel out side area
6	HRN21	M	18	0	Harnouda	Harnouda	Harnouda	NA	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	No	No
7	HRN22	F	20	4	Harnouda	Harnouda	Harnouda	NA	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	No	No
8	HRN23	M	23	0	Harnouda	Harnouda	Harnouda	NA	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	No	Jaipur, Jothpur
9	HRN24	M	70	2	Harnouda	Harnouda	Harnouda	NA	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	No	Harithwar
10	HRN25	M	50	5	Harnouda	Harnouda	Harnouda	NA	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	No	Widely Travelled
11	HRN26	F	35	0	Aniyakhedi	Aniyakhedi	Harnouda	25 yrs	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	No	Punjab
12	HRN27	M	20	7	Paira	Paira	Harnouda	15 yrs	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Kota	Bundhi
13	HRN28	F	22	2	Harnouda	Harnouda	Harnouda	NA	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	No	No
14	HRN29	F	40	0	Kundya	Kundya	Harnouda	20 yrs	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	No	Nagda
15	HRN30	F	30	9	Susel	Susel	Harnouda	8 yrs	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	No	No

Questionnaire responses in Harnauda

Num	SubID	Sex	Age	Educ	1a	1b	1c	1d1	1d2	1d3	1e	1f	2	3	4a	4b
1	HRN16	M	40	3	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Yes	This Area	NA	NA
2	HRN17	M	46	3	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Hindi/Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Yes	Gangdhar	NA	NA
3	HRN18	M	17	9	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Hindi	Sondhwadi	Yes	Gangdhar	Here	Here
4	HRN19	M	32	4	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	NA	Sondhwadi	Sondhwadi	Yes	Gangdhar	NA	NA
5	HRN20	M	34	8	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Hindi	Hindi	Sondhwadi	Yes	Gangdhar	NA	NA
6	HRN21	M	18	0	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Hindi	Hindi	Sondhwadi	Yes	This area	NA	NA
7	HRN22	F	20	4	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Hindi	Hindi	Sondhwadi	Yes	In villages	NA	NA
8	HRN23	M	23	0	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Hindi	Hindi	Sondhwadi	Yes	This area	NA	NA
9	HRN24	M	70	2	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Hindi	Hindi	Sondhwadi	Yes	This area	NA	NA

Num	SubID	Sex	Age	Educ	1a	1b	1c	1d1	1d2	1d3	1e	1f	2	3	4a	4b
10	HRN25	M	50	5	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Hindi	Hindi	Sondhwadi	Yes	In villages	NA	NA
11	HRN26	F	35	0	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Hindi	Hindi	Sondhwadi	Yes	Here	NA	NA
12	HRN27	M	20	7	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Hindi	Hindi	Sondhwadi	Yes	Don't know	NA	NA
13	HRN28	F	22	2	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Hindi	Hindi	Sondhwadi	Yes	This area	NA	NA
14	HRN29	F	40	0	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Hindi	Hindi	Sondhwadi	Yes	Don't know	NA	NA
15	HRN30	F	30	9	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Sondhwadi	Hindi	Hindi	Sondhwadi	Yes	This area	NA	NA

Num	SubID	Sex	Age	Educ	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1	HRN16	M	40	3	Yes	No	Yes	NA	Yes	Hindi medium	Bad thing	Yes	With Hindi people	No	Yes	Full
2	HRN17	M	46	3	Yes	No	Yes	NA	Yes	Hindi medium	Good thing	Yes	With Hindi people	No	Yes	Full
3	HRN18	M	17	9	Yes	Yes	Yes	NA	Yes	Hindi medium	Bad thing	Yes	With Hindi people	No	Yes	Half
4	HRN19	M	32	4	Yes	No	Yes	NA	Yes	Sondwadi medium	Good thing	No	NA	No	Yes	Full
5	HRN20	M	34	8	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Hindi medium	Good thing	Yes	NAS	No	Yes	Full
6	HRN21	M	18	0	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Hindi medium	Good thing	Yes	NAS	No	Yes	Full
7	HRN22	F	20	4	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Hindi medium	Good thing	Yes	NAS	No	Yes	Full
8	HRN23	M	23	0	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Hindi medium	Good thing	Yes	NAS	No	Yes	Full
9	HRN24	M	70	2	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Hindi medium	Good thing	Yes	NAS	No	Yes	Full
10	HRN25	M	50	5	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Hindi medium	Good thing	Yes	NAS	No	Yes	Full
11	HRN26	F	35	0	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Hindi medium	Good thing	Yes	NAS	No	Yes	Full
12	HRN27	M	20	7	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Hindi medium	Good thing	Yes	NAS	No	Yes	Full
13	HRN28	F	22	2	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Hindi medium	Good thing	Yes	NAS	No	Yes	Full
14	HRN29	F	40	0	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Hindi medium	Good thing	Yes	NAS	No	Yes	Full

Num	SubID	Sex	Age	Educ	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
15	HRN30	F	30	9	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Hindi medium	Good thing	Yes	NAS	No	Yes	Full

Questionnaires in Moondikhedi

Subject biodata

Num	Sub-ID	Sex	Age	Educ	Birthplace	Brought up	Now	How long	Mother tongue	Lg at home	Father's mt	Mother's mt	Spouse's mt	Lived in other place	Travel out side area
1	MNK01	M	60	2	Shampiya	Shampiya	Moondikhedi	40yrs	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Besuda	Jaipur, Jaypur
2	MNK02	M	22	0	Moondikhedi	Moondikhedi	Moondikhedi	NA	Hindi	Hindi	Hindi	Hindi	Hindi	No	Gujrat
3	MNK03	M	24	10	Moondikhedi	Moondikhedi	Moondikhedi	NA	Malvi/Hindi	Malvi/Hindi	Malvi/Hindi	Malvi/Hindi	Malvi/Hindi	No	Bhopal, Indore
4	MNK04	M	30	5	Shampiya	Shampiya	Moondikhedi	20yrs	Malvi/Hindi	Malvi/Hindi	Malvi/Hindi	Malvi/Hindi	Malvi/Hindi	No	Bhopal
5	MNK05	M	20	12	Moondikhedi	Moondikhedi	Moondikhedi	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Bhopal, Bojpur
6	MNK06	F	40	0	Bhimpur	Bhimpur	Moondikhedi	30yrs	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	No
7	MNK07	M	45	8	Moondikhedi	Moondikhedi	Moondikhedi	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Rajastan
8	MNK08	M	50	5	Moondikhedi	Moondikhedi	Moondikhedi	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Widely travelled
9	MNK09	M	30	10	Moondikhedi	Moondikhedi	Moondikhedi	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Bhopal, Rajastan
10	MNK10	M	18	5	Moondikhedi	Moondikhedi	Moondikhedi	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Bhopal
11	MNK11	F	50	0	Charnal	Charnal	Moondikhedi	35yrs	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Bhopal
12	MNK12	F	50	0	Chotaaranya	Chotaaranya	Moondikhedi	30yrs	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Nearest village
13	MNK13	F	20	6	Moondikhedi	Moondikhedi	Moondikhedi	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Dalpathpura	Bhopal
14	MNK14	F	30	0	Bujalpur	Bujalpur	Moondikhedi	NR	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Shujalpur
15	MNK15	F	65	0	Pathasing	Pathasing	Moondikhedi	35yrs	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Jaipur, Indore
16	MNK16	M	68	0	Moondikhedi	Moondikhedi	Moondikhedi	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Nearest villages

Questionnaire responses in Moondikhedi

Num	SubID	Sex	Age	Educ	1a	1b	1c	1d1	1d2	1d3	1e	1f	2	3	4a	4b	5	6
1	MNK01	M	60	2	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	NAS	Hindi	Malvi	Malvi	Yes	No	NR	NR	Yes	Yes
2	MNK02	M	22	0	Hindi	Hindi	Hindi	Malvi	Don't know	Hindi	Hindi	Hindi	Yes	No Malvi here	Ujjain	Rajgarh	Yes	Yes
3	MNK03	M	24	10	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Hindi	Malvi	Yes	This village	Ujjain	Rajgarh	Yes	Yes
4	MNK04	M	30	5	Hindi/Malvi	Hindi/Malvi	Hindi/Malvi	Hindi/Malvi	Hindi/Malvi	Hindi	Malvi	Malvi	Yes	In villages	Ujjain	NAS	Yes	Yes
5	MNK05	M	20	12	Hindi	Hindi	Hindi	Malvi	NAS	Hindi	Hindi	Hindi/Malvi	Yes	Malwa	Rajgarh	Ujjain	Yes	Yes
6	MNK06	F	40	0	Malvi	Malvi	Malvi	NAS	NAS	NAS	Malvi	Malvi	Yes	NAS	Ujjain	Rajgarh	Yes	Yes
7	MNK07	M	45	8	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	This village	Ujjain	Rajgarh	Yes	Yes
8	MNK08	M	50	5	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	This village	Ujjain	Rajgarh	Yes	Yes
9	MNK09	M	30	10	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Hindi	Hindi	Yes	This village	Ujjain	Ashta	Yes	Yes
10	MNK10	M	18	5	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	Ujjain	Ujjain	NR	Yes	Yes
11	MNK11	F	50	0	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	This village	Rajgarh	NR	Yes	Yes
12	MNK12	F	50	0	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	This village	Don't know	Don't know	Yes	Yes
13	MNK13	F	20	6	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	Don't know	Ujjain	NR	Yes	Yes
14	MNK14	F	30	0	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	NR	NR	NR	Yes	No
15	MNK15	F	65	0	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	In villages	Ujjain	NR	Yes	Yes
16	MNK16	M	68	0	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	Ujjain	Ujjain	NR	Yes	Yes

Num	SubID	Sex	Age	Educ	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	MNK01	M	60	2	Yes	NA	NA	Hindi medium	No	Hindi	Good thing	Yes	With outsiders	No	Yes	Full

Num	SubID	Sex	Age	Educ	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
2	MNK02	M	22	0	NA	Yes	NA	Hindi medium	No	Yes	Good thing	Yes	If I get time	NAS	NAS	Full
3	MNK03	M	24	10	Yes	NA	NA	Hindi medium	No	Hindi	Good thing	Yes	With outsiders	No	No	Full
4	MNK04	M	30	5	Yes	NA	NA	Hindi medium	No	Yes	Good thing	Yes	With outsiders	Yes	No	Full
5	MNK05	M	20	12	Yes	NA	NA	Malvi medium	No	Hindii/Malvi	Bad thing	Yes	Always	Yes	No	Full
6	MNK06	F	40	0	NA	Yes	NA	Hindi medium	No	Educated Hindi	Good thing	NAS	NAS	No	No	Full
7	MNK07	M	45	8	Yes	NA	NA	Hindi medium	No	Hindi	Good thing	Yes	With outsiders	No	No	Full
8	MNK08	M	50	5	Yes	NA	NA	Hindi medium	No	Hindi	Good thing	Yes	NAS	No	No	Full
9	MNK09	M	30	10	Yes	NA	NA	Hindi medium	No	Yes	Bad thing	Yes	NAS	No	No	Full
10	MNK10	M	18	5	Yes	NA	NA	In both medium	No	Yes	Bad thing	Yes	NAS	No	No	Full
11	MNK11	F	50	0	NA	Yes	NA	Depends on availability	No	Yes	Good thing	Yes	NAS	No	No	Half
12	MNK12	F	50	0	NA	Yes	NA	Hindi/English medium	NA	Can't say	Good thing	Yes	NAS	No	No	NA
13	MNK13	F	20	6	Yes	NA	NA	Malvi medium	No	Yes	Good thing	Yes	NAS	No	No	Full
14	MNK14	F	30	0	NA	Yes	NA	In both medium	No	Yes	Good thing	No	NA	NAS	NAS	NA
15	MNK15	F	65	0	NA	Yes	NA	Malvi/Hindi/English	No	Yes	Good thing	No	NAS	NAS	NAS	NA
16	MNK16	M	68	0	NA	Yes	NA	Malvi medium	Yes	Yes	Bad thing	No	NA	NAS	NAS	Full

Num	Sub-ID	Sex	Age	Educ	Birthplace	Brought up	Now	How long	Mother tongue	Lg at home	Father's mt	Mother's mt	Spouse's mt	Lived in other place	Travel out side area
20	KYL72	F	26	12	Koyal	Koyal	Koyal	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Mandsaur-1, Ratlam-1Yr	Chittorgagh-Raj
21	KYL73	F	50	0	Mahidpur	Mahidpur	Koyal	35 Yrs.	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	No
22	KYL74	F	20	5	Koyal	Koyal	Koyal	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	No

Questionnaire responses in Koyal

Num	SubID	Sex	Age	Educ	1a	1b	1c	1d1	1d2	1d3	1e	1f	2	3
1	KYL53	M	44	7	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Hindi	Hindi	Yes	Ujjain, Ratlam, Alot
2	KYL54	M	38	3	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Malvi	Malvi	Yes	Ujjain
3	KYL55	M	40	0	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	Our area
4	KYL56	M	49	12	Hindi/Malvi	Hindi/Malvi	Hindi/Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Hindi	Hindi	No	Ujjain
5	KYL57	M	32	0	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Hindi	Malvi	Yes	Ujjain
6	KYL58	M	80	0	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	Don't know
7	KYL59	M	52	2	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	Our area
8	KYL60	M	75	2	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Malvi	Malvi	Yes	Ujjain
9	KYL61	M	50	6	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Hindi/Malvi	Malvi	Yes	Ujjain
10	KYL62	M	28	8	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Hindi	Hindi	Yes	Don't know
11	KYL63	M	28	5	Hindi/Malvi	Hindi/Malvi	Hindi/Malvi	Hindi/Malvi	Hindi/Malvi	Hindi/Malvi	Hindi/Malvi	Hindi/Malvi	Yes	Ujjain, Indore
12	KYL64	M	40	6	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Malvi	Malvi	Hindi	Malvi	Yes	Ujjain
13	KYL65	M	66	10	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Hindi	Malvi	Yes	Ujjain
14	KYL66	F	24	8	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Hindi	Malvi	Yes	Don't know
15	KYL67	M	20	10	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Market language	Hindi	Yes	Ujjain

Num	SubID	Sex	Age	Educ	1a	1b	1c	1d1	1d2	1d3	1e	1f	2	3
16	KYL68	M	42	13	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Hindi/Malvi	Malvi	Yes	In villages, Malwa
17	KYL69	F	60	0	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	NR
18	KYL70	F	16	0	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	NR
19	KYL71	F	45	0	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	NR
20	KYL72	F	26	12	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Hindi	Hindi	Yes	Ujjain
21	KYL73	F	50	0	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Yes	NAS
22	KYL74	F	20	5	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi/Malvi	Malvi	Malvi	Yes	NAS

Num	SubID	Sex	Age	Educ	4a	4b	5	6	7	8	9	10	11
1	KYL53	M	44	7	Ujjain	sondhwadi	Yes	Yes	Yes	NA	NA	Hindi medium	Yes
2	KYL54	M	38	3	Ujjain	Mandsaur	Yes	Yes	Yes	NA	NA	Hindi medium	No
3	KYL55	M	40	0	Ujjain	Mandsaur	Yes	Yes	NA	Yes	NA	Hindi medium	No
4	KYL56	M	49	12	Ujjain	Mandsaur	Yes	Yes	No	NA	NA	Hindi medium	Yes
5	KYL57	M	32	0	Mandsaur	Ujjain	Yes	Yes	NA	NA	NA	Hindi medium	No
6	KYL58	M	80	0	Don't know	Don't know	Yes	Yes	NA	Yes	NA	Malvi medium	Yes
7	KYL59	M	52	2	Ujjain	NR	Yes	No	Yes	NA	NA	Malvi medium	No
8	KYL60	M	75	2	NAS	NAS	Yes	Yes	Yes	NA	NA	Hindi medium	Depend on the generation
9	KYL61	M	50	6	Ujjain	Mandsaur	Yes	Yes	Yes	NA	NA	Hindi medium	Yes
10	KYL62	M	28	8	Don't know	Don't know	Yes	Yes	Hindi is preferable But Malvi is OK	NA	NA	Hindi medium	Yes
11	KYL63	M	28	5	Ujjain	Mandsaur	Yes	Yes	Hindi is preferable But Malvi is OK	NA	NA	Hindi medium	Depend on the generation
12	KYL64	M	40	6	Sondhwadi	Ujjain	Yes	Yes	Yes	NA	NA	Hindi medium	No
13	KYL65	M	66	10	Ujjain	Mandsaur	Yes	Yes	Yes	NA	NA	Hindi medium	Yes

Num	SubID	Sex	Age	Educ	4a	4b	5	6	7	8	9	10	11
14	KYL66	F	24	8	Don't know	Don't know	Yes	Yes	Yes	NA	NA	Hindi medium	Yes
15	KYL67	M	20	10	Ujjain	Mandsaur	Yes	Yes	Yes	NA	NA	Hindi medium	Yes
16	KYL68	M	42	13	Ujjain	Mandsaur	Yes	Yes	Yes	NA	NA	Hindi medium	Yes
17	KYL69	F	60	0	NR	NR	Yes	Yes	NA	Yes	NA	NR	No
18	KYL70	F	16	0	NR	NR	Yes	Yes	NA	Yes	NA	Malvi medium	Yes
19	KYL71	F	45	0	NR	NR	Yes	No	NA	Yes	NA	Malvi medium	Yes
20	KYL72	F	26	12	Ujjain	Mandsaur	Yes	Yes	Yes	NA	NA	Hindi medium	Yes
21	KYL73	F	50	0	NAS	NAS	Yes	Yes	NA	Yes	NA	Hindi medium	Yes
22	KYL74	F	20	5	NAS	NAS	Yes	Yes	Yes	NA	NA	Malvi medium	Yes

Num	SubID	Sex	Age	Educ	12	13	14	15	16	17	18
1	KYL53	M	44	7	Can't say	Good thing	Yes	NAS	No	Yes	Full
2	KYL54	M	38	3	Yes	Good thing	Yes	NAS	Yes	No	Full
3	KYL55	M	40	0	Yes	Bad thing	Yes	NAS	No	Yes	Full
4	KYL56	M	49	12	Hindi	Good thing	Yes	NAS	No	Yes	Full
5	KYL57	M	32	0	Yes, but there will be a hindi influence	Good thing	Yes	NAS	No	Yes	Full
6	KYL58	M	80	0	Yes	Bad thing	Yes	NAS	No	Yes	NAS
7	KYL59	M	52	2	Yes	Bad thing	No	NA	No	Yes	Full
8	KYL60	M	75	2	Depends on education	Good thing, English is very good	Yes	NAS	No	Yes	Full
9	KYL61	M	50	6	Hindi	Good thing	Yes	NAS	No	Yes	Full
10	KYL62	M	28	8	NAS	Good thing	Yes	NAS	No	Yes	Full
11	KYL63	M	28	5	Hindi will be more	Other	Yes	NAS	No	Yes	Full

Num	SubID	Sex	Age	Educ	12	13	14	15	16	17	18
12	KYL64	M	40	6	Malvi can change	Good thing	Yes	NAS	No	Yes	Full
13	KYL65	M	66	10	Yes	Good thing	Yes	NAS	No	Yes	Full
14	KYL66	F	24	8	Both	Good thing	Yes	NAS	No	Yes	Full
15	KYL67	M	20	10	NAS	NAS	NAS	NAS	NAS	NAS	Full
16	KYL68*	M	42	13	Depends on education	Good thing	Yes	NAS	No	Yes	Full
17	KYL69	F	60	0	Malvi	Bad thing	No	NA	No	Yes	No
18	KYL70	F	16	0	NR	NR	No	NA	No	Yes	No
19	KYL71	F	45	0	NAS	NAS	No	NA	No	Yes	No
20	KYL72	F	26	12	Both	Bad thing	Yes	NAS	No	Yes	Full
21	KYL73	F	50	0	NAS	NAS	No	NA	No	Yes	No
22	KYL74	F	20	5	Yes	Good thing	No but understand	NA	No	Yes	Full

Questionnaires in Jesingpura

Subject biodata

Num	Sub-ID	Sex	Age	Educ	Birthplace	Brought up	Now	How long	Mother tongue	Lg at home	Father's mt	Mother's mt	Spouse's mt	Lived in other place	Travel out side area
1	JSP13	M	55	3	Jesingpura	Jesingpura	Jesingpura	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Ratlam
2	JSP14	M	30	6	Jesingpura	Jesingpura	Jesingpura	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Udapur, Indore
3	JSP15	M	23	7	Jesingpura	Jesingpura	Jesingpura	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Jaipur, Ratlam
4	JSP16	M	22	0	Jesingpura	Jesingpura	Jesingpura	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Mandsaur	Mandsaur
5	JSP17	F	45	0	Bhir	Bhir	Jesingpura	30 yrs	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	No
6	JSP18	F	20	3	Jesingpura	Jesingpura	Jesingpura	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Chittaurgarh	No
7	JSP19	M	80	0	Jesingpura	Jesingpura	Jesingpura	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Widely Travelled	Widely travelled
8	JSP20	M	38	12	Jesingpura	Jesingpura	Jesingpura	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Bhopal
9	JSP21	F	45	5	Binodha-Raj	Binodhan	Jesingpura	25 yrs	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Rajasthan
10	JSP22	F	35	5	Chitrakheda	Chitrakheda	Jesingpura	20 yrs	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Haridhwar
11	JSP23	M	48	18	Jesingpura	Jesingpura	Jesingpura	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Whole North India
12	JSP24	M	22	13	Jesingpura	Jesingpura	Jesingpura	NA	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	No	Indore

Questionnaire responses in Jesingpura

Num	SubID	Sex	Age	Educ	1a	1b	1c	1d1	1d2	1d3	1e	1f	2
1	JSP13	M	55	3	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Hindi/Malvi	Malvi	Yes
2	JSP14	M	30	6	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Hindi/Malvi	Malvi	Yes
3	JSP15	M	23	7	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	NAS	Hindi	Mixed	Mixed language	Yes

Num	SubID	Sex	Age	Educ	1a	1b	1c	1d1	1d2	1d3	1e	1f	2
4	JSP16	M	22	0	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Don't know	Market language	Market language	Malvi	Yes
5	JSP17	F	45	0	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	NA	NA	NA	Malvi	Don't know
6	JSP18	F	20	3	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	NA	NA	Market language	Mixed language	Yes
7	JSP19	M	80	0	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Sondwadi	Hindi	Hindi	Malvi	Yes
8	JSP20	M	38	12	Hindi/Malvi	Hindi/Malvi	Hindi/Malvi	Hindi/Malvi	Hindi/Malvi	Hindi	Market language	Malvi	Yes
9	JSP21	F	45	5	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Market language	Malvi	Yes
10	JSP22	F	35	5	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi/Malvi	Malvi	Hindi	Hindi/Malvi	Mixed language	Yes
11	JSP23	M	48	18	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Market language	Malvi	Yes
12	JSP24	M	22	13	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Malvi	Hindi	Market language	Malvi	Yes

Num	SubID	Sex	Age	Educ	3	4a	4b	5	6	7	8	9	10
1	JSP13	M	55	3	Malwa	Mandsaur	Ujjain	Yes	No	Yes	NA	NA	English medium
2	JSP14	M	30	6	Mandsaur	Mandsaur	Ujjain	Yes	No	Yes	NA	NA	Malvi medium
3	JSP15	M	23	7	Here	Mandsaur	Ujjain	Yes	Both	Yes	NA	NA	Hindi medium
4	JSP16	M	22	0	NA	Mandsaur	Ujjain	Yes	Yes	NA	Yes	NA	Village language
5	JSP17	F	45	0	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA
6	JSP18	F	20	3	Here	NAS	NAS	No	Yes	Yes	NA	NA	Hindi medium
7	JSP19	M	80	0	Mandsaur, Ratlam, Chittorh	Mandsaur	NR	Yes	Yes	NA	No	NA	Hindi medium
8	JSP20	M	38	12	Neemuch	Ujjain	Mandsaur	Yes	Yes	Yes	NA	NA	Hindi medium
9	JSP21	F	45	5	NR	Mandsaur	Ujjain	Don't know	Yes	Yes	NA	NA	Hindi medium
10	JSP22	F	35	5	Here	NAS	NAS	Yes	Yes	Yes	NA	NA	Hindi medium
11	JSP23	M	48	18	Mandsaur	Mandsaur	Ujjain	Yes	Yes	Yes	NA	NA	Malvi medium

Num	SubID	Sex	Age	Educ	3	4a	4b	5	6	7	8	9	10
12	JSP24	M	22	13	Don't know	Mandsaur	Ujjain	Yes	Yes	Yes	NA	NA	Hindi medium

Num	SubID	Sex	Age	Educ	11	12	13	14	15	16	17	18
1	JSP13	M	55	3	Depends on cast	Malvi	Good thing	NAS	NAS	NAS	NAS	Full
2	JSP14	M	30	6	Only within our area	Malvi	Bad thing	Yes	NAS	No	No	Full
3	JSP15	M	23	7	Depends on cast	Malvi	Good thing	Yes	Market language	No	No	Full
4	JSP16	M	22	0	If they know city language	City language	Good thing	Yes	NAS	No	Yes	Full
5	JSP17	F	45	0	No	NAS	NAS	No	NA	NAS	NAS	Full
6	JSP18	F	20	3	No	City language	Good thing	Yes	NAS	No	Yes	Full
7	JSP19	M	80	0	No	Malvi	Good thing	Yes	NAS	No	No	Full
8	JSP20	M	38	12	No	Malvi	Bad thing	Yes	NAS	Yes	No	Full
9	JSP21	F	45	5	No	City language	Good thing	Yes	NAS	No	Yes	Full
10	JSP22	F	35	5	Yes	Hindi	Good thing	Yes	NAS	No	Yes	Full
11	JSP23	M	48	18	If I didn't get anyone in our language I will.	Malvi	Good thing	Yes	NAS	No	Yes	Full
12	JSP24	M	22	13	Yes	Malvi	Good thing	Yes	NAS	No	No	Full

Questionnaires in Bhandikhali

Subject biodata

Nu m	Sub-ID	Se x	Age	Educ	Birthplace	Brought up	Now	How long	Mother tongue	Lg at home	Father's mt	Mother's mt	Spouse's mt	Lived in other place	Travel out side area
1	BNK15	M	65	0	Bhruchouki	Bhruchouki	Bhandikhali	50 yrs	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	No	Dewas
2	BNK16	M	30	0	Bhandikhali	Bhandikhali	Bhandikhali	NA	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	No	Indore
3	BNK17	M	35	3	Bhandikhali	Bhandikhali	Bhandikhali	NA	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Agar	Agar
4	BNK18	M	18	8	Bhandikhali	Bhandikhali	Bhandikhali	NA	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	No	Khargone
5	BNK19	M	36	0	Bhandikhali	Bhandikhali	Bhandikhali	NA	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Vidhisha	Vidhisha
6	BNK20	M	38	3	Bhandikhali	Bhandikhali	Bhandikhali	NA	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Rajgot	No
7	BNK21	M	24	2	Bhandikhali	Bhandikhali	Bhandikhali	NA	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	No	Indore
8	BNK22	F	40	0	Bhruchouki	Bhruchouki	Bhandikhali	30 yrs	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	No	Gujarat
9	BNK23	F	50	0	Bhruchouki	Bhruchouki	Bhandikhali	20 yrs	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	No	Indore
10	BNK24	F	20	0	Bhandikhali	Bhandikhali	Bhandikhali	NA	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	No	Indore
11	BNK25	M	25	0	Bhandikhali	Bhandikhali	Bhandikhali	NA	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	No	Ahmadabad
12	BNK26	M	51	7	Bhandikhali	Bhandikhali	Bhandikhali	NA	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	No	Bhopal
13	BNK27	M	36	8	Bhandikhali	Bhandikhali	Bhandikhali	NA	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	No	Bhopal
14	BNK28	M	25	12	Bhandikhali	Bhandikhali	Bhandikhali	NA	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	No	Bhopal
15	BNK29	F	60	0	Lathi	Lathi	Bhandikhali	40 yrs	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	No	Rajasthan
16	BNK30	F	55	0	Kanchota	Kanchota	Bhandikhali	40 yrs	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	No	Rajasthan

Questionnaire Responses in Bhandikhali

Num	SubID	Sex	Age	Educ	1a	1b	1c	1d1	1d2	1d3	1e	1f	11	14	15
1	BNK15	M	65	0	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	NA	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Yes	Yes	Good thing
2	BNK16	M	30	0	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	NA	Bhili-Malvi	Hindi	Hindi	Yes	Hindi	Bad thing
3	BNK17	M	35	3	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	NA	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Yes	Yes	Good thing
4	BNK18	M	18	8	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	NA	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Yes	Yes	Good thing
5	BNK19	M	36	0	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	NA	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Yes	Hindi	Good thing
6	BNK20	M	38	3	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	NA	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Yes	Yes	Good thing
7	BNK21	M	24	2	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	NA	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Yes	Yes	Good thing
8	BNK22	F	40	0	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	NA	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Yes	Yes	Good thing
9	BNK23	F	50	0	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	NA	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Yes	Yes	Good thing
10	BNK24	F	20	0	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	NA	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Yes	Yes	Good thing
11	BNK25	M	25	0	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	NA	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Yes	Yes	Good thing
12	BNK26	M	51	7	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	NA	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Yes	Yes	Good thing
13	BNK27	M	36	8	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	NA	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Yes	NR	NR
14	BNK28	M	25	12	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	NA	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Yes	NR	NR
15	BNK29	F	60	0	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	NA	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Yes	Yes	Good thing
16	BNK30	F	55	0	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	NA	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Bhili-Malvi	Yes	Yes	Good thing

References

- Blair, Frank. 1990. *Survey on a shoestring: A manual for small-scale language surveys*. Dallas: Summer Institute of Linguistics and The University of Texas at Arlington.
- Casad, Eugene. 1974. *Dialect intelligibility testing*. Norman, Oklahoma: Summer Institute of Linguistics.
- Fasold, Ralph W. 1984. *The sociolinguistics of society*. New York: Basil Blackwell, Inc.
- Gordon, Raymond G., Jr., ed. 2005. *Ethnologue: Languages of the world*. 15th edition. Dallas: Summer Institute of Linguistics.
- Grierson, Sir George. 1907. *Linguistic survey of India. Vol 9*. Delhi. Motilal Banarsidass.
- Hiralal Sharma. 1993. *Malwa ek Jhalak (Hindi)*. Indore: Sathprakashan.
- Joshi P. C. 1999. *Malvi our Ubaboliyom ka Vyakaran (Hindi)*. Jaipur: The Students Book Company.
- Kumar, Kishore. 1999. The Nimadi-speaking people of Madhya Pradesh: a sociolinguistic profile. Unpublished manuscript.
- Maggard, Loren W., et.al. 1998. The Bhil country of India: A sociolinguistic study of selected peoples and languages. Unpublished manuscript.
- Malcolm, John. 1970. *A memoir of Central India. Vol 1*. New Delhi: Sagar Publications.
- O'Leary, Clare F., editor. 1992. *Sociolinguistic survey of Northern Pakistan. Vol. 1-5*. Islamabad: National Institute of Pakistan Studies and Summer Institute of Linguistics.
- O'Leary, Clare F. 1994. The role of recorded text tests in intelligibility assessment and language program decisions. *Notes on Literature in Use and Language Programs Special Issue (3-94)*: 48-72.
- Pandh, K. C., ed. 1988. *Jandharm (Hindi): Vol. 1 and 2*. Bhopal.
- Pattnayak, D. P. 1973. *Distribution of languages in India*. Mysore: Central Institute of Indian Languages.
- Pothan, K. P. 1975. *A socio-economic survey of the Christian community in Malwa*. Madras: The Christian Literature Society.
- Radloff, Carla F. 1991. *Sentence repetition testing for studies of community bilingualism*. Dallas: Summer Institute of Linguistics.
- Sharma P. D. 1957. Phonology of Malvi dialect. Unpublished manuscript (as approved by Linguistic Society of India).
- Singh, K. S. 1993. *The Scheduled Castes. People of India. National Series. Vol. 2*. Delhi: Oxford University Press (Anthropological Survey Of India).

- Singh, K. S. 1994. *The Scheduled Tribes*. People of India National Series. Vol. 3. Delhi: Oxford University Press (Anthropological Survey Of India).
- Singh K. S. and S. Manoharan. 1993. *Languages and scripts*. People of India National Series. Vol. 9. Delhi: Oxford University Press (Anthropological Survey Of India).
- Singh, Raghurbir. 1936. *Malwa in transition*. Bombay: Treasure House of Books.
- Upadhyaya, Ramnarayan. 1997. *Lok Sahitya Samagra*. Varanasi: Hindi Pracharak Publication.
- Varenkamp, Bryan. 1991. A report on the development of the Hindi SRT. Unpublished manuscript.
- Wimbish, John S. 1989. *WordSurv: A program for analyzing language survey wordlists*. Dallas: Summer Institute of Linguistics.